
ECAM37X.70

DINAMICA
plus

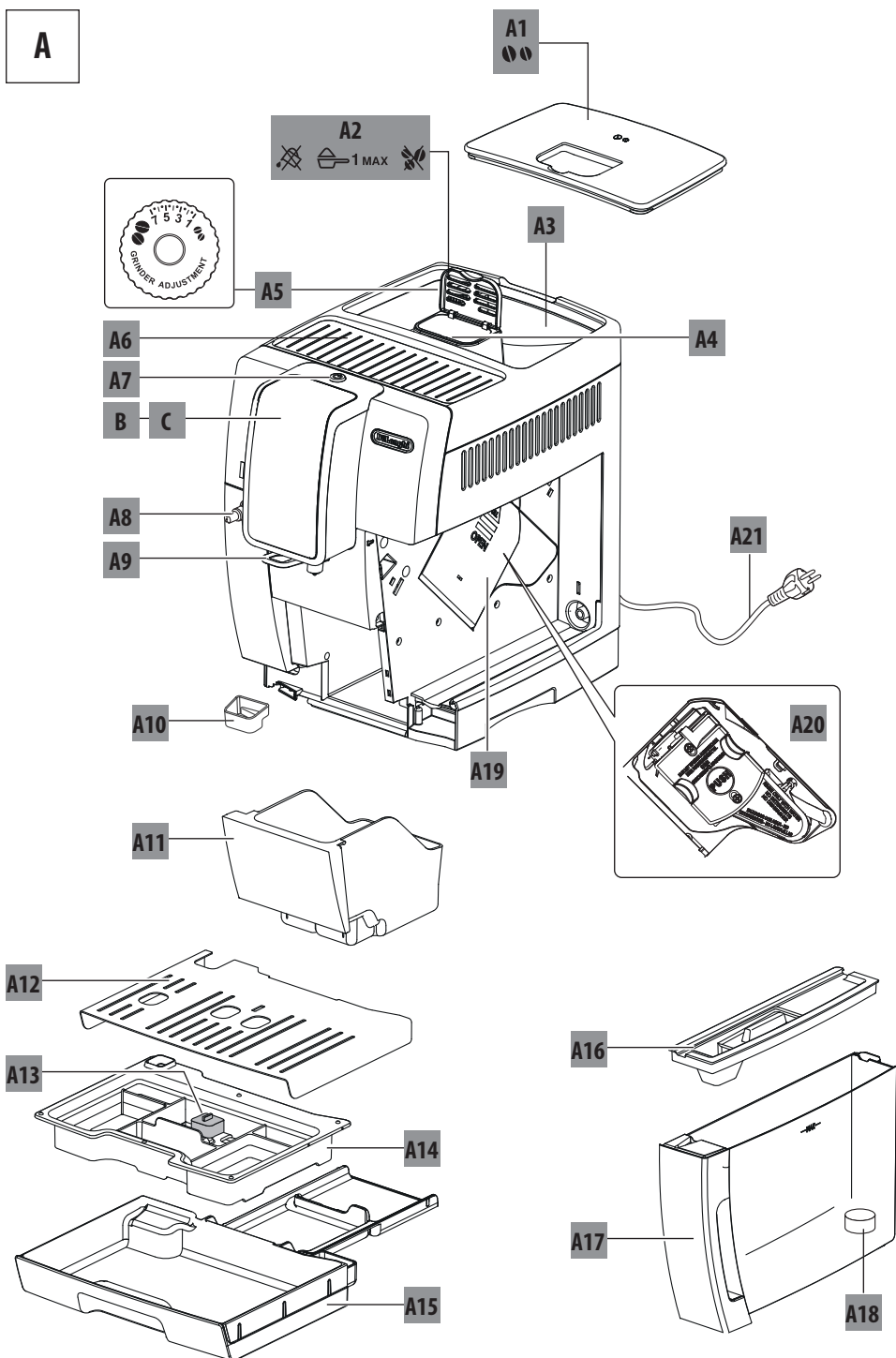
KOFFIEAUTOMAAT
MÁQUINA DE CAFÉ
MAQUINA DE CAFÉ
MHXANH TOY KÀΦE
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKINE
KAHVINKEITIN

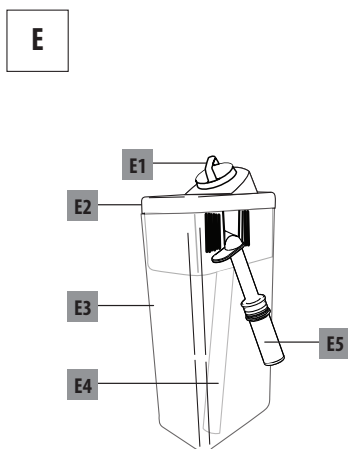
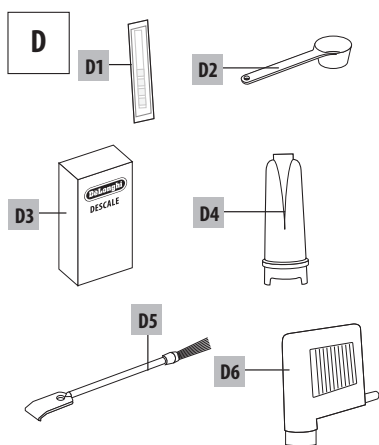
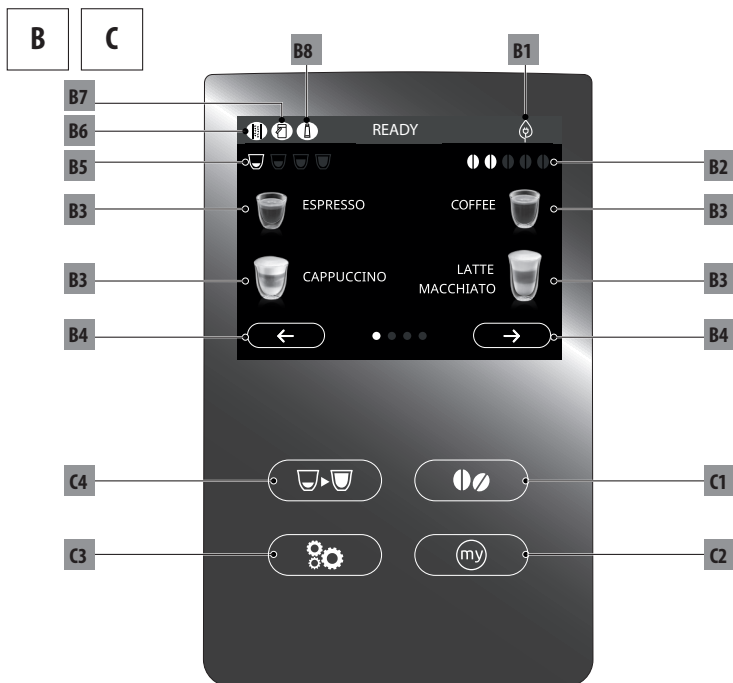


Instructions videos available at:
<http://dinamicaplus.delonghi.com>

DeLonghi

A





INHOUD

1. INLEIDING.....	5
1.1 Letters tussen haakjes.....	5
1.2 Problemen en reparaties.....	5
2. BESCHRIJVING	5
2.1 Beschrijving van het apparaat (pag. 2 - A)	5
2.2 Beschrijving van de homepage (hoofdscherm) (pag. 3 - B)	5
2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel (pag. 3 - C).....	5
2.4 Beschrijving van de accessoires (pag. 3 - D).....	5
2.5 Beschrijving van het melkreservoir (pag. 3 - E)	5
3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT	5
4. INSCHAKELING VAN HET APPARAAT	6
5. UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT	6
6. INSTELLINGEN VAN HET MENU	7
6.1 Het menu openen	7
6.2 Het menu afsluiten	7
6.3 Spoeling	7
6.4 Ontkalken	7
6.5 Waterfilter	7
6.6 Waarden dranken	7
6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)	7
6.8 Energiebesparing	7
6.9 Temperatuur koffie	8
6.10 Waterhardheid	8
6.11 Taal instellen	8
6.12 Geluidssignaal	8
6.13 Fabriekswaarden	8
6.14 Statistiek	8
7. KOFFIE ZETTEN	8
7.1 Koffie zetten met koffiebonen.....	8
7.2 Selectie van het aroma van de koffie.....	9
7.3 Selectie van de hoeveelheid koffie	9
7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie	9
7.5 Afstelling van de koffiemolen	10
7.6 Tips voor een warmere koffie	10
8. KAN KOFFIE.....	10
9. BEREIDING VAN WARME DRANKEN MET MELK	11
9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen	11
9.2 De hoeveelheid schuim regelen	12
9.3 Automatische bereiding van cappuccino en melkgebaseerde dranken.....	12
9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik	12
10. AFGIFTE HEET WATER	13

11. DE DRANKEN PERSONALISEREN	13
12. REINIGING	13
12.1 De machine reinigen	13
12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine... ..	14
12.3 Reiniging van het koffiedikbakje.....	14
12.4 Reiniging van het drupbakje en condensbakje.....	14
12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine.....	15
12.6 Reiniging van het waterreservoir	15
12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitleop	15
12.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie	15
12.9 Reiniging van de zetgroep	15
12.10 Reiniging van het melkreservoir	16
12.11 Reiniging van de spuitmond heet water	17
13. ONTKALKEN	17
14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID .	18
14.1 Meting van de waterhardheid	18
14.2 Instelling waterhardheid	18
15. VERZACHTINGSFILTER	19
15.1 Installatie van het filter.....	19
15.2 Het filter vervangen	19
15.3 Het filter verwijderen.....	20
16. TECHNISCHE GEGEVENS	20
16.1 Aanbevelingen voor energiebesparing.....	20
17. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN	21
18. PROBLEEM OPLOSSEN	25

1. INLEIDING

Dank u voor het kiezen van de automatische machine voor koffie en cappuccino.

Neem even de tijd om deze gebruiksaanwijzing te lezen. U kunt zo gevaren of beschadiging van de machine voorkomen.

1.1 Letters tussen haakjes

De letters tussen haakjes verwijzen naar de legenda vermeld onder Beschrijving van het apparaat (pag. 2-3).

1.2 Problemen en reparaties

Probeer eventuele problemen allereerst op te lossen volgens de aanwijzingen van de hoofdstukken "17. Op het display weergegeven berichten" en "18. Problemen oplossen".

Indien deze aanwijzingen niet doeltreffend blijken te zijn of u verdere opheldering wenst, raden wij u aan om de klantenservice te raadplegen door te bellen naar het nummer vermeld op het bijgevoegde blad "Klantenservice".

Als uw land niet op dit blad staat aangegeven, bel dan naar het nummer vermeld op het garantiecertificaat. Neem voor eventuele reparaties uitsluitend contact op met de Technische Dienst van De'Longhi. De adressen staan vermeld op het bij de machine verstrekte garantiecertificaat.

2. BESCHRIJVING

2.1 Beschrijving van het apparaat (pag. 2 - A)

- A1. Deksel koffiebonenreservoir
- A2. Deksel trechter voorgemalen koffie
- A3. Koffiebonenreservoir
- A4. Trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie
- A5. Regelknop maalgraad
- A6. Verwarmplaat
- A7. Toets (I): om het apparaat in en uit te schakelen (stand-by)
- A8. Spuitmond heet water
- A9. Koffieuitloop (in hoogte verstelbaar)
- A10. Condensbakje
- A11. Koffiedikbakje
- A12. Kopjesblad
- A13. Indicator waterniveau van het drupbakje
- A14. Rooster drupbakje
- A15. Drupbakje
- A16. Deksel waterreservoir
- A17. Waterreservoir
- A18. Zitting verzachtingsfilter
- A19. Deurtje zetgroep
- A20. Zetgroep
- A21. Voedingskabel

2.2 Beschrijving van de homepage (hoofdscherm) (pag. 3 - B)

- B1. Symbool energiebesparing actief
- B2. Geselecteerd aroma
- B3. Drank met directe selectie
- B4. Pijltoets
- B5. Geselecteerde hoeveelheid
- B6. Alarm ontkalking nodig
- B7. Alarm reiniging melkreservoir nodig
- B8. Alarm vervanging van het filter nodig

2.3 Beschrijving van het bedieningspaneel (pag. 3 - C)

- C1.  : selectie aroma drank
- C2.  : Selectiemenu persoonlijke dranken. Verwijs voor meer informatie naar hoofdstuk "11. De dranken personaliseren".
- C3.  : menu instellingen van het apparaat
- C4.  : selectie hoeveelheid drank

2.4 Beschrijving van de accessoires (pag. 3 - D)

- D1. Teststrookje "Total Hardness Test"
- D2. Doseerschepje voorgemalen koffie
- D3. Ontkalker (bij sommige modellen)
- D4. Verzachtingsfilter (bij sommige modellen)
- D5. Kwastje voor de reiniging
- D6. Afgiftepijpje heet water

2.5 Beschrijving van het melkreservoir (pag. 3 - E)

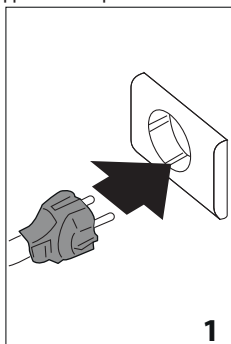
- E1. Regelknop schuim en functie CLEAN
- E2. Deksel melkreservoir
- E3. Melkreservoir
- E4. Melkopvoerpijpje
- E5. Afgiftepijpje opgeschuimde melk (verstelbaar)

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

Opgelet!

- Bij het eerste gebruik is het watercircuit van de machine leeg en kan de machine derhalve veel lawaai maken: het lawaai vermindert naar mate het circuit gevuld wordt.
- Het apparaat is in de fabriek gecontroleerd met gebruik van koffie; het is dus heel gewoon om in de koffiemolen nog wat koffiesporen aan te treffen. Wij garanderen in elk geval dat dit apparaat nieuw is.
- Wij raden u aan de waterhardheid zo spoedig mogelijk in te stellen, volgens de procedure beschreven in hoofdstuk "14. Programmering van de waterhardheid".

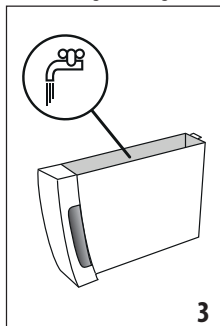
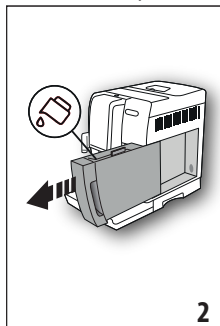
1. Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet (afb. 1).



2. Selecteer de taal van het display door te drukken op **Next >**, tot op het display de gewenste taal wordt weergegeven: druk dan op de met de taal overeenkomende vlag.

Volg nu de door het apparaat op het display weergegeven aanwijzingen:

3. Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 2), vul het met vers water tot aan de lijn MAX (aangegeven op het reservoir) (afb. 3); plaats het reservoir vervolgens terug (afb. 4);



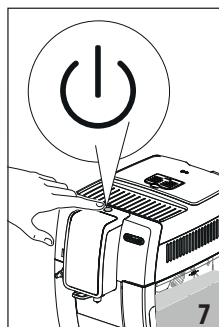
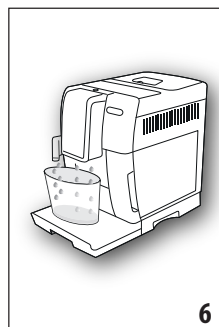
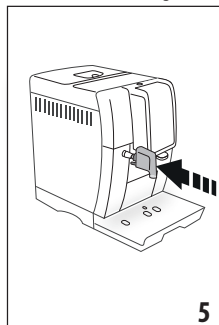
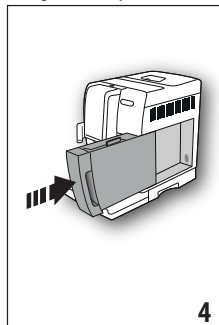
4. Controleer of het afgiftepijpje heet water (D6) is aangebracht op de spuitmond (A8) (afb. 5) en plaats een bakje met een minimuminhoud van 200 ml onder de koffieuitleop (A9) en het afgiftepijpje heet water (afb. 6);
5. Druk op **Ok ✓** om te bevestigen: het apparaat geeft water af uit het afgiftepijpje.
6. Na de voltooiing van de afgifte gaat de machine verder met de opwarming door via de koffieuitleop een spoeling met heet water uit te voeren.

De koffiemachine is nu klaar voor het normale gebruik.

Opgelet!

- Bij het eerste gebruik moeten er 4 - 5 koppen cappuccino worden gezet voordat het apparaat een bevredigend resultaat begint te geven.

- Tijdens de bereiding van de eerste 4 - 5 kopjes cappuccino is het normaal omengeluid van kokend water te horen: vervolgens zal dit geluid afnemen.
- Voor betere prestaties van de machine wordt aanbevolen het verzachtingsfilter (D4) te installeren volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "15. Verzachtingsfilter". Als uw model niet is voorzien van dit filter, kan het worden aangeschaft bij de erkende Servicecentra van De'Longhi.



4. INSCHAKELING VAN HET APPARAAT

Opgelet! Bij elke inschakeling voert het apparaat automatisch een cyclus voor voorverwarming en spoeling uit, die niet onderbroken mag worden. Pas na het uitvoeren van deze cyclus is het apparaat klaar voor gebruik.

1. Druk voor de inschakeling op de toets **⏻** (A7) (afb. 7): het apparaat wordt ingeschakeld;
2. Nadat de opwarming is voltooid, begint een fase voor spoeling met warm water dat uit de koffieuitleop (A9) stroomt; op deze manier wordt niet alleen de ketel verwarmd, maar laat het apparaat ook warm water door de interne leidingen lopen, zodat ook deze verwarmd worden.

Het apparaat is klaar voor gebruik wanneer het hoofdscherm (homepage) verschijnt.

5. UITSCHAKELING VAN HET APPARAAT

Bij elke uitschakeling voert het apparaat, mits er koffie is gezet, automatisch een spoeling uit.

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens de spoeling kan er een beetje heet water uit de tuitjes van de koffieuitloop (A9) lopen, dat in het drupbakje (A15) eronder wordt opgevangen. Wees voorzichtig niet in contact te komen met de hete waterspatten.

1. Druk, om het apparaat uit te schakelen, op toets  (A7) (afb. 7).
2. Indien voorzien, voert het apparaat een spoeling uit en wordt het dan uitgeschakeld (stand-by).

Opgelet!

Als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt wordt, koppel het dan los van het elektriciteitsnet.

Let op!

Verwijder de stekker nooit uit het stopcontact als het apparaat is ingeschakeld.

6. INSTELLINGEN VAN HET MENU

6.1 Het menu openen

1. Druk op toets  (C3) om het menu te openen;
2. Blader door de menu-items door te drukken op , tot het gewenste item wordt weergegeven;
3. Druk op het te selecteren menu-item.

6.2 Het menu afsluiten

Druk na het maken van de gewenste instellingen op  tot de homepage weer wordt weergegeven.

6.3 Spoeling

Door middel van deze functie is het mogelijk om heet water uit de koffieuitloop (A9) te laten stromen om het interne circuit van de machine te reinigen en te verwarmen.

1. Plaats een bakje met een minimuminhoud van 100ml onder de koffieuitloop (afb. 8).
2. Na de selectie van het item "SPOELING", stroomt er na enkele seconden heet water uit de koffieuitloop, waardoor het interne circuit van de machine wordt gereinigd en verwarmd (afb. 8).
3. Druk, om de spoeling te onderbreken, op  of wacht op de automatische onderbreking.

Opgelet!

- Wanneer het apparaat langer dan 3-4 dagen niet gebruikt wordt, wordt met klem aangeraden om, na het opnieuw inschakelen van het apparaat, 2-3 spoelingen uit te voeren alvorens het te gebruiken;
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze functie water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

6.4 Ontkalken

Verwijs voor de aanwijzingen betreffende de ontkalking naar hoofdstuk "13. Ontkalken".

6.5 Waterfilter

Verwijs voor de aanwijzingen over de installatie van het filter (D4) naar hoofdstuk "15. Verzachtingsfilter".

6.6 Waarden dranken

In dit deel kunnen de gepersonaliseerde instellingen worden geraadpleegd en eventueel worden teruggesteld naar de fabriekswaarden van iedere afzonderlijke drank.

1. Druk in het menu instellingen op "WAARDEN DRANKEN": het display toont het paneel met de waarden van de eerste drank;
2. De waarden worden over verticale kolommen weergegeven: de fabriekswaarde wordt aangeduid met het symbool  terwijl de momenteel ingestelde waarde wordt aangegeven door het opgevulde deel van de verticale balk;
3. Druk, om terug te keren naar het menu instellingen, op  Druk, om door de dranken te bladeren en ze te bekijken, op .
4. Om de op het display weergegeven drank terug te stellen naar de fabriekswaarden moet gedrukt worden op .
5. "RESET BEVESTIGEN?": druk om te bevestigen op  (om te annuleren op .
6. "FABRIEKSWAARDEN INGESTELD": druk op . Op deze manier is de drank weer ingesteld op de fabriekswaarden. Ga verder met de andere dranken of keer terug naar de homepage door 2 maal te drukken op .

6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)

Het is mogelijk om de automatische uitschakeling zo in te stellen dat het apparaat na 15 of 30 minuten of na 1, 2 of 3 uur van niet-gebruik wordt uitgeschakeld.

Ga als volgt te werk om de automatische uitschakeling te programmeren:

1. Druk op "AUTOMATISCHE UITSCHAKELING";
 2. Selecteer het gewenste tijdsinterval door te drukken op de pijltjestoetsen  (verhogen) of  (verlagen);
 3. Druk om te bevestigen op .
- De automatische uitschakeling is nu geprogrammeerd.

6.8 Energiebesparing

Met deze functie kunt u de energiebesparende modus in- of uitschakelen. Wanneer de functie geactiveerd is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de Europese normen.

Ga voor de deactivering of activering van de modus "energiebesparing" als volgt te werk:

Druk op "ENERGIEBESPARING" om de functie te deactiveren () of te activeren (.

Op de bovenste balk van de homepage verschijnt het betreffende symbool (B1) om aan te geven dat de functie is geactiveerd.

Opgelet:

Wanneer de energiebesparing actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte begint.

6.9 Temperatuur koffie

Ga als volgt te werk wanneer u de watertemperatuur voor het zetten van koffie wenst te wijzigen:

1. Druk op "KOFFIETEMPERAATUUR": op het display verschijnen de waarden die geselecteerd kunnen worden (de huidige waarde is onderstreept);
2. Druk op de waarde die u wenst in te stellen (LAAG, MEDIUM, HOOG).

Opgelet:

De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

6.10 Waterhardheid

Verwijs voor de aanwijzingen met betrekking tot de instelling van de waterhardheid naar hoofdstuk "14. Programmering van de waterhardheid".

6.11 Taal instellen

Ga als volgt te werk wanneer u de taal van het display wenst te wijzigen:

1. Druk op "TAAL INSTELLEN";
2. Druk op de vlag die overeenkomt met de taal die u wenst te selecteren (druk op **Next >** om alle beschikbare talen weer te geven).

6.12 Geluidssignaal

Deze functie dient voor de activering of deactivering van het geluidssignaal dat het apparaat bij iedere druk op de pictogrammen laat horen, en telkens wanneer een accessoire wordt aangebracht of verwijderd. Ga als volgt te werk om het geluidssignaal in of uit te schakelen:

1. Druk op "GELUIDSSIGNAAL" om de functie te deactiveren (OFF) of te activeren (ON);

6.13 Fabriekswaarden

Met deze functie worden alle menu-instellingen en alle door de gebruiker verrichte aanpassingen teruggesteld naar de fabriekswaarden (behalve de taal, die de verrichte instelling handhaaft). Ga als volgt te werk om de fabriekswaarden te resetten:

1. Druk op "FABRIEKSWAARDEN": het display toont "FABRIEKSWAARDEN RESETTEN": druk op **Ok ✓** om te bevestigen (of druk op **Esc** om de handeling te annuleren);
2. "FABRIEKSWAARDEN INGESTELD": druk op **Ok ✓** om te bevestigen.

6.14 Statistiek

Door middel van deze functie kunnen de statistische gegevens van de machine worden weergegeven. Ga voor de weergave als volgt te werk:

Druk op "STATISTIEK" en controleer alle statistische gegevens door met **Next >** door de items te bladeren.

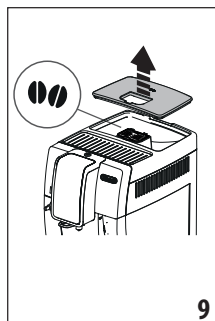
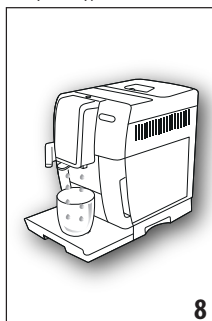
7. KOFFIE ZETTEN

7.1 Koffie zetten met koffiebonen

Let op!

Gebruik geen groene, gekarameliseerde of gekonfijte koffiebonen omdat deze aan de koffiemolen kunnen blijven kleven en hem onbruikbaar kunnen maken.

1. Vul het koffiebonenreservoir (A3) met de koffiebonen (afb. 9);



2. Plaats een kopje onder de koffieuitloop (A9) (afb.8);
3. Breng de uitloop omlaag en zo dicht mogelijk bij het kopje (afb. 10): zo wordt een betere crème verkregen;
4. Selecteer de gewenste koffie:

Recept	Hoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid	Vooraf bepaald aroma
ESPRESSO	≈ 40 ml	van ≈ 20 tot ≈ 180ml	● ● ● ● ●
KOFFIE	≈ 180 ml	van ≈ 100 tot ≈ 240ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	van ≈ 115 tot ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	van ≈ 80 tot ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kopjes	--	● ● ● ● ●

5. De bereiding begint en op het display verschijnt de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Let op:

- Het is mogelijk om 2 kopjes ESPRESSO tegelijkertijd te bereiden door te drukken op "2X  " tijdens de bereiding van 1 Espresso (het symbool wordt enkele seconden weergegeven aan het begin van de bereiding).
- Tijdens het zetten van koffie, kan de afgifte op elk gewenst moment gestopt worden door te drukken op **Stop** .

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet!

- Tijdens het gebruik worden er op het display enkele berichten weergegeven (VUL RESERVOIR, LEDIG KOFFIEDIJBAKJE, enz.) waarvan de betekenis wordt beschreven in het hoofdstuk "17. Op het display weergegeven berichten".
- Vervuist voor het verkrijgen van een warmere koffie naar paragraaf "7.6 Tips voor een warmere koffie".
- Loopt de koffie druppelsgewijs, is de koffie weinig volumineus, met weinig crème, of te koud, lees dan de tips van paragraaf "7.5 Afstelling van de koffiemolen" en hoofdstuk "18. Problemen oplossen".
- De bereiding van alle koffiedranken kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstuk "11. De dranken personaliseren").

7.2 Selectie van het aroma van de koffie

Druk op toets  (C1):

my 	Persoonlijk (indien geprogrammeerd) / Standaard
    	X-MILD
    	MILD
    	MEDIUM
    	STERK
    	X-STERK
	(zie "7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie")

Na de afgifte keert de instelling van het aroma terug naar de waarde my .

7.3 Selectie van de hoeveelheid koffie

Druk op toets   (C4):

my 	Persoonlijk (indien geprogrammeerd) / Standaard (zie tabel van hoofdstuk "11. De dranken personaliseren")
   	HOEEVEELHEID SMALL
   	HOEEVEELHEID MEDIUM
   	HOEEVEELHEID LARGE
   	HOEEVEELHEID X-LARGE

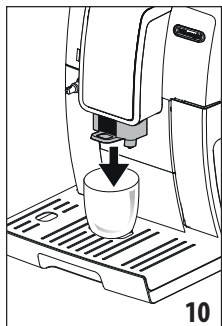
Na de afgifte keert de instelling van de hoeveelheid terug naar de waarde my .

7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie

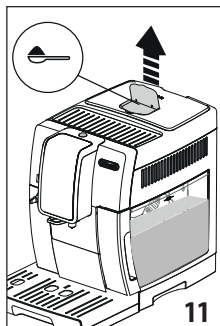
Let op!

- Voeg nooit voorgemalen koffie toe aan de uitgeschakelde machine om te voorkomen dat er koffie in het apparaat wordt verspreid en het zo bevuilt. In dit geval kan de machine beschadigd raken.
- Voeg nooit meer dan 1 afgestreeken doseerschepje (D2) toe, anders kan de binnenkant van het apparaat vuil worden of de trechter (A4) verstopt raken.
- Bij het gebruik van voorgemalen koffie kan er slechts één kopje koffie tegelijk worden gezet.

- Druk op toets  (C1) tot op het display " " (gemaal) wordt weergegeven.
- Selecteer de gewenste koffie:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - KOFFIE
- "VOEG GEMALEN KOFFIE TOE MAX. ÉÉN DOSEERSCHEPJE": open de deksel van de trechter voor voorgemalen koffie (A2).
- Controleer dat de trechter (A4) niet verstopt is en voeg vervolgens een afgestreeken doseerschepje voorgemalen koffie toe (afb. 11).



10



11

5. Plaats een kopje onder de tuitjes van de koffieuitlep (A9) (afb. 10).
6. Druk op **Ok** ✓ : De bereiding begint en op het display verschijnt de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

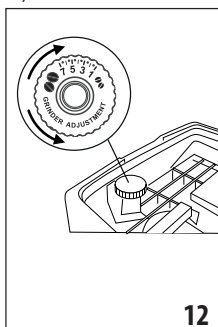
Let op! Bereiding van koffie LONG:

Halverwege de bereiding vraagt de machine om nog een afgestreden doseerschepje voorgemalen koffie toe te voegen; ga verder en druk op **Ok** ✓ .

7.5 Afstelling van de koffiemolen

De koffiemolen mag niet worden afgesteld, althans in het begin, aangezien deze reeds in de fabriek is ingesteld voor het verkrijgen van een correcte koffieafgifte.

Wanneer men echter na het bereiden van de eerste kopjes koffie merkt dat de afgifte weinig volumineus is of met weinig crème, of dat de afgifte te langzaam loopt (druppelsgewijs), moet een correctie worden uitgevoerd met de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 12).



12

Opgelet!

Deze regelknop mag alleen verdraaid worden wanneer de koffiemolen in werking is, tijdens de eerste fase van de bereiding van de dranken met koffie.



Als de koffie te langzaam of helemaal niet loopt, draai dan één klik naar rechts in de richting van het cijfer 7.

Om daarentegen een volumineuzere afgifte van de koffie en de verbetering van de crème te verkrijgen, moet de knop één klik naar links worden gedraaid in de richting van het cijfer 1 (niet meer dan één klik per keer, anders kan het gebeuren dat de koffie druppelsgewijs wordt afgegeven).

Het resultaat van deze correctie is pas merkbaar na de afgifte van ten minste 2 kopjes koffie achter elkaar. Als na deze afstelling nog niet het gewenste resultaat wordt verkregen, moet de correctie worden herhaald door de knop nog een klik verder te draaien.

7.6 Tips voor een warmere koffie

Voor het verkrijgen van een warmere koffie, raden we aan om:

- verricht een spoeling door de functie "Spoeling" te selecteren (paragraaf "6.3 Spoeling");
- de kopjes te verwarmen met warm water (gebruik de functie heet water, zie hoofdstuk "10. Afgifte heet water");
- verhoog de temperatuur van de koffie (paragraaf "6.9 Temperatuur koffie"). De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.

8. KAN KOFFIE

Deze drank, op basis van espressokoffie, is een licht en evenwichtig recept, met een dunne laag crème, ideaal om van te genieten in gezelschap.

Optionele accessoire voor bepaalde modellen:	
	Koffiekan (Inhoud: 1 liter)
	Model: DLSC021
	EAN: 800439933642

Ga voor de bereiding van de drank als volgt te werk:

Geselecteerde dosis	Hoeveelheid (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De aangegeven hoeveelheden zijn indicatief en kunnen afhankelijk van het type koffie wijzigen.

1. Druk op "KAN KOFFIE";
2. Selecteer het aroma en het aantal kopjes;
3. Druk op **Ok** ✓ om over te gaan naar de volgende fase.

4. "VUL WATERRESERVOIR EN KOFFIEBONENRESERVOIR": vul het waterreservoir (A17) en het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 9) volgens de aanduidingen op het display: druk, na gecontroleerd te hebben of de hoeveelheden water en koffie voldoende zijn, op **Ok ✓**.
5. "PLAATS KAN ONDER UITLOPEN". Plaats een kan onder de koffieuitloop (A9): houd bij de keuze van de kan rekening met de afgegeven hoeveelheid, dus:
6. Druk op **Ok ✓**: na enkele seconden zal het apparaat de bereiding automatisch starten en verschijnen op het display de afbeelding van de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet:

- **↶ Esc**: druk op als u de bereiding volledig wenst te stoppen en naar de homepage wenst terug te keren.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING:

Laat de machine, na het bereiden van een kan koffie, 5 minuten afkoelen alvorens een nieuwe drank te bereiden. Gevaar voor oververhitting!

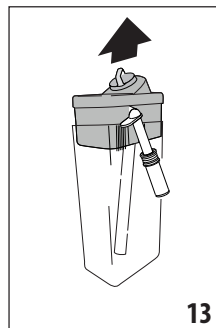
9. BEREIDING VAN WARME DRANKEN MET MELK

Opgelet!

Om te voorkomen dat er melk met weinig schuim of met grote bellen wordt verkregen, moeten de deksel van het melkreservoir (E2) en de spuitmond heet water (A8) altijd gereinigd worden zoals beschreven in de paragrafen "9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik", "12.10 Reiniging van het melkreservoir" en "12.11 Reiniging van de spuitmond heet water".

9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen

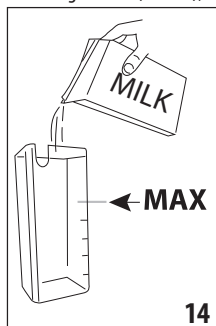
1. Verwijder de deksel (E2) (afb. 13);
2. Vul het melkreservoir (E3) met een voldoende hoeveelheid melk. Overschrijd niet het op het reservoir aangegeven niveau MAX (afb. 14). Denk eraan dat ieder streepje op de zijkant van het reservoir overeenkomt met ongeveer 100 ml melk;



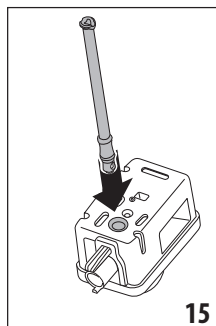
13

Opgelet!

- Voor dikker en homogener schuim moet magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5° C) gebruikt worden.
 - De kwaliteit van het schuim kan variëren op basis van:
 - het type melk of plantaardige drank;
 - het gebruikte merk;
 - de ingrediënten en de voedingswaarden.
 - Wanneer de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat de afgifte van de drank begint.
3. Zorg ervoor dat het melkopvoerpijpje (E4) goed in zijn zitting op de bodem van de deksel van het melkreservoir is aangebracht (afb. 15);

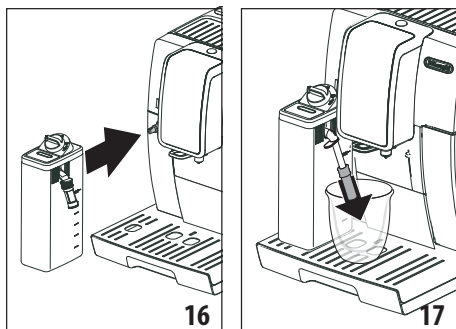


14



15

4. Plaats de deksel terug op het melkreservoir;
5. Verwijder, indien aanwezig, het afgiftepijpje heet water (D6);
6. Breng het melkreservoir (E3) aan, druk het stevig op de spuitmond (A8) (afb. 16): de machine laat een geluidssignaal horen (mits de functie geluidssignaal actief is);
7. Plaats een kopje dat voldoende groot is onder de tuitjes van de koffieuitloop (A9) en onder het afgiftepijpje van de opgeschuimde melk (E5); regel de lengte van het afgiftepijpje melk door het eenvoudig naar beneden te trekken en dicht bij het kopje te brengen (afb. 17).



8. Volg de hieronder voor elke specifieke functie gegeven aanwijzingen.

9.2 De hoeveelheid schuim regelen

Door de schuimregelknop te draaien, kan de hoeveelheid schuim geselecteerd worden die tijdens de bereiding van de dranken met melk wordt afgegeven.

Stand regelknop	Beschrijving	Aanbevolen voor...
	GEEN SCHUIM	WARME MELK (niet opgeschuimd) /CAFFELATTE
	MINIMUM SCHUIM	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAXIMAAL SCHUIM	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ /CAPPUCCINO MIX /ESPRESSO MACCHIATO / WARME MELK (opgeschuimd)

9.3 Automatische bereiding van cappuccino en melkgebaseerde dranken

1. Vul en plaats het melkreservoir (E3) zoals eerder toegelicht.
2. Kies de gewenste drank:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (WARME MELK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. Op het display van de machine wordt gevraagd om de schuimregelknop (E1) te draaien op basis van het schuim voorzien in het originele recept: draai dus de knop op de deksel van het melkreservoir.
4. Na enkele seconden begint het apparaat automatisch de bereiding en verschijnen op het display de afbeelding van

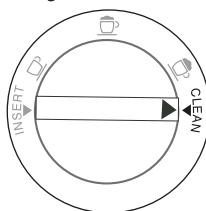
de geselecteerde drank en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld.

Zodra de bereiding is voltooid, is het apparaat weer klaar voor een nieuw gebruik.

Opgelet: algemene aanwijzingen voor alle bereidingen op basis van melk

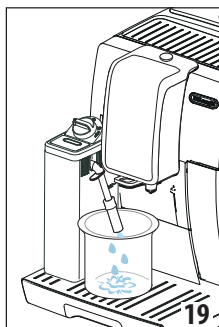
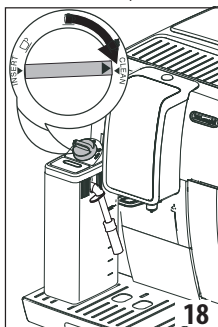
-  **Esc**: druk als u de bereiding volledig wenst te stoppen en naar de homepage wenst terug te keren.
-  **Stop**: drukken om de afgifte van melk of koffie te onderbreken en vervolgens over te gaan naar de volgende afgifte (indien voorzien) om de drank te voltooien.
- De bereiding van alle dranken met melk kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstukken "11. De dranken personaliseren").
- Bewaar het melkreservoir niet te lang buiten de koelkast: hoe hoger de temperatuur van de melk (5°C is ideaal), hoe slechter zal de kwaliteit van het schuim zijn.

9.4 Reiniging van het melkreservoir na elk gebruik

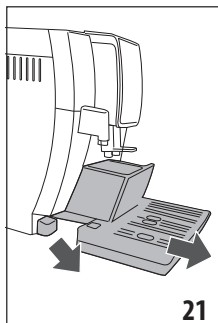
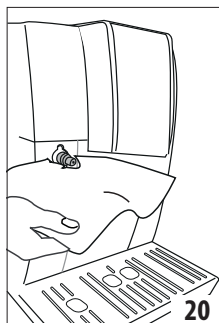


Na elk gebruik van de functies met melk verschijnt het verzoek "DRAAI KNOP NAAR CLEAN", en moet de reiniging van de deksel van de melkopschuimer worden uitgevoerd:

1. Laat het melkreservoir (E) op de machine aangebracht (het is niet nodig om het melkreservoir te ledigen);
2. Plaats een kopje of een ander bakje onder het afgiftepijpje van de opgeschuimde melk;
3. Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand "CLEAN" (afb. 18): op het display verschijnt "REINIGING BEZIG PLAATS KOPJE ONDER UITLOOP", evenals een voortgangsbalk die, naarmate de reiniging vordert, wordt opgevuld. Uit het afgiftepijpje opgeschuimde melk wordt stoom en heet water afgegeven (afb. 19). De reiniging stopt automatisch;



- Plaats de schuimregelknop terug naar één van de selecties van het schuim;
- Verwijder het melkreservoir en reinig altijd de spuitmond voor heet water (A8) met een spons (afb. 20).



Opgelet!

- Als er meerdere koppen drank op basis van melk bereid moeten worden, reinig het melkreservoir dan na de laatste bereiding. Wanneer het bericht voor de functie CLEAN verschijnt, druk dan op **Esc** om verder te gaan met de verdere bereidingen.
- Als de reiniging niet wordt uitgevoerd, verschijnt op het display het symbool **B7** om eraan te herinneren dat de reiniging van het melkreservoir moet worden uitgevoerd.
- Het reservoir met de melk kan in de koelkast bewaard worden.
- In enkele gevallen moet voor het uitvoeren van de reiniging gewacht worden tot de machine is opgewarmd.

10. AFGIFTE HEET WATER

- Controleer dat het afgiftepijpije heet water (D6) correct op de spuitmond heet water (A8) is bevestigd;
- Plaats een kopje onder de uitloop;
- Druk op "HEET WATER"; op het display verschijnt de betreffende afbeelding en een voortgangsbalk die, naarmate de bereiding vordert, wordt opgevuld;
- Het apparaat geeft heet water af en onderbreekt daarna automatisch de afgifte. Druk, om de afgifte van heet water handmatig te onderbreken, op **StopX**.

Opgelet!

- Wanneer de modus "Energiebesparing" actief is, kan het enkele seconden duren voordat er heet water wordt afgegeven.
- De afgifte van heet water kan gepersonaliseerd worden (zie hoofdstukken "11. De dranken personaliseren").

11. DE DRANKEN PERSONALISEREN

Het aroma (voor dranken waarop dit van toepassing is) en de hoeveelheid van de dranken kunnen gepersonaliseerd worden.

- Druk op **my** (C2);
- Selecteer de te personaliseren drank om de pagina's voor de personalisering te openen: de eventueel benodigde accessoires moeten zijn aangebracht;
- (Alleen dranken op basis van koffie) Selecteer het gewenste aroma door te drukken op "-" of "+" en druk op **Ok** ✓;
- De bereiding start en het apparaat toont het scherm voor de personalisering van de hoeveelheid, aangegeven door een verticale balk. De ster naast de balk geeft de momenteel ingestelde hoeveelheid aan;
- Wanneer de hoeveelheid de minimaal programmeerbare hoeveelheid bereikt, verschijnt op het display **StopX**;
- Druk op **StopX** wanneer de gewenste hoeveelheid in het kopje wordt bereikt;
- Druk op **Ok** ✓ om op te slaan (of op **Esc** om te annuleren).

Het apparaat bevestigt of de waarden al dan niet zijn opgeslagen (afhankelijk van de eerdere selectie): druk op **Ok** ✓. Het apparaat keert terug naar de homepage.

Opgelet!

- Dranken op basis van melk:** eerst wordt het aroma van de koffie opgeslagen en vervolgens worden de hoeveelheid melk en koffie afzonderlijk opgeslagen;
- Heet water:** het apparaat levert heet water: druk op **StopX** om de gewenste hoeveelheid op te slaan.
- De programmering kan worden afgesloten door te drukken op **Esc**: de waarden worden niet opgeslagen.

Tabel hoeveelheden dranken

Drank	Standaardhoeveelheid	Programmeerbare hoeveelheid
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
KOFFIE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
HEET WATER	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. REINIGING

12.1 De machine reinigen

De volgende onderdelen van de machine moeten regelmatig gereinigd worden:

- het interne circuit van de machine;
- het koffiedikbakje (A11);

- het drupbakje (A15), het condensbakje (A10), het rooster van het bakje (A14) en de indicator vol bakje (A13);
- het waterreservoir (A17);
- de tuitjes van de koffieuitlep (A9);
- de trechter voor voorgemalen koffie (A4);
- de zetgroep (A20), bereikbaar na de opening van het deurtje (A19);
- het melkreservoir (E);
- de spuitmond heet water (A8);
- het bedieningspaneel (C).

Let op!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol. De reiniging van de superautomatische apparaten van De'Longhi behoeft geen chemische additieven.
- Geen van de onderdelen van het apparaat kan in de vaatwasser gewassen worden, met uitzondering van het rooster van het drupbakje (A14) en het melkreservoir (E).

geschikt voor de vaatwasser 	alleen met de hand wassen 
het rooster van het drupbakje (A14)	kopjesblad (A12)
melkreservoir (E)	waterreservoir (A17)
	uitneembare zetgroep (A20)
	drupbakje (A15)
	koffiedikbakje (A11)

- Gebruik geen metalen voorwerpen om aanslag of koffie-resten te verwijderen omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.

12.2 Reiniging van het interne circuit van de machine

In geval van periodes van inactiviteit langer dan 3-4 dagen wordt aanbevolen om de machine, voorafgaand aan het gebruik, in te schakelen en:

- 2-3 spoelingen uit te voeren door de functie "Spoeling" te selecteren (zie paragraaf "6.3 Spoeling");
- gedurende enkele seconden heet water af te geven (hoofdstuk "10. Afgifte heet water").

Opgelet!

Het is normaal dat er na het uitvoeren van deze reiniging water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).

12.3 Reiniging van het koffiedikbakje

Wanneer op het display het bericht "LEDIG KOFFIEDIKBAKJE" verschijnt, moet het bakje leeg en schoon worden gemaakt. Zolang het koffiedikbakje (A11) niet wordt gereinigd, kan het apparaat geen koffie zetten. Het apparaat signaleert de noodzaak voor de lediging van het koffiedikbakje ook als het nog niet vol is, maar er 72 uur zijn verstreken sinds de eerste bereiding (opdat deze 72 uur correct worden berekend, mag de machine nooit van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld).

Let op! Gevaar voor brandwonden

Als er achter elkaar meerdere dranken op basis van melk worden bereid, zal het metalen kopjesblad (A12) heet worden. Wacht tot het blad afkoelt alvorens het aan te raken en pak het alleen aan de voorkant vast.

Reiniging (bij ingeschakeld apparaat):

1. Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) (afb. 21).
2. Ledig en reinig het drupbakje en het koffiedikbakje grondig en verwijder alle resten die op de bodem kunnen zijn achtergebleven: de meegeleverde kwast (D5) heeft een spatel die geschikt is voor deze handeling.
3. Controleer het condensbakje (A10) (rood) en maak het zo nodig leeg.
4. Plaats het drupbakje, compleet met het rooster, en het koffiedikbakje terug in de machine.

Let op!

Wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

12.4 Reiniging van het drupbakje en condensbakje

Let op!

Het drupbakje (A15) is voorzien van een (rode) drijvende indicator (A13) van het waterpeil in het bakje (afb. 22). Voordat deze indicator uit het kopjesblad (A12) begint te steken, moet het bakje leeg en schoon worden gemaakt, anders kan het water over de rand van het bakje lopen en de machine, het werkopervlak of de omliggende zone beschadigen.

Ga voor de verwijdering van het drupbakje als volgt te werk:

1. Verwijder het drupbakje en het koffiedikbakje (A11) (afb. 21);
2. Verwijder het kopjesblad (A12), het rooster van het bakje (A14) en maak vervolgens het drupbakje en het koffiedikbakje leeg; was alle onderdelen.
3. Controleer het condensbakje (A10) (rood) en maak het zo nodig leeg;

- Plaats het drupbakje, compleet met rooster en koffiedikbakje, terug.

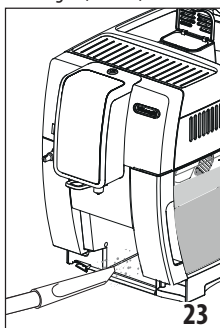
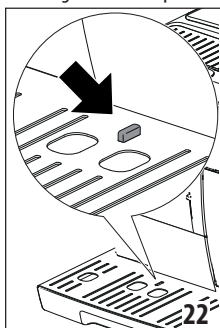
Let op!

Wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.

12.5 Reiniging van de binnenkant van de machine **Gevaar voor elektrische schok!**

Voordat er handelingen voor de reiniging van de binnenkant worden uitgevoerd, moet de machine worden uitgeschakeld (zie "5. Uitschakeling van het apparaat") en losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Dompel het apparaat nooit onder in water.

- Controleer regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) of de binnenkant van het apparaat (alleen toegankelijk nadat het drupbakje (A15) verwijderd is) vuil is. Verwijder, indien nodig, de koffieaanslag met de bijgeleverde kwast (D5) en een spons.
- Zuig alle resten op met een stofzuiger (afb. 23).



12.6 Reiniging van het waterreservoir

Reinig het waterreservoir (A17) regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (D4) (indien aanwezig).

- Verwijder het waterreservoir (afb. 2);
- Verwijder het filter (indien aanwezig) en spoel het af onder stromend water;
- Ledig het waterreservoir en reinig het met een vochtige doek en een beetje afwasmiddel. Spoel grondig af met water.
- Plaats het filter (indien aanwezig) terug, vul het reservoir tot aan niveau MAX met vers water en plaats het reservoir terug;
- (Alleen voor modellen met een verzachtingsfilter) Laat ongeveer 100 ml heet water afgeven om het filter opnieuw te activeren.

Opgelet:

In geval van perioden van inactiviteit langer dan 3-4 dagen, wordt aanbevolen om het reservoir te reinigen zoals hierboven beschreven.

12.7 Reiniging van de tuitjes van de koffieuitloop

- Reinig de tuitjes van de koffieuitloop (A9) regelmatig met een spons of een doek (afb. 24A);
- Controleer of de gaatjes van de koffieuitloop verstopt zijn. Verwijder, indien nodig, de koffieresten met een tandenstoker (afb. 24B).

12.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie

Regelmatig (ongeveer eenmaal per maand) moet de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie (A4) gereinigd worden. Ga als volgt te werk:

- Schakel de machine uit (zie hoofdstuk "5. Uitschakeling van het apparaat");
- Open de deksel van de trechter (A2);
- Reinig de trechter met de meegeleverde kwast (D5);
- Sluit het deurtje.

Let op!

Let na de reiniging op om geen accessoire in de trechter achter te laten: de aanwezigheid van vreemde voorwerpen in de trechter kan tijdens de werking schade aan de machine veroorzaken.

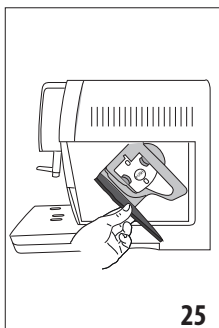
12.9 Reiniging van de zetgroep

De zetgroep (A20) moet ten minste eenmaal per maand worden gereinigd.

Let op!

De zetgroep kan niet verwijderd worden als de machine is ingeschakeld.

- Controleer of de machine de uitschakeling correct heeft uitgevoerd (zie hoofdstuk "5. Uitschakeling van het apparaat");
- Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 2);
- Open het deurtje van de zetgroep (A19) (afb. 25) aan de rechterzijde van het apparaat;



- Druk de twee gekleurde ontgrendelknoppen naar binnen en trek tegelijkertijd de zetgroep naar buiten (afb. 26);

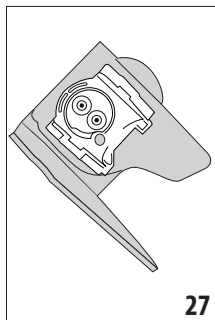
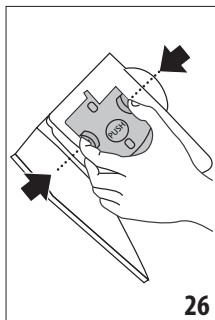
5. Dompel de zetgroep ongeveer 5 minuten onder in water en spoel hem dan af onder de kraan;

Let op!

ALLEEN MET WATER AFSPOELEN

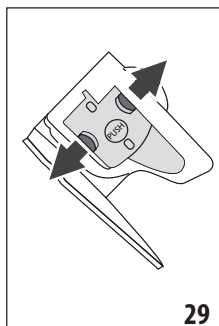
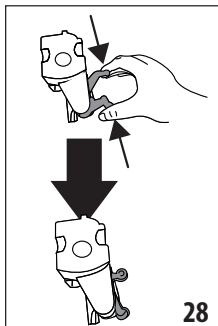
GEEN REINIGINGSMIDDELEN - GEEN VAATWASMACHINE

6. Reinig de zetgroep zonder gebruik van reinigingsmiddelen omdat deze schade kunnen veroorzaken.
7. Gebruik de kwast (D5), verwijder eventuele koffieresten uit de zitting van de zetgroep, zichtbaar via het deurtje van de zetgroep;
8. Plaats de zetgroep na de reiniging terug door hem in de houder te plaatsen (afb. 27); druk vervolgens op het opschrift PUSH tot u de klik van de vastkoppeling hoort;



Opgelet!

Als het moeilijk is om de zetgroep terug te plaatsen, dan moet hij (voorafgaand aan de terugplaatsing) op de juiste grootte worden gebracht door op de twee hendels te drukken, zoals aangegeven op afb. 28.

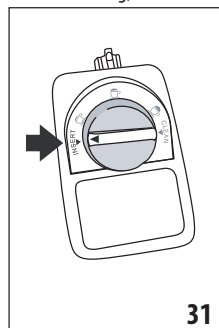
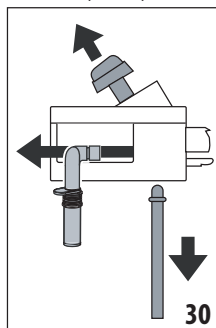


9. Controleer na de terugplaatsing of de twee gekleurde ontgrendelingsknoppen correct naar buiten zijn gesprongen (afb. 29);
10. Sluit het deurtje van de zetgroep;
11. Plaats het waterreservoir terug.

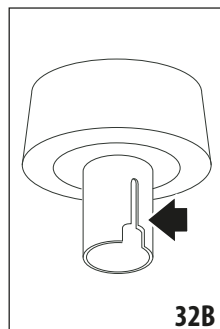
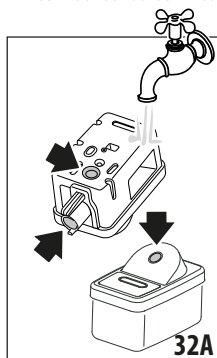
12.10 Reiniging van het melkreservoir

Reinig het melkreservoir (E) na elk gebruik, zoals hieronder beschreven:

1. Verwijder de deksel (E2);
2. Verwijder het melkafgiftepijpje (E5) en het melkopvoerpijpje (E4) (afb. 30);
3. Draai de schuimregelknop (E1) naar links tot de stand "IN-SERT" (afb. 31) en trek hem naar boven weg;



4. Ga verder met het wassen in de vaatwasser (aanbevolen) of met de hand, volgens de hieronder aangegeven methoden:
 - **In de vaatwasser:** Spoel alle beschreven onderdelen en het melkreservoir onder warm leidingwater (ten minste 40°C): plaats de voorwerpen altijd in de bovenste mand van de vaatwasser en start een wasprogramma bij 50°C, bijvoorbeeld ECO standaard.
 - **Met de hand** Spoel alle onderdelen en het melkreservoir zorgvuldig onder warm leidingwater (ten minste 40°C) om alle zichtbare melkresten te verwijderen; laat het water door alle gaten van de deksel stromen (afb. 32A): dompel alle onderdelen vervolgens gedurende ten minste 30 minuten onder in warm leidingwater (ten minste 40°C) met afwasmiddel. Spoel vervolgens alle onderdelen, zoals hierboven beschreven, zorgvuldig onder warm leidingwater en wrijf ze één voor één schoon met de handen.



5. Let met name op dat er in de inkeping en het gootje onder de knop geen melkresten achterblijven: schraap het gootje eventueel schoon met een tandenstoker (afb. 32B);

- Controleer ook of het opvoerpijpje en het afgiftepompje vrij zijn van melkresten;
- Droog alle onderdelen met een droge en schone doek;
- Hermonteer alle onderdelen van de deksel;
- Bevestig de deksel op het melkreservoir.

12.11 Reiniging van de spuitmond heet water

Reinig de spuitmond (A8), na iedere bereiding met melk, met een spons en verwijder alle melkresten vanaf de pakkingen (afb. 20).

13. ONTKALKEN

Let op!

- Lees voorafgaand aan het gebruik de aanwijzingen en het etiket van de ontkalker, aangegeven op de verpakking ervan (voor bepaalde modellen bijgeleverd en/of kan besteld worden bij de erkende servicecentra).
- Wij raden aan om uitsluitend het ontkalkmiddel van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkers, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet door de garantie van de fabrikant gedekt worden.
- De ontkalker kan kwetsbare oppervlakken aantasten. Wordt het product per ongeluk gemorst, neem het dan onmiddellijk op.

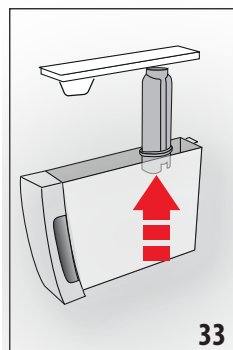
Om de ontkalking uit te voeren	
Ontkalker	Ontkalker De'Longhi 'EcoDecalk'
Bak	Aanbevolen inhoud: 2,0
Tijd	~45min

Ontkalk de machine wanneer op het display het bericht "ONTKALKEN NODIG OK OM TE STARTEN (~45min)" verschijnt: indien men de ontkalking onmiddellijk wenst te starten, druk dan op **Ok ✓** en volg de handelingen vanaf punt 3.

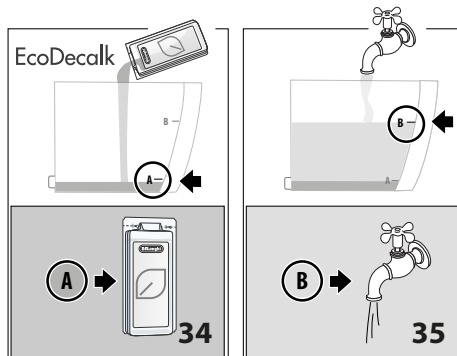
Druk, om de ontkalking uit te stellen naar een ander moment, op **Esc** : op het display verschijnt het symbool (B6) om eraan te herinneren dat het apparaat ontkalkt moet worden. (Het bericht wordt bij elke inschakeling opnieuw weergegeven).

Voor toegang tot het menu ontkalking:

- Druk op de toets "C3" om het menu te openen;
- Druk op "ONTKALKEN" en volg de aanwijzingen op het display;
- "VERWIJDER WATERFILTER" (afb. 33); verwijder het waterreservoir (A17), verwijder het waterfilter (D4) (indien aanwezig), maak het waterreservoir leeg. Druk op **Next >** ;



- "ONTKALKMIDDEL (NIVEAU A) EN WATER (NIVEAU B)". Giet de ontkalker in het waterreservoir tot aan niveau A (komt overeen met één verpakking van 100ml) aangegeven op de binnenkant van het reservoir (afb. 34); voeg vervolgens water (één liter) toe tot aan niveau B (afb. 35); plaats het waterreservoir terug. Druk op **Next >** ;
- "LEDIG DRUPBAKJE" (afb. 21):
- Verwijder het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11), maak ze leeg en plaats ze terug. Druk op **Next >** ;
- "PLAATS BAK 2 L. DRUK OK OM TE STARTEN": Plaats onder het afgiftepompje heet water (D6) en onder de koffieuitloop (A9) een lege bak met een minimuminhoud van 2 liter;



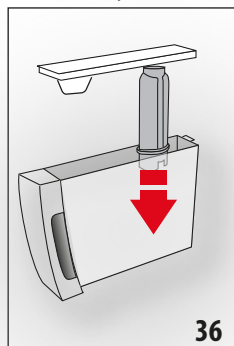
Let op! Gevaar voor brandwonden

Uit het afgiftepompje heet water en de koffieuitloop stroomt heet water dat zuren bevat. Wees derhalve voorzichtig niet in contact te komen met deze oplossing.

- Druk op **Ok ✓** om het invoeren van de ontkalkingsoplossing te bevestigen. Het display toont "ONTKALKEN BEZIG, EVEN WACHTEN": het ontkalkingsprogramma wordt gestart en de ontkalkingsoplossing stroomt uit het afgiftepompje heet water en de koffieuitloop; er wordt automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uitgevoerd om de kalkresten uit de machine te verwijderen;

Na ongeveer 25 minuten onderbreekt het apparaat de ontkalking;

9. "SPOELEN EN MET WATER VULLEN TOT NIVEAU MAX" (afb. 3): het apparaat is nu klaar voor een spoelproces met vers water. Maak de voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing gebruikte bak leeg, verwijder het waterreservoir, maak het leeg en spoel het af onder stromend water. Vul het reservoir tot niveau MAX met vers water en plaats het terug in de machine;
10. "PLAATS 2 I BAK OK VOOR STARTEN SPOELING": Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder de koffieuitloop en het afgiftepijpe heet water en druk op **Ok ✓**;
11. Het hete water stroomt eerst uit de koffieuitloop en vervolgens uit het afgiftepijpe heet water; op het display verschijnt "SPOELING BEZIG EVEN WACHTEN";
12. Maak, wanneer het water in het reservoir op is, de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak leeg;
13. (Wanneer het filter geïnstalleerd was) "PLAATS FILTER IN ZIJN POSITIE" (afb. 36). Druk op **Next >** en verwijder het waterreservoir, plaats het verzachtingsfilter terug, indien dit eerder werd verwijderd;



14. "SPOELEN EN MET WATER VULLEN TOT NIVEAU MAX" (afb. 3): Vul het reservoir tot niveau MAX met vers water;
15. "PLAATS WATERRESERVOIR" (afb. 4): Plaats het waterreservoir terug;
16. "PLAATS 2 I BAK OK VOOR STARTEN SPOELING": Plaats de voor het opvangen van de ontkalkoplossing gebruikte bak leeg terug onder het afgiftepijpe heet water (afb. 8) en druk op **Ok ✓**.
17. Het hete water stroomt uit het afgiftepijpe heet water en op het display verschijnt het bericht "SPOELING BEZIG, EVEN WACHTEN";
18. "LEDIG DRUPBAKJE" (afb. 21): Maak de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak aan het einde van de tweede spoeling leeg, verwijder, ledig en plaats het drupbakje (A15) en het koffiedikbakje (A11) terug: druk op **Next >**;
19. "ONTKALKEN VOLTOOID": druk op **Ok ✓**;

20. "VUL WATERRESERVOIR MET VERS WATER": verwijder het waterreservoir en vul het met vers water tot aan niveau MAX en plaats het reservoir terug in de machine. De ontkalkprocedure is zo voltooid.

Opgelet!

- Mocht de ontkalkingscyclus niet correct worden beëindigd (bijv. door stroomuitval) zal de machine bij de nieuwe inschakeling de voltooiing ervan vragen.
- Het is normaal dat er na het uitvoeren van de ontkalkingscyclus water aanwezig is in het koffiedikbakje (A11).
- Wanneer het waterreservoir niet tot aan het maximale niveau wordt gevuld, zal het apparaat een derde spoeling vragen: dit om te waarborgen dat er geen ontkalkingsoplossing in de interne circuits van het apparaat aanwezig is. Denk eraan, alvorens de spoeling te starten, dat het drupbakje geleidigd moet worden.

14. PROGRAMMERING VAN DE WATERHARDHEID

Het bericht "ONTKALKEN NODIG - OK OM TE STARTEN (~45MIN) **!**" wordt weergegeven na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de hardheid van het water.

Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

14.1 Meting van de waterhardheid

1. Verwijder het meegeleverde reactiestrookje "TOTAL HARDNESS TEST" (D1) uit zijn verpakking.
2. Dompel het strookje ongeveer één seconde geheel onder in een glas water.
3. Neem het strookje uit het water en schud het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vierkantjes, afhankelijk van de hardheid van het water. Elk vierkantje komt overeen met 1 niveau.

14.2 Instelling waterhardheid

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERHARDHEID";
3. Verricht de procedure van de vorige paragraaf en meet het niveau van de waterhardheid;
4. "WATERHARDHEID, HUIDIGE ONDERSTREEPT": Druk op het onder de vorige stap gemeten niveau, zoals aangegeven in de volgende tabel: (Niveau 1 = zacht water; Niveau 4 = zeer hard water);

Teststrookje	Waterhardheid
	Niveau 1 = zacht water
	Niveau 2 = matig hard water
	Niveau 3 = hard water
	Niveau 4 = zeer hard water

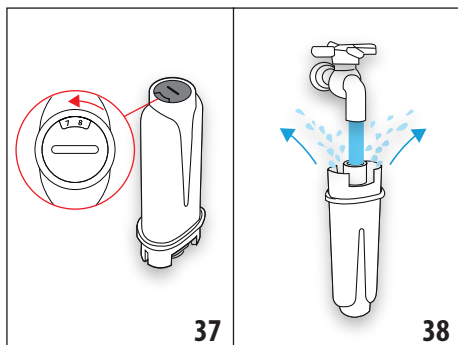
5. Druk op Esc om terug te keren naar de homepage. De machine is nu geprogrammeerd met de nieuwe instelling van waterhardheid.

15. VERZACHTINGSFILTER

Enkele modellen worden geleverd met een verzachtingsfilter (D4): als uw model hier niet over beschikt, raden wij u aan er een aan te schaffen bij de erkende servicecentra De'Longhi. Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

15.1 Installatie van het filter

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERFILTER";
3. "DRAAI DATUMSCHIJF TOT VOLGENDE 2 MAANDEN" (afb. 37): neem het nieuwe filter (D4) uit de verpakking en draai de datumschijf tot de volgende 2 maanden van gebruik worden weergegeven. Druk op Next > ;

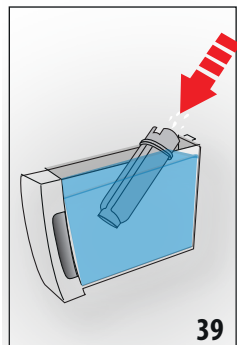


Let op

Iet filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, heeft het een maximale duur van 3 weken.

4. "LAAT WATER LOPEN TOT HET NAAR BUITEN STROOMT" (afb. 38): Laat, om het filter te activeren, kraanwater in de opening van het filter lopen, zoals aangegeven op de afbeelding, tot het water meer dan één minuut uit de zijopeningen stroomt. Druk op Next > ;

5. Verwijder het waterreservoir (A17) uit de machine en vul het met water.
6. "FILTER ONDERDOMPELEN EN LUCHT LATEN ONTSNAPPEN" (afb. 39): Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het een tiental seconden helemaal onder, en houd het schuin om de luchtbelletjes te laten ontsnappen. Druk op Next > ;



7. "PLAATS FILTER IN ZIJN POSITIE": Plaats het filter (D4) in de daarvoor bestemde zitting (afb. 36) en druk het stevig aan. Druk op Next > ;
8. "PLAATS WATERRESERVOIR": Sluit het reservoir met de deksel (A16) en plaats het vervolgens terug in de machine (afb. 4);
9. "PLAATS BAK 0,5 L, OK VOOR ACTIVERING FILTER" (afb. 6): plaats de bak onder het afgiftepijpje heet water (D6) en druk op Ok ✓ : "HEET WATER EVEN WACHTEN" de afgifte start en wordt automatisch onderbroken.

Het filter is nu actief en de machine kan gebruikt worden.

15.2 Het filter vervangen

Vervang het filter (D4) wanneer op het display het bericht "VERVANG WATERFILTER, DRUK OK OM TE STARTEN" verschijnt: als u de vervanging onmiddellijk wenst uit te voeren, druk dan op Ok ✓ en volg de handelingen vanaf punt 5. Druk, om de vervanging uit te stellen naar een ander moment, op Esc : op het display verschijnt het symbool (B8) om u eraan te herinneren dat het filter vervangen moet worden. Ga voor de vervanging als volgt te werk:

1. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
2. Druk op "WATERFILTER";
3. Druk op "VERVANG WATERFILTER"
4. Ga verder met de handelingen beschreven onder stap 3 van de vorige paragraaf, maar verwijder eerst het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter.

Opgelet!

Wanneer er twee maanden verstreken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

15.3 Het filter verwijderen

Wanneer men het apparaat zonder het filter (D4) wenst te gebruiken, moet het verwijderd worden en moet de verwijdering kenbaar worden gemaakt. Ga als volgt te werk:

1. Verwijder het waterreservoir (A17) en het opgebruikte filter;
2. Open het menu zoals aangegeven in paragraaf "6.1 Het menu openen";
3. Druk op "WATERFILTER";
4. Druk op "VERWIJDER WATERFILTER";
5. "BEVESTIG VERWIJDERING FILTER": druk op  (als u echter wenst terug te keren naar het menu instellingen, druk dan op 
6. "FILTER VERWIJDERD": het apparaat heeft de wijziging opgeslagen. Druk op  om terug te keren naar de homepage.

Opgelet!

Wanneer er twee maanden verstreken zijn (zie datumschijf), of wanneer het apparaat gedurende 3 weken niet gebruikt wordt, moet het filter vervangen worden, ook wanneer dit nog niet door de machine gevraagd wordt.

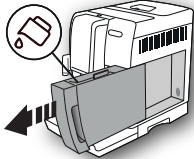
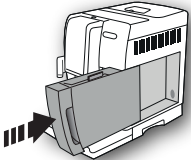
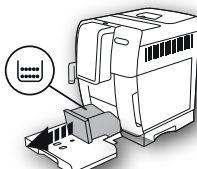
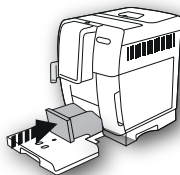
16. TECHNISCHE GEGEVENS

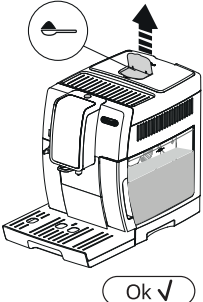
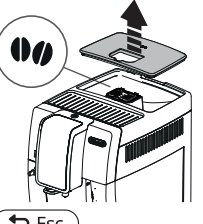
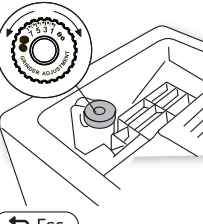
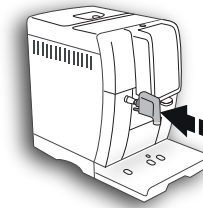
Spanning:	220-240 V ~ 50-60 Hz max. 10 A
Vermogen:	1450 W
Druk:	1.9 MPa (19 bar)
Inhoud waterreservoir:	1,8 l
Afmetingen BxDxH:	240x440x360 mm
Lengte snoer:	1250 mm
Gewicht:	10 kg
Max. inhoud koffiebonenreservoir:	300 g
Frequentiebereik:	2400 - 2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen	10 mW

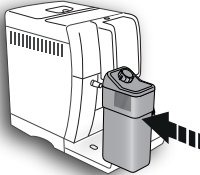
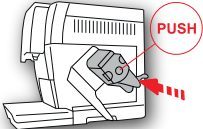
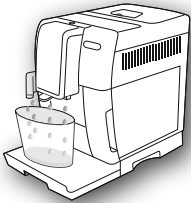
16.1 Aanbevelingen voor energiebesparing

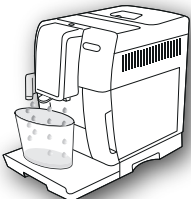
- Om het energieverbruik na de afgifte van één of meerdere dranken te beperken, kunnen het melkreservoir (E) of de accessoires worden weggenomen.
- Stel de automatische uitschakeling in op 15 minuten (zie paragraaf "6.7 Automatische uitschakeling (stand-by)"): Activeer de energiebesparing (zie paragraaf "6.8 Energiebesparing");
- Voer, wanneer de machine dat vraagt, de ontkalkcyclus uit (zie hoofdstuk "13. Ontkalken").

17. OP HET DISPLAY WEERGEGEVEN BERICHTEN

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VUL RESERVOIR MET VERS WATER 	Het water in het reservoir (A17) is niet voldoende.	Vul het reservoir met water en/of plaats het correct terug door het volledig aan te drukken tot de vastkoppeling wordt waargenomen.
PLAATS WATERRESERVOIR 	Het reservoir (A17) is niet of niet goed geplaatst.	Plaats het reservoir op correcte wijze en druk het stevig aan.
LEDIG KOFFIEDIKBAKJE 	Het koffiedikbakje (A11) is vol.	Ledig het koffiedikbakje en het drupbakje (A15), maak ze schoon en plaats ze terug. Belangrijk: wanneer het drupbakje wordt verwijderd, is het verplicht om altijd ook het koffiedikbakje leeg te maken, ook als het nog niet vol is. Gebeurt dit niet, dan kan het gebeuren dat het koffiedikbakje, bij het zetten van verdere kopjes koffie, voller wordt dan voorzien en het apparaat verstopt raakt.
PLAATS KOFFIEDIKBAKJE 	Na de reiniging is het koffiedikbakje (A11) niet teruggeplaatst.	Verwijder het drupbakje (A15) en plaats het koffiedikbakje.

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VOEG GEMALEN KOFFIE TOE MAX. EEN DOSEERSCHEPJE 	De bereiding met voorgemalen koffie is geselecteerd.	Controleer dat de trechter (A4) niet verstopt is en voeg dan een afgestreken doseerschepje (D2) voorgemalen koffie toe; druk op het display op OK en volg de aanwijzingen van paragraaf "7.4 Koffie zetten met voorgemalen koffie".
VUL KOFFIEBONENRESERVOIR 	De koffiebonen zijn op. De trechter (A4) voor voorgemalen koffie is verstopt.	Vul het koffiebonenreservoir (A3) (afb. 10). Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (D5) zoals beschreven in par. "12.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie".
TE FIJN GEMALEN. PAS MAALGRAAD AAN 	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam, of helemaal niet. Als het verzachtingsfilter (D4) aanwezig is, zou er sprake kunnen zijn van een luchtbel in het circuit die de afgifte heeft geblokkeerd.	Herhaal de koffieafgifte en draai de regelknop van de maalgraad (A5) (afb. 12) één klik naar rechts in de richting van het getal 7 terwijl de koffiemolen in werking is. Wanneer de afgifte na het zetten van minstens 2 kopjes koffie nog steeds te langzaam is, herhaal de correctie dan door de regelknop nog een klik verder te verplaatsen (par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen"). Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) goed is geplaatst. Breng het afgiftepijpje heet water (D6) aan op de machine en laat een beetje water afgeven tot de stroom regelmatig is. Als het probleem aanhoudt, verwijder dan het filter (zie par. "15.3 Het filter verwijderen").
PLAATS WATERAFGIFTEPIJPJE 	Het waterafgiftepijpje (D6) is niet of niet goed geplaatst	Breng het waterafgiftepijpje aan en duw het stevig aan.

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
PLAATS MELKRESERVOIR 	Het melkreservoir (E) is niet of niet goed geplaatst.	Plaats het melkreservoir en duw het goed aan.
PLAATS ZETGROEP 	Na de reiniging is de zetgroep (A20) niet teruggeplaatst.	Plaats de zetgroep zoals beschreven in par. "12.9 Reiniging van de zetgroep".
LEEG WATERCIRCUIT DRUK OK OM TE STARTEN  Ok ✓	Het hydraulische circuit is leeg Er is een nieuw verzachtingsfilter (D4) aangebracht	Druk op de selectieknop in overeenstemming met "OK" en laat het water uit de uitloop (D6) stromen: de afgifte stopt automatisch. Als het probleem aanhoudt, controleer dan of het waterreservoir (A17) goed is geplaatst. Controleer of de aanwijzingen voor de plaatsing van het nieuwe filter correct zijn uitgevoerd (par. "15. Verzachtingsfilter"). Als het probleem aanhoudt, verwijder dan het filter (zie par. "15.3 Het filter verwijderen").
DRUK OK VOOR CLEAN OF DRAAI DE REGELKNOP  Ok ✓	Het melkreservoir is geplaatst met de schuimregelknop (E1) op de stand "CLEAN".	Als u verder wenst te gaan met de functie CLEAN, druk dan op de selectieknop in overeenstemming met "OK", of draai de schuimregelknop naar één van de standen voor melk.

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
ONTKALKING ONDERBROKEN DRUK OP NEXT OM VERDER TE GAAN  Next >	De ontkalking is onderbroken of is niet correct uitgevoerd.	Druk op NEXT om het ontkalkingsproces te hervatten. Verwijs voor meer informatie naar hoofdstuk "13. ONTKALKEN".
DRAAI KNOP NAAR CLEAN  Esc	Er is net melk afgegeven en daarom moeten de interne leidingen van het melkreservoir (E) gereinigd worden.	Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand CLEAN (afb. 18).
DRAAI SCHUIMREGELKNOP 	Het melkreservoir is geplaatst met de schuimregelknop (E1) op de stand "CLEAN".	Draai de knop naar de stand van het gewenste schuim.
SELECTEER EEN MILDER AROMA VERMINDER HOEVEELH. KOFFIE  Esc	Er is te veel koffie gebruikt.	Selecteer een milder aroma door te drukken op de toets "AROMA" (C1) of door de hoeveelheid gemalen koffie te verminderen (maximaal 1 doseerschepje).
ONTKALKEN NODIG OK OM TE STARTEN (~45MIN)  Esc Ok ✓	Geeft aan dat de machine ontkalkt moet worden.	Druk op de selectieknop in overeenstemming met "OK" om de ontkalking te starten, of druk op "ESC" als u de ontkalking op een ander moment wenst uit te voeren. Het ontkalkingsprogramma moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd, zoals beschreven in hfdst. "13. Ontkalken".

WEERGEGEVEN BERICHT	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
VERVANG WATERFILTER DRUK OK OM TE STARTEN   	Het verzachtingsfilter (D4) is opgebruikt.	Druk op de selectieknoop in overeenstemming met "OK" om het filter te vervangen of te verwijderen, of druk op "ESC" als u dat op een ander moment wenst te doen. Volg de aanwijzingen van hfdst. "15. Verzachtingsfilter".
ALGEMEEN ALARM: RAADPLEEG HANDLEIDING 	De binnenkant van het apparaat is zeer vuil.	Reinig de machine zorgvuldig zoals beschreven in hfdst. "12. Reiniging". Als de machine, na de reiniging, het bericht nog steeds weergeeft, neem dan contact op met de klantenservice en/of een erkend servicecentrum.
	Vergeet niet dat de reiniging van de interne leidingen van het melkreservoir (E) uitgevoerd moet worden.	Draai de schuimregelknop (E1) naar de stand CLEAN (afb. 18).
	Vergeet niet dat het filter (D4) vervangen moet worden.	Vervang het filter of verwijder het volgens de aanwijzingen van hfdst. "15. Verzachtingsfilter".
	Vergeet niet dat de machine ontkalkt moet worden.	Voer de ontkalking zo spoedig mogelijk uit volgens de beschrijving van hfdst. "13. Ontkalken".
	Geeft aan dat de energiebesparing actief is.	Ga voor de deactivering van de energiebesparing te werk zoals beschreven in par. "6.8 Energiebesparing".
EVEN WACHTEN	Het apparaat is aan het opwarmen, voor het bereiken van de optimale temperatuur	
REINIGING BEZIG EVEN WACHTEN	Het apparaat detecteert dat zijn binnenkant vuil is	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Indien het probleem aanhoudt, moet contact worden opgenomen met de klantenservice en/of een erkend servicecentrum.

18. PROBLEMEN OPLOSSEN

Hieronder ziet u een aantal mogelijke storingen.

Als het probleem niet op de beschreven wijze kan worden opgelost, neem dan contact op met de Technische Dienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat wordt niet ingeschakeld.	De stekker is niet met het elektriciteits-net verbonden.	Steek de stekker in het stopcontact (afb. 1).

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De koffie is niet warm.	De kopjes zijn niet voorverwarmd.	Verwarm de kopjes voor door ze te spoelen met heet water (N.B: u kunt de functie heet water gebruiken).
	De interne circuits van het apparaat zijn afgekoeld omdat er sinds het laatste kopje koffie 2-3 minuten zijn verstreken.	Alvorens koffie te zetten, de zetgroep verwarmen met een spoeling, door middel van de betreffende functie (zie par. "6.3 Spoeling").
	De koffietemperatuur is laag ingesteld.	Stel in het menu een hogere koffietemperatuur in (zie par. "6.9 Temperatuur koffie"). Opgelet: De temperatuurwijziging is meer effectief voor de dranken waarvoor een grotere hoeveelheid is voorzien.
	De machine moet ontkalkt worden	Ga te werk zoals beschreven in hfdst. "13. Ontkalken". Controleer vervolgens de waterhardheid ("14.1 Meting van de waterhardheid") en of het apparaat is ingesteld voor de werkelijke hardheid ("14.2 Instelling waterhardheid").
De koffie is weinig volumineus of heeft weinig crème.	De koffie is te grof gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) één klik naar links in de richting van het getal 1 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 12). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen").
	De koffie is niet geschikt.	Gebruik koffie voor espressomachines.
	De koffie is niet vers.	De verpakking van de koffie is te lang geleden geopend en de koffie heeft zijn aroma verloren.
De koffie wordt te langzaam of druppelsgewijs geleverd.	De koffie is te fijn gemalen.	Draai de regelknop van de maalgraad (A5) één klik naar rechts in de richting van het getal 7 terwijl de koffiemolen in werking is (afb. 12). Draai de knop één klik per keer, tot de afgifte naar wens verloopt. Het resultaat is pas zichtbaar na het zetten van 2 kopjes koffie (zie par. "7.5 Afstelling van de koffiemolen").
De koffie loopt niet uit één of beide tuitjes van de koffieuitloop.	De tuitjes van de koffieuitloop (A9) zijn verstopt.	Reinig de tuitjes met een tandenstoker (afb. 24B).
De afgegeven koffie is slap.	De trechter (A4) is verstopt.	Maak de trechter leeg met behulp van de kwast (D5) zoals beschreven in par. "12.8 Reiniging van de trechter voor het invoeren van voorgemalen koffie".
Het apparaat levert geen koffie	Het apparaat detecteert dat zijn binnenkant vuil is: het display toont "Reiniging bezig".	Wacht tot het apparaat weer klaar is voor gebruik en selecteer opnieuw de gewenste drank. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met het erkende servicecentrum.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De zetgroep kan niet verwijderd worden	De uitschakeling van de machine is niet correct uitgevoerd	Schakel het apparaat uit met de toets  (A7) (zie hfdst. "5. Uitschakeling van het apparaat").
Na het voltooiën van de ontkalking vereist het apparaat een derde spoeling	Tijdens de twee spoelcycli is het reservoir (A17) niet tot aan het niveau MAX gevuld	Ga te werk zoals gevraagd wordt door het apparaat, maar ledig eerst het drupbakje (A15) om te voorkomen dat het water overloopt.
De melk stroomt niet uit het afgiftepijpje (E5)	De deksel (E2) van het melkreservoir (E3) is vuil	Reinig de deksel van het melkreservoir zoals beschreven in par. "12.10 Reiniging van het melkreservoir".
	De deksel (E2) is niet correct gemonteerd.	Monteer alle onderdelen op correcte wijze, zoals beschreven in par. "9.1 Het melkreservoir vullen en plaatsen".
De melk heeft grote luchtbellen, komt spuitend uit het melkafgiftepijpje (E5) of heeft weinig schuim	De melk is niet voldoende koud of het type melk is niet geschikt voor de gewenste drank.	Gebruik magere of halfvolle melk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Als het resultaat nog steeds niet naar wens is, probeer dan een ander merk melk.
	De schuimregelknop (E1) is niet goed afgesteld.	Stel af volgens de aanwijzingen van hfdst. "9. bereiding van warme dranken met melk".
	De deksel (E2) of de schuimregelknop (E1) van het melkreservoir zijn vuil	Reinig de deksel en de schuimregelknop van het melkreservoir zoals beschreven in par. "12.10 Reiniging van het melkreservoir".
	In het gootje onder de schuimregelknop (E1) is water aanwezig	Verwijder de knop en maak goed droog.
	Er wordt een plantaardige drank gebruikt.	Gebruik, om het resultaat te verbeteren, dranken op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C). Regel de hoeveelheid schuim zoals aangegeven in par. "9.2 De hoeveelheid schuim regelen"
	De spuitmond heet water (A8) is vuil	Reinig de spuitmond zoals beschreven in par. "12.11 Reiniging van de spuitmond heet water".
De machine is niet in gebruik en maakt geluid of geeft kleine wolkjes stoom af	De machine is klaar voor gebruik of is niet uitgeschakeld en enkele druppels condens vallen in de nog warme verdamper	Dit verschijnsel maakt deel uit van de normale werking van het apparaat; om het verschijnsel te beperken, moet het drupbakje geleidigd worden.
Het kopjesblad (A12) is heet.	Er zijn verschillende dranken vlug achter elkaar voorbereid	
Na de reiniging lukt het niet om het drupbakje (A15) terug te plaatsen in de machine	Het condensbakje (A10) is niet correct aangebracht	Controleer of het condensbakje correct is aangebracht
Het apparaat geeft stoomwolkjes af uit het drupbakje (A15) en/of het werkopervlak waarop het apparaat is geplaatst is nat.	Na de reiniging is het rooster van het bakje (A14) niet teruggeplaatst.	Plaats het rooster van het drupbakje terug.

SUMARIO

1. INTRODUCCIÓN	29
1.1 Letras entre paréntesis	29
1.2 Problemas y reparaciones	29
2. DESCRIPCIÓN	29
2.1 Descripción del aparato (pág. 2 - A)	29
2.2 Descripción de la homepage (pantalla principal) (pág. 3 - B)	29
2.3 Descripción del panel de control (pág. 3 - C)	29
2.4 Descripción de los accesorios (pág. 3 - D)	29
2.5 Descripción del recipiente de la leche (pág. 3 - E) ...	29
3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO .	29
4. ENCENDIDO DEL APARATO	30
5. APAGADO DEL APARATO	30
6. CONFIGURACIONES DEL MENÚ	31
6.1 Acceda al menú	31
6.2 Salga del menú	31
6.3 Enjuague	31
6.4 Descalcificación	31
6.5 Filtro agua	31
6.6 Valores bebidas	31
6.7 Autoapagado (standby)	31
6.8 Ahorro energético	31
6.9 Temperatura café	32
6.10 Dureza del agua	32
6.11 Ajusta idioma	32
6.12 Señal acústica	32
6.13 Valores de fábrica	32
6.14 Estadísticas	32
7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ	32
7.1 Preparación del café con café en granos	32
7.2 Selección del aroma del café	33
7.3 Selección de la cantidad de café	33
7.4 Preparación del café con café premolido	33
7.5 Regulación del molinillo	34
7.6 Consejos para obtener un café más caliente	34
8. JARRA DE CAFÉ	34
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CALIENTES CON LECHE	35
9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche	35
9.2 Regular la cantidad de espuma	35
9.3 Preparación automática de capuchinos y bebidas lácteas	36
9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso	36

10. SALIDA DE AGUA CALIENTE	37
11. PERSONALIZAR LAS BEBIDAS	37
12. LIMPIEZA	37
12.1 Limpieza de la cafetera	37
12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina	38
12.3 Limpieza del cajón de los posos de café	38
12.4 Limpieza de la bandeja recoge gotas y recoge condensación	38
12.5 Limpieza del interior de la máquina	38
12.6 Limpieza del depósito de agua	39
12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café	39
12.8 Limpieza del embudo para echar el café molido	39
12.9 Limpieza del grupo de infusión	39
12.10 Limpieza del recipiente de la leche	40
12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente	41
13. DESCALCIFICACIÓN	41
14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA .	42
14.1 Medición de la dureza del agua	42
14.2 Programación de la dureza del agua	42
15. FILTRO ABLANDADOR	43
15.1 Instalación del filtro	43
15.2 Cambio del filtro	43
15.3 Extracción del filtro	44
16. DATOS TÉCNICOS	44
16.1 Consejos para el ahorro energético	44
17. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY ...	45
18. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	49

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido la máquina automática para café y cappuccino.

Dedique un par de minutos a la lectura de estas instrucciones de uso. Así, evitará incurrir en peligros o dañar la máquina.

1.1 Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda que se encuentra en la Descripción del aparato (pág. 2-3).

1.2 Problemas y reparaciones

En caso de problemas, intente antes de nada resolverlos siguiendo las advertencias que figuran en los capítulos "17. Mensajes visualizados en el display" y "18. Solución de problemas".

Si estas resultaran ser ineficaces o para otras aclaraciones, se aconseja contactar el centro de asistencia a la clientela llamando por teléfono al número indicado en la hoja adjunta "Asistencia clientes".

Si su país no está entre aquellos incluidos en la hoja, llame por teléfono al número indicado en la garantía. Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi. Las direcciones están en el certificado de garantía entregado con la cafetera.

2. DESCRIPCIÓN

2.1 Descripción del aparato (pág. 2 - A)

- A1. Tapadera del recipiente de café en grano
- A2. Tapadera del embudo del café molido
- A3. Recipiente para el café en granos
- A4. Embudo para la introducción del café molido
- A5. Regulador del grado de molienda
- A6. Repisa para tazas
- A7. Botón : para encender o apagar la máquina (standby)
- A8. Boquilla agua caliente
- A9. Surtidor café (altura regulable)
- A10. Bandeja recogedora del líquido de condensación
- A11. Cajón de los posos del café
- A12. Bandeja apoyatazas
- A13. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
- A14. Rejilla bandeja
- A15. Bandeja recogegotas
- A16. Tapa del depósito de agua
- A17. Depósito del agua
- A18. Soporte filtro ablandador de agua
- A19. Portezuela del grupo infusor
- A20. Grupo infusor
- A21. Cable de alimentación

2.2 Descripción de la homepage (pantalla principal) (pág. 3 - B)

- B1. Símbolo de ahorro energético activo
- B2. Aroma seleccionado
- B3. Bebidas de selección directa
- B4. Flecha de deslizamiento
- B5. Longitud seleccionada
- B6. Alarma descalcificación solicitada
- B7. Alarma limpieza recipiente de la leche solicitada
- B8. Alarma cambio de filtro solicitado

2.3 Descripción del panel de control (pág. 3 - C)

- C1.  : seleccione el aroma de la bebida
- C2.  : Menú de selección de bebidas personales. Para más información consulte el capítulo "11. Personalizar las bebidas".
- C3.  : menú programaciones del aparato
- C4.  : selección longitud bebida

2.4 Descripción de los accesorios (pág. 3 - D)

- D1. Tira reactiva "Prueba dureza total"
- D2. Medidor dosificador del café molido
- D3. Descalcificador (en algunos modelos)
- D4. Filtro ablandador (en algunos modelos)
- D5. Pincel de limpieza
- D6. Surtidor de agua caliente

2.5 Descripción del recipiente de la leche (pág. 3 - E)

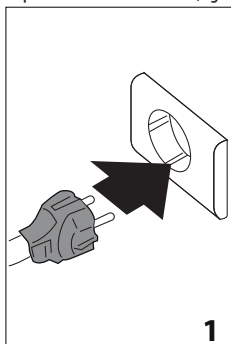
- E1. Regulador de la espuma y de la función CLEAN
- E2. Tapadera del recipiente de la leche
- E3. Recipiente de la leche
- E4. Tubo de aspiración de leche
- E5. Tubo de salida de leche montada (regulable)

3. PRIMERA PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

¡Nota Bene!

- La primera vez que se usa la máquina el circuito de agua está vacío, por este motivo la cafetera puede hacer mucho ruido: el ruido se irá atenuando a medida que se vaya llenando el circuito.
- La cafetera se ha controlado en la fábrica empleando café, por lo tanto es normal que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Sin embargo, le garantizamos que esta cafetera es nueva.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el capítulo "14. Programación de la dureza del agua".

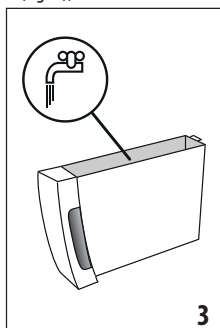
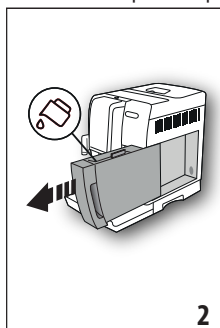
1. Conectar el aparato a la red eléctrica (fig. 1).



2. Seleccione el idioma del display pulsando **Next >** hasta visualizar en el display el idioma deseado: a continuación, pulse la bandera correspondiente al idioma.

Siga adelante con las instrucciones facilitadas en la pantalla del aparato:

3. Saque el depósito de agua (A17) (fig. 2), llene hasta la línea MAX (impresa en el depósito) con agua fresca (fig. 3) e introduzca después el depósito (fig. 4);



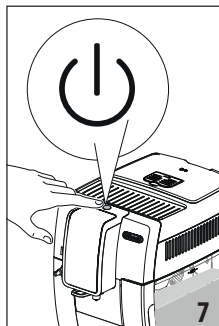
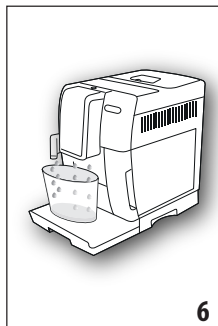
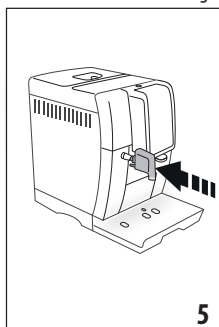
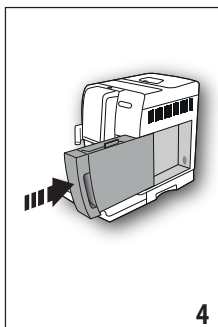
4. Controle si el surtidor de agua caliente (D6) está introducido en la boquilla (A8) (fig. 5) y coloque un recipiente con capacidad mínima de 200 ml bajo el surtidor de café (A9) y el surtidor de agua caliente (fig. 6);
5. Pulse **Ok ✓** para confirmar: el aparato dispensa agua desde el surtidor.
6. Una vez finalizada la salida, la máquina ejecuta el calentamiento realizando un enjuague que hace salir agua caliente por el surtidor de café.

La cafetera ya está lista para ser utilizada normalmente.

¡Nota Bene!

- La primera vez que utilice la cafetera, será necesario preparar 4 - 5 cappuccini antes de obtener buenos resultados.
- Durante la preparación de los primeros 4 - 5 cappuccini es normal oír un ruido de agua hirviendo, luego el ruido se atenúa.

- Para obtener mejores prestaciones de la máquina se recomienda instalar el filtro ablandador (D4) siguiendo las instrucciones del capítulo "15. Filtro ablandador". Si su modelo de cafetera no lleva de serie el filtro, es posible solicitarlo a los Centros de Asistencia Autorizados De'Longhi.



4. ENCENDIDO DEL APARATO

¡Nota Bene! Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir. El aparato está listo únicamente después de este ciclo.

1. Para encender el aparato, pulse el botón  (A7) (fig. 7): el aparato se enciende;
2. Una vez terminado el calentamiento, inicia una fase de enjuague con el agua caliente del sale del surtidor de café (A9); de esta forma, además de calentar la caldera, el aparato deja salir el agua caliente por los conductos internos para que se calienten también.

El aparato está listo para el uso cuando aparece la pantalla principal (homepage).

5. APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato se activa un ciclo de enjuague automático, siempre que se haya preparado un café.

¡Peligro quemaduras!

Durante el enjuague por las boquillas del surtidor de café (A9) sale un poco de agua caliente, que se recoge en la bandeja recogegotas (A15) que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

1. Para apagar el aparato, pulse el botón  (A7) (fig. 7).
2. Si está previsto, el aparato efectúa el enjuague y luego se apaga (stand-by).

¡Nota Bene!

Si el aparato no se utiliza durante periodos prolongados, desconéctelo de la red eléctrica.

¡Atención!

No desconecte nunca la clavija cuando el aparato está encendido.

6. CONFIGURACIONES DEL MENÚ

6.1 Acceda al menú

1. Pulse el botón  (C3) para entrar en el menú;
2. Pase las opciones del menú pulsando  hasta visualizar la deseada;
3. Pulse la opción del menú que desea seleccionar.

6.2 Salga del menú

Una vez hechas las regulaciones deseadas, pulse  hasta volver a la homepage.

6.3 Enjuague

Con esta función es posible hacer salir agua caliente por el surtidor de café (A9) para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina.

1. Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 100 ml debajo de la salida de café (fig. 8).
2. Al seleccionar "ENJUAGUE", después de unos segundos saldrá agua caliente por la salida de café para limpiar y calentar el circuito interno de la máquina (fig. 8).
3. Para interrumpir el enjuague pulse  o espere a que se produzca la interrupción automática.

¡Nota Bene!

- Para los periodos en que la máquina no se usa durante más de 3-4 días se aconseja realizar 2/3 enjuagues antes de utilizarla;
- Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

6.4 Descalcificación

Para las instrucciones correspondientes a la descalcificación, consulte el capítulo "13. Descalcificación".

6.5 Filtro agua

Para las instrucciones correspondientes a la instalación del filtro (D4), consulte el capítulo "15. Filtro ablandador".

6.6 Valores bebidas

En esta sección se pueden consultar las programaciones personalizadas y, en su caso, reajustar a los valores de fábrica de cada bebida.

1. Una vez introducidos en el menú de configuraciones, pulse "VALORES BEBIDA": en el display aparece el panel de los valores de la primera bebida;
2. Los valores se visualizan en barras verticales: el valor de fábrica está indicado por el símbolo  mientras que el valor actualmente configurado está evidenciado por el progresivo llenado de la barra vertical;
3. Para volver al menú de configuraciones, pulse  Esc. Para desplazarse y ver las bebidas, pulse  Next > ;
4. Para volver a poner la bebida que se visualiza en el display en los valores de fábrica pulse  Reset  ;
5. "¿CONFIRMAR RESET?": para confirmar pulse  Ok  (para cancelar,  Esc);
6. "VALORES FÁBRICA CONFIGURADOS": pulse  Ok  . La bebida se ha vuelto a configurar en los valores de fábrica. Proceda con otras bebidas o vuelva a la homepage pulsando 2 veces  Esc .

6.7 Autoapagado (standby)

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 o 30 minutos, o bien tras 1, 2 o 3 horas de inactividad.

Para programar el autoapagado, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse "AUTOAPAGADO";
2. Seleccione el intervalo de tiempo deseado pulsando las flechas de selección  (incremento) o  (disminución) del valor;
3. Para confirmar pulse  Ok  . El autoapagado ha quedado programado.

6.8 Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Para activar o desactivar el modo "ahorro energético", proceda de la siguiente manera:

Pulse "AHORRO ENERGÉTICO" para desactivar  (OFF) o activar  (ON) la función;

En la barra superior de la homepage aparece el correspondiente símbolo (B1) para indicar que se ha activado la función.

Nota Bene:

Cuando el ahorro energético está activo la salida puede tardar unos segundos en producirse.

6.9 Temperatura café

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos que se describen a continuación:

1. Pulse "TEMPERATURA CAFÉ": en el display aparecen los valores que se pueden seleccionar (el valor actual está subrayado);
2. Pulse el valor que desea configurar (BAJA, MEDIA, ALTA).

Nota Bene:

La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.

6.10 Dureza del agua

Para las instrucciones correspondientes a la programación de la dureza del agua, consulte el capítulo "14. Programación de la dureza del agua".

6.11 Ajusta idioma

Si desea modificar el idioma del display, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse "AJUSTA IDIOMA";
2. Pulse la bandera relativa al idioma que desea seleccionar (pulse **Next** >) para visualizar todos los idiomas disponibles).

6.12 Señal acústica

Con esta función se activa o desactiva la señal acústica que la cafetera emite cada vez que se presiona un botón y cada vez que se coloca/se quita un accesorio. Para desactivar o reactivar la señal acústica, proceda como sigue:

1. Pulse "SEÑAL ACÚSTICA" para desactivar (OFF) o activar (ON) la función;

6.13 Valores de fábrica

Con esta función se restablecen todos los ajustes del menú y todas las programaciones personalizadas por el usuario regresando a los valores de fábrica (excepto el idioma, que sigue siendo el que se ha configurado).

Para restablecer los valores de fábrica, procede como sigue:

1. Pulse "VALORES DE FÁBRICA": el display muestra "RECONFIGURAR LOS VALORES DE FÁBRICA": pulse **Ok** ✓ para confirmar (o pulse **Esc** ↵ para cancelar la operación);
2. "VALORES DE FÁBRICA CONFIGURADOS": pulse **Ok** ✓ para confirmar.

6.14 Estadísticas

Con esta función se visualizan los datos estadísticos de la cafetera. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

Pulse "ESTADÍSTICAS" y controle todos los datos estadísticos pasando las opciones con **Next** >.

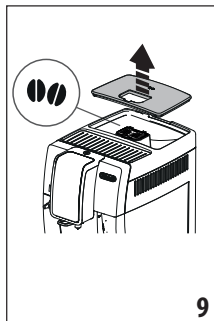
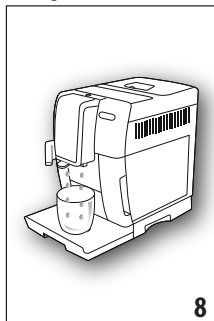
7. PREPARACIÓN DEL CAFÉ

7.1 Preparación del café con café en granos

¡Atención!

No utilice café en granos con caramelo o confitado porque se puede pegar en el molinillo del café y estropearlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 9);



2. Coloque una taza debajo de la salida del café (A9) (fig.8);
3. Baje el surtidor de café hasta acercarlo lo más posible a las tazas (fig. 10): de esta forma se obtiene una crema mejor;
4. Seleccione el café deseado:

Receta	Cantidad	Cantidad programable	Aroma predefinido
ESPRESSO	≈ 40 ml	de ≈ 20 a ≈ 180ml	● ● ● ● ●
CAFÉ	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240 ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 tazas	--	● ● ● ● ●

5. La preparación inicia y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.

Nota Bene:

- Es posible preparar a la vez 2 tazas de ESPRESSO pulsando "2X" durante la preparación de 1 Espresso (la ima-

- gen se sigue visualizando varios segundos al principio de la preparación).
- Mientras la máquina está haciendo el café, se puede parar la salida en cualquier momento pulsando **(Stop X)**. Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

¡Nota Bene!

- Durante el uso, aparecerán algunos mensajes en el display (LLENAR DEPÓSITO, VACIAR CAJÓN DE POSOS, etc.) cuyo significado se ilustra en el capítulo "17. Mensajes visualizados en el display".
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos consultar el apartado "7.6 Consejos para obtener un café más caliente".
- Si el café sale goteando o con poco cuerpo y poca crema, o está demasiado frío, lea los consejos que figuran en el apartado "7.5 Regulación del molinillo" y en el capítulo "18. Solución de problemas".
- La preparación de cada café se puede personalizar (consulte el capítulo "11. Personalizar las bebidas").

7.2 Selección del aroma del café

Pulse el botón  (C1):

my 	Personal (si programado) / Estándar
    	X-SUAVE
    	SUAVE
    	MEDIO
    	FUERTE
    	X-FUERTE
	(consulte "7.4 Preparación del café con café premolido")

Después de la salida la programación del aroma vuelve al valor **my**.

7.3 Selección de la cantidad de café

Pulse el botón   (C4):

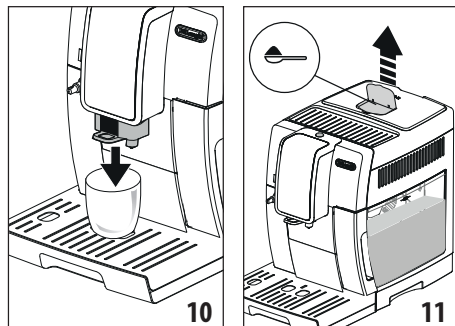
my 	Personal (si programada) / Estándar (consulte la tabla en el capítulo "11. Personalizar las bebidas")
   	CANTIDAD PEQUEÑA
   	CANTIDAD MEDIA
   	CANTIDAD GRANDE
   	CANTIDAD X-GRANDE

Después de la salida, la programación de la cantidad vuelve al valor **my**.

7.4 Preparación del café con café premolido

¡Atención!

- No eche nunca café premolido con la cafetera apagada para evitar que se disperse en el interior, y la ensucie. En este caso, la cafetera se puede estropear.
 - No eche más de 1 medida rasa de café (D2), porque se puede ensuciar el interior de la cafetera o se puede (A4) obstruir el embudo.
 - Cuando se utiliza café molido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.
- Pulse el botón  (C1) hasta que el display visualiza  (molido).
 - Seleccione el café deseado:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 - "INTRODUCIR MOLIDO MÁX UNA MEDIDA": abrir la tapa del embudo café premolido (A2).
 - Asegúrese de que el embudo (A4) no esté obstruido y eche entonces un medidor raso de café molido (fig. 11).



- Coloque una taza bajo las boquillas del surtidor de café (A9) (fig. 10).
- Pulse **Ok ✓**: la preparación empieza y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación avanza.

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

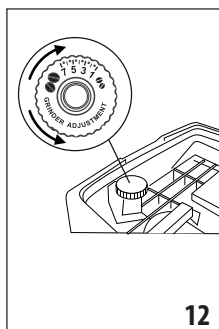
¡Atención! Preparando el café LONG:

A mitad de la preparación la máquina pide que se introduzca otro medidor raso de café molido: proceda y pulse **Ok ✓**.

7.5 Regulación del molinillo

No se debe regular el molinillo de café, al menos inicialmente, ya que se ha configurado previamente en fábrica de manera que se obtenga una distribución correcta del café.

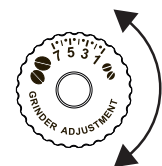
Sin embargo, si después de haber hecho el primer café, el flujo es denso y con poca crema o demasiado lento (goteando), es necesario efectuar una corrección del grado de molienda (A5) (fig. 12).



12

¡Nota Bene!

El botón regulador solo debe girarse mientras el molinillo está en funcionamiento en la fase inicial de preparación de las bebidas a base de café.



Si el café sale demasiado lentamente o no sale, gire el regulador en sentido horario una posición hacia el número 7. Para obtener, en cambio, una salida de café más densa y mejorar el aspecto de la crema, gire el botón de regulación en

el sentido de las agujas del reloj hasta situarlo en el número 1 (un punto a la vez, de lo contrario, el café puede salir a gotas). El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos. Si tras esta regulación no se obtiene el resultado deseado, habrá que repetir la corrección girando el botón otra posición.

7.6 Consejos para obtener un café más caliente

Para obtener un café más caliente, le aconsejamos:

- realizando un enjuague, seleccionando la función "Enjuague" (apartado "6.3 Enjuague" (fig. 9));
- caliente las tazas con agua caliente (utilice la función agua caliente, consulte el capítulo "10. Salida de agua caliente");
- aumente la temperatura café (apartado "6.9 Temperatura café" (fig. 1)). La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.

8. JARRA DE CAFÉ

Esta bebida, a base de café espresso, es una receta suave y equilibrada, con una capa fina de nata, ideal para compartir en compañía.

Accesorio opcional en algunos modelos:	
	Jarra de café (Capacidad: 1 litro)
	Modelo: DLSC021
	EAN: 800439933642

Para preparar la bebida, proceda de la siguiente manera:

Dosis seleccionada	Cantidad (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Las cantidades indicadas son aproximadas y pueden variar dependiendo del tipo de café.

- Pulse "JARRA DE CAFÉ";
- Selecione el aroma y el número de tazas;
- Pulse **Ok ✓** para pasar a la fase sucesiva.
- "LLENAR DEPÓSITO Y RECIPIENTE GRANOS": llene el depósito de agua (A17) y el recipiente de granos (A3) (fig. 9) tal y como indicado en la pantalla: después de haber verificado que la cantidad de agua y de café sean suficientes para la preparación, pulse **Ok ✓**.
- "PONER GARRAFA DEBAJO DE LOS SUMINISTRADORES". Ponga una jarra bajo el surtidor de café (A9): al elegir la jarra que debe utilizar debe tener en cuenta la cantidad de café que saldrá, esto es:
- Pulse **Ok ✓**: al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene:

-  **Esc** : pulse si se desea interrumpir por completo la preparación y volver a la homepage.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Después de haber preparado la jarra de café, deje enfriar la máquina durante 5 minutos antes de preparar otra bebida. ¡Riesgo de sobrecalentamiento!

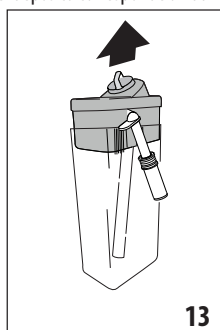
9. PREPARACIÓN DE BEBIDAS CALIENTES CON LECHE

¡Nota Bene!

Para que la leche no salga poco montada o con burbujas grandes, limpie siempre la tapa del recipiente de la leche (E2) la boquilla de agua caliente (A8) como se describe en los apartados "9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso", "12.10 Limpieza del recipiente de la leche" y "12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".

9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche

1. Quite la tapa (E2) (fig. 13);
2. Llene el recipiente de la leche (E3) con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MÁX. impreso en el recipiente (fig. 14). Tenga siempre presente que cada barra impresa en el lateral del depósito corresponde a 100 ml de leche.

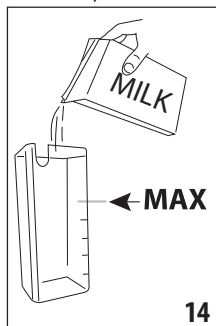


13

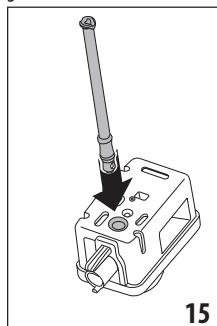
¡Nota Bene!

- Para obtener una espuma más densa y homogénea, es necesario utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (5° C aproximadamente).
- La calidad de la espuma puede variar según:
 - tipo de leche o bebida vegetal;
 - marca usada;
 - ingredientes y valores nutricionales.
- Si el modo "Ahorro Energético" está activado, la primera bebida podría tardar unos segundos en salir.

3. Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche (E4) está bien colocado en el soporte situado en el fondo de la tapa del recipiente de la leche (fig. 15);

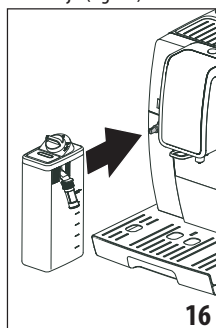


14



15

4. Tape de nuevo el recipiente de la leche;
5. Si está presente, saque el surtidor de agua caliente (D6);
6. Enganche empujando a fondo el recipiente de la leche (E3) en la boquilla (A8) (fig. 16): la máquina emite una señal acústica (si la función señal acústica está activa);
7. Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del surtidor de café (A9) y bajo el tubo de salida de la leche montada (E5); regule la longitud del tubo de salida de leche para acercarlo a la taza tirando simplemente hacia abajo (fig. 17).



16



17

8. Siga las indicaciones que se muestran a continuación para cada función específica.

9.2 Regular la cantidad de espuma

Girando el botón regulador de espuma (E1), se selecciona la cantidad de espuma de leche que se suministrará durante la preparación de las bebidas a base de leche.

Posición del botón	Descripción	Aconsejado para...
	SIN ESPUMA	LECHE CALIENTE (no espumada) /CAFFELATTE
	ESPUMA MÍNIMA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	ESPUMA MÁXIMA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / LECHE CALIENTE (montada)

9.3 Preparación automática de capuchinos y bebidas lácteas

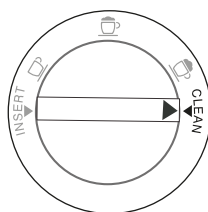
1. Llene y fije el recipiente de leche (E3) como se muestra arriba.
2. Seleccione la bebida deseada:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (LECHE CALIENTE)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. En el display la máquina aconseja girar los reguladores de espuma (E1) en función de la espuma prevista por la receta original: así pues, gire el botón situado en la tapa del recipiente de la leche.
4. Al cabo de unos segundos, el aparato inicia automáticamente la preparación y en el display aparece la imagen de la bebida seleccionada y una barra de progresión que se completa a medida que la preparación procede.

Una vez terminada la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.

Nota Bene: indicaciones generales para todas las bebidas a base de leche

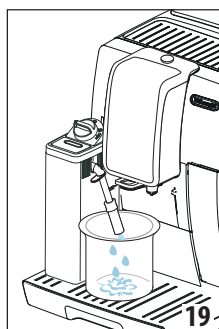
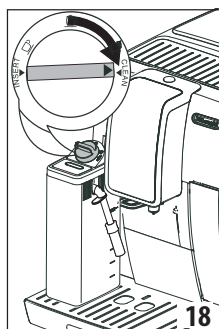
-  **Esc**: pulse si desea interrumpir por completo la preparación y volver a la homepage.
-  **Stop**: pulse para interrumpir la salida de la leche o del café y pasar a la salida sucesiva (si está previsto) para completar la bebida.
- La preparación de cada bebida leche se puede personalizar (consulte los capítulos "11. Personalizar las bebidas").
- No deje mucho tiempo el recipiente de la leche fuera de la nevera: cuánto más alta es la temperatura de la leche (5°C ideal) peor es la calidad de la espuma.

9.4 Limpieza del recipiente de leche después de cada uso

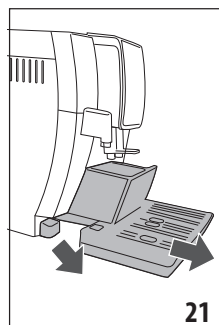


Después de cada uso de las funciones leche se visualiza la solicitud "GIRAR REGULADOR A POSICIÓN CLEAN" y es necesario limpiar la tapa monta leche:

1. Deje el recipiente de la leche (E) introducido en la máquina (no es necesario vaciar el recipiente de la leche);
2. Ponga una taza u otro recipiente debajo del tubo de salida de la leche montada;
3. Gire el regulador de espuma (E1) en "CLEAN" (fig. 18): el display visualiza "LIMPIEZA EN CURSO RECIPIENTE BAJO SURTIDOR" a la vez que una barra que se va completando a medida que se realiza la limpieza. Del tubo de leche montada sale vapor mezclado con agua caliente (fig. 19). La limpieza se interrumpe automáticamente;



4. Coloque el mando de regulación en una de las selecciones de la espuma;
5. Saque el recipiente de la leche y limpie siempre la boquilla de agua caliente (A8) con una esponja (fig. 20).



¡Nota Bene!

- En caso de que haya que preparar más tazas de bebidas a base de leche, limpie el recipiente de la leche después de la última preparación. Para efectuar las siguientes preparaciones, cuando aparezca el mensaje: para la función CLEAN, pulse .
- Si la limpieza no se efectúa, en el display aparece el símbolo  (B7) que recuerda que es necesario limpiar el recipiente de leche.
- El recipiente con la leche puede conservarse en la nevera.
- En algunos casos, para efectuar la limpieza, es necesario esperar a que la máquina se caliente.

10. SALIDA DE AGUA CALIENTE

1. Controle si el surtidor de agua caliente (D6) está correctamente enganchado a la boquilla de agua caliente (A8);
2. Ponga debajo del surtidor una taza;
3. Pulse "AGUA CALIENTE"; en el display aparece la imagen correspondiente y una barra progresiva que se va llenando a medida que procede la preparación;
4. La máquina suministra el agua caliente y luego interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente la salida de agua caliente pulse .

¡Nota Bene!

- Si el modo "Ahorro energético" está activado, la salida del agua caliente podría requerir unos segundos de espera.
- La preparación de agua caliente se puede personalizar (consulte los capítulos "11. Personalizar las bebidas").

11. PERSONALIZAR LAS BEBIDAS

El aroma (para las bebidas para las que está previsto) y la longitud de las bebidas se pueden personalizar.

1. Pulse  (C2);
2. Seleccione la bebida que desea personalizar para acceder a las pantallas de personalización: deben introducirse los correspondientes accesorios;
3. (Solo bebidas a base de café) Seleccione el aroma deseado pulsando "-" o "+" y pulse .
4. La preparación inicia y el aparato propone la panorámica de personalización de la longitud ilustrada por una barra vertical. La estrella que hay al lado de la barra representa la longitud actualmente programada;
5. Cuando la longitud alcanza la cantidad mínima programable, en el display aparece .
6. Pulse  cuando en la taza se alcanza la cantidad deseada;
7. Pulse  para guardar o  para cancelar).

El aparato confirma si los valores se han guardado o no (en función de la selección precedente): pulse .

El aparato vuelve a la homepage.

¡Nota Bene!

- **Bebidas a base de leche:** se memoriza el aroma del café y a continuación se memorizan individualmente las cantidades de leche y de café;
- **Agua caliente:** el aparato suministra agua caliente: pulse  para memorizar la cantidad deseada.
- Es posible salir de la programación pulsando : los valores no se guardarán.

Tabla cantidad de bebidas		
Bebida	Cantidad estándar	Cantidad programable
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
AGUA CALIENTE	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. LIMPIEZA

12.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- el circuito interno de la máquina;
- el cajón de los posos de café (A11);
- la bandeja recoge gotas (A15), la bandeja recoge condensación (A10), la rejilla bandeja (A14) y el indicador de bandeja llena (A13);
- el depósito de agua (A17);
- las boquillas del surtidor de café (A9);
- el embudo para echar el café premolido (A4);
- el grupo infusor (A20), accesible después de haber abierto la portezuela de servicio (A19);
- el recipiente de la leche (E);
- la boquilla agua caliente (A8);
- el panel de control (C).

¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no hay que utilizar aditivos químicos para limpiar la cafetera.
- Ningún componente del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja (A14) y el recipiente de leche (E).

lavables en el lavavajillas 	sólo lavado a mano 
rejilla bandeja (A14)	bandeja apoyatazas (A12)
recipiente de la leche (E)	depósito de agua (A17)
	grupo de infusión extraíble (A20)
	bandeja recogegotas (A15)
	cajón de los posos del café (A11)

- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

12.2 Limpieza del circuito interno de la máquina

En caso de que la cafetera no se use en 3/4 días se aconseja vivamente, antes de utilizarla, encenderla y hacer salir:

- 2/3 enjuague seleccionando la función "Enjuague" (apartado "6.3 Enjuague");
- agua caliente durante unos segundos (capítulo "10. Salida de agua caliente").

¡Nota Bene!

Es normal que, después de haber realizado dicha función, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).

12.3 Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display aparece el mensaje "VACIAR CAJÓN DE POSOS", es necesario vaciarlo y limpiarlo. Hasta que no se limpia el cajón de los posos (A11) la máquina no puede hacer el café. El aparato señala la necesidad de vaciar el recipiente aunque no esté lleno, si han transcurrido 72 horas desde la primera preparación (para que el recuento de 72 horas se realice correctamente, la cafetera no debe desconectarse nunca de la red eléctrica).

¡Atención! Peligro de quemaduras

Si se preparan de manera seguida bebidas a base de leche, la bandeja apoyatazas de metal (A12) se calienta. Espere a que se enfríe antes de tocarlo y agarrelo solamente por la parte anterior.

Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos (A11) (fig. 21).
- Vacíe y limpie meticulosamente la bandeja de goteo y el cajón de posos procurando eliminar todos los residuos que pueden haberse depositado en el fondo: el pincel suministrado (D5) está dotado de espátula adecuada para esta operación.

- Controle la bandeja recogecondensación (A10) (de color rojo) y, si está llena, vacíela.
- Vuelva a colocar la bandeja de goteo con la rejilla y el cajón de posos de café.

¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

12.4 Limpieza de la bandeja recogegotas y recogecondensación

¡Atención!

La bandeja recogegotas (A15) tiene un indicador flotante (A13) (de color rojo) del nivel de agua contenida (fig. 22). Antes de que este indicador empiece asomar en la bandeja apoyatazas (A12) es necesario vaciar la bandeja y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la superficie de apoyo o la zona circundante.

Para extraer la bandeja recogegotas proceda de la siguiente manera:

- Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café (A11) (fig. 21);
- Remueva la bandeja apoyatazas (A12), la rejilla bandeja (A14), luego vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos y lavar todos los componentes.
- Controle la bandeja recogecondensación de color rojo (A10) y, si está llena, vacíela;
- Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con la rejilla el cajón de los posos de café.

¡Atención!

Al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se puede llenar más de lo previsto y se pueda obstruir la cafetera.

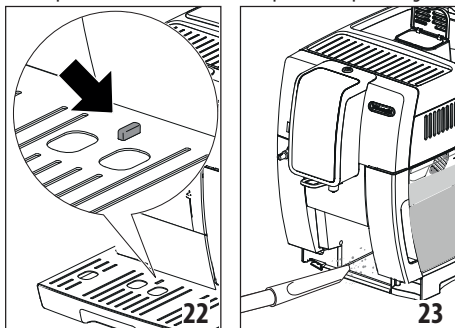
12.5 Limpieza del interior de la máquina

¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de llevar a cabo las operaciones de limpieza de las partes internas, es necesario apagar la máquina (véase "5. Apagado del aparato") y desconectarla de la red eléctrica. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

- Compruebe periódicamente (una vez al mes más o menos) que el interior de la máquina (al que puede accederse una vez extraída la bandeja recogegotas) (A15) no está sucio. Si es necesario, elimine los restos de café con el pincel suministrado (D5) y una esponja.

2. Aspire todos los restos con un aspirador de polvo (fig. 23).



12.6 Limpieza del depósito de agua

Limpie periódicamente (aproximadamente una vez al mes) y a cada sustitución del filtro ablandador (D4) (si está previsto) el depósito de agua (A17).

1. Saque el depósito de agua (fig. 2);
2. Extraiga el filtro (si está presente) y enjuáguelo con agua corriente;
3. Vacíe el depósito de agua y límpielo con un paño húmedo y una pequeña cantidad de detergente para vajillas. Enjuague meticulosamente con agua.
4. Reintroduzca el filtro (si está previsto), llene el depósito con agua fresca hasta el nivel MÁX y reintroduzca el depósito;
5. (Solo modelos con filtro ablandador) Haga salir unos 100ml de agua caliente para reactivar el filtro.

Nota Bene:

Para períodos de inactividad superiores a 3-4 días se aconseja limpiar el depósito según descrito arriba.

12.7 Limpieza de las boquillas del surtidor de café

1. Limpie periódicamente las boquillas del surtidor de café (A9) utilizando una esponja o un paño (fig. 24A);
2. Compruebe que los agujeros del surtidor de café no están obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 24B).

12.8 Limpieza del embudo para echar el café molido

Periódicamente (aproximadamente una vez al mes) proceda a la limpieza del embudo para la introducción del café pre-molido (A4). Proceda de la siguiente manera:

1. Apague la máquina (ver capítulo "5. Apagado del aparato";
2. Abra la portezuela del embudo (A2);
3. Limpie el embudo con el pincel suministrado (D5);
4. Cierre la portezuela.

¡Atención!

Sucesivamente a la limpieza, procure no dejar ningún accesorio en el embudo: la presencia de cuerpos extraños dentro del embudo durante el funcionamiento, podría causar daños en la máquina.

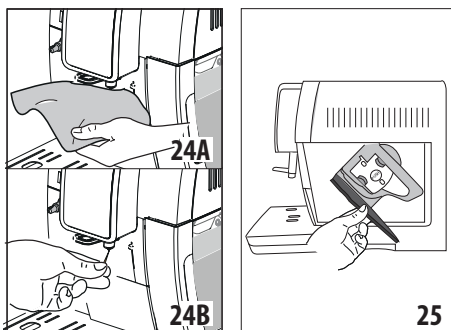
12.9 Limpieza del grupo de infusión

El grupo (A20) infusor debe limpiarse al menos una vez al mes.

¡Atención!

El grupo infusor no se puede extraer cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (véase capítulo "5. Apagado del aparato");
2. Saque el depósito de agua (A17) (fig. 2);
3. Abra la portezuela del grupo infusor (A19) (fig. 25) ubicada en el lado derecho;



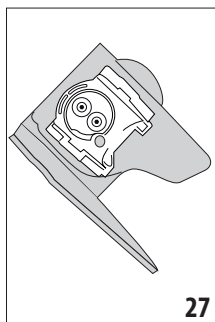
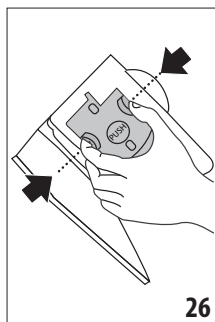
4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de colores y, al mismo tiempo, extraiga el grupo infusor (fig. 26);
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo;

¡Atención!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

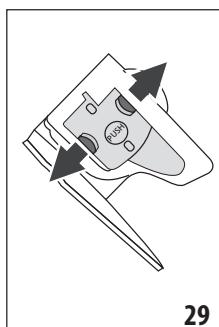
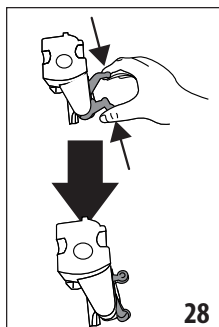
NO USE DETERGENTES - NO LAVE EN LAVAVAJILLAS

6. Limpie el grupo de infusión sin usar detergentes ya que podría estropearse.
7. Utilizando el pincel (D5), limpie los residuos de café presentes en el asiento del grupo infusor, visibles desde la portezuela del grupo;
8. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo infusor en el soporte (fig. 27); a continuación presione sobre el término PUSH hasta oír el clic de enganche.



¡Nota Bene!

Si le resulta difícil colocar el grupo infusor, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionando las dos palancas como se muestra en la fig. 28.

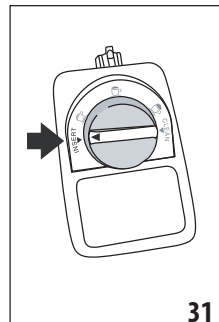
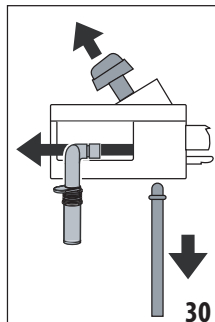


9. Después de haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones de colores sobresalgan hacia afuera (fig. 29);
10. Cierre la portezuela del grupo infusor;
11. Reintroduzca el depósito del agua.

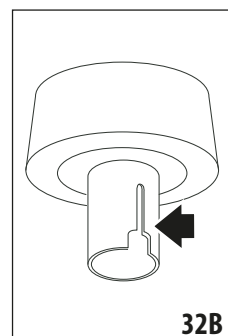
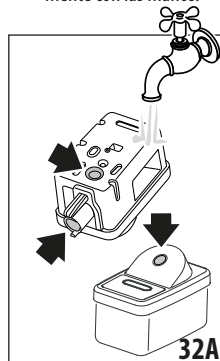
12.10 Limpieza del recipiente de la leche

Limpie la jarra de la leche (E) después de cada uso, según descrito arriba:

1. Saque la tapa (E2);
2. Extraiga el tubo de salida de la leche (E5) y el de aspiración (E4) (fig. 30);
3. Gire en sentido horario el regulador de la espuma (E1) hasta la posición "INSERT" (fig. 31) y sáquelo tirando hacia arriba;



4. Proceder con el lavado en el lavavajillas (recomendado) o a mano, en los modos indicados a continuación:
 - **En el lavavajillas:** Enjuague todos los componentes descritos anteriormente y el recipiente de la leche con agua corriente potable caliente (al menos 40°C): colocarlos entonces en la cesta superior del lavavajillas e iniciar un programa de lavado 50°C, ejemplo ECO standard.
 - **A mano** Enjuague meticulosamente todos los componentes y el recipiente de la leche con agua corriente potable caliente (al menos 40°C) para eliminar todo residuo visible de leche, procurando hacer pasar el agua a través de todos los agujeros de la tapa (fig. 32A): entonces sumerja por al menos 30 minutos, todos los componentes en agua potable caliente (al menos 40°C) con detergente para vajillas. Enjuague abundantemente bajo agua potable caliente todos los componentes según descrito arriba, frotándolos individualmente con las manos.



5. Asegúrese de que en la ranura y en el conducto ubicado debajo del regulador no haya residuos de leche: en su caso raspe el conducto con un palillo de dientes (fig. 32B);
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche;
7. Seque todos los componentes con un paño seco y limpio;
8. Vuelva a montar todos los componentes de la tapadera;
9. Vuelva a enganchar la tapa del recipiente de la leche.

12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente

Limpie la boquilla (A8) después de cada preparación de leche, con una esponja, eliminando los restos de leche depositados en las juntas (fig. 20).

13. DESCALCIFICACIÓN

¡Atención!

- Antes del uso, lea las instrucciones y la etiqueta del descalcificador, colocada en el envase del mismo descalcificador (suministrado en algunos modelos y/o que se puede comprar en los centros de asistencia autorizados).
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.
- El descalcificador podría dañar las superficies delicadas. En caso de vertido accidental del producto, enjuague inmediatamente.

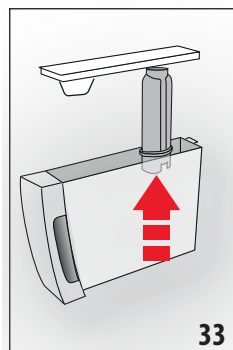
Para efectuar la descalcificación	
Descalcificador	Descalcificador De'Longhi 'EcoDecalk'
Recipiente	Capacidad recomendada: 2,0
Tiempo	~45min

Descalcificar la cafetera cuando en el display aparece "DESCALCIFICACIÓN NECESARIA OK PARA INICIAR (~45min)": si desea iniciar enseguida la descalcificación pulse **Ok ✓** y siga las operaciones desde el punto 3.

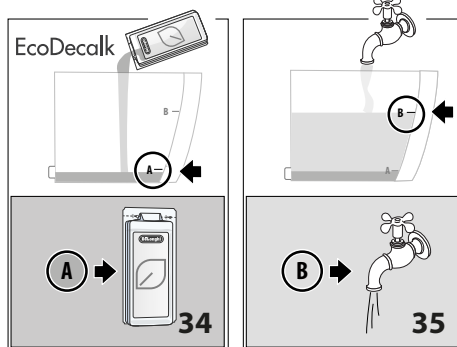
Para posponer la descalcificación a otro momento, pulse **Esc**: en el display el símbolo  (B6) recuerda que el aparato debe ser descalcificado. (El mensaje será presentado en cada encendido).

Para acceder al menú de descalcificación:

1. Pulse el botón "⚙️" (C3) para entrar en el menú;
2. Pulse "DESCALCIFICACIÓN" y siga las indicaciones que aparecen en el display;
3. "EXTRAER FILTRO AGUA" (fig. 33); saque el depósito de agua (A17), extraiga el filtro de agua (D4) (si está presente), vacíe el depósito de agua. Pulse **Next >**;



4. "DESCALCIFICADOR (NIVEL A) Y AGUA (HASTA EL NIVEL B)". Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel A (que corresponde a un envase de 100 ml) indicado en el revés del depósito (fig. 34); y eche entonces agua (un litro) hasta alcanzar el nivel B (fig. 35); reintroduzca el depósito del agua. Pulse **Next >**;
 5. "VACIAR "VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS" (fig. 21):
 6. Saque, vacíe y vuelva a meter la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos del café (A11). Pulse **Next >**;
 7. "PONER RECIPIENTE 2 l PULSAR OK PARA INICIAR":
- Ponga bajo el surtidor de agua caliente (D6) y bajo el surtidor de café (A9) un recipiente con una capacidad mínima de 2 litros;



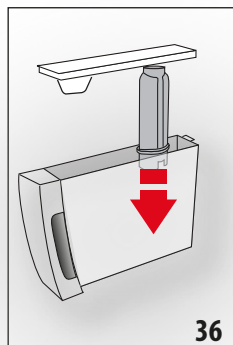
¡Atención! Peligro de quemaduras

Del surtidor de agua caliente y del surtidor de café sale agua caliente que contiene ácidos. Así pues, tenga cuidado de no entrar en contacto con esta solución.

8. Pulse **Ok ✓** para confirmar que se ha introducido la solución descalcificadora. El display visualiza "DESCALCIFICACIÓN EN CURSO, ESPERE POR FAVOR": El programa de descalcificación inicia y la solución descalcificadora sale tanto del surtidor de agua caliente como del surtidor de café realizando a intervalos una serie de enjuagues para eliminar los residuos de cal del interior de la cafetera;

Al cabo de unos 25 minutos el aparato interrumpe la descalcificación;

9. "ENJUAGAR Y LLENAR CON AGUA HASTA EL NIVEL MÁX" (fig. 3): el aparato está ahora preparado para un proceso de enjuague con agua fresca. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora y sacar el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo hasta el nivel MÁX con agua fresca e introdúzcalo en la máquina;
10. "PONER RECIPIENTE 21 OK PARA INICIAR ENJUAGUE": Vuelva a poner vacío el recipiente usado para recoger la solución descalcificadora bajo el surtidor de café y el surtidor de agua caliente y pulse **Ok ✓**;
11. El agua caliente sale antes del surtidor de café y después del surtidor de agua caliente y el display visualiza "ENJUAGUE EN CURSO SE RUEGA ESPERAR";
12. Cuando el agua del depósito se acabe, vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague;
13. (Si el filtro estaba instalado) "INTRODUCIR EL FILTRO EN SU SOPORTE" (fig. 36). Pulse **Next >** y saque el depósito de agua, vuelva a meter, si lo ha quitado previamente, el filtro ablandador;



14. "ENJUAGAR Y LLENAR CON AGUA HASTA EL NIVEL MÁX" (fig. 3): Llene el depósito hasta el nivel MÁX con agua fresca;
15. "INTRODUCIR DEPÓSITO AGUA" (fig. 4): Reintroduzca el depósito de agua;
16. "PONER RECIPIENTE 21 OK PARA INICIAR ENJUAGUE": Vuelva a poner vacío el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificadora debajo del surtidor de agua caliente (fig. 8) y pulse **Ok ✓**.
17. El agua caliente sale del surtidor de agua caliente/vapor y el display visualiza "ENJUAGUE EN CURSO, ESPERE POR FAVOR";
18. "VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS" (fig. 21): Cuando finaliza el segundo enjuague, vacíe el recipiente usado para recoger el agua de enjuague, retire, vacíe y reintroduzca la bandeja recogegotas (A15) y el cajón de posos (A11): pulse **Next >**;

19. "DESCALCIFICACIÓN TERMINADA": pulse **Ok ✓**;
20. "LLENAR DEPÓSITO CON AGUA FRESCA": extraiga y llene el depósito de agua con agua fresca hasta el nivel MAX y vuelva a reintroducirlo en la máquina.

La operación de descalcificación ha terminado.

¡Nota Bene!

- Si el ciclo de descalcificación no finalizara correctamente (ej. Falta de suministro de energía eléctrica) la máquina solicitará la culminación al encenderla nuevamente.
- Es normal que, después de haber realizado el ciclo de descalcificación, haya agua en el cajón de los posos de café (A11).
- El aparato requiere un tercer enjuague, en caso de que el depósito de agua no se haya llenado hasta el nivel máximo: esto para garantizar que no haya solución descalcificadora en los circuitos internos del aparato. Antes de iniciar el enjuague acuérdesse de vaciar la bandeja de goteo.

14. PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

El mensaje "DESCALCIFICACIÓN NECESARIA - OK PARA INICIAR (~45MIN) **!**" se visualiza después de un periodo de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua. Si se desea, se puede programar la cafetera en función de la dureza efectiva del agua usada en las diferentes regiones para reducir la frecuencia de la operación de descalcificación.

14.1 Medición de la dureza del agua

1. Saque de su envase la tira suministrada "TOTAL HARDNESS TEST" (D1).
2. Sumerja por completo la tira en un vaso de agua durante un segundo más o menos.
3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Después de alrededor un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadraditos de color rojo, en función de la dureza del agua cada cuadradito corresponde a 1 nivel.

14.2 Programación de la dureza del agua

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse "DUREZA AGUA";
3. Efectúe el procedimiento indicado en el apartado anterior y mida el nivel de dureza del agua;
4. "DUREZA DEL AGUA, ACTUAL SUBRAYADO": Pulse el nivel detectado anterior tal y como especificado en la tabla siguiente: (Nivel 1 = agua blanda; Nivel 4 = agua muy dura);

Tira reactiva	Dureza del agua
	Nivel 1 = agua blanda
	Nivel 2 = agua poco dura
	Nivel 3 = agua dura
	Nivel 4 = agua muy dura

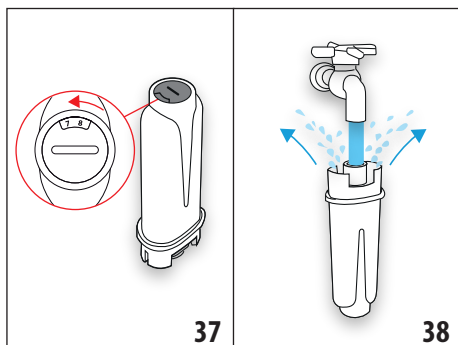
5. Pulse Esc para volver a la homepage.
La cafetera se ha reprogramado según la nueva configuración de la dureza del agua.

15. FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos están dotados de un filtro ablandador (D4): si su modelo no tiene uno, le aconsejamos comprarlo en los centros de asistencia autorizados De'Longhi. Para el uso correcto del filtro, siga las instrucciones que encontrará a continuación.

15.1 Instalación del filtro

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse "FILTRO AGUA";
3. "GIRAR PROGRAM. FECHA HASTA PRÓXIMOS 2 MESES" (fig. 37): extraiga el filtro nuevo (D4) del envase y gire el disco del indicador de fecha para se visualicen los 2 meses de uso siguientes. Pulse ;

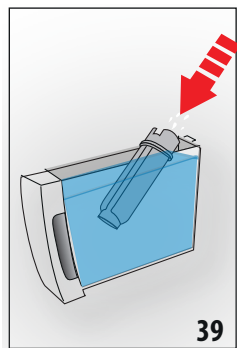


Nota Bene

El filtro dura dos meses si el aparato se ha utilizado normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado dura al máximo 3 semanas.

4. "HACER CORRER AGUA HASTA QUE SALGA" (fig. 38): Para activar el filtro, haga pasar agua del grifo por el orificio del filtro, tal como se indica en la figura, hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto. Pulse ;
5. Extraiga el depósito (A17) de la cafetera y llénelo de agua.

6. "SUMERGIR EL FILTRO DEJANDO SALIR EL AIRE" (fig. 39): Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérgalo completamente durante unos diez segundos, incliniéndolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire. Pulse ;



7. "INTRODUCIR EL FILTRO EN SU SOPORTE": Introduzca el filtro (D4) en su soporte (fig. 36) y apriete hasta el fondo. Pulse ;
8. "INTRODUCIR DEPÓSITO AGUA": Cierre de nuevo el depósito con la tapa (A16), después vuelva a poner el depósito en la cafetera (fig. 4);
9. "COLOCAR RECIPIENTE 0,5L, OK PARA ACTIVAR EL FILTRO" (fig. 6): coloque el recipiente bajo el surtidor de agua caliente (D6) y pulse : "AGUA CALIENTE SE RUEGA ESPERAR" el suministro comienza y se interrumpe automáticamente.

El filtro ha quedado activado y la máquina está ahora lista para el uso.

15.2 Cambio del filtro

Cambie el filtro (D4) cuando en el display aparezca "CAMBIAR FILTRO AGUA, PULSAR OK PARA INICIAR": si desea efectuar enseguida el cambio, pulse y siga las operaciones a partir del punto 5.

Para posponer el cambio de un filtro a otro momento, pulse Esc : en el display el símbolo (B8) recuerda que es necesario cambiar el filtro. Para cambiarlo proceda de la siguiente manera:

1. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
2. Pulse "FILTRO AGUA";
3. Pulse "SUSTITUIR FILTRO"
4. Proceda siguiendo las operaciones descritas en el apartado anterior desde el punto 3 extrayendo primero el depósito (A17) y el filtro agotado.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

15.3 Extracción del filtro

Si se desea seguir utilizando el aparato sin el filtro (D4), es necesario extraerlo e indicar la extracción. Proceda de la siguiente manera:

1. Extraiga el depósito (A17) y el filtro usado;
2. Acceda al menú como se indica en el apartado "6.1 Acceda al menú";
3. Pulse "FILTRO AGUA";
4. Pulse "EXTRAER FILTRO AGUA";
5. "CONFIRMAR EXTRACCIÓN FILTRO": pulse  (si desea volver al menú de configuración, pulse );
6. "EXTRACCIÓN FILTRO REALIZADA": el aparato ha salvado la modificación. Pulse  para volver a la homepage.

¡Nota Bene!

Cuando han transcurrido los dos meses de duración (véase indicador de fecha), o si no se utiliza el aparato durante 3 semanas, es necesario realizar el cambio del filtro incluso si la máquina aún no lo requiere.

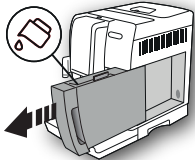
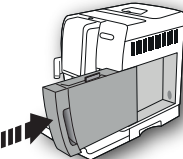
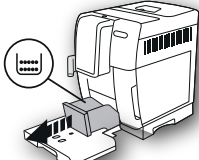
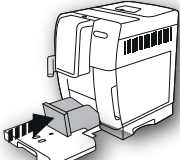
16. DATOS TÉCNICOS

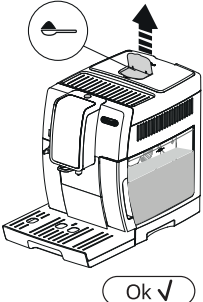
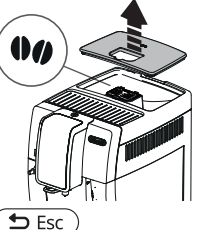
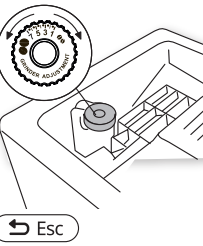
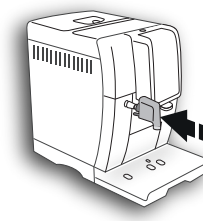
Tensión:	220-240 V ~ 50-60 Hz máx. 10 A
Potencia:	1450 W
Presión:	1,9 MPa (19 bar)
Capacidad del depósito de agua:	1,8 l
Dimensiones LxPxH:	240x440x360 mm
Longitud cable:	1250 mm
Peso:	10 kg
Capacidad máx. del recipiente granos:	300 g
Banda de frecuencia:	2400 - 2483,5 MHz
Potencia máxima de transmisión	10 mW

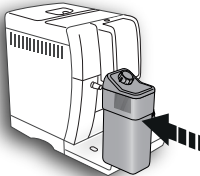
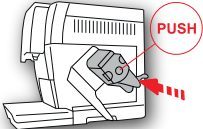
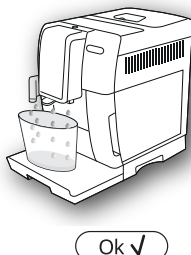
16.1 Consejos para el ahorro energético

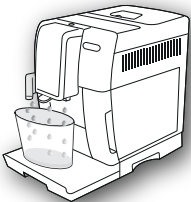
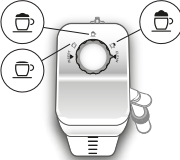
- Para reducir el consumo energético después de la preparación de una o más bebidas, retire el recipiente (E) o los accesorios.
- Configurar el autoapagado a 15 minutos (consulte el apartado "6.7 Autoapagado (standby)");
- Activar el ahorro energético (consulte el apartado "6.8 Ahorro energético");
- Cuando la máquina lo requiere, efectúe el ciclo de descalcificación (consulte el capítulo "13. Descalcificación").

17. MENSAJES VISUALIZADOS EN EL DISPLAY

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR DEPÓSITO CON AGUA FRESCA 	No hay suficiente agua en el depósito (A17) .	Llene el depósito del agua y colóquelo correctamente, presionándolo bien hasta oír el clic del enganche.
COLOCAR DEPÓSITO AGUA 	El depósito (A17) no está colocado o está mal colocado.	Coloque correctamente el depósito presionándolo hasta el fondo.
VACIAR CAJÓN POSOS 	El cajón de los posos (A11) de café está lleno.	Vacíe el cajón de los posos, la bandeja recogegotas (A15), límpielos y vuelva a colocarlos. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es obligatorio vaciar siempre el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. Si esta operación no se realiza puede suceder que, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos se llene más de lo previsto y se obstruya la cafetera.
COLOCAR CAJÓN POSOS 	Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos (A11).	Extraiga la bandeja recogegotas (A15) y coloque el cajón de los posos.

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
INTRODUCIR MOLIDO MÁX. UN MEDIDOR 	Se ha seleccionado la preparación con café de tipo premolido.	Asegúrese de que el embudo (A4) no esté obstruido, entonces introduzca un medidor raso (D2) de café premolido y pulse OK en el display siguiendo las indicaciones del apartado "7.4 Preparación del café con café premolido".
LLENAR RECIPIENTE GRANOS DE CAFÉ 	Se ha acabado el café en granos. El embudo (A4) para el café molido está obstruido.	Llene el recipientes de granos de café (A3) (fig. 10). Vacíe el embudo utilizando el pincel (D5) como se describe en el apdo. "12.8 Limpieza del embudo para echar el café molido".
MOLIENDA DEMASIADO FINA. AJUSTAR MOLINILLO 	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo. Si hay filtro ablandador (D4) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado la salida.	Repita la distribución de café y gire el regulador de molienda (A5) (fig. 12) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar por lo menos 2 cafés, el café sigue saliendo demasiado lentamente, repita la corrección girando el mando regulador a la posición sucesiva (véase apdo. "7.5 Regulación del molinillo"). Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien metido. Introduzca el surtidor de agua caliente (D6) en la máquina y haga salir un poco de agua hasta que el flujo sea regular. Si el problema persiste saque el filtro (consulte el apdo. "15.3 Extracción del filtro").
INTROD. SURTIDOR AGUA 	El surtidor de agua (D6) no está colocado o está mal colocado	Meta el surtidor de agua empujándolo a fondo.

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
INTRODUCIR EL RECIPIENTE DE LA LECHE 	El recipiente de la leche (E) no está colocado o está mal colocado.	Introduzca al recipiente de la leche empujándolo hasta el fondo.
INTRODUCIR GRUPO INFUSOR 	Después de la limpieza no se ha vuelto a introducir el grupo infusor (A20).	Introduzca el grupo de infusión como se describe en el apdo. "12.9 Limpieza del grupo de infusión".
CIRCUITO VACÍO PULSAR OK PARA INICIAR 	El circuito hidráulico está vacío	Pulse el selector correspondiente a "OK" y deje salir el agua del surtidor (D6): la dispensación se detiene automáticamente. Si el problema persiste verifique que el depósito de agua (A17) está bien metido.
PULSAR OK PARA LIMPIAR O GIRAR BOTÓN 	Se ha introducido el recipiente de la leche con el regulador de la espuma (E1) en posición "CLEAN".	Si se desea proceder con la función CLEAN, pulse el selector correspondiente a "OK", o gire el regulador de la espuma a una de las posiciones leche.

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
DESCALCIFICACIÓN INTERRUMPIDA PRESIONAR NEXT PARA CONTINUAR  Next >	La descalcificación ha sido interrumpida o no ha sido completada correctamente.	Presione NEXT para reanudar el proceso de descalcificación. Para más información consulte el capítulo "13. DESCALCIFICACIÓN".
GIRAR REGULADOR A POSICIÓN CLEAN  Esc	Acaba de salir leche, de forma que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (E).	Gire el regulador de la espuma (E1) hasta la posición CLEAN (fig. 18).
GIRAR REGULADOR AJUSTE ESPUMA 	Se ha introducido el recipiente de la leche con el regulador de la espuma (E1) en posición "CLEAN".	Gire el regulador a la posición relativa a la espuma deseada.
SELEC. GUSTO MÁS SUAVE O REDUCIR DOSIS CAFÉ  Esc	Ha sido utilizado demasiado café.	Seleccione un aroma más suave pulsando el botón "AROMA" (C1) o reduzca la cantidad de café molido (máximo 1 medidor).
NECESARIA DESCALCIFICACIÓN OK PARA INICIAR (~45MIN)  Esc Ok ✓	Indica que es necesario descalcificar la cafetera.	Pulse el selector correspondiente a "OK" para iniciar la descalcificación o "ESC" si desea hacerlo en otro momento. Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "13. Descalcificación".

MENSAJE VISUALIZADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
CAMBIAR FILTRO AGUA PULSAR OK PARA INICIAR   	Se ha agotado (D4) el filtro ablandador.	Pulse el selector correspondiente a "OK" para sustituir el filtro o retirarlo, o "ESC" si desea hacerlo en otro momento. Siga las instrucciones del cap. "15. Filtro ablandador".
ALARMA GENERAL: CONSULTE EL MANUAL 	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie meticulosamente la máquina como se describe en el cap. "12. Limpieza". Si después de realizar la limpieza, la máquina sigue mostrando el mensaje, contacte con el servicio de atención al cliente y/o un Centro de Asistencia autorizado.
	Recuerde que es necesario limpiar los conductos internos del recipiente de la leche (E).	Gire el regulador de la espuma (E1) hasta la posición CLEAN (fig. 18).
	Recuerde que es necesario cambiar el filtro (D4).	Cambie el filtro o extraígallo siguiendo las instrucciones del cap. "15. Filtro ablandador".
	Recuerde que es necesario descalcificar la cafetera.	Es necesario ejecutar lo antes posible el programa de descalcificación descrito en el cap. "13. Descalcificación".
	Indica que el ahorro energético está activado.	Para desactivar el ahorro energético proceda de acuerdo con lo indicado en el apdo. "6.8 Ahorro energético".
POR FAVOR, ESPERE	El aparato se está calentando para alcanzar la temperatura óptima	
LIMPIEZA EN CURSO SE RUEGA ESPERAR	El aparato detecta impurezas en su interior	Espere a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el servicio de atención al cliente y/o con un centro de asistencia autorizado.

18. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación, se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	La clavija no está conectada a la red.	Conecte la clavija a la toma (fig. 1).

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se han precalentado.	Caliente las tazas enjuagándolas con agua caliente (N.B: se puede utilizar la función agua caliente).
	Los circuitos internos de la máquina se han enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café.	Antes de preparar el café caliente el grupo infusor con un enjuague, usando la función correspondiente (ver apdo. "6.3 Enjuague").
	La temperatura programada del café es baja.	Programa desde el menú una temperatura de café más alta (ver apdo. "6.9 Temperatura café"). Nota Bene: La variación de temperaturas es más eficaz en las bebidas largas.
	Indica que es necesario descalcificar la cafetera	Proceder tal como descrito en el cap. "13. Descalcificación". Sucesivamente verificar el nivel de dureza del agua ("14.1 Medición de la dureza del agua") y comprobar si el aparato está configurado según la dureza efectiva ("14.2 Programación de la dureza del agua").
El café tiene poco cuerpo o poca crema.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 1, en sentido antihorario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 12). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "7.5 Regulación del molinillo").
	El café no es adecuado.	Use café para cafeteras de café expreso.
	El café no es fresco.	El paquete de café está lleva abierto mucho tiempo y ha perdido el sabor.
El café sale muy lentamente o goteando.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el regulador de molienda (A5) una posición hacia el número 7, en sentido horario, mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 12). Gire el regulador en modo gradual hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés (véase el apdo. "7.5 Regulación del molinillo").
El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de suministro.	Las boquillas del surtidor de café (A9) están obturadas.	Limpie las boquillas con un palillo de dientes (fig. 24B).
El café preparado está aguado.	El embudo (A4) está obstruido.	Limpie el embudo utilizando el pincel (D5) como se describe en el apdo. "12.8 Limpieza del embudo para echar el café molido".
El aparato no suministra café	El aparato detecta impurezas en su interior: el display visualiza "Limpieza en curso".	Espere a que el aparato vuelva a estar listo para el uso y seleccione de nuevo la bebida deseada. Si el problema persiste, contacte con el centro de asistencia autorizado.
El grupo infusor no se puede extraer	No se ha podido lograr el apagado de manera correcta	pague apretando el botón  (A7) (véase el cap. "5. Apagado del aparato").

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Al finalizar la descalcificación el aparato requiere un tercer enjuague	Durante los dos ciclos de enjuague, el depósito (A17) no se ha llenado hasta el nivel MÁX	Proceda como requiere el aparato, aunque vaciando antes la bandeja recoge gotas (A15) para evitar que rebose el agua.
La leche no sale por el tubo de salida (E5)	La tapa (E2) del recipiente de la leche (E3) está sucia	Limpie la tapadera de la leche como se describe en el apdo. "12.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	La tapa (E2) no está ensamblada correctamente.	Ensamble correctamente todos los componentes tal y como indicado en el apdo. "9.1 Llenado y enganche del recipiente de leche".
La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el surtidor de la leche (E5) o poco espumada	La leche no está suficientemente fría o el tipo de leche no es adecuado para la bebida solicitada.	Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada, y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, intente cambiar la marca de la leche.
	El regulador de la espuma (E1) está mal regulado.	Regúlelo de acuerdo con las indicaciones del cap. "9. preparación de bebidas calientes con leche".
	La tapa (E2) o el regulador de la espuma (E1) del recipiente de leche están sucios	Limpie la tapadera y el botón del recipiente de leche como se describe en el apdo. "12.10 Limpieza del recipiente de la leche".
	En el conducto ubicado debajo del regulador de espuma (E1), hay agua	Extraiga el regulador y seque debidamente.
	Se utilizan bebidas vegetales.	Para mejorar el resultado utilice bebidas a temperatura de la nevera (unos 5°C). Regula la cantidad de espuma como indicado en el apdo. "9.2 Regular la cantidad de espuma"
	La boquilla del agua caliente (A8) está sucia	Limpie la boquilla como se describe en el apdo. "12.11 Limpieza de la boquilla de agua caliente".
La máquina no está en funcionamiento y hace ruido o emite pequeños resoplidos de vapor	La máquina está preparada para el uso o se ha apagado hace poco y algunas gotas de condensación caen dentro del vaporizador aún caliente	Este fenómeno forma parte del normal funcionamiento del aparato: para limitarlo vacíe la bandeja recoge gotas.
La superficie para tazas (A12) está caliente.	Se han preparado varias bebidas en rápida sucesión	
Posteriormente a la limpieza no se puede introducir la bandeja recoge gotas (A15) en la cafetera	La bandeja recoge condensación (A10) no está colocada correctamente	Verifique si la bandeja recoge condensación está introducida correctamente
El aparato emite resoplidos de vapor por la bandeja recoge gotas (A15) y/o hay agua sobre la superficie sobre la que está situado el aparato.	Después de la limpieza no se ha vuelto a poner la rejilla bandeja (A14).	Vuelva a colocar la rejilla bandeja en la bandeja de goteo.

SUMÁRIO

1. INTRODUÇÃO.....	53
1.1 Letras entre parênteses	53
1.2 Problemas e reparações	53
2. DESCRIÇÃO.....	53
2.1 Descrição do aparelho (pág. 2 - A).....	53
2.2 Descrição da página inicial (página principal) (pág. 3 - B)	53
2.3 Descrição do painel de controlo (pág. 3 - C)	53
2.4 Descrição dos acessórios (pág. 3 - D)	53
2.5 Descrição do recipiente de leite (pág. 3 - E).....	53
3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO	53
4. LIGAÇÃO DO APARELHO	54
5. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA.....	54
6. CONFIGURAÇÕES DO MENU	55
6.1 Aceder ao menu	55
6.2 Sair do menu.....	55
6.3 Enxaguamento	55
6.4 Descalcificação	55
6.5 Filtro de água	55
6.6 Valores das bebidas	55
6.7 Desligamento automático (standby)	55
6.8 Poupança de energia	55
6.9 Temperatura do café	56
6.10 Dureza da água	56
6.11 Configurar o idioma	56
6.12 Aviso sonoro	56
6.13 Valores de fábrica	56
6.14 Estatísticas	56
7. PREPARAÇÃO DO CAFÉ	56
7.1 Preparação do café utilizando café em grão	56
7.2 Seleção do aroma do café.....	57
7.3 Seleção da quantidade de café.....	57
7.4 Preparação do café utilizando café pré-moído	57
7.5 Regulação do moinho de café	58
7.6 Conselhos para um café mais quente	58
8. JARRO DE CAFÉ.....	58
9. PREPARAÇÃO DE BEBIDAS QUENTES COM LEITE	59
9.1 Encha e encaixe o recipiente de leite.....	59
9.2 Regular a quantidade de espuma.....	59
9.3 Preparação automática de cappuccino e bebidas à base de leite.....	60
9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso	60
10. FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE	61

11. PERSONALIZAR AS BEBIDAS	61
12. LIMPEZA	61
12.1 Limpeza da máquina.....	61
12.2 Limpeza do circuito interno da máquina	62
12.3 Limpeza do recipiente das borras de café.....	62
12.4 Limpeza dos tabuleiros de recolha de pingos e de recolha de condensado	62
12.5 Limpeza do interior da máquina	62
12.6 Limpeza do reservatório de água	63
12.7 Limpeza dos bicos de saída de café	63
12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído	63
12.9 Limpeza do infusor.....	63
12.10 Limpeza do recipiente de leite	64
12.11 Limpeza do bico de água quente.....	65
13. DESCALCIFICAÇÃO	65
14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA	66
14.1 Medição da dureza da água.....	66
14.2 Programação dureza da água	66
15. FILTRO AMACIADOR	67
15.1 Instalação do filtro	67
15.2 Substituição do filtro.....	67
15.3 Remoção do filtro.....	68
16. DADOS TÉCNICOS	68
16.1 Conselhos para a Poupança de energia	68
17. MENSAGENS APRESENTADAS NO ECRÃ	69
18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	73

1. INTRODUÇÃO

Agradecemos por ter escolhido a máquina automática para café e cappuccino.

Reserve alguns minutos para ler estas instruções para o uso. Assim fazendo, poderá evitar situações de perigo ou danos à máquina.

1.1 Letras entre parênteses

As letras entre parênteses correspondem à legenda mostrada na Descrição do aparelho (pág. 2-3).

1.2 Problemas e reparações

Em caso de problemas, tente primeiro resolvê-los seguindo as advertências reportadas nos capítulos "17. Mensagens apresentadas no ecrã" e "18. Resolução de problemas".

Se estas forem ineficazes, ou para receber mais esclarecimentos, aconselha-se consultar a assistência ao cliente telefonando para o número indicado na folha "Assistência clientes" em anexo.

Se o seu país não estiver entre os referidos na folha, telefone para o número indicado na garantia. Para reparações, dirigir-se exclusivamente à Assistência Técnica De'Longhi. Os endereços encontram-se no certificado de garantia em anexo à máquina.

2. DESCRIÇÃO

2.1 Descrição do aparelho (pág. 2 - A)

- A1. Tampa do depósito para café em grão
- A2. Tampa do funil de café pré-moído
- A3. Depósito para café em grão
- A4. Funil para a introdução do café pré-moído
- A5. Botão de regulação do grau de moagem
- A6. Base de apoio para chávenas
- A7. Tecla : para ligar ou desligar a máquina (standby)
- A8. Bico de água quente
- A9. Bico de saída de café (regulável em altura)
- A10. Tabuleiro de recolha da condensação
- A11. Depósito para as borras de café
- A12. Tabuleiro de apoio de chávenas
- A13. Indicador do nível de água do tabuleiro de recolha de pingos
- A14. Grelha do tabuleiro
- A15. Tabuleiro de recolha de pingos
- A16. Tampa do reservatório de água
- A17. Reservatório de água
- A18. Alojamento para filtro amaciador da água
- A19. Porta do infusor
- A20. Infusor
- A21. Cabo de alimentação

2.2 Descrição da página inicial (página principal) (pág. 3 - B)

- B1. Símbolo de poupança de energia ativa
- B2. Aroma selecionado
- B3. Bebidas com seleção direta
- B4. Seta de deslocamento
- B5. Comprimento selecionado
- B6. Alarme de necessidade de descalcificação
- B7. Alarme de necessidade de limpeza do reservatório de leite
- B8. Alarme de necessidade de substituição do filtro

2.3 Descrição do painel de controlo (pág. 3 - C)

- C1.  : seleção do aroma da bebida
- C2.  : menu de seleção de bebidas pessoais. Para mais informações, consulte o capítulo "11. Personalizar as bebidas".
- C3.  : menu programações do aparelho
- C4.  : seleção do comprimento da bebida

2.4 Descrição dos acessórios (pág. 3 - D)

- D1. Tira reativa "Total Hardness Test"
- D2. Colher medidora de café pré-moído
- D3. Descalcificante (para alguns modelos)
- D4. Filtro amaciador (para alguns modelos)
- D5. Pincel para limpeza
- D6. Bico de saída de água quente

2.5 Descrição do recipiente de leite (pág. 3 - E)

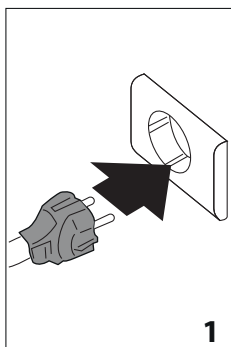
- E1. Botão de regulação da espuma e função CLEAN
- E2. Tampa do recipiente de leite
- E3. Recipiente de leite
- E4. Tubo de imersão de leite
- E5. Tubo de saída de leite com espuma (regulável)

3. ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

Atenção!

- Na primeira utilização, o circuito de água está vazio, por isso a máquina pode fazer muito barulho; o ruído diminuirá à medida que o circuito enche.
- A máquina foi testada na fábrica utilizando café, por isso é completamente normal encontrar algum vestígio de café no moinho. Garante-se em todo caso que esta máquina é nova.
- Aconselha-se personalizar o quanto antes o grau de dureza da água seguindo o procedimento descrito no capítulo "14. Programação da dureza da água".

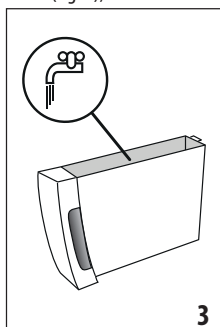
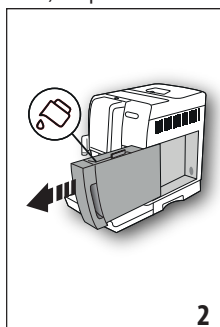
1. Ligue o aparelho à rede elétrica (fig. 1).



2. Selecione o idioma do ecrã premendo **(Next >)** até ver no ecrã o desejado; em seguida, prima a bandeirinha correspondente ao idioma.

Depois, siga as instruções indicadas no visor da própria máquina:

3. Extraia o reservatório de água (A17) (fig. 2), encha até à linha MÁX. (impressa no reservatório) com água fresca (fig. 3) e depois reinsira o reservatório (fig. 4);



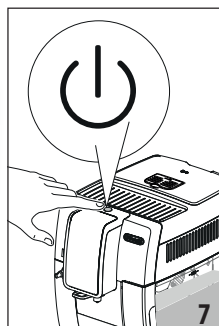
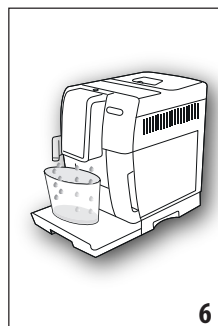
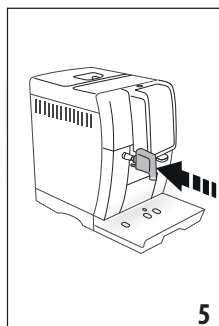
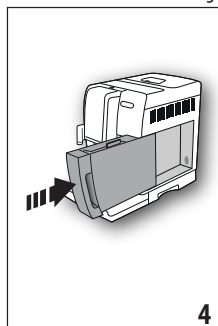
4. Certifique-se de que o dispensador de água quente (D6) está inserido no bico (A8) (fig. 5) e coloque um recipiente com capacidade mínima de 200 ml sob o dispensador de café (A9) e o dispensador de água quente (fig. 6);
5. Prima **(Ok ✓)** para confirmar: o aparelho extrai água pelo dispensador.
6. Uma vez terminada a extração, a máquina procede ao aquecimento efetuando um enxaguamento com água quente que sai do dispensador do café.

Agora a máquina de café está pronta para a utilização normal.

Atenção!

- Na primeira utilização, é necessário fazer 4 - 5 cappuccinos até que a máquina comece a dar um resultado satisfatório.
- Durante a preparação dos primeiros 4 - 5 cappuccinos, é normal ouvir um ruído de água em ebulição; mais tarde, o ruído diminuirá.
- Para um melhor desempenho da máquina, aconselha-se a instalar o filtro amaciador (D4) seguindo as indicações do

capítulo "15. Filtro amaciador". Se o seu modelo não possuir o filtro, é possível requisitá-lo aos Centros de Assistência Autorizados De'Longhi.



4. LIGAÇÃO DO APARELHO

Atenção! Em cada ligação, o aparelho efetua automaticamente um ciclo de pré-aquecimento e de enxaguamento que não pode ser interrompido. A máquina está pronta para a utilização apenas após a execução deste ciclo.

1. Para ligar a máquina, prima a tecla **(A7)** (fig. 7): a máquina liga-se;
2. Uma vez concluído o aquecimento, tem início uma fase de enxaguamento com água quente saindo pelo bico de saída de café (A9); deste modo, além de aquecer a caldeira, o aparelho faz correr água quente pelos tubos internos, para que eles também se aqueçam.

O aparelho está pronto para o uso quando é exibida a tela principal (página inicial).

5. DESLIGAMENTO DA MÁQUINA

A cada desligamento, o aparelho efetua um enxaguamento automático, caso tenha sido preparado um café.

Perigo de queimaduras!

Durante o enxaguamento, sai um pouco de água quente pelos bicos de saída do café (A9), esta água será recolhida no

subjacente tabuleiro de recolha de pingos (A15). Prestar atenção para não entrar em contacto com borrifos de água.

1. Para desligar o aparelho, prima a tecla  (A7) (fig. 7).
2. Se previsto, o aparelho executa o enxaguamento e, em seguida, se desliga (stand-by).

Atenção!

Se o aparelho não for utilizado por um período prolongado, desconecte o aparelho da rede elétrica.

Atenção!

Nunca retire a ficha quando o aparelho estiver ligado.

6. CONFIGURAÇÕES DO MENU

6.1 Aceder ao menu

1. Prima a tecla  (C3) para entrar no menu;
2. Role os itens do menu premindo  até visualizar o item desejado;
3. Prima o item do menu que deseja selecionar.

6.2 Sair do menu

Uma vez executadas as regulações desejadas, prima  para voltar à página inicial.

6.3 Enxaguamento

Com esta função, é possível fazer sair água quente do bico de saída de café (A9) de modo a limpar e aquecer o circuito interno da máquina.

1. Posicione sob o bico de saída de café um recipiente com capacidade mínima de 100ml (fig. 8).
2. Uma vez selecionado o item "ENXAGUAR", depois de alguns segundos sai do bico de saída de café água quente que limpa e aquece o circuito interno da máquina (fig. 8).
3. Para interromper o enxaguamento, prima  ou espere a interrupção automática.

Atenção!

- Para períodos de inutilização superiores a 3-4 dias, é vivamente aconselhado efetuar 2/3 enxaguamentos uma vez reativada a máquina e antes de utilizá-la;
- É normal que, depois de ter executada esta função, haja água no depósito das borras de café (A11).

6.4 Descalcificação

Para as instruções relativas à descalcificação, consulte o capítulo "13. Descalcificação".

6.5 Filtro de água

Para as instruções relativas à instalação do filtro (D4), consulte o capítulo "15. Filtro amaciador".

6.6 Valores das bebidas

Nesta seção, é possível consultar as programações personalizadas e eventualmente voltar aos valores de fábrica para cada bebida separadamente.

1. Após entrar no menu de configurações, prima "VALORES BEBIDAS"; no ecrã, será exibido o painel com os valores da primeira bebida;
2. Os valores são exibidos em barras verticais: o valor de fábrica é indicado pelo símbolo  enquanto o valor atualmente configurado é destacado pelo preenchimento da barra vertical;
3. Para regressar ao menu configuração, prima  Esc. Para percorrer e visualizar as bebidas, prima  Next >;
4. Para voltar aos valores de fábrica da bebida exibida no visor, prima  Reset;
5. "CONFIRMAR RESET?": para confirmar, prima  Ok ✓ (para anular,  Esc);
6. "VALORES FÁBRICA DEFINIDOS": prima  Ok ✓.

A bebida está reprogramada para os valores de fábrica. Proceda com as outras bebidas, ou então volte para a página inicial premindo 2 vezes .

6.7 Desligamento automático (standby)

É possível programar o comando Desligar automático para que a máquina se desligue após 15 ou 30 minutos ou então após 1, 2 ou 3 horas sem utilização.

Para programar o desligar automático, proceda da seguinte maneira:

1. Prima "DESLIGAR AUTOM.";
2. Selecione o intervalo de tempo desejado premindo as setas de seleção  (aumento) ou  (diminuição) do valor;
3. Para confirmar, prima  Ok ✓.

O desligamento automático é assim reprogramado.

6.8 Poupança de energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de poupança energia. Quando a função é ativa garante menor consumo de energia, de acordo com as normativas europeias em vigor.

Para desativar ou reativar a modalidade "Poupança de energia", siga as instruções abaixo:

Prima "POUPANÇA DE ENERGIA" para desativar  ou ativar  a função;

Na barra superior da página inicial, é exibido o respectivo símbolo (B1) para indicar que a função foi ativada.

Observação:

Quando a poupança de energia estiver ativa, a tiragem pode exigir alguns segundos de espera.

6.9 Temperatura do café

Caso deseje modificar a temperatura da água com a qual o café é feito, proceda da seguinte maneira:

1. Prima "TEMPERATURA CAFÉ": no visor aparecem os valores selecionáveis (o valor atual está sublinhado);
2. Prima o valor que deseja configurar (BAIXA, MÉDIA, ALTA).

Observação:

A variação de temperaturas é mais eficaz nas bebidas longas.

6.10 Dureza da água

Para as instruções relativas à configuração da dureza da água, consulte o capítulo "14. Programação da dureza da água".

6.11 Configurar o idioma

Para modificar o idioma do visor, proceda da seguinte maneira:

1. Prima "CONFIGURE IDIOMA";
2. Prima a bandeira correspondente ao idioma que deseja selecionar (prima **Next** >) para visualizar todos os idiomas disponíveis).

6.12 Aviso sonoro

Com esta função, ativa-se ou desativa-se o aviso sonoro que a máquina emite cada vez que os ícones são premidos e cada vez que os acessórios são inseridos / removidos. Para desativar ou reativar o aviso sonoro, proceda da seguinte maneira:

1. Prima "AVISO SONORO" para desativar (OFF) ou ativar (ON) a função;

6.13 Valores de fábrica

Com esta função, são repostas todas as configurações do menu e todas as personalizações executadas pelo utilizador, voltando-se aos valores de fábrica (exceto o idioma, que permanece aquele já configurado).

Para restaurar os valores de fábrica, proceda da seguinte maneira:

1. Prima "VALORES DE FÁBRICA": o ecrã apresenta "RECONFIGURAR VALORES DE FÁBRICA": prima **Ok** ✓ para confirmar (ou prima **Esc** para anular a operação);
2. "VALORES DE FÁBRICA CONFIGURADOS": prima **Ok** ✓ para confirmar.

6.14 Estatísticas

Com esta função, são visualizados os dados estatísticos da máquina. Para os visualizar, proceda da seguinte maneira:

Prima "ESTATÍSTICAS" e verifique todos os dados estatísticos rolando os itens com **Next** > .

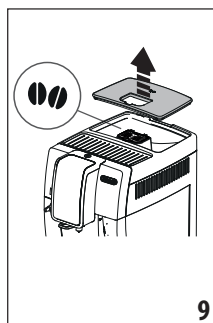
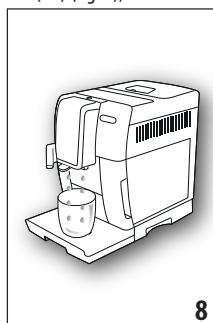
7. PREPARAÇÃO DO CAFÉ

7.1 Preparação do café utilizando café em grão

Atenção!

Não utilize café em grãos verdes, caramelizados ou cristalizados, pois podem colar no moedor de café e torná-lo inutilizável.

1. Introduza os grãos de café no depósito correspondente (A3) (fig. 9);



2. Posicione uma chávena sob o bico de saída de café (A9) (fig.8);
3. Abaixe o bico de modo a aproximá-lo o máximo possível da chávena (fig. 10); assim, obtém-se um creme melhor;
4. Selecione o café desejado:

Receita	Quantidade	Quantidade programável	Aroma predefinido
ESPRESSO	≈ 40 ml	de ≈ 20 a ≈ 180ml	● ● ● ● ●
CAFÉ	≈ 180 ml	de ≈ 100 a ≈ 240 ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	de ≈ 115 a ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	de ≈ 80 a ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 chávenas	--	● ● ● ● ●

5. A preparação tem início e no visor aparece a imagem da bebida selecionada e uma barra de progresso que se enche à medida que a preparação prossegue.

Observação:

- É possível preparar 2 chávenas de EXPRESSO ao mesmo tempo premindo "2X" durante a preparação de 1 Espresso (a imagem é exibida por alguns segundos no início da preparação).

- Enquanto a máquina está a fazer o café, a tiragem pode ser interrompida a qualquer momento premindo-se **Stop** .

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Atenção!

- Durante o uso, o visor exibirá algumas mensagens (ENCHER DEPÓSITO, Esvaziar depósito borras, etc.), cujo significado encontra-se no capítulo "17. Mensagens apresentadas no ecrã".
- Para obter um café mais quente, consulte a seção "7.6 Conselhos para um café mais quente".
- Se o café sair a gotas ou pouco encorpado, pouco cremoso ou muito frio, leia os conselhos indicados no parágrafo "7.5 Regulação do moinho de café" e no capítulo "18. Resolução de problemas".
- A preparação de cada café pode ser personalizada (veja o capítulo "11. Personalizar as bebidas").

7.2 Seleção do aroma do café

Prima a tecla  (C1):

my 	Pessoal (se programado) / Padrão
    	X-SUAVE
    	SUAVE
    	MÉDIO
    	FORTE
    	X-FORTE
	(ver "7.4 Preparação do café utilizando café pré-moído")

Após a preparação da bebida, a programação do aroma volta ao valor my .

7.3 Seleção da quantidade de café

Prima o botão   (C4):

my 	Pessoal (se programada) / Padrão (ver tabela no capítulo "11. Personalizar as bebidas")
   	QUANTIDADE SMALL
   	QUANTIDADE MEDIUM

   	QUANTIDADE LARGE
   	QUANTIDADE X-LARGE

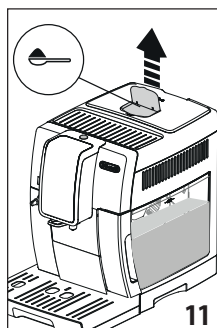
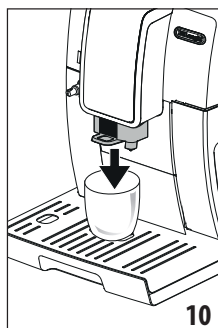
Após a preparação da bebida, a configuração da quantidade volta ao valor my .

7.4 Preparação do café utilizando café pré-moído

Atenção!

- Nunca introduza o café pré-moído com a máquina desligada, para evitar que se espalhe no interior da máquina, sujando-a. Neste caso, a máquina pode sofrer danos.
- Nunca introduza mais do que 1 colher medidora rasa (D2), pois o interior da máquina pode sujar ou o funil (A4) se entupir.
- Se se utiliza café pré-moído, só é possível preparar uma chávena de café de cada vez.

1. Prima a tecla  (C1) até que o ecrã exiba "" (moído).
2. Selecione o café desejado:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "INTRODUZIR MOÍDO MÁX UMA COLHER MEDIDORA": abra a tampa do funil de café pré-moído (A2).
4. Certifique-se de que o funil (A4) não esteja entupido, e então insira uma colher medidora rasa de café pré-moído (fig. 11).



5. Coloque uma chávena por baixo dos bocais de tiragem de café (A9) (fig. 10).
6. Prima  : IA preparação tem início e o ecrã exibe a imagem da bebida selecionada e uma barra de progresso que se preenche à medida que a preparação avança.

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

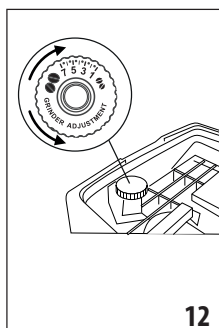
Atenção! Preparação do café LONG:

À metade da preparação, a máquina pede a inserção de mais uma colher medidora rasa de café pré-moído; acrescente o café e prima **Ok** ✓.

7.5 Regulação do moinho de café

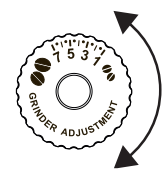
O moedor de café não deve ser regulado, pelo menos inicialmente, pois já foi pré-programado na fábrica para obter uma saída correta de café.

No entanto, se, após a preparação dos primeiros cafés, a bebida se mostrar pouco encorpada, com pouco creme ou muito lenta (em gotas), é necessário efetuar uma correção com o botão de regulação do grau de moagem (A5) (fig. 12).



Atenção!

O manípulo de regulação deve ser rodado apenas enquanto o moinho de café estiver a funcionar na fase inicial de preparação das bebidas com café.



Se o café sair muito lentamente ou não sair, rodar em um nível em sentido horário em direção ao número 7.

Pelo contrário, para obter uma preparação do café mais encorpada e melhorar o aspeto do creme, rode um nível no sentido

anti-horário em direção ao número 1 (não mais de um nível de cada vez, senão o café pode sair às gotas).

O efeito desta correção só será observado após a preparação de pelo menos 2 cafés sucessivos. Se depois desta regulação não for obtido o resultado desejado, é necessário repetir a correção, girando o manípulo para um outro nível.

7.6 Conselhos para um café mais quente

Para obter um café mais quente, aconselha-se:

- efetuar um enxaguamento, selecionando a função "Enxaguamento" (parágrafo "6.3 Enxaguamento");

- esquentar as chávenas com água quente (utilizar a função água quente, ver capítulo "10. Fornecimento de água quente");
- aumente a temperatura do café (parágrafo "6.9 Temperatura do café "). A variação de temperaturas é mais eficaz nas bebidas longas.

8. JARRO DE CAFÉ

Esta bebida, à base de café expresso, é uma receita leve e equilibrada, com uma fina camada de creme, ideal para partilhar em companhia.

Acessório opcional nalguns modelos:	
	Jarro de café (Capacidade: 1 litro)
	Modelo: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Para preparar a bebida, proceda conforme se segue:

Dose selecionada	Quantidade (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) As quantidades indicadas são aproximadas e podem variar segundo o tipo de café.

1. Prima "JARRO PARA CAFÉ";
2. Selecione o aroma e o número de chávenas;
3. Prima **Ok** ✓ para passar à fase seguinte.
4. "ENCHER RESERVATÓRIO E DEPÓSITO DE CAFÉ EM GRÃO": encha o reservatório de água (A17) e o depósito de café em grão (A3) (fig. 9) conforme indicado no ecrã: quando a quantidade suficiente de água e café para a preparação estiver garantida, prima **Ok** ✓.
5. "COLOQUE O JARRO SOB OS DISPENSADORES". Posicione um jarro sob o bico de saída de café (A9); ao selecionar o jarro a ser utilizado, tenha em mente a quantidade que será preparada, ou seja:
6. Prima **Ok** ✓: Depois de alguns segundos, a máquina dá início à preparação automaticamente, e o visor exibe a imagem da bebida selecionada e uma barra de progresso que se preenche à medida que a preparação avança.

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Observação:

-  : prima se desejar interromper completamente a preparação e voltar para a página inicial.

ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA:

Após preparar o jarro de café, deixar a máquina arrefecer por 5 minutos antes de preparar outra bebida. Risco de sobreaquecimento!

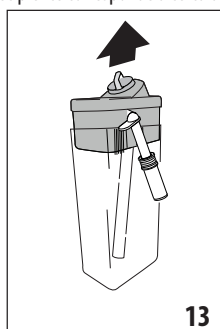
9. PREPARAÇÃO DE BEBIDAS QUENTES COM LEITE

Atenção!

Para evitar obter um leite com pouca espuma ou com bolhas grandes, limpe sempre a tampa do recipiente de leite (E2) e o bico de água quente (A8) conforme descrito nas seções "9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso", "12.10 Limpeza do recipiente de leite" e "12.11 Limpeza do bico de água quente".

9.1 Encha e encaixe o recipiente de leite

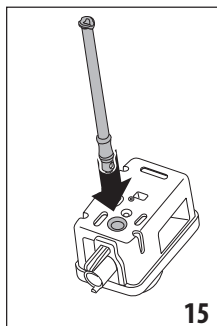
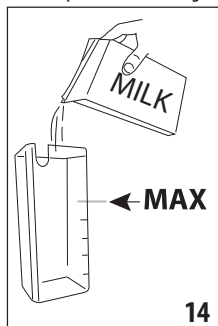
1. Tire a tampa (E2) (fig. 13);
2. Encha o recipiente de leite (E3) com uma quantidade suficiente de leite, não superando o nível MAX impresso no recipiente (fig. 14). Tenha em mente que cada marca gravada na lateral do recipiente corresponde a cerca de 100 ml de leite;



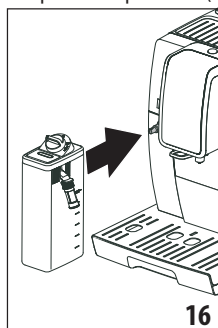
Atenção!

- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, é necessário utilizar leite magro ou meio gordo à temperatura de frigorífico (cerca de 5°C).
- A qualidade da espuma pode variar em função de:
 - tipo de leite ou bebida vegetal;
 - marca usada;
 - ingredientes e valores nutricionais.
- Se a modalidade "Poupança de energia" estiver ativa, a preparação da bebida poderá requerer alguns segundos de espera.

3. Certifique-se de que o tubo de imersão do leite (E4) está bem inserido na posição prevista, no fundo da tampa do recipiente de leite (fig. 15);



4. Reposicione a tampa no recipiente de leite;
5. Se presente, extraia o bico de saída de água quente (D6);
6. Encaixe o recipiente de leite (E3) no bico (A8) empurrando até o fim (fig. 16); a máquina emite um sinal sonoro (se a função de aviso sonoro estiver ativa);
7. Coloque uma chávena suficientemente grande em baixo dos bicos de saída de café (A9) e sob o tubo de saída de leite com espuma (E5); regule o comprimento do tubo de saída de leite para aproximá-lo à chávena simplesmente puxando-o para baixo (fig. 17).



8. Siga as indicações dadas abaixo para cada função específica.

9.2 Regular a quantidade de espuma

Ao rodar o manípulo de regulação de espuma (E1), seleciona a quantidade de espuma do leite que será tirada durante a preparação das bebidas com leite.

Posição do botão	Descrição	Aconselhado para...
	SEM ESPUMA	LEITE QUENTE (sem espuma) / CAFFELATTE
	ESPUMA MÍNIMA	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	ESPUMA MÁXIMA	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / LEITE QUENTE (com espuma)

9.3 Preparação automática de cappuccino e bebidas à base de leite

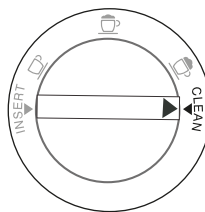
1. Encher e encaixar o recipiente do leite (E3) como ilustrado anteriormente.
2. Selecione a bebida desejada:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (LEITE QUENTE)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. No visor, a máquina aconselha rodar o manípulo de regulação de espuma (E1) com base na espuma que a receita original prevê; assim, rode o manípulo situado na tampa do reservatório de leite.
4. Depois de alguns segundos, o aparelho dá início à preparação automaticamente e o ecrã exibe a imagem da bebida selecionada e uma barra de progresso que se preenche à medida que a preparação avança.

Uma vez terminada a preparação, o aparelho estará pronto para uma nova utilização.

Nota: indicações gerais para todas as preparações à base de leite

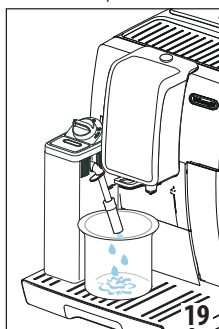
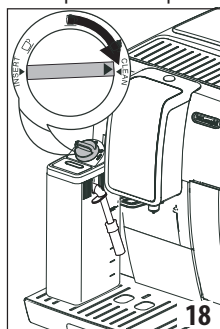
-  **Esc** : prima se desejar interromper completamente a preparação e voltar à página inicial.
-  **Stop** : prima para interromper a extração de leite ou de café e passar para a próxima extração (se prevista) para completar a bebida.
- A preparação de cada bebida à base de leite pode ser personalizada (veja os capítulos "11. Personalizar as bebidas").
- Não deixe o recipiente de leite fora do frigorífico por muito tempo, pois quanto mais a temperatura do leite aumenta (o ideal é 5°C), pior é a qualidade da espuma.

9.4 Limpeza do recipiente de leite após cada uso

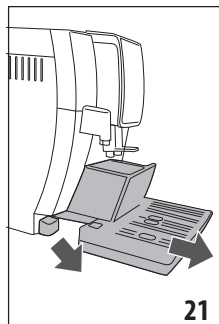


Após cada uso das funções de leite, é exibida a mensagem "RODE O BOTÃO PARA A POSIÇÃO CLEAN", e é necessário fazer a limpeza da tampa do cursor de espuma do leite:

1. Deixe o reservatório de leite (E) inserido na máquina (não é necessário esvaziar o reservatório de leite);
2. Posicione uma chávena ou outro recipiente sob o tubo de saída de leite com espuma;
3. Rode o botão de regulação da espuma (E1) para "CLEAN" (fig. 18): o ecrã exibirá "LIMPEZA EM CURSO RECIPIENTE SOB O TUBO" junto com uma barra que se preenche ao se completar a limpeza. Pelo tubo de tiragem do leite com espuma sai vapor misturado de água quente (fig. 19). A limpeza interrompe-se automaticamente;



4. Recoloque o botão de regulação em uma das seleções da espuma;
5. Retire o recipiente de leite e limpe sempre o bico de água quente (A8) com uma esponja (fig. 20).



Atenção!

- Na preparação de diversas chávenas de bebida à base de leite, a limpeza do recipiente de leite será efetuada após a última preparação. Para as preparações sucessivas, quando é exibida a mensagem para a função CLEAN, prima .
- Se a limpeza não for efetuada, no visor aparece o símbolo  (B7) a lembrar que é necessário proceder à limpeza do recipiente de leite.
- O recipiente com o leite pode ser conservado no frigorífico.
- Em alguns casos, para efetuar a limpeza, é necessário aguardar o aquecimento da máquina.

10. FORNECIMENTO DE ÁGUA QUENTE

- Verifique se o dispensador de água quente (D6) está corretamente engatado no bico de água quente (A8);
- Coloque sob o dispensador uma chávena;
- Prima "ÁGUA QUENTE"; no visor, aparece a respetiva imagem e uma barra de progresso que se enche à medida que a preparação prossegue;
- A máquina tira água quente e depois interrompe a tiragem automaticamente. Para interromper manualmente a tiragem de água quente, prima .

Atenção!

- Se a modalidade "Poupança de energia" estiver ativada, a tiragem de água quente poderá requerer alguns segundos de espera.
- A preparação de água quente é personalizável (veja os capítulos "11. Personalizar as bebidas").

11. PERSONALIZAR AS BEBIDAS

O aroma (para as bebidas que o preveem) e o comprimento das bebidas podem ser personalizados.

- Prima  (C2);
- Selecione a bebida que se deseja personalizar para aceder às páginas de personalização; os respectivos acessórios devem estar inseridos;
- (Somente para bebidas à base de café) Selecione o aroma desejado premendo "-" ou "+" e prima .
- A preparação tem início e a máquina propõe a página de personalização do comprimento, ilustrada por uma barra vertical. A estrela ao lado da barra representa o comprimento atualmente definido;
- Quando o comprimento atinge a quantidade mínima programável, o visor exibe .
- Prima  quando houver a quantidade desejada na chávena;
- Prima  para guardar (ou  para anular).

A máquina confirma se os valores foram guardados ou não (de acordo com a seleção anterior): prima .

A máquina volta à página inicial.

Atenção!

- Bebidas à base de leite:** memoriza-se o aroma do café e, em seguida, memorizam-se individualmente as quantidades de leite e café;
- Água quente:** o aparelho extrai água quente: prima  para memorizar a quantidade desejada.
- É possível sair da programação premindo-se : os valores não serão guardados.

Tabela de quantidades das bebidas

Bebida	Quantidade padrão	Quantidade programável
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
ÁGUA QUENTE	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. LIMPEZA

12.1 Limpeza da máquina

As seguintes partes da máquina podem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- o depósito das borras de café (A11);
- o tabuleiro de recolha de pingos (A15), o tabuleiro de recolha de condensado (A10), a grelha do tabuleiro (A14) e o indicador de tabuleiro cheio (A13);
- o reservatório de água (A17);
- os bicos do distribuidor de café (A9);
- o funil de introdução de café pré-moído (A4);
- o infusor (A20), acessível após a abertura da portinhola de serviço (A19);
- o reservatório de leite (E);
- o bico de água quente (A8);
- o painel de controlo (C).

Atenção!

- Para a limpeza da máquina, não utilize solventes, detergentes abrasivos ou álcool. Com as superautomáticas De'Longhi não é necessário utilizar aditivos químicos para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiças, com exceção da grelha do tabuleiro (A14) e do recipiente de leite (E).

podem ser lavadas na máquina de lavar louça	só lavagem à mão
	
grelha do tabuleiro (A14)	tabuleiro de apoio de chávenas (A12)
recipiente de leite (E)	reservatório de água (A17)
	infusor removível (A20)
	tabuleiro de recolha de pingos (A15)
	depósito para borras de café (A11)

- Não utilize objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.

12.2 Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de inutilização superiores a 3/4 dias, é vivamente recomendado, antes de utilizá-la, ligá-la e efetuar:

- 2/3 enxaguamentos, selecionando a função "Enxaguamento" (seção "6.3 Enxaguamento");
- a extração de água quente por alguns segundos (capítulo "10. Fornecimento de água quente").

Atenção!

É normal que, depois de efetuar esta limpeza, haja água no depósito de borras de café (A11).

12.3 Limpeza do recipiente das borras de café

Quando o ecrã exibir a mensagem "ESVAZIAR DEPÓSITO BORRAS", é necessário esvaziá-lo e limpá-lo. Enquanto o depósito de borras (A11) não for limpo, a máquina não pode fazer café. O aparelho assinala a necessidade de esvaziar o depósito, mesmo que não esteja cheio, se tiverem decorrido 72 horas desde a primeira preparação (para que a contagem das 72 horas seja realizada corretamente, a máquina nunca deve ser desligada da alimentação).

Atenção! Perigo de queimaduras

Se fizer várias bebidas seguidas à base de leite, o apoio de chávenas em metal (A12) fica quente. Espere que arrefeça antes de tocá-la e segure-a apenas pela parte traseira.

Para executar a limpeza (com a máquina ligada):

1. Extraia a bandeja recolhe-gotas (A15) e o depósito de borras (A11) (fig. 21).
2. Esvazie e limpe cuidadosamente o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito de borras tendo o cuidado de remover todos os resíduos que podem ser depositados no fundo: o pincel em dotação (D5) está equipado com uma espátula adequada para esta operação.

3. Verifique o tabuleiro de recolha de condensado (A10) (de cor vermelha) e, se estiver cheio, esvazie-o.
4. Insira novamente o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com a grelha do tabuleiro e o depósito de borras de café.

Atenção!

Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.

12.4 Limpeza dos tabuleiros de recolha de pingos e de recolha de condensado

Atenção!

O tabuleiro de recolha de pingos (A15) é dotado de um indicador flutuante (A13) (na cor vermelha) do nível da água coletada (fig. 22). Antes de este indicador começar a aparecer para fora do tabuleiro de apoio de chávenas (A12), é necessário esvaziar o tabuleiro e limpá-lo; do contrário, a água pode transbordar e danificar a máquina, ao plano de apoio ou à zona circunstante.

Para remover o tabuleiro de recolha de pingos, proceda como segue:

1. Extraia o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras de café (A11) (fig. 21);
2. Remova o tabuleiro de apoio de chávenas (A12) e a grelha do tabuleiro (A14), esvazie o tabuleiro de recolha de pingos e o depósito das borras e lave todos os componentes.
3. Verifique o tabuleiro de recolha de condensado (A10) de cor vermelha e, se estiver cheio, esvazie-o.
4. Reponha o tabuleiro de recolha de pingos juntamente com a grelha e o depósito das borras de café.

Atenção!

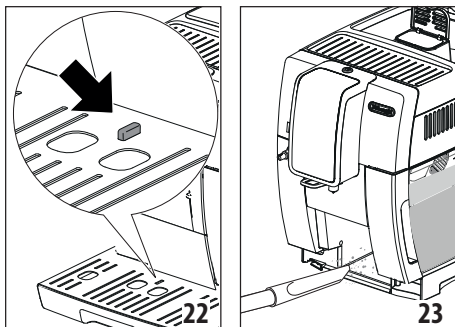
Ao extrair o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito de borras, mesmo se pouco cheio. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito de borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.

12.5 Limpeza do interior da máquina

Perigo de choques elétricos!

Antes de executar as operações de limpeza das partes internas, deve-se desligar a máquina (ver "5. Desligamento da máquina") e desconectá-la da rede elétrica. Nunca mergulhe a máquina na água.

1. Verifique periodicamente (cerca de uma vez por mês) se o interior da máquina (acessível uma vez extraído o tabuleiro de recolha de pingos) (A15) não está sujo. Se necessário, remova os acúmulos de café com o pincel fornecido (D5) e uma esponja.
2. Aspire todos os resíduos com um aspirador de pó (fig. 23).



12.6 Limpeza do reservatório de água

Limpe periodicamente (cerca de uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (D4) (se previsto) o reservatório da água (A17).

1. Extraia o depósito de água (fig. 2);
2. Remova o filtro (se houver) e enxague-o com água corrente;
3. Esvazie o depósito de água e limpe-o com um pano húmido e um pouco de detergente para a louça. Enxague cuidadosamente com água.
4. Reinsira o filtro (se previsto), encha o depósito com água fresca até ao Nível MÁX e reinsira o reservatório;
5. (Apenas modelos com filtro amaciador) Extraia cerca de 100 ml de água quente para reativar o filtro.

Observação:

Para períodos de inatividade superiores a 3-4 dias, é altamente aconselhável, proceder à limpeza do depósito conforme descrito acima.

12.7 Limpeza dos bicos de saída de café

1. Limpe periodicamente os bicos de saída de café (A9) utilizando uma esponja ou um pano (fig. 24A);
2. Verifique se os furos do bico de saída de café não estão entupidos. Se necessário, remova café depositado com um palito de dentes (fig. 24B).

12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído

Periodicamente (cerca de uma vez por mês) proceda à limpeza do funil para a introdução do café pré-moído (A4). Proceda conforme se segue:

1. Efetue o desligamento da máquina (ver capítulo "5. Desligamento da máquina";
2. Abra a portinhola do funil (A2);
3. Limpe o funil com o pincel incluído (D5);
4. Fechar a porta.

Atenção!

Após a limpeza, preste atenção para não deixar nenhum acessório no funil: a presença de corpos estranhos dentro do funil durante o funcionamento pode causar danos na máquina.

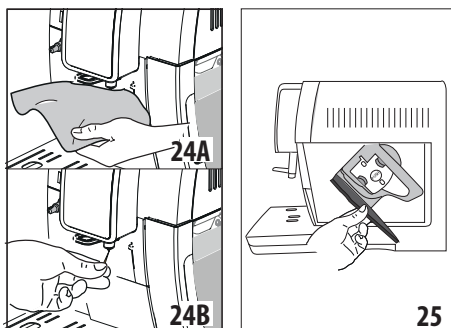
12.9 Limpeza do infusor

O infusor (A20) deve ser limpo ao menos uma vez por mês.

Atenção!

O infusor não pode ser extraído com a máquina acesa.

1. Certifique-se de que a máquina tenha efetuado corretamente o desligamento (ver capítulo "5. Desligamento da máquina");
2. Extraia o reservatório de água (A17) (fig. 2);
3. Abra a porta do infusor (A19) (fig. 25) posicionada na lateral direita;



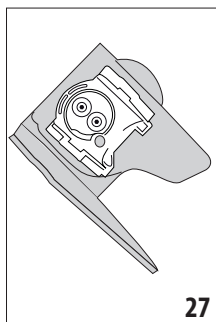
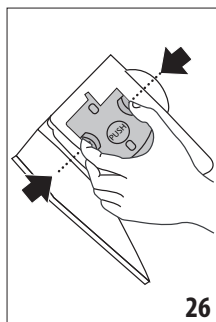
4. Empurre para dentro as duas teclas coloridas de desengate e, ao mesmo tempo, extraia o infusor para o lado de fora (fig. 26);
5. Mergulhe por cerca de 5 minutos o infusor na água e depois enxague-o com água corrente;

Atenção!

ENXAGUE SÓ COM ÁGUA

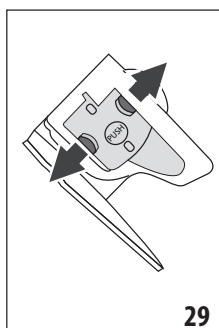
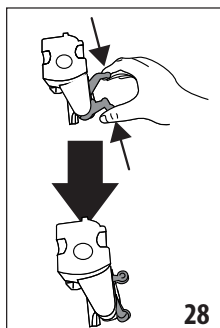
NÃO UTILIZE DETERGENTES - NÃO COLOQUE NA MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

6. Limpe o infusor sem usar detergentes porque poderiam danificá-lo.
7. Utilizando o pincel (D5), limpe eventuais resíduos de café do local de encaixe do infusor, visíveis pela porta do infusor;
8. Depois da limpeza, reponha o infusor, inserindo-o no suporte (fig. 27); em seguida prima a escrita PUSH até ouvir o clique de encaixe;



Atenção!

Se for difícil inserir o infusor, é necessário (antes da inserção) colocá-lo na dimensão correta premindo as duas alavancas como indicado na figura 28.

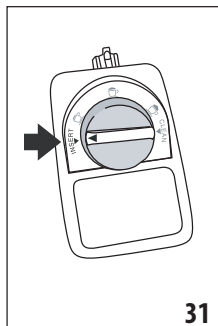
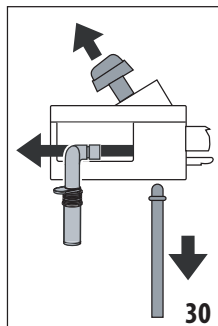


9. Uma vez inserido, certificar-se que as duas teclas coloridas tenham desengatado para fora (fig. 29);
10. Feche a porta do infusor;
11. Recoloque o reservatório de água.

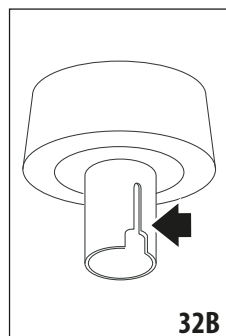
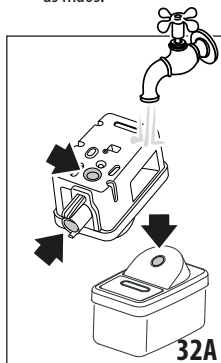
12.10 Limpeza do recipiente de leite

Limpe o jarro do leite (E) após cada utilização, conforme descrito a seguir:

1. Extraia a tampa (E2);
2. Retire o tubo de saída do leite (E5) e o tubo de imersão (E4) (fig. 30);
3. Rode o botão de regulação de espuma (E1) em sentido anti-horário até a posição "INSERT" (fig. 31) e retire-o por cima;



4. Proceda à lavagem na máquina de lavar louça (aconselha-do) ou à mão, nas modalidades indicadas de seguida:
 - **Na máquina de lavar louça:** Enxague todos os componentes descritos acima e o recipiente do leite com água corrente potável quente (pelo menos 40°C): coloque-os em seguida no cesto superior da máquina de lavar louça e inicie um programa de lavagem de 50°C, por exemplo, o ECO standard.
 - **À mão** Enxague bem todos os componentes e o recipiente do leite com água quente potável quente (pelo menos 40°C) de forma a remover todos os resíduos visíveis de leite, tendo o cuidado de fazer passar água pelos furos da tampa (fig. 32A): em seguida imerja durante pelo menos 30 minutos todos os componentes em água potável quente (pelo menos 40°C) com detergente da louça. Enxague depois abundantemente sob água potável quente todos os componentes como acima descrito, esfregando-os individualmente com as mãos.



5. Preste atenção particular para que, na cavidade e no canal situado sob o manipulador, não restem resíduos de leite; se for o caso, raspe o canal com um palito de dentes (fig. 32B);
6. Verifique também se não há resíduos de leite a obstruir o tubo de sucção e o tubo de tiragem;
7. Segue todos os componentes com um pano seco e limpo;
8. Remonte todos os componentes da tampa;

9. Reencha a tampa no recipiente de leite.

12.11 Limpeza do bico de água quente

Limpe o bico (A8) com uma esponja após cada preparação de leite, removendo os resíduos depositados nas veações (fig. 20).

13. DESCALCIFICAÇÃO

Atenção!

- Antes da utilização, leia as instruções e a etiqueta do descalcificante, contidas na embalagem do próprio descalcificante (fornecido nalguns modelos e/ou adquirível nos centros de assistência autorizados).
- É recomendável utilizar exclusivamente descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.
- O descalcificante pode danificar as superfícies delicadas. Se o produto se danificar acidentalmente, seque-o de imediato.

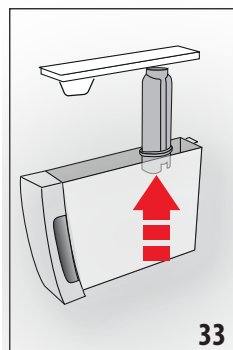
Para efetuar a descalcificação	
Descalcificador	Descalcificante De'Longhi "EcoDecalk"
Depósito	Capacidade aconselhada: 2,0
Tempo	~45min

Descalcifique a máquina quando o ecrã exibir a mensagem **É NECESSÁRIA DESCALCIFIC. - OK PARA INICIAR (~45min)**: se desejar proceder imediatamente com a descalcificação, premir **Ok ✓** e siga as operações a partir do ponto 3.

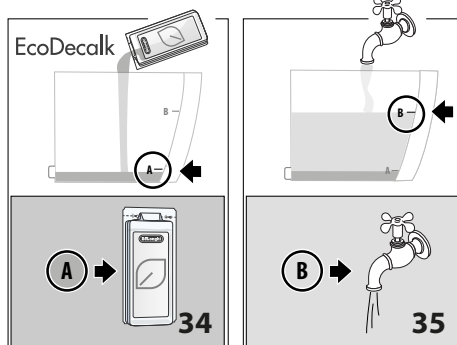
Para adiar a descalcificação para outro momento, premir **↶ Esc**: no ecrã o símbolo  (B6) recorda que o aparelho precisa de ser descalcificado. (A mensagem reaparecerá sempre que for ligada).

Para aceder ao menu descalcificação:

1. Prima o botão  (C3) para entrar no menu;
2. Prima "DESCALCIFICA" e siga as instruções no visor;
3. "RETIRE O FILTRO DE ÁGUA" (fig. 33); extraia o reservatório de água (A17), remova o filtro de água (D4) (se presente) e esvazie o reservatório de água. Prima **Next >**;



4. "DESCALCIFICANTE (NÍVEL A) E ÁGUA (NÍVEL B)": Deitar no depósito de água o descalcificante até ao nível A (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado do depósito (fig. 34) e então adicionar água (um litro) até atingir o nível B (fig. 35); recolocar no lugar o reservatório de água. Prima **Next >**;
5. "ESVAZIE O TABULEIRO DE RECOLHA DE PINGOS" (fig. 21):
6. Remova, esvazie e reinsira o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e o depósito das borras (A11). Prima **Next >**;
7. "COLOQ. UM RECIPIENTE DE 2L OK PARA INICIAR": Posicione sob o bocal de água quente (D6) e em baixo do bico de saída do café (A9) um recipiente vazio com uma capacidade mínima de 2 litros;



Atenção! Perigo de queimaduras

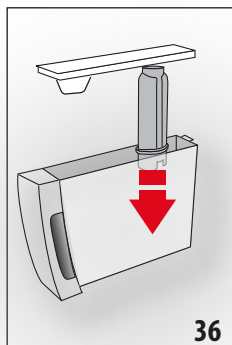
Do dispensador de água quente e do dispensador de café sai água quente contendo ácidos. Portanto, prestar atenção para não entrar em contacto com esta solução.

8. Prima **Ok ✓** para confirmar a adição da solução descalcificante. O ecrã exibe "DESCALCIFICAÇÃO EM CURSO, POR FAVOR AGUARDE": o programa de descalcificação tem

início e a solução descalcificante sai tanto pelo distribuidor de água quente quanto pelo bico de saída de café, efetuando automaticamente uma série de enxaguamentos em intervalos regulares para remover os resíduos de cálcio do interior da máquina;

Após cerca de 25 minutos, o aparelho interrompe a descalcificação;

9. "ENXÁGUE E ENCHA COM ÁGUA ATÉ O NÍVEL MAX" (fig. 3): a máquina agora está pronta para um processo de enxaguamento com água fresca. Esvazie o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante e extraia o reservatório de água, esvazie-o, enxague-o com água corrente, encha-o até ao nível MÁX. com água fresca e insira-o na máquina;
10. "COLOQ. UM RECIPIENTE DE 2l OK PARA INICIAR ENXAG.": Reposicionar o recipiente usado para recolher a solução descalcificante em baixo do bico de saída de café e o bocal de saída de água quente e prima **Ok ✓**;
11. A água quente sai primeiro do bico de saída de café e depois pelo bocal de saída de água quente e no ecrã aparecerá "ENXAGUAMENTO EM CURSO, POR FAVOR AGUARDE";
12. Quando a água do depósito terminar, esvazie o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento;
13. (Se o filtro estava instalado) "INSIRA O FILTRO NO LUGAR" (fig. 36). Prima **Next >** extraia o reservatório de água e, se previamente retirado, reinsira o filtro amaciador;



14. "ENXÁGUE E ENCHA COM ÁGUA ATÉ O NÍVEL MAX" (fig. 3): Encha o reservatório até o nível MAX com água fresca;
15. "INSIRA O DEPÓSITO DE ÁGUA" (fig. 4): Recoloque o reservatório de água;
16. "COLOQ. UM RECIPIENTE DE 2l OK PARA INICIAR ENXAG.": Recoloque vazio o recipiente utilizado para recolher a solução descalcificante sob o dispensador de água quente (fig. 8) e prima **Ok ✓**.
17. A água quente sai pelo distribuidor de água quente/vapor, e o ecrã exibe a mensagem "ENXAGUAMENTO EM CURSO, POR FAVOR AGUARDE";

18. "ESVAZIE O TABULEIRO DE RECOLHA DE PINGOS" (fig. 21): No final do segundo enxaguamento, esvazie o recipiente usado para recolher a água de enxaguamento, remova, esvazie e reinsira o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e o depósito de borras (A11): prima **Next >**;
19. "DESCALCIFICAÇÃO COMPLETA": prima **Ok ✓**;
20. "ENCHA O RESERVATÓRIO COM ÁGUA FRESCA": extraia e encha o depósito de água com água fresca até ao nível MAX e reintroduza-o na máquina.

A operação de descalcificação está concluída.

Atenção!

- Se o ciclo de descalcificação não tiver terminado corretamente (por ex., falha de corrente elétrica) a máquina solicitará a conclusão aquando da religação.
- É normal que, depois de ter efetuado o ciclo de descalcificação, haja água no depósito das borras de café (A11).
- Se o reservatório de água não tiver sido enchido até o nível máx, o aparelho exige um terceiro enxaguamento, para garantir que não haja solução descalcificante nos circuitos internos do aparelho. Antes de iniciar o enxaguamento, lembre-se de esvaziar o tabuleiro de recolha de pingos.

14. PROGRAMAÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

A mensagem "É NECESSÁRIA DESCALCIFIC. - OK PARA INICIAR ('45MIN) **!**" é exibida após um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau da dureza da água.

Se desejar é possível programar a máquina com base na real dureza da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação.

14.1 Medição da dureza da água

1. Retirar da embalagem a tira reativa a fornecida "TOTAL HARDNESS TEST" (D1).
2. Mergulhe completamente a tira num copo com água durante cerca de um segundo.
3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, consoante a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a 1 nível.

14.2 Programação dureza da água

1. Aceda ao menu conforme indicado na seção "6.1 Aceder ao menu";
2. Prima "DUREZA ÁGUA";
3. Efetuar o procedimento indicado na seção anterior e identificar o nível de dureza da água;
4. "DUREZA DA ÁGUA, ATUAL DESTACADO": Prima o nível detetado no ponto anterior conforme especificado na tabela a seguir: (Nível 1 = água doce; Nível 4 = água muito dura);

Tira reativa	Dureza da água
	Nível 1 = água macia
	Nível 2 = água pouco dura
	Nível 3 = água dura
	Nível 4 = água muito dura

5. Prima para voltar à homepage.

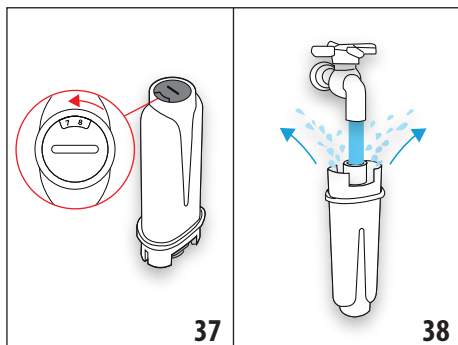
Nesta altura a máquina está reprogramada segundo a nova configuração de dureza da água.

15. FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vêm com o filtro amaciador (D4): se o seu modelo não o possuir, aconselhamos adquiri-lo nos centros de assistência autorizados De'Longhi. Para utilizar o filtro corretamente, siga as instruções descritas abaixo.

15.1 Instalação do filtro

1. Aceda ao menu conforme indicado na seção "6.1 Aceder ao menu";
2. Prima "FILTRO ÁGUA";
3. "RODE INDICADOR DATAS ATÉ OS PRÓXIMOS 2 MESES" (fig. 37): retire o novo filtro (D4) da embalagem e rode o disco do indicador de datas até que sejam exibidos os próximos 2 meses de uso. Prima ;

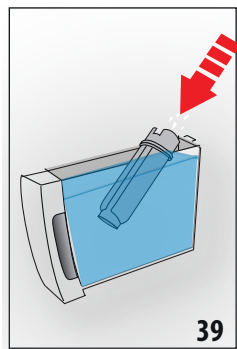


Atenção

O filtro tem uma duração de dois meses, desde que o aparelho seja utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanecer inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.

4. "DEIXE CORRER ÁGUA ATÉ ELA SAIR" (fig. 38): Para ativar o filtro, passe água da torneira pelo furo do filtro conforme é indicado na figura até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto. Prima ;

5. Extraia o reservatório (A17) da máquina e encha-o com água.
6. "MERGULHE O FILTRO DEIXANDO SAIR O AR" (fig. 39): Insira o filtro no reservatório de água e mergulhe-o completamente por cerca de dez segundos, inclinando-o e pressionando-o levemente para permitir a saída das bolhas de ar. Prima ;



7. "INSIRA O FILTRO NO LUGAR": Insira o filtro (D4) na posição correta (fig. 36) e prima-o até o fundo. Prima ;
8. "INSIRA O DEPÓSITO DE ÁGUA": Feche o reservatório com a tampa (A16) e reinsira-o na máquina (fig. 4);
9. "COLOQUE UM RECIPIENTE 0,5L, OK PARA ATIVAR O FILTRO" (fig. 6): posicione o recipiente sob o distribuidor de água quente (D6) e prima : "ÁGUA QUENTE POR FAVOR AGUARDE" a dispensação é iniciada e interrompe-se automaticamente.

Agora, o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

15.2 Substituição do filtro

Substitua o filtro (D4) quando o visor exibir "SUBSTITUIR FILTRO DE ÁGUA, PRIMA OK PARA COMEÇAR": se desejar realizar a substituição imediatamente, prima e siga as operações a partir do ponto 5.

Para adiar a substituição para outro momento, prima : no ecrã, o símbolo (B8) recorda que é necessário substituir o filtro. Para a substituição, proceda da seguinte forma:

1. Aceda ao menu conforme indicado na seção "6.1 Aceder ao menu";
2. Prima "FILTRO ÁGUA";
3. Prima "SUBSTITUIR FILTRO";
4. Proceda seguindo as operações ilustradas na seção anterior a partir do ponto 3 extraíndo primeiro o reservatório (A17) e o filtro gasta.

Atenção!

Após dois meses de duração (ver o datador), ou se a máquina não for utilizada por 3 semanas, proceda à remoção do filtro mesmo que a máquina ainda não o peça.

15.3 Remoção do filtro

Se desejar continuar a utilizar a máquina sem o filtro (D4), é necessário removê-lo e sinalizar a sua remoção. Proceda conforme se segue:

1. Extraia o depósito (A17) e o filtro esgotado;
2. Aceda ao menu conforme indicado na seção "6.1 Aceder ao menu";
3. Prima "FILTRO ÁGUA";
4. Prima "REMOVER FILTRO ÁGUA";
5. "CONFIRMAÇÃO DE REMOÇÃO DO FILTRO": prima  (se, em vez disso, pretender regressar ao menu de configurações, prima );
6. "REMOÇÃO FILTRO EFETUADA": o aparelho guardou a modificação. Prima  para regressar à homepage.

Atenção!

Após dois meses de duração (ver o datador), ou se a máquina não for utilizada por 3 semanas, proceda à remoção do filtro mesmo que a máquina ainda não o peça.

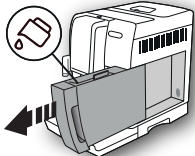
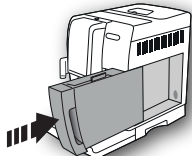
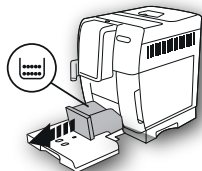
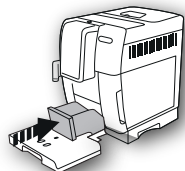
16. DADOS TÉCNICOS

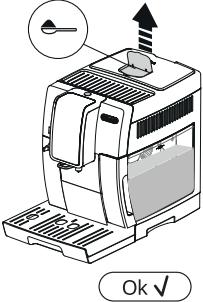
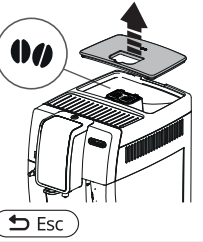
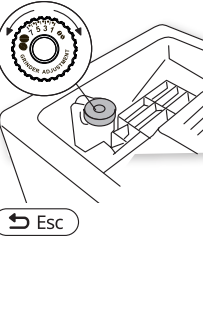
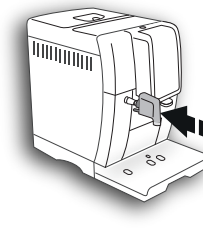
Tensão:	220-240 V~ 50-60 Hz máx. 10 A
Potência:	1450 W
Pressão:	1,9 MPa (19 bar)
Capacidade do reservatório de água:	1,8 l
Dimensões CxPxA:	240x440x360 mm
Comprimento do fio:	1250 mm
Peso:	10 kg
Capacidade máx. do depósito de café em grão:	300 g
Faixa de frequência:	2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima de transmissão	10 mW

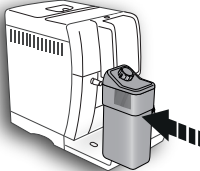
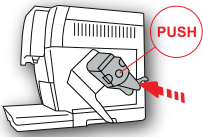
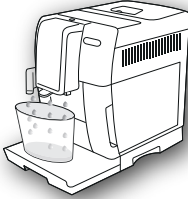
16.1 Conselhos para a Poupança de energia

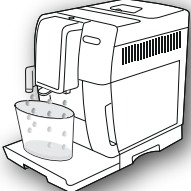
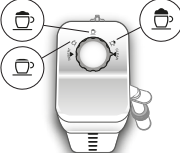
- Para reduzir o consumo de energia após a tiragem de uma ou mais bebidas, remova o recipiente (E) ou os acessórios.
- Configure o desligar autom. para 15 minutos (consulte o parágrafo "6.7 Desligamento automático (standby)");
- Ative a Poupança energética (consulte o parágrafo "6.8 Poupança de energia");
- Quando a máquina assim o solicitar, efetue o ciclo de descalcificação (veja o capítulo "13. Descalcificação").

17. MENSAGENS APRESENTADAS NO ECRÃ

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
ENCHER RESERVATÓRIO COM ÁGUA FRESCA 	A água no depósito (A17) não é suficiente.	Encha o reservatório de água e insira-o corretamente, empurrando-o até o fundo até ouvir o encaixe.
INSIRA O DEPÓSITO DE ÁGUA 	O reservatório (A17) não está inserido ou está mal inserido.	Insira corretamente o reservatório premindo-o a fundo.
ESVAZIAR DEPÓSITO DE BORRAS 	O depósito das borras (A11) de café está cheio.	Esvazie o depósito das borras de café e o tabuleiro de recolha de pingos (A15), faça a limpeza e depois insira-os novamente. Importante: ao retirar o tabuleiro de recolha de pingos, é obrigatório esvaziar sempre o depósito das borras de café, ainda que esta esteja pouco cheio. Se esta operação não for efetuada, pode acontecer que, ao fazer os cafés sucessivos, o depósito das borras encha mais que o previsto, entupindo a máquina.
INSIRA DEPÓSITO DE BORRAS 	Após a limpeza, o depósito das borras não foi inserido (A11).	Extraia o tabuleiro de recolha de pingos (A15) e insira o depósito das borras de café.

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
INTRODUZIR CAFÉ MOÍDO MÁX. UMA COLHER MEDIDORA 	Foi selecionada a preparação com café de tipo pré-moído.	Assegure-se de que o funil (A4) não está entupido; então, insira uma medida rasa (D2) de café pré-moído e prima OK no ecrã seguindo as indicações da NÚMERO "7.4 Preparação do café utilizando café pré-moído".
ENCHA O DEPÓSITO DE CAFÉ EM GRÃO 	Acabou o café em grãos. O funil (A4) para o café pré-moído está entupido.	Encha o depósito do café em grãos (A3) (fig. 10). Esvaeie o funil com a ajuda do pincel (D5) conforme descrito na sec. "12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído".
MOAGEM MUITO FINA. REGULE O MOINHO 	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de forma alguma. Se o filtro amaciador (D4) estiver instalado, pode ter havido a libertação de uma bolha de ar no interior do circuito, bloqueando-lhe a tiragem.	Repita a preparação do café e rode o botão de regulação da moagem (A5) (fig. 12) em um nível no sentido horário em direção ao número 7 enquanto o moedor de café estiver em funcionamento. Se, depois de ter feito pelo menos 2 cafés, a distribuição ainda for muito lenta, repita a correção aumentando um nível no botão de regulação (sec. "7.5 Regulação do moinho de café"). Se o problema persistir, verifique se o depósito de água (A17) está inserido até ao fundo. Insira o bico de saída de água quente (D6) na máquina e extraia um pouco de água até que o fluxo se regularize. Se o problema persistir, remova o filtro (consulte sec. "15.3 Remoção do filtro").
INSERIR O BICO DE SAÍDA DE ÁGUA 	O bico de saída de água (D6) não está inserido ou está mal inserido	Insira o distribuidor de água empurrando até ao fundo.

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
INSIRA RECIPIENTE DO LEITE 	O recipiente do leite (E) não está inserido ou está mal inserido.	Insira o recipiente de leite empurrando-o até o fundo.
INSERIR UNIDADE INFUSÕES 	Após a limpeza, o infusor (A20) não foi reinserido.	Insira o infusor como descrito na sec. "12.9 Limpeza do infusor".
CIRCUITO VAZIO PRIMA OK PARA COMEÇAR  Ok ✓	O circuito hidráulico está vazio	Prima o seletor correspondente a "OK" e deixe defluir a água do dispensador (D6): a extração interrompe-se automaticamente. Se o problema persistir, verifique se o depósito de água (A17) está inserido até ao fundo.
PRIMA OK PARA CLEAN OU ENTÃO RODE O MANÍPULO  Ok ✓	Foi inserido um novo filtro amaciador (D4) O recipiente de leite foi inserido com o botão de regulação de espuma (E1) na posição CLEAN.	Assegurar-se de ter seguido corretamente as indicações para a inserção do novo filtro (sec. "15. Filtro amaciador"). Se o problema persistir, remova o filtro (consulte sec. "15.3 Remoção do filtro"). Se desejar proceder com a função CLEAN, prima o seletor correspondente a "OK", ou rode o botão de regulação de espuma para uma das posições de leite.

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
DESCALCIFICAÇÃO INTERROMPIDA PRIMA NEXT PARA CONTINUAR  Next >	A descalcificação foi interrompida ou não foi corretamente concluída.	Prima NEXT para retomar o processo de descalcificação. Para mais informações, consulte o capítulo "13. DESCALCIFICAÇÃO".
RODE O MANÍPULO PARA A POSIÇÃO CLEAN  Esc	O leite acaba de ser extraído, portanto, é necessário efetuar a limpeza dos tubos internos do recipiente de leite (E).	Rode o botão de regulação de espuma (E1) para a posição CLEAN (fig. 18).
RODE O BOTÃO DE REGULAÇÃO ESPUMA 	O recipiente de leite foi inserido com o botão de regulação de espuma (E1) na posição CLEAN.	Rode o botão para a posição relativa à espuma desejada.
SELEC. SABOR MAIS SUAVE OU REDUZA A DOSE DE CAFÉ  Esc	Foi utilizado demasiado café.	Selecione um aroma mais leve premindo a tecla "AROMA" (C1) ou reduza a quantidade de café moído (máximo 1 colher medidora).
É NECESSÁRIA DESCALCIE. OK PARA INICIAR ('45MIN)  Esc Ok ✓	Indica que é necessário descalcificar a máquina.	Prima o seletor correspondente a "OK" para dar início à descalcificação ou "ESC" se pretender realizá-la mais tarde. É necessário realizar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. "13. Descalcificação".

MENSAGEM VISUALIZADA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
SUBSTITUIR FILTRO DE ÁGUA PRIMA OK PARA COMEÇAR   	O filtro amaciador (D4) está gasto.	Prima o seletor correspondente a "OK" para substituir o filtro ou remova-o, ou "ESC" se pretender realizar a operação noutra altura. Siga as instruções do cap. "15. Filtro amaciador".
ALARME GENÉRICO: CONSULTAR O MANUAL 	O interior da máquina está muito sujo.	Limpe cuidadosamente a máquina como descrito no cap. "12. Limpeza". Se, após a limpeza, a máquina ainda exibir a mensagem, contatar o serviço de atendimento ao cliente e/ou um Centro de Assistência autorizado.
	Lembra que é necessário fazer a limpeza dos tubos internos do recipiente de leite (E).	Rode o botão de regulação de espuma (E1) para a posição CLEAN (fig. 18).
	Recorda que é necessário substituir o filtro (D4).	Substitua o filtro ou remova-o seguindo as instruções do cap. "15. Filtro amaciador".
	Lembra de que é necessário descalcificar a máquina.	É necessário executar o quanto antes o programa de descalcificação descrito no cap. "13. Descalcificação".
	Indica que a Poupança energética está ativada.	Para desativar a Poupança energética, proceda conforme descrito na sec. "6.8 Poupança de energia".
QUEIRA AGUARDAR	O aparelho está a aquecer para atingir a temperatura ótima	
LIMPEZA EM CURSO POR FAVOR AGUARDE	O aparelho deteta algumas impurezas no seu interior	Aguardar que o aparelho volte a estar pronto para o uso e selecionar novamente a bebida desejada. Se o problema persistir, contatar o serviço de atendimento ao cliente e/ou um centro de assistência autorizado.

18. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A seguir são referidas algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido no modo descrito, deve-se contactar a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não liga.	A ficha não está ligada à tomada de corrente.	Ligue a ficha à tomada de corrente (fig. 1).

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O café não está quente.	As châvenas não foram preaquecidas.	Escale as châvenas enxaguando-as com água quente (Nota: pode utilizar a função água quente).
	Os circuitos internos da máquina se arrefeceram porque passaram 2/3 minutos desde o último café.	Antes de fazer o café, aqueça o infusor com um enxaguamento, pressionando a função específica (ver sec. "6.3 Enxaguamento").
	A temperatura definida para o café é baixa.	Configure no menu uma temperatura mais alta do café (ver sec. "6.9 Temperatura do café"). Observação: A variação de temperaturas é mais eficaz nas bebidas longas.
	É necessário descalcificar a máquina	Proceda como descrito no cap. "13. Descalcificação". Seguidamente verifique o grau de dureza da água ("14.1 Medição da dureza da água") e verifique se a máquina está configurada segundo a dureza real ("14.2 Programação dureza da água").
O café está pouco encorpado ou tem pouca nata.	A moagem do café está muito grossa.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um nível no sentido anti-horário, em direção ao número 1, enquanto o moedor de café estiver em funcionamento (fig. 12). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. "7.5 Regulação do moinho de café").
	O café não é adequado.	Utilizar café para máquinas de café expresso.
	O café não é fresco.	A embalagem de café está aberta há demasiado tempo e perdeu o gosto.
O café sai muito lentamente ou às gotas.	A moagem do café é muito fina.	Rode o botão de regulação da moagem (A5) em um nível no sentido horário, na direção do número 7, enquanto o moedor de café está em funcionamento (fig. 12). Avance um "clique" de cada vez até atingir uma dispensação satisfatória. O resultado pode ser comprovado somente depois de 2 cafés (ver sec. "7.5 Regulação do moinho de café").
O café não sai de um ou de ambos os bicos de saída.	Os bicos de saída do café (A9) estão entupidos.	Limpe os bicos com um palito de dentes (fig. 24B).
O café tirado está aguado.	O funil (A4) entupiu.	Limpe o funil com a ajuda do pincel (D5) conforme descrito na sec. "12.8 Limpeza do funil para a introdução do café pré-moído".
O aparelho não dispensa o café	A máquina deteta impurezas no seu interior; o visor exibe "Limpeza em curso".	Aguardar que o aparelho volte a estar pronto para o uso e selecionar novamente a bebida desejada. Se o problema persistir, contactar o Centro de Assistência Autorizado.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O infusor não pode ser extraído	O desligamento não foi efetuado corretamente	Efetue o desligamento premindo o botão  (A7) (ver cap. "5. Desligamento da máquina").
No fim da descalcificação, o aparelho precisa de um terceiro enxaguamento	Durante os dois ciclos de enxaguamento, o depósito (A17) não foi enchido até ao nível MÁX	Proceda conforme solicitado pelo aparelho, mas esvaziando primeiro o tabuleiro de recolha de pingos (A15), para evitar que a água transborde.
O leite não sai do tubo de tiragem (E5)	A tampa (E2) do reservatório do leite (E3) está suja	Limpar a tampa do leite como descrito na sec. "12.10 Limpeza do recipiente de leite".
	A tampa (E2) não foi montada corretamente.	Monte corretamente todos os componentes conforme indicado na sec. "9.1 Encha e encaixa o recipiente de leite".
O leite tem bolhas grandes, ou então, sai aos borrifos pelo tubo de tiragem do leite (E5) ou tem pouca espuma	O leite não está suficientemente frio ou o tipo de leite não é adequado à bebida requerida.	Utilize leite desnatado ou semidesnatado em temperatura de frigorífico (cerca 5 °C). Se o resultado ainda não é aquele desejado, tentar com outra marca de leite.
	O botão de regulação da espuma (E1) está mal regulado.	Regule conforme as indicações do cap. "9. preparação de bebidas quentes com leite".
	A tampa (E2) ou o botão de regulação de espuma (E1) do recipiente de leite estão sujos	Limpe a tampa e o botão do recipiente de leite conforme descrito na sec. "12.10 Limpeza do recipiente de leite".
	No canal situado sob o manipulador de regulação da espuma (E1), há água	Extraia o manipulador e seque bem.
	São utilizadas bebidas vegetais.	Para melhorar o resultado, utilize bebidas à temperatura do frigorífico (cerca de 5 °C). Regule a quantidade de espuma como indicado na sec. "9.2 Regular a quantidade de espuma"
	O bico de água quente (A8) está sujo	Limpe o bico conforme descrito na sec. "12.11 Limpeza do bico de água quente".
A máquina não está em uso e emite ruídos ou pequenas baforadas de vapor	A máquina está pronta para o uso ou foi desligada há pouco tempo e algumas gotas de condensação caem no interior do vaporizador ainda quente	Este fenómeno faz parte do funcionamento normal da máquina; para limitar o fenómeno, esvazie o tabuleiro de recolha de pingos.
A prateleira de apoio para chávenas (A12) está quente.	Foram preparadas muitas bebidas em rápida sucessão	
Após a limpeza não é possível inserir o tabuleiro de recolha dos pingos (A15) na máquina	O tabuleiro de recolha de condensação (A10) não se encontra corretamente posicionado	Certifique-se de que o tabuleiro de recolha de condensação está inserido corretamente
O aparelho emite borrifos de vapor da bandeja recolhe-gotas (A15) e/ou há água na superfície na qual o aparelho está posicionado.	Após a limpeza, a grelha da bandeja (A14) não foi reinserida.	Reinsira a grelha do tabuleiro no tabuleiro de recolha de pingos.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	77
1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης	77
1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις.....	77
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ.....	77
2.1 Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2 - Α)	77
2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου (σελ. 3 - C)	77
2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων (εικ. 3 - D)	77
2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος (σελ. 3 - E)	77
3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	77
4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ	78
5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ	78
6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ	79
6.1 Πρόσβαση στο μενού	79
6.2 Έξοδος από το μενού.....	79
6.3 Ξέβγαλμα	79
6.4 Αφαλάτωση	79
6.5 Φίλτρο νερού	79
6.6 Τιμές ροφημάτων	79
6.7 Αυτόματη απενεργοποίηση (standby)	79
6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας	79
6.9 Θερμοκρασία καφέ	80
6.10 Σκληρότητα νερού	80
6.11 Set language	80
6.12 Ακουστικό σήμα	80
6.13 Default Values	80
6.14 Στατιστικά	80
7. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ	80
7.1 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους.....	80
7.2 Επιλέξτε το άρωμα του καφέ	81
7.3 Επιλογή της ποσότητας του καφέ	81
7.4 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ	81
7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ.....	82
7.6 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ.....	82
8. ΚΑΝΑΤΑ ΚΑΦΕ	82
9. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΖΕΣΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ	83
9.1 Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο γάλακτος.....	83
9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού.....	84
9.3 Αυτόματη προετοιμασία cappuccino και ροφημάτων με βάση το γάλα.....	84
9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση	84
10. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	85

11. ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ	85
12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	86
12.1 Καθαρισμός της μηχανής.....	86
12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής	86
12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθίων του καφέ	86
12.4 Καθαρισμός λεκάνης συλλογής σταγονιδίων και συμπυκνώματος	86
12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής.....	87
12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού.....	87
12.7 Καθαρισμός των ακροφυσίων του εγχυτήρα καφέ.....	87
12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ	87
12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα	87
12.10 Καθαρισμός του δοχείου γαλακτος	88
12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού	89
13. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ	89
14. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ	91
14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού	91
14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού	91
15. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ	91
15.1 Εγκατάσταση του φίλτρου	91
15.2 Αντικατάσταση φίλτρου.....	92
15.3 Αφαίρεση του φίλτρου	92
16. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	92
16.1 Συμβουλές για την Εξοικονόμηση Ενέργειας.....	92
17. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ	93
18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	97

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξετε την αυτόματη μηχανή για καφέ και καπουτσίνο.

Θα χρειαστείτε μερικά λεπτά για να διαβάσετε τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Με τον τρόπο αυτό θα αποφύγετε τους κινδύνους ή τις βλάβες στη συσκευή.

1.1 Γράμματα εντός παρένθεσης

Τα γράμματα σε παρένθεση αντιστοιχούν στη λεζάντα που αναφέρεται στην Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2-3).

1.2 Προβλήματα και επιδιορθώσεις

Σε περίπτωση προβλημάτων, προσπαθήστε πρώτα να τα επιλύσετε ακολουθώντας τις οδηγίες που αναφέρονται στα κεφάλαια «17. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη» και «18. Επίλυση προβλημάτων».

Αν αυτές δεν φέρουν αποτέλεσμα ή για περισσότερες πληροφορίες, συνιστάται να απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη πελατών τηλεφωνώντας στον αριθμό που υποδεικνύει το φύλλο «Υποστήριξη πελατών».

Αν η χώρα σας δεν αναφέρεται στο φύλλο, τηλεφωνήστε στον αριθμό που αναφέρεται στην εγγύηση. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε αποκλειστικά και μόνο στην Τεχνική Υποστήριξη της De'Longhi. Οι διευθύνσεις υπάρχουν στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει τη μηχανή.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

2.1 Περιγραφή της συσκευής (σελ. 2 - Α)

- A1. Καπάκι δοχείου κόκκων
- A2. Καπάκι χωνιού αλεσμένου καφέ
- A3. Δοχείο για κόκκους
- A4. Χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ
- A5. Κουμπί ρύθμισης του βαθμού άλεσης
- A6. Ράφι για φλιτζάνια
- A7. Πλήκτρο : για να ανάβετε ή να σβήνετε τη μηχανή (standby)
- A8. Μπλεκ ζεστού νερού
- A9. Στόμιο καφέ (ρυθμιζόμενου ύψους)
- A10. Δίσκος συλλογής συμπυκνώματος
- A11. Δοχείο για τα κατακάθια του καφέ
- A12. Δίσκος φλιτζανιών
- A13. Δείκτης στάθμης νερού στο δίσκο συλλογής σταγόνων
- A14. Σχάρα δίσκου
- A15. Δίσκος συλλογής σταγόνων
- A16. Καπάκι δοχείου νερού
- A17. Δοχείο νερού
- A18. Θήκη φίλτρου αποσκλήρυνσης νερού
- A19. Θυρίδα εγχυτήρα
- A20. Εγχυτήρας
- A21. Καλώδιο τροφοδοσίας

Περιγραφή της αρχικής σελίδας (βασική οθόνη)

(σελ. 3 - Β)

- B1. Σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας ενεργό
- B2. Επιλεγμένο άρωμα
- B3. Ροφήματα άμεσης επιλογής
- B4. Βέλος ολίσθησης
- B5. Επιλεγμένη ένταση
- B6. Συναγερμός απαιτούμενης αφαλάτωσης
- B7. Συναγερμός απαιτούμενου καθαρισμού δοχείου
- B8. Συναγερμός αντικατάστασης φίλτρου

2.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου (σελ. 3 - C)

- C1.  : επιλογή αρώματος ροφήματος
- C2.  : Μενού επιλογής προσωπικών ροφημάτων. Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το κεφάλαιο «11. Εξατομίκευση των ροφημάτων».
- C3.  : μενού ρυθμίσεων της μηχανής
- C4.  : επιλογή γεύσης καφέ

2.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων (εικ. 3 - D)

- D1. Δοκιμαστική ταινία «Total Hardness Test»
- D2. Μεζούρα για τον αλεσμένο καφέ
- D3. Αφαλατικό (σε ορισμένα μοντέλα)
- D4. Φίλτρο αποσκλήρυνσης (σε ορισμένα μοντέλα)
- D5. Πινέλο καθαρισμού
- D6. Στόμιο παροχής ζεστού νερού

2.4 Περιγραφή του δοχείου γάλακτος (σελ. 3 - E)

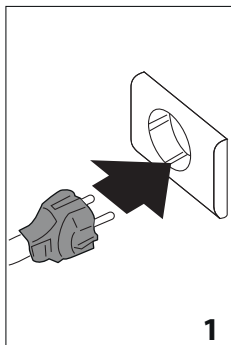
- E1. Κουμπί ρύθμισης αφρού και λειτουργίας CLEAN
- E2. Καπάκι δοχείου γάλακτος
- E3. Δοχείο γάλακτος
- E4. Σωλήνας άντλησης γάλακτος
- E5. Σωλήνας παροχής γάλακτος με αφρό (ρυθμιζόμενος)

3. ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημαντικό!

- Κατά την πρώτη χρήση το κύκλωμα νερού είναι άδειο, γι' αυτό το λόγο, η μηχανή μπορεί να κάνει πολύ θόρυβο: ο θόρυβος μειώνεται σταδιακά καθώς το κύκλωμα γεμίζει.
- Η μηχανή έχει ελεγχθεί στο εργοστάσιο χρησιμοποιώντας καφέ κατά συνέπεια είναι φυσικό να υπάρχουν λίγα ίχνη καφέ στο μύλο. Σας εγγυόμαστε ότι η συσκευή αυτή είναι καινούρια.
- Συνιστάται να ρυθμίσετε το ταχύτερο δυνατόν τη σκληρότητα του νερού σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφει το κεφάλαιο «14. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού».

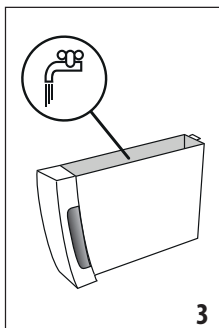
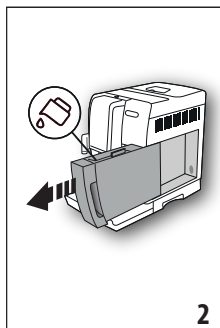
1. Συνδέστε τη μηχανή στο ηλεκτρικό ρεύμα (εικ. 1).



2. Επιλέξτε τη γλώσσα της οθόνης πατώντας **Next >** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή γλώσσα: στη συνέχεια πατήστε τη σημαία που αντιστοιχεί στη γλώσσα.

Στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται επί της οθόνης της ίδιας της μηχανής:

3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17) (εικ. 2), γεμίστε το μέχρι τη γραμμή MAX (επισημαίνεται επάνω στο δοχείο) με φρέσκο νερό (εικ. 3) και έπειτα ξαναβάλτε το δοχείο στη θέση του (εικ. 4).



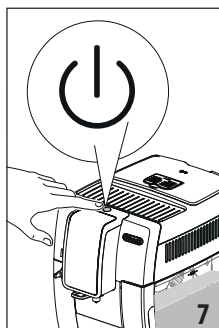
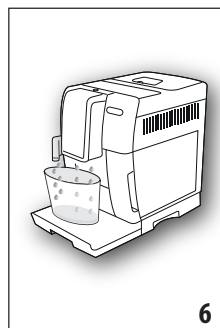
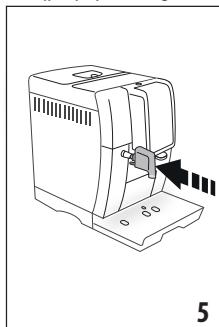
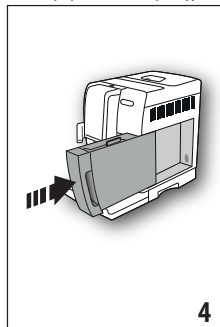
4. Βεβαιωθείτε ότι το στόμιο παροχής ζεστού νερού (D6) είναι συνδεδεμένο στο ακροφύσιο (A8) (εικ. 5) και τοποθετήστε ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 200 ml κάτω από το στόμιο παροχής καφέ (A9) και το στόμιο παροχής ζεστού νερού (εικ. 6).
5. Πατήστε **OK ✓** για επιβεβαίωση: η συσκευή παρέχει νερό από το στόμιο εκροής.
6. Αφού ολοκληρωθεί η παροχή, η μηχανή προχωρά στο ζέσταμα εκτελώντας ένα ξεβγάλμα με ζεστό νερό το οποίο βγαίνει από το στόμιο παροχής καφέ.

Τώρα η μηχανή του καφέ είναι έτοιμη για κανονική λειτουργία.

Σημαντικό!

- Κατά την πρώτη χρήση, θα πρέπει να κάνετε 4 - 5 καπουτσίνο για να δώσει η μηχανή ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα.

- Κατά την προετοιμασία των πρώτων 4 - 5 καπουτσίνο, είναι φυσικό να ακούγεται ο θόρυβος του νερού που βράζει: στη συνέχεια ο θόρυβος μειώνεται.
- Για ακόμη καλύτερες επιδόσεις της μηχανής, συνιστάται η εγκατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (D4) ακολουθώντας τις οδηγίες στο κεφάλαιο «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης». Αν το μοντέλο σας δεν έχει φίλτρο, μπορείτε να το ζητήσετε από την τεχνική υποστήριξη της De'Longhi.



4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημαντικό! Κάθε φορά που ανάβετε τη συσκευή, εκτελείται αυτόματα ένας κύκλος προθέρμανσης και ξεβγάλματος ο οποίος δεν πρέπει να διακοπεί. Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση μετά την εκτέλεση αυτού του κύκλου.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο **ON** (A7) (εικ. 7): η συσκευή ενεργοποιείται.
- Αφού ολοκληρωθεί το ζέσταμα, ξεκινά το στάδιο ξεβγάλματος με ζεστό νερό το οποίο βγαίνει από το στόμιο παροχής καφέ (A9). Με αυτόν τον τρόπο, εκτός από το ζέσταμα του μπόιλερ, η συσκευή διοχετεύει ζεστό νερό και στους εσωτερικούς αγωγούς προκειμένου να ζεσταθούν και αυτοί.

Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση όταν εμφανίζεται η αρχική οθόνη (homepage).

5. ΣΒΗΣΙΜΟ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Κάθε φορά που σβήνει η συσκευή, εκτελείται αυτόματα ξεβγάλμα, αν έχει ετοιμαστεί καφέ.

Κίνδυνος εγκαυμάτων!

Κατά τη διάρκεια του ξεβγάλματος, από τα στόμια του εγχυτήρα καφέ (A9) τρέχει λίγο ζεστό νερό το οποίο συλλέγεται στον δίσκο συλλογής σταγονών (A15) που βρίσκεται από κάτω. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με πίδακες νερού.

1. Για να σβήσετε τη συσκευή, πιάστε το πλήκτρο  (A7) (εικ. 7).
2. Αν προβλέπεται, η συσκευή εκτελεί ξεβγάλμα και στη συνέχεια σβήνει (αναμονή).

Σημείωση!

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη από το ηλεκτρικό ρεύμα.

Προσοχή!

Μην αποσυνδέετε ποτέ το φις ενώ η συσκευή είναι αναμμένη.

6. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΝΟΥ

6.1 Πρόσβαση στο μενού

1. Πατήστε το πλήκτρο  (C3) για είσοδο στο μενού
2. Μετακινηθείτε στις επιλογές του μενού πατώντας  μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή επιλογή.
3. Πατήστε στην ένδειξη του μενού που επιθυμείτε να επiléξετε.

6.2 Έξοδος από το μενού

Αφού πραγματοποιήσετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις, πατήστε  μέχρι να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

6.3 Ξέβγαλμα

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να βγάλετε ζεστό νερό από το στόμιο εκροής καφέ (A9) προκειμένου να καθαριστεί και να ζεσταθεί το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής.

1. Τοποθετήστε κάτω από το στόμιο του καφέ ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 100ml (εικ. 8).
2. Αφού επιλέξετε «ΞΕΒΓΑΛΜΑ», ύστερα από λίγα δευτερόλεπτα, από το στόμιο του καφέ βγαίνει ζεστό νερό το οποίο καθαρίζει και ζεσταίνει το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής (εικ. 8).
3. Για να διακόψετε το ξεβγάλμα πατήστε  ή περιμένετε έως ότου σταματήσει αυτόματα.

Σημαντικό!

- Για περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες των 3-4 ημερών συνιστάται, μόλις ανάψει ξανά η μηχανή, να ξεβγάλετε 2-3 φορές πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτής της λειτουργίας, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A11).

6.4 Αφαλάτωση

Για οδηγίες σχετικά με την αφαλάτωση, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «13. Αφαλάτωση».

6.5 Φίλτρο νερού

Για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση του φίλτρου (D4) ανατρέξτε στο κεφάλαιο «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».

6.6 Τιμές ροφημάτων

Σε αυτό το σημείο, μπορείτε να συμβουλευτείτε τις προσωπικές σας ρυθμίσεις και αν επιθυμείτε, να επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις κάθε ρόφημα.

1. Μόλις εμφανιστεί το μενού ρυθμίσεων, πατήστε «DRINK SETTINGS»: στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζονται οι τιμές του πρώτου ροφήματος.
 2. Οι τιμές προβάλλονται στις κατακόρυφες γραμμές: η εργοστασιακή τιμή υποδεικνύεται από το σύμβολο  ενώ η τρέχουσα τιμή έχει επισημανθεί από το γέμισμα της κατακόρυφης γραμμής.
 3. Για να επιστρέψετε στο μενού των ρυθμίσεων, πατήστε  Esc Για να δείτε τα ροφήματα, πατήστε  Next > .
 4. Για να επαναφέρετε το ρόφημα που εμφανίζεται στην οθόνη στις εργοστασιακές τιμές, πατήστε  Reset.
 5. «CONFIRM RESET?»: για επιβεβαίωση, πατήστε  Ok  (για ακύρωση,  Esc).
 6. «DEFAULT VALUES SET»: πατήστε  Ok .
- Το ρόφημα έχει επαναπρογραμματιστεί στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Προχωρήστε στα άλλα ροφήματα ή επιστρέψτε στην αρχική οθόνη πατώντας 2 φορές  Esc .

6.7 Αυτόματη απενεργοποίηση (standby)

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη απενεργοποίηση έτσι ώστε η συσκευή να σβήσει μετά από 15 ή 30 λεπτά ή μετά από 1, 2 ή 3 ώρες μη χρήσης.

Για να επαναπρογραμματίσετε ξανά την αυτόματη απενεργοποίηση προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε «AUTO-OFF»
 2. Επιλέξτε το επιθυμητό χρονικό διάστημα πατώντας τα βέλη επιλογής  (αύξηση) ή  (μείωση) της τιμής
 3. Για επιβεβαίωση, πατήστε  Ok .
- Το αυτόματο σβήσιμο έχει προγραμματιστεί ξανά.

6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανείς να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «εξοικονόμηση ενέργειας», προχωρήστε ως εξής:

Πατήστε «ENERGY SAVING» για να απενεργοποιήσετε  (OFF) ή να ενεργοποιήσετε  (ON) τη λειτουργία.

Στην επάνω γραμμή της αρχικής σελίδας, το αντίστοιχο σύμβολο (B1) δείχνει ότι η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί.

Προσοχή:

Όταν η εξοικονόμηση ενέργειας είναι ενεργή, η παροχή μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα.

6.9 Θερμοκρασία καφέ

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε «COFFEE TEMPERATURE»: στην οθόνη εμφανίζονται οι επιλεγμένες τιμές (η τρέχουσα τιμή έχει υπογραμμιστεί)
2. Πατήστε την τιμή που επιθυμείτε να ρυθμίσετε (LOW, MEDIUM, HIGH).

Προσοχή:

Η διακύμανση των θερμοκρασιών είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.

6.10 Σκληρότητα νερού

Για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση της σκληρότητας του νερού, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «14. Προγραμματισμός της σκληρότητας του νερού».

6.11 Set language

Εάν θέλετε να αλλάξετε τη γλώσσα της οθόνης, ενεργήστε ως εξής:

1. Πατήστε «SET LANGUAGE».
2. Πατήστε το σημαιάκι για τη γλώσσα που θέλετε να επιλέξετε (πατήστε **Next >**) για να εμφανίσετε όλες τις διαθέσιμες γλώσσες).

6.12 Ακουστικό σήμα

Με τη λειτουργία αυτή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται η ηχητική ειδοποίηση που μεταδίδει η μηχανή σε κάθε πάτημα των εικονιδίων και σε κάθε τοποθέτηση/αφαίρεση των εξαρτημάτων. Για την απενεργοποίηση ή την εκ νέου ενεργοποίηση του ακουστικού σήματος προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε «BEEP» για απενεργοποίηση (OFF) ή ενεργοποίηση (ON) της λειτουργίας.

6.13 Default Values

Με αυτή τη λειτουργία γίνεται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του μενού και όλων των προσωπικών επιλογών που έχει πραγματοποιήσει ο χρήστης, επιστρέφοντας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις (εκτός από τη γλώσσα, η οποία παραμένει η ήδη ρυθμισμένη).

Για την αποκατάσταση των εργοστασιακών τιμών προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Πατήστε «DEFAULT VALUES»: η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη «DEFAULT VALUES CONFIRM?»: πατήστε **Ok ✓** για επιβεβαίωση (ή πατήστε **Esc** για να ακυρώσετε την ενέργεια).
2. «DEFAULT VALUES SET»: πατήστε **Ok ✓** για επιβεβαίωση.

6.14 Στατιστικά

Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζονται τα στατιστικά στοιχεία της μηχανής. Για την εμφάνισή τους, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

Πατήστε «Πατήστε «STATISTICS» και επαληθεύστε όλα τα στατιστικά στοιχεία εμφανίζοντας τα λήμματα πατώντας **Next >**.

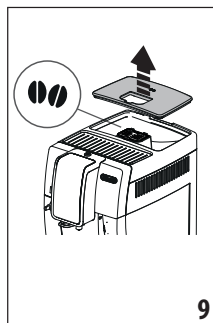
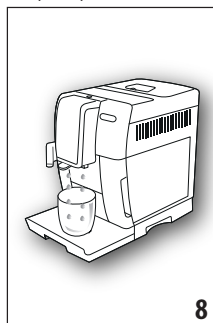
7. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

7.1 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας καφέ σε κόκκους

Προσοχή!

Μη χρησιμοποιείτε πράσινους, καραμελωμένους ή ζαχαρωμένους κόκκους καφέ γιατί μπορεί να κολλήσουν στον μύλο και να τον αχρηστεύσουν.

1. Εισάγετε τον καφέ σε κόκκους στο αντίστοιχο δοχείο (A3) (εικ. 9).



2. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο καφέ (A9) (εικ.8).
3. Χαμηλώστε τον εγχυτήρα με τρόπο που να προσεγγίζει όσο το δυνατό περισσότερο τα φλιτζάνια (εικ. 10): με τον τρόπο αυτό έχετε καλύτερο αφρό.
4. Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:

Συνταγή	Ποσότητα	Προγραμματιζόμενη ποσότητα	Προκαθορισμένο άρωμα
ESPRESSO	≈ 40 ml	από ≈ 20 έως ≈ 180ml	● ● ● ● ●
ΚΑΦΕΣ	≈ 180 ml	από ≈ 100 έως ≈ 240ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	από ≈ 115 ως ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	από ≈ 80 ως ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 φλιτζάνια	--	● ● ● ● ●

5. Η προετοιμασία αρχίζει και στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο του επιλεγμένου ροφήματος και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σιγά-σιγά όσο προχωρά η προετοιμασία.

Σημαντικό:

- Μπορείτε να προετοιμάσετε ταυτόχρονα δύο φλιτζάνια ESPRESSO πατώντας και «2X » κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας 1 Espresso (η εικόνα παραμένει σε προβολή για μερικά δευτερόλεπτα κατά την αρχή της προετοιμασίας).
 - Ενώ η μηχανή φτιάχνει τον καφέ, μπορείτε να διακόψετε την παροχή ανά πάσα στιγμή πατώντας .
- Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Σημείωση!

- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, στην οθόνη εμφανίζονται ορισμένα μηνύματα (ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ, ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΜΕ ΤΑ ΚΑΤΑΚΑΘΙΑ, κτλ.) η επεξήγηση των οποίων περιέχεται στο κεφάλαιο «17. Μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη».
- Για πιο ζεστό καφέ, ανατρέξτε στην παράγραφο «7.6 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ».
- Εάν ο καφές βγαίνει σε σταγόνες ή είναι ελάχιστα συμπαγής με λίγη κρέμα ή αν είναι πολύ κρύος, διαβάστε τις συμβουλές που περιέχονται στην παράγραφο «7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ» και στο κεφάλαιο «18. Επίλυση προβλημάτων».
- Η προετοιμασία του κάθε καφέ μπορεί να γίνει βάσει των προσωπικών προτιμήσεων (δείτε κεφάλαιο «11. Εξατομίκευση των ροφημάτων»).

7.2 Επιλέξτε το άρωμα του καφέ

Πατήστε το πλήκτρο  (C1):

my 	Προσωπικό (αν είναι προγραμματισμένο) /Στάνταρ
	X-LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(δείτε «7.4 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ»)

Μετά την παροχή, η ρύθμιση του αρώματος επιστρέφει στην τιμή my .

7.3 Επιλογή της ποσότητας του καφέ

Πατήστε το πλήκτρο   (C4):

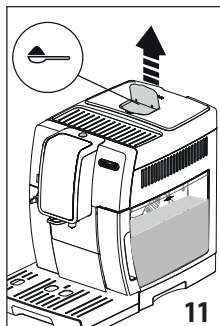
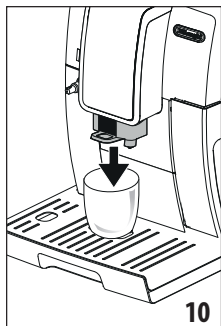
my 	Προσωπικό (αν είναι προγραμματισμένο) /Standard (δείτε πίνακα στο κεφάλαιο «11. Εξατομίκευση των ροφημάτων»)
	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	X-LARGE SIZE

Μετά την παροχή, η ρύθμιση της ποσότητας επιστρέφει στην τιμή my .

7.4 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ

Προσοχή!

- Μη βάζετε ποτέ προαλεσμένο καφέ με τη μηχανή σβηστή, για να αποφύγετε το διασκορπισμό του στο εσωτερικό της. Σε αυτή την περίπτωση η μηχανή θα μπορούσε να υποστεί βλάβη.
 - Μη χρησιμοποιείτε ποτέ περισσότερο από 1 μεζούρα κοφτή (D2), διαφορετικά το εσωτερικό της μηχανής μπορεί να λερωθεί και το χωνί (A4) να μπουκώσει.
 - Αν χρησιμοποιείτε προαλεσμένο καφέ, μπορείτε να προετοιμάσετε μόνο ένα φλιτζάνι τη φορά.
1. Πατήστε το πλήκτρο  (C1) μέχρις ότου η οθόνη να εμφανίσει «☞» (αλεσμένος).
 2. Επιλέξτε τον καφέ που επιθυμείτε:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
 3. «ADD GROUND COFFEE MAX. ONE MEASURE»: ανοίξτε το καπάκι του χωνιού προαλεσμένου καφέ (A2).
 4. Βεβαιωθείτε ότι το χωνί (A4) δεν έχει φράξει, στη συνέχεια εισάγετε μια κοφτή μεζούρα προαλεσμένου καφέ (εικ. 11).



5. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από τα στόμια παροχής καφέ (A9) (εικ. 10).
6. Πατήστε **Ok ✓**: η προετοιμασία αρχίζει και στην οθόνη εμφανίζεται η εικόνα του επιλεγμένου ροφήματος και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει καθώς προχωρά η προετοιμασία.

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

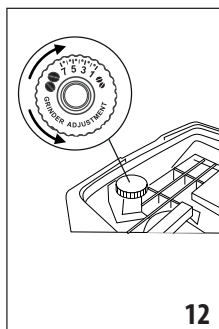
Προσοχή! Προετοιμασία του LONG

Στα μισά της προετοιμασίας, η μηχανή σας ζητά να τοποθετήσετε άλλη μία κοφτή μεζούρα αλεσμένου καφέ: εκτελέστε την ενέργεια και πατήστε **Ok ✓**.

7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ

Ο μύλος του καφέ δεν θα πρέπει να ρυθμιστεί, τουλάχιστον στην αρχή, γιατί έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο έτσι ώστε να επιτυγχάνετε η σωστή παροχή του καφέ.

Ωστόσο, αφού φτιάξετε τους πρώτους καφέδες, εάν η παροχή δεν είναι αρκετά συμπαγής και με λίγη κρέμα ή πολύ αργή (σε σταγόνες), θα πρέπει να τη διορθώσετε από το διακόπτη ρύθμισης του βαθμού άλεσης (A5) (εικ. 12).



Σημείωση!

Ο διακόπτης ρύθμισης θα πρέπει να περιστρέφεται μόνο ενώ ο μύλος βρίσκεται σε λειτουργία στο αρχικό στάδιο προετοιμασίας των ροφημάτων του καφέ.



Αν ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου, στρέψτε δεξιόστροφα μία φορά προς τον αριθμό 7.

Για να έχετε, αντίθετα, μια παροχή καφέ πιο συμπαγή και για να βελτιώσετε οπτικά την κρέμα, γυρίστε αριστερόστροφα

ένα κλικ προς τον αριθμό 1 (δεν γίνεται πάνω από ένα κλικ τη φορά, διαφορετικά ο καφές μπορεί να βγαίνει σε σταγόνες).

Το αποτέλεσμα αυτής της διόρθωσης γίνεται εμφανές μόνο μετά την διαδοχική παρασκευή τουλάχιστον 2 καφέδων. Αν μετά από αυτή τη ρύθμιση δεν έχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα, θα πρέπει να επαναλάβετε τις διορθώσεις περιστρέφοντας το κουμπί κατά μία ακόμη θέση.

7.6 Συμβουλές για πιο ζεστό καφέ

Για πιο ζεστό καφέ σας συμβουλεύουμε τα εξής:

- εκτελέστε ένα ξέβγαλμα, επιλέγοντας τη λειτουργία «Ξέβγαλμα» (παράγραφος «6.3 Ξέβγαλμα»),
- ζεστάνετε με ζεστό νερό τα φλιτζάνια (χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ζεστού νερού, δείτε κεφάλαιο «10. Παροχή ζεστού νερού»),
- αυξήστε τη θερμοκρασία του καφέ (παράγραφος «6.9 Θερμοκρασία καφέ »). Η διακύμανση των θερμοκρασιών είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.

8. ΚΑΝΑΤΑ ΚΑΦΕ

Το ρόφημα αυτό, με βάση τον καφέ espresso, είναι μια ελαφριά και ισορροπημένη συνταγή, με ένα λεπτό στρώμα κρέμας, ιδανικό για να το μοιραστείτε με την παρέα σας.

Προαιρετικό αξεσουάρ σε ορισμένα μοντέλα:	
	Κανάτα καφέ (Χωρητικότητα: 1 λίτρο)
	Μοντέλο: DLSC021
	EAN: 800439933642

Για να ετοιμάσετε το ρόφημα προχωρήστε ως εξής:

Επιλεγμένη δόση	Ποσότητα (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Οι ποσότητες που αναφέρονται είναι κατά προσέγγιση και μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο καφέ.

1. Πατήστε «COFFEE POT»
2. Επιλέξτε άρωμα και αριθμό φλιτζανιών

3. Πατήστε **Ok ✓** για να περάσετε στο επόμενο στάδιο.
4. «FILL WATER TANK AND BEANS CONTAINER»: γεμίστε το δοχείο του νερού (A17) και το δοχείο κόκκων (A3) (εικ. 9) σύμφωνα με τις οδηγίες στην οθόνη: αφού βεβαιωθείτε ότι η ποσότητα του νερού και του καφέ επαρκούν, πατήστε **Ok ✓**.
5. «PUT A CARAFE UNDER SPOUTS»: Τοποθετήστε μια κανάτα κάτω από το στόμιο καφέ (A9): κατά την επιλογή της κανάτας που πρέπει να χρησιμοποιήσετε, λάβετε υπόψη την ποσότητα που θα διανεμηθεί, δηλαδή:
6. Πατήστε **Ok ✓**: Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, η συσκευή ξεκινά αυτόματα την προετοιμασία και στην οθόνη εμφανίζεται η εικόνα του επιθυμητού ροφήματος καθώς και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει καθώς προχωρά η προετοιμασία.

Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Προσοχή:

- **Esc** : πατήστε εάν επιθυμείτε να διακόψετε εντελώς την προετοιμασία και να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Αφού ετοιμάσετε την κανάτα του καφέ, αφήστε τη μηχανή να κρυώσει για 5 λεπτά πριν προετοιμάσετε άλλο ρόφημα. Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

9. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΖΕΣΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΑΛΑ

Σημείωση!

Για να αποφύγετε το γάλα με λίγο αφρό ή με μεγάλες φουσκάλες, καθαρίζετε πάντα το καπάκι του δοχείου του γάλακτος (E2) και το ακροφύσιο του ζεστού νερού (A8) σύμφωνα με την περιγραφή στις παραγράφους «9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση», «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γαλακτος» και «12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού».

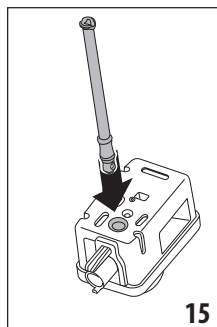
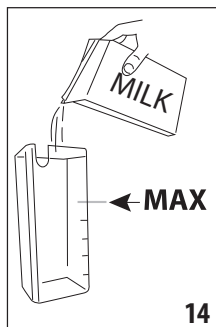
9.1 Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο γάλακτος

1. Αφαιρέστε το καπάκι (E2) (εικ. 13)
2. Γεμίστε το δοχείο γάλακτος (E3) με αρκετή ποσότητα γάλακτος, χωρίς να ξεπεράσετε το επίπεδο MAX επί του δοχείου (εικ. 14). Λάβετε υπόψη σας ότι κάθε εγκοπή στο πλάι του δοχείου αντιστοιχεί σε περίπου 100 ml γάλακτος.

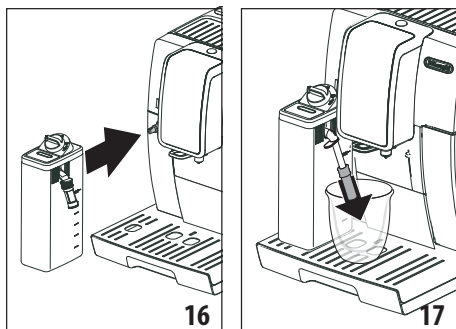


Σημείωση!

- Για να πετύχετε πιο πυκνό και ομοιογενή αφρό, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποβουτυρωμένο ή ημιαποβουτυρωμένο γάλα σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°).
 - Η ποιότητα του αφρού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με:
 - τον τύπο του γάλακτος ή του φυτικού ροφήματος,
 - τη μάρκα που χρησιμοποιείτε,
 - τα συστατικά και τη θρεπτική αξία.
 - Αν η λειτουργία «Εξοικονόμηση ενέργειας» είναι ενεργή, η παροχή του πρώτου ροφήματος μπορεί να απαιτήσει μερικά δευτερόλεπτα αναμονής.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας άντλησης γάλακτος (E4) έχει τοποθετηθεί σωστά στην αντίστοιχη θέση που βρίσκεται στο βάθος του καλύμματος του δοχείου γάλακτος (εικ. 15).



4. Ξανατοποθετήστε το καπάκι πάνω στο δοχείο γάλακτος.
5. Αν υπάρχει, αφαιρέστε το σύστημα παροχής ζεστού νερού (D6).
6. Συνδέστε πιέζοντας ως το τέρμα το δοχείο γάλακτος (E3) στο ακροφύσιο (A8) (εικ. 16): η μηχανή εκπέμπει ένα ακουστικό σήμα (αν η λειτουργία του ακουστικού σήματος είναι ενεργοποιημένη).
7. Τοποθετήστε ένα αρκετά μεγάλο φλιτζάνι κάτω από το στόμιο της παροχής καφέ (A9) και κάτω από το σωλήνα παροχής γάλακτος με αφρό (E5), ρυθμίστε το μήκος του σωλήνα παροχής γάλακτος, για να τον φέρετε κοντά στο φλιτζάνι και απλά τραβήξτε τον προς τα κάτω (εικ. 17).



8. Ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναφέρονται παρακάτω για κάθε συγκεκριμένη λειτουργία.

9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού

Περιστρέφοντας το διακόπτη ρύθμισης αφρού (E1), επιλέγετε την ποσότητα αφρού γάλακτος που θα παρέχεται κατά την προετοιμασία των ροφημάτων γάλακτος.

Θέση αβής	Περιγραφή	Συνιστάται για...
	ΧΩΡΙΣ ΑΦΡΟ	HOT MILK (χωρίς αφρόγαλα) /CAFFELATTE
	MIN FROTH	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAX FROTH	CAPPUCCINO/ CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (με αφρόγαλα)

9.3 Αυτόματη προετοιμασία cappuccino και ροφημάτων με βάση το γάλα

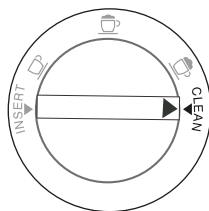
- Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο γάλακτος (E3) όπως περιγράφεται παραπάνω.
- Επιλέξτε το ρόφημα που επιθυμείτε
 - CAPPUCCINO
 - ΓΑΛΑ ΜΕ ΚΑΦΕ
 - MILK (ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑ)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
- Στην οθόνη η μηχανή συνιστά την περιστροφή του κουμπιού ρύθμισης αφρού (E1) με βάση το αφρόγαλα της αρχικής συνταγής: στη συνέχεια στρέψτε το κουμπί που βρίσκεται στο καπάκι του δοχείου γάλακτος.
- Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, η μηχανή ξεκινά αυτόματα την προετοιμασία και στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο

του επιλεγμένου ροφήματος και μια γραμμή εξέλιξης που γεμίζει σιγά-σιγά όσο προχωρά η προετοιμασία. Μόλις ολοκληρωθεί η προετοιμασία, η μηχανή είναι έτοιμη για νέα χρήση.

Σημείωση: γενικές ενδείξεις για όλα τα ροφήματα με βάση το γάλα

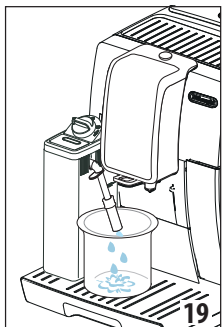
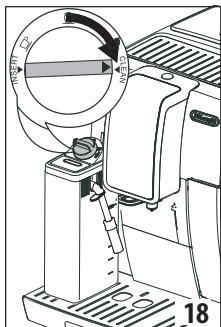
- Esc** : πατήστε εάν επιθυμείτε να διακόψετε εντελώς την προετοιμασία και να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα.
- Stop** **X** : Πατήστε για να διακόψετε την παροχή γάλακτος ή καφέ και να περάσετε στην επόμενη παροχή (εφόσον προβλέπεται) για να ολοκληρώσετε το ρόφημα.
- Μπορείτε να εξατομικεύσετε την προετοιμασία κάθε ροφήματος με γάλα (δείτε κεφάλαια «11. Εξατομικεύση των ροφημάτων»).
- Μην αφήνετε για πολύ ώρα το δοχείο του γάλακτος εκτός ψυγείου: όσο περισσότερο αυξάνει η θερμοκρασία του γάλακτος (5°C ιδανική), τόσο χειρότερη είναι η ποιότητα του αφρού.

9.4 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος μετά από κάθε χρήση

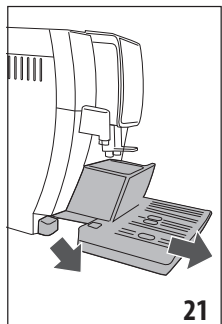


Μετά από κάθε χρήση των λειτουργιών του γάλακτος εμφανίζεται το μήνυμα «TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION» και απαιτείται καθαρισμός του κατακτιού της συσκευής αφρόγαλου:

- Αφήστε το δοχείο γάλακτος μέσα (E) στο μηχάνημα (δεν χρειάζεται να αδειάσετε το δοχείο του γάλακτος)
- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι ή κάποιο άλλο δοχείο κάτω από το σωλήνα παροχής του αφρόγαλου.
- Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης αφρού (E1) στη θέση «CLEAN» (εικ. 18): η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα «CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT» μαζί με μια γραμμή πρόοδου που γεμίζει καθώς ολοκληρώνεται ο καθαρισμός. Από τον σωλήνα παροχής του αφρόγαλου βγαίνει ατμός μαζί με ζεστό νερό (εικ. 19). Ο καθαρισμός διακόπτεται αυτόματα.



4. Επαναφέρετε τη λαβή ρύθμισης σε μία από τις επιλογές του αφρού.
5. Αφαιρέστε το δοχείο γάλακτος και καθαρίζετε πάντα το ακροφύσιο ζεστού νερού (A8) με ένα σφουγγάρι (εικ. 20).



Σημαντικό!

- Αν πρέπει να παρασκευάσετε περισσότερα φλιτζάνια ροφημάτων με βάση το γάλα, προχωρήστε στον καθαρισμό του δοχείου γάλακτος μετά από την τελευταία παρασκευή. Για να προχωρήσετε στις επόμενες παρασκευές, όταν εμφανίζεται το μήνυμα για τη λειτουργία CLEAN, πατήστε **Esc**.
- Εάν δεν πραγματοποιηθεί ο καθαρισμός, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο (B7) που σας υπενθυμίζει ότι πρέπει να γίνει καθαρισμός του δοχείου γάλακτος.
- Το δοχείο με το γάλα μπορεί να διατηρηθεί στο ψυγείο.
- Σε μερικές περιπτώσεις, για να γίνει ο καθαρισμός, θα πρέπει να περιμένετε να θερμανθεί η μηχανή.

10. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

1. Βεβαιωθείτε ότι ο εγχυτήρας ζεστού νερού (D6) έχει συνδεθεί σωστά στο ακροφύσιο ζεστού νερού (A8).
2. Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κάτω από το στόμιο παροχής.
3. Πατήστε «HOT WATER» στην οθόνη εμφανίζεται η αντίστοιχη εικόνα και μια γραμμή προόδου που γεμίζει σιγά-σιγά όσο προχωρά η προετοιμασία.

4. Η μηχανή παρέχει το ζεστό νερό και στη συνέχεια διακόπτει αυτόματα την παροχή. Για να διακόψετε χειροκίνητα την παροχή του ζεστού νερού πατήστε **StopX**.

Σημαντικό!

- Αν η λειτουργία «Εξοικονόμηση ενέργειας» έχει ενεργοποιηθεί, η παροχή του ζεστού νερού μπορεί να απαιτήσει λίγο χρόνο αναμονής.
- Μπορείτε να εξατομικεύσετε την προετοιμασία του ζεστού νερού (δείτε κεφάλαια «11. Εξατομίκευση των ροφημάτων»).

11. ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ

Άρωμα (για τα ροφήματα για τα οποία προβλέπεται) και ποσότητα για τα ροφήματα που μπορείτε να προετοιμάσετε βάσει των προσωπικών σας ρυθμίσεων.

1. Πατήστε **my** (C2).
2. Επιλέξτε το ρόφημα που επιθυμείτε να διαμορφώσετε στο προσωπικό σας γούστο για πρόσβαση στην αντίστοιχη οθόνη. Θα πρέπει να εισαχθούν οι αντίστοιχοι αισθητήρες.
3. (Μόνο ροφήματα με βάση τον καφέ) Επιλέξτε το επιθυμητό άρωμα πατώντας «-» ή «+» και πατήστε **Ok** ✓.
4. Η προετοιμασία αρχίζει και η μηχανή εμφανίζει την οθόνη των προσωπικών επιλογών για τη γεύση του που απεικονίζεται από μία κατακόρυφη γραμμή. Ο αστερίσκος δίπλα στη γραμμή δείχνει την τρέχουσα ποσότητα.
5. Όταν η ποσότητα φτάσει στο ελάχιστο ρυθμιζόμενο επίπεδο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **StopX**.
6. Πατήστε **StopX** όταν στο φλιτζάνι έχετε την επιθυμητή ποσότητα.
7. Πατήστε **Ok** ✓ για αποθήκευση (ή **Esc** για ακύρωση).

Η συσκευή επιβεβαιώνει αν οι ρυθμίσεις έχουν αποθηκευτεί ή όχι (ανάλογα με την προηγούμενη επιλογή): πατήστε **Ok** ✓. Η μηχανή επιστρέφει στην αρχική σελίδα.

Σημαντικό!

- **Ροφήματα με βάση το γάλα:** αποθηκεύεται το άρωμα του καφέ και στη συνέχεια αποθηκεύονται μεμονωμένα οι ποσότητες γάλακτος και καφέ
- **Ζεστό νερό:** η συσκευή παρέχει ζεστό νερό: πατήστε **StopX** για να αποθηκευτεί η επιθυμητή ποσότητα.
- Μπορείτε να βγείτε από τον προγραμματισμό πατώντας **Esc**: οι ρυθμίσεις δεν θα αποθηκευτούν.

Πίνακας ποσοτήτων ροφημάτων		
Ρόφημα	Σταθερή ποσότητα	Προγραμματιζόμενη ποσότητα
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 - 180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml

COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
HOT WATER	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

12.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το εσωτερικό κύκλωμα της μηχανής,
- το δοχείο για τα κατακάθια καφέ (A11),
- το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15), το δίσκο συλλογής συμπυκνώματος (A10), τη σχάρα του δίσκου (A14) και το δείκτη γεμάτου δίσκου (A13).
- το δοχείο νερού (A17),
- τα στόμια παροχής καφέ (A9),
- το χωνί για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ (A4),
- ο εγχυτήρας (A20), που είναι προσβάσιμος εάν ανοίξετε το πορτάκι πρόσβασης (A19),
- το δοχείο γάλακτος (E)
- το μπεκ ζεστού νερού (A8),
- ο πίνακας ελέγχου (C).

Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορροπαντικά ή αλκοόλ. Με τις υπερυπόματες μηχανές De'Longhi δεν χρειάζεται να χρησιμοποιείτε χημικά πρόσθετα για τον καθαρισμό.
- Κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής δεν πρέπει να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων εκτός από τη σχάρα δίσκου (A14) του δοχείου του γάλακτος (E).

πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων 	πλύσιμο μόνο στο χέρι 
σχάρα δίσκου (A14)	δίσκος φλιτζανιών (A12)
δοχείο γάλακτος (E)	δοχείο νερού (A17)
	αποσπώμενος εγχυτήρας (A20)
	δοχείο συλλογής σταγόνων (A15)
	δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11)

- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.

12.2 Καθαρισμός του εσωτερικού κυκλώματος της μηχανής

Σε περιόδους αχρησίας άνω των 3-4 ημερών συνιστάται, προτού χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, να την ανάψετε και να προχωρήσετε σε:

- 2/3 ξεβγάλματα επιλέγοντας τη λειτουργία «Rinsing» (παράγραφος «6.3 Ξέβγαλμα»)
- ζεστού νερού, για λίγο (κεφάλαιο «10. Παροχή ζεστού νερού»).

Σημαντικό!

Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση αυτού του καθαρισμού, να υπάρχει νερό στο δοχείο με τα κατακάθια του καφέ (A11).

12.3 Καθαρισμός του δοχείου κατακαθιών του καφέ

Όταν στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα «EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER» πρέπει να το αδειάσετε και να το καθαρίσετε. Μέχρις ότου καθαριστεί το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11) η μηχανή δεν μπορεί να φτιάξει καφέ. Η μηχανή επισημαίνει την ανάγκη αδειάματος του δοχείου ακόμη κι αν αυτό δεν έχει γεμίσει, σε περίπτωση που έχουν παρέλθει 72 ώρες από την εκτέλεση της πρώτης παρασκευής (για να γίνει σωστά ο υπολογισμός των 72 ωρών, η μηχανή θα πρέπει να είναι συνεχώς συνδεδεμένη στο ρεύμα).

Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

Σε περίπτωση συνεχόμενης παρασκευής ροφημάτων με βάση το γάλα, ο μεταλλικός δίσκος φλιτζανιών (A12) θερμαίνεται. Περιμένετε να κρυώσει πριν να την αγγίξετε και πιάστε το μόνο από μπροστά μέρος.

Για να προχωρήσετε σε καθαρισμό (με τη μηχανή αναμμένη):

1. Αφαιρέστε τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για τα κατακάθια (A11) (εικ. 21).
2. Αδειάστε και καθαρίστε καλά τον δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια φροντίζοντας να απομακρύνετε όλα τα υπολείμματα που μπορεί να έχουν κατακαθίσει στον πάτο: το πινέλο που παρέχεται (D5) διαθέτει ειδική σπάτουλα για αυτή την ενέργεια.
3. Ελέγξτε το δοχείο συλλογής συμπυκνώματος (A10) (κόκκινου χρώματος) και αν είναι γεμάτο, αδειάστε το.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων και τη σχάρα του δοχείου για τα κατακάθια καφέ.

Προσοχή!

Όταν αφαιρείτε το δοχείο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για τα κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

12.4 Καθαρισμός λεκάνης συλλογής σταγονιδίων και συμπυκνώματος

Προσοχή!

Το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (A13) (κόκκινου χρώματος) που δείχνει τη στάθμη του νερού

(εικ. 22). Πριν αρχίσει αυτός ο δείκτης να βγαίνει από το δί-σκος στήριξης φλιτζανιών (A12), θα πρέπει να αδειάσει και να καθαριστεί, διαφορετικά το νερό μπορεί αρχίσει να βγαίνει και να προκαλέσει βλάβη στη μηχανή, την επιφάνεια στήριξης ή τη γύρω περιοχή.

Για να αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Βγάλτε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11) (εικ. 21)
2. Αφαιρέστε το δίσκος τοποθέτησης φλιτζανιών (A12), τη σχάρα του δίσκου (A14) και αδειάστε το δίσκο συλλογής σταγόνων και το δοχείο για τα κατακάθια και πλύνετε όλα τα εξαρτήματα.
3. Ελέγξτε το δοχείο συλλογής συμπυκνώματος κόκκινου χρώματος (A10) και αν είναι γεμάτο, αδειάστε το.
4. Τοποθετήστε και πάλι το δίσκο συλλογής σταγόνων μαζί με τη σχάρα και το δοχείο για τα κατακάθια καφέ.

Προσοχή!

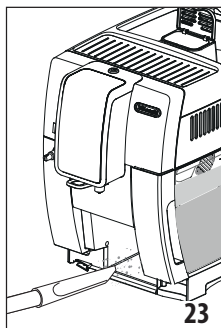
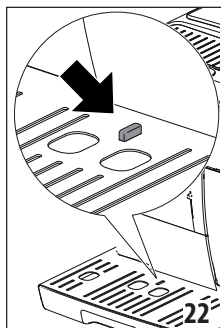
Όταν αφαιρείτε το δοχείο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε τη θήκη υπολειμμάτων καφέ ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.

12.5 Καθαρισμός του εσωτερικού της μηχανής

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού των εσωτερικών μερών, θα πρέπει να σβήσετε τη μηχανή (δείτε «5. Σβήσιμο της μηχανής») και να την αποσυνδέσετε από το ρεύμα. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.

1. Ελέγχετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) το εσωτερικό της μηχανής (στο οποίο έχετε πρόσβαση όταν αφαιρέσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων) (A15) να μην είναι βρώμικο. Εν ανάγκη αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με το πινέλο (D5) και ένα σφουγγάρι.
2. Αναρροφήστε όλα τα υπολείμματα με μια ηλεκτρική σκούπα (εικ. 23).



12.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού

Καθαρίζετε το δοχείο νερού ανά τακτά διαστήματα (περίπου μια φορά το μήνα) και κάθε φορά που γίνεται αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (D4) (εφόσον προβλέπεται) (A17).

1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (εικ. 2).
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
3. Αδειάστε το δοχείο νερού και καθαρίστε το με ένα βρεγμένο πανί και με λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Ξεπλύνετε καλά με νερό.
4. Ξαναβάλτε το φίλτρο (εφόσον προβλέπεται), γεμίστε το δοχείο με φρέσκο νερό μέχρι το επίπεδο MAX και ξαναβάλτε το δοχείο στη μηχανή.
5. (Μόνο στα μοντέλα με φίλτρο αποσκλήρυνσης) Αφήστε να τρέξουν 100ml ζεστού νερού για να ενεργοποιησετε το φίλτρο.

Προσοχή:

Για περιόδους αχρησίας άνω των 3-4 ημερών συνιστάται ο καθαρισμός του δοχείου σύμφωνα με την παραπάνω περιγραφή.

12.7 Καθαρισμός των ακροφυσίων του εγχυτήρα καφέ

1. Καθαρίζετε τακτικά τα στόμια παροχής του καφέ (A9) με ένα σφουγγάρι ή ένα πανί (εικ. 24A).
2. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ακροφυσίου του καφέ δεν έχουν μπουκώσει. Αν χρειάζεται, αφαιρέστε τα υπολείμματα του καφέ με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 24B).

12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ

Καθαρίζετε ανά τακτά διαστήματα (περίπου μια φορά το μήνα) το χωνί για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ (A4). Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

1. Απενεργοποιήστε τη μηχανή (δείτε κεφάλαιο «5. Σβήσιμο της μηχανής»).
2. Ανοίξτε το πορτάκι του χωνιού (A2).
3. Καθαρίστε το χωνί με το πινέλο του εξοπλισμού (D5).
4. Κλείστε ξανά το πορτάκι.

Προσοχή!

Μετά τον καθαρισμό, προσέχετε να μην αφήσετε κάποιο εξάρτημα μέσα στο χωνί: η παρουσία ξένων αντικειμένων στο εσωτερικό του χωνιού κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή.

12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα

Ο εγχυτήρας (A20) θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μια φορά το μήνα.

Προσοχή!

Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί όταν η μηχανή είναι αναμμένη.

1. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία απενεργοποίησης (δείτε κεφάλαιο «5. Σβήσιμο της μηχανής»).
2. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17) (εικ. 2)
3. Ανοίξτε το πορτάκι του εγχυτήρα (A19) (εικ. 25) που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά.



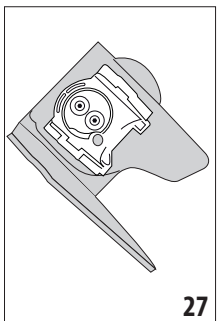
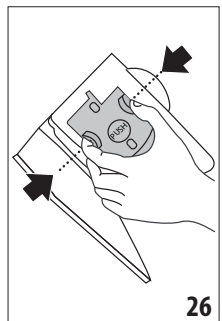
4. Πατήστε προς το εσωτερικό τα δύο χρωματιστά πλήκτρα και ταυτόχρονα αφαιρέστε τον εγχυτήρα προς το εξωτερικό (εικ. 26).
5. Βυθίστε τον εγχυτήρα για περίπου 5 λεπτά στο νερό και στη συνέχεια ξεπλύνετε τον κάτω από τη βρύση.

Προσοχή!

ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΜΟΝΟ ΜΕ ΝΕΡΟ.

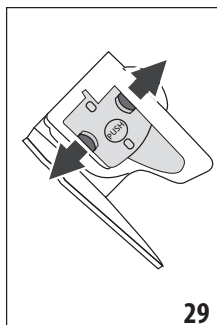
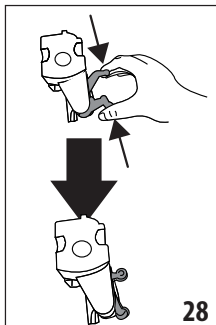
ΟΧΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΟΧΙ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ

6. Καθαρίστε τον εγχυτήρα χωρίς απορρυπαντικά γιατί μπορεί να προκληθούν βλάβες.
7. Με το πινέλο (D5), καθαρίστε τυχόν υπολείμματα καφέ στη θέση του εγχυτήρα, που φαίνονται και από τη θυρίδα του εγχυτήρα.
8. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε και πάλι τον εγχυτήρα στη βάση (εικ. 27). Στη συνέχεια πατήστε πάνω στην επιγραφή PUSH έως ότου ασφαλίσει.



Σημαντικό!

Αν δυσκολεύεστε με την τοποθέτηση του εγχυτήρα, θα πρέπει (προτού τον τοποθετήσετε) να τον φέρετε στο σωστό μέγεθος πατώντας τους δύο μοχλούς όπως φαίνεται στην εικ. 28.

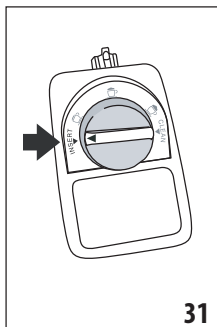
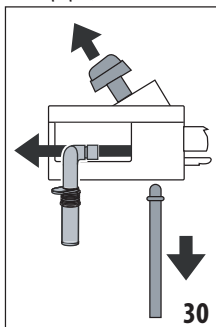


9. Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι τα δύο χρωματιστά πλήκτρα έχουν ασφαλίσει προς τα έξω (εικ. 29).
10. Κλείστε τη θυρίδα του εγχυτήρα.
11. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.

12.10 Καθαρισμός του δοχείου γάλακτος

Μετά από κάθε χρήση καθαρίστε την κανάτα του γάλακτος (E), σύμφωνα με την ακόλουθη περιγραφή:

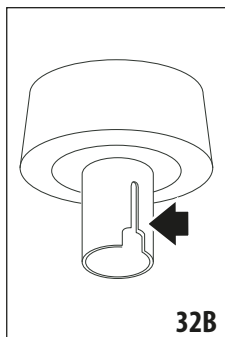
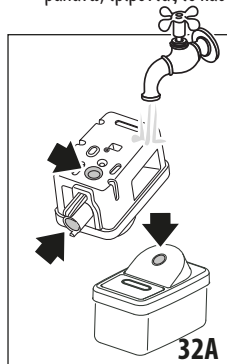
1. Αφαιρέστε το καπάκι (E2).
2. Βγάλτε το σωλήνα παροχής γάλακτος (E5) και το σωλήνα αναρρόφησης (E4) (εικ. 30).
3. Περιστρέψτε αριστερόστροφα το διακόπτη ρύθμισης αφρού (E1) μέχρι τη θέση «INSERT» (εικ. 31) και τραβήξτε τη προς τα πάνω.



4. Προχωρήστε στο πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων (συνιστάται) ή στο χέρι, με τους τρόπους που αναφέρονται παρακάτω:
 - Σε πλυντήριο πιάτων: Ξεπλύνετε όλα τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω και το δοχείο γάλακτος με ζεστό τρεχούμενο πόσιμο νερό (τουλάχιστον 40°C): έπειτα τοποθετήστε τα στο πάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων

και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα πλύσης στους 50°C, π.χ. ECO standard.

- **Στο χέρι** Ξεπλύνετε καλά όλα τα εξαρτήματα και το δοχείο γάλακτος με ζεστό τρεχούμενο πόσιμο νερό (τουλάχιστον 40°C) προκειμένου να αφαιρεθεί κάθε ορατό υπόλειμμα γάλακτος, φροντίζοντας το νερό να διαπερνά όλες τις οπές στο καπάκι (εικ. 32A): έπειτα βυθίστε, για τουλάχιστον 30 λεπτά, όλα τα εξαρτήματα μέσα σε ζεστό πόσιμο νερό (τουλάχιστον 40°C) με απορρυπαντικό πιάτων. Στη συνέχεια ξεπλύνετε με άφθονο ζεστό πόσιμο νερό όλα τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, τρίβοντας το καθένα ξεχωριστά με τα χέρια.



5. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτεί το κοίλωμα και η εγκοπή που βρίσκεται κάτω από το κουμπί ώστε να μην παραμένουν υπολείμματα γάλακτος: αν χρειάζεται ξύστε την εγκοπή με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 32B).
6. Βεβαιωθείτε επίσης ότι ο σωλήνας αναρρόφησης και ο σωλήνας παροχής δεν έχουν φράξει από τα υπολείμματα γάλακτος.
7. Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα με ένα καθαρό βρεγμένο πανί.
8. Επανασυναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματα του καπακιού.
9. Ασφαλίστε εκ νέου το καπάκι στο δοχείο γάλακτος.

12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού

Καθαρίστε το ακροφύσιο (A8) μετά από κάθε προετοιμασία γάλακτος, με ένα σφουγγάρι, αφαιρώντας τα υπολείμματα του καφέ από τις φλάντζες (εικ. 20).

13. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Προσοχή!

- Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες και την ετικέτα του αφαλατικού που υπάρχουν στη συσκευασία του (το προϊόν παρέχεται με ορισμένα μοντέλα διαφορετικά μπορείτε να το προμηθευτείτε από κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης).
- Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά του προϊόντος αφαλάτωσης της De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτε-

λείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.

- Το αφαλατικό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις ευαίσθητες επιφάνειες. Εάν το προϊόν χυθεί κατά λάθος, στεγνώστε αμέσως.

Για εκτέλεση αφαλάτωσης

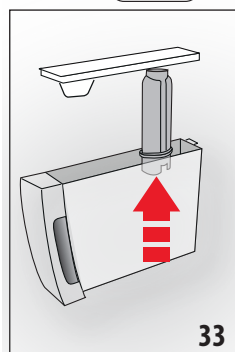
Αφαλατικό	Αφαλατικό De'Longhi 'EcoDecalk'
Δοχείο	Συνιστώμενη χωρητικότητα: 2,0
Χρόνος	~45 λεπ.

Αφαλάτωση τη μηχανή όταν στην οθόνη εμφανιστεί «DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~45min)»: αν θέλετε να ξεκινήσετε αμέσως με την αφαλάτωση, πατήστε **Ok ✓** και ακολουθήστε τη διαδικασία από το σημείο 3.

Για να κάνετε την αφαλάτωση κάποια άλλη στιγμή, πατήστε **Esc** : στην οθόνη, το σύμβολο  (B6) υπενθυμίζει ότι η μηχανή χρειάζεται αφαλάτωση. (Το μήνυμα θα εμφανίζεται σε κάθε έναρξη).

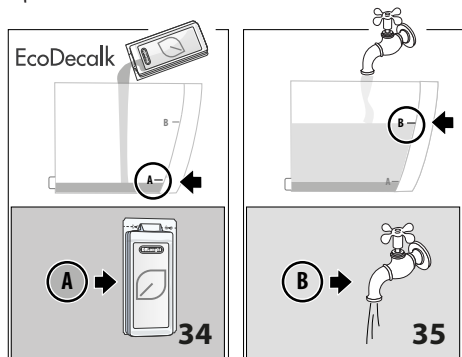
Για πρόσβαση στο μενού αφαλάτωσης:

1. Πατήστε το πλήκτρο «» (C3) για είσοδο στο μενού.
2. Πατήστε «DESCALE» και τις υποδείξεις στην οθόνη
3. «REMOVE WATER FILTER» (εικ. 33). Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17), βγάλτε το φίλτρο νερού (D4) (εάν υπάρχει) και αδειάστε το δοχείο νερού. Πατήστε **Next >**.



4. «DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)». Αδειάστε το δοχείο νερού το αφαλατικό μέχρι το επίπεδο A (αντιστοιχεί σε μια συσκευασία των 100ml) που επισημαίνεται στην εσωτερική πλευρά του δοχείου (εικ. 34) και στη συνέχεια προσθέστε νερό (ένα λίτρο) μέχρι το επίπεδο B (εικ. 35). Ξαναβάλτε το δοχείο νερού στη μηχανή. Πατήστε **Next >**.
5. «EMPTY DRIP TRAY» (εικ. 21):
6. Αφαιρέστε, αδειάστε και τοποθετήστε ξανά το δίσκο συλλογής (A15) και στο δοχείο για τα κατακάθια (A11). Πατήστε **Next >**.
7. "PLACE 2L CONTAINER OK TO START RINSING":

Τοποθετήστε κάτω από το στόμιο ζεστού νερού (D6) και από το στόμιο καφέ (A9) ένα άδειο δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 2 λίτρων.



Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων

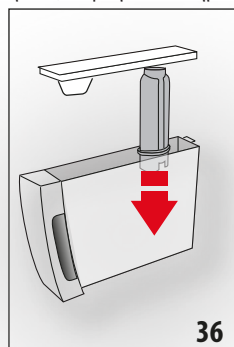
Από το σύστημα παροχής ζεστού νερού και το στόμιο καφέ βγαίνει ζεστό νερό που περιέχει οξέα. Δώστε προσοχή ώστε να μην έρθετε σε επαφή με αυτό το διάλυμα.

8. Πατήστε **Ok ✓** για να επιβεβαιώσετε την τοποθέτηση του αφαλατικού διαλύματος. Η οθόνη εμφανίζει «DESCALING UNDERWAY PLEASE WAIT» το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινά και το διάλυμα αφαλάτωσης βγαίνει τόσο από σύστημα παροχής ζεστού νερού όσο και από το στόμιο καφέ εκτελώντας αυτόματα μία σειρά από ξεβγάλματα κατά διαστήματα, για να αφαιρέσει τα υπολείμματα αλάτων από εσωτερικό της μηχανής του καφέ.

Μετά από περίπου 25 λεπτά, η συσκευή διακόπτει την αφαλάτωση.

9. «RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL» (εικ. 3): η συσκευή τώρα είναι έτοιμη για το ξεβγάλα με φρέσκο νερό. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του διαλύματος αφαλάτωσης και αφαιρέστε το δοχείο νερού, αδειάστε το, ξεβγάλετε με τρεχούμενο νερό, γεμίστε μέχρι τη στάθμη MAX με φρέσκο νερό και τοποθετήστε το στη μηχανή.
10. «POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING»: Ξαναβάλτε άδειο το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του αφαλατικού διαλύματος κάτω από το στόμιο παροχής καφέ και το στόμιο παροχής ζεστού νερού και πατήστε **Ok ✓**.
11. Το ζεστό νερό βγαίνει πρώτα από το στόμιο παροχής καφέ και στη συνέχεια από το στόμιο παροχής ζεστού νερού και η οθόνη δείχνει «RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT».
12. Όταν το νερό μέσα στο δοχείο τελειώσει, αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήσατε για να μαζέψετε το νερό ξεβγάλματος.
13. (Αν το φίλτρο ήταν τοποθετημένο) «INSERT FILTER INTO ITS HOUSING» (εικ. 36). Πατήστε **Next >**, αφαιρέστε το

δοχείο νερού και τοποθετήστε ξανά, εφόσον το είχατε βγάλει προηγουμένως, το φίλτρο αποσκλήρυνσης.



14. «RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL» (εικ. 3): Γεμίστε το δοχείο μέχρι τη στάθμη MAX με φρέσκο νερό.
15. «INSERT WATER TANK» (εικ. 4): Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.
16. «POSITION 2I CONTAINER PRESS OK TO START RINSING»: Ξαναβάλτε άδειο το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του αφαλατικού διαλύματος κάτω από το στόμιο παροχής ζεστού νερού (εικ. 8) και πατήστε **Ok ✓**.
17. Το ζεστό νερό τρέχει από το σύστημα παροχής ζεστού νερού/ατμού και η οθόνη εμφανίζει «RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT».
18. «EMPTY DRIP TRAY» (εικ. 21): Στο τέλος του δεύτερου ξεβγάλματος, αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του νερού ξεβγάλματος, αφαιρέστε, αδειάστε και ξαναβάλτε στη μηχανή τον δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και το δοχείο για κατακάθια (A11): πατήστε **Next >**.
19. «DESCALE COMPLETE»: πατήστε **Ok ✓**.
20. «FILL TANK WITH FRESH WATER»: αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο νερό μέχρι το επίπεδο MAX και ξαναβάλτε το στη μηχανή.

Η εργασία αφαλάτωσης θα ολοκληρωθεί.

Σημαντικό!

- Εάν ο κύκλος αφαλάτωσης δεν ολοκληρωθεί σωστά (π.χ. απουσία παροχής ηλεκτρικού ρεύματος) η μηχανή θα ζητήσει την ολοκλήρωση του κύκλου κατά την επανενεργοποίηση.
- Είναι φυσικό, μετά από την εκτέλεση του κύκλου αφαλάτωσης, να υπάρχει νερό στο δοχείο για τα κατακάθια του καφέ (A11).
- Η συσκευή απαιτεί τρίτο ξεβγάλα, στην περίπτωση που το δοχείο νερού δεν έχει γεμίσει μέχρι τη στάθμη max: και αυτό για να διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρχει αφαλατικό στα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής. Πριν αρχίσει το ξεβγάλα, θυμηθείτε να αδειάσετε το δίσκο συλλογής σταγόνων.

14. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Το μήνυμα «DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~45MIN)»

! εμφανίζεται μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού. Εάν θέλετε, μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού

1. Βγάλτε από τη συσκευασία της την ταινία αντίδρασης «TOTAL HARDNESS TEST» (D1).
2. Βυθίστε την εντελώς σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνάκια κόκκινου χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.

14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού

1. Μπείτε στο μενού σύμφωνα με την περιγραφή στην παράγραφο «6.1 Πρόσβαση στο μενού».
2. Πατήστε «WATER HARDNESS»
3. Εκτελέστε τη διαδικασία που περιγράφεται στην προηγούμενη παράγραφο και εντοπίστε το επίπεδο σκληρότητας του νερού.
4. «WATER HARDNESS, CURRENT UNDERLINED»: Πατήστε το επίπεδο που ανιχνεύτηκε κατά το προηγούμενο βήμα σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα: (Επίπεδο 1 = μαλακό νερό, Επίπεδο 4 = πολύ σκληρό νερό).

Ταινία αντίδρασης	Σκληρότητα νερού
	Επίπεδο 1 = μαλακό νερό
	Επίπεδο 2= λίγο σκληρό νερό
	Επίπεδο 3= σκληρό νερό
	Επίπεδο 4= πολύ σκληρό νερό

5. Πατήστε ( Esc) για να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα.

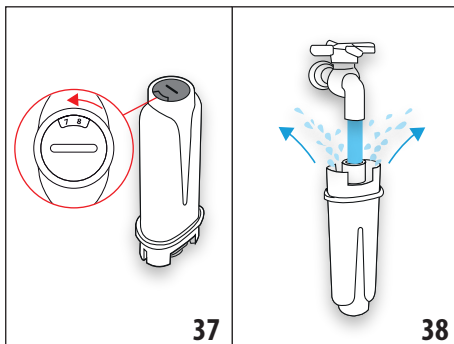
Στο σημείο αυτό η συσκευή έχει προγραμματιστεί εκ νέου βάσει της νέας ρύθμισης της σκληρότητας του νερού.

15. ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν φίλτρο αποσκλήρυνσης (D4): αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράσετε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi. Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθείστε τις οδηγίες που αναφέρονται.

15.1 Εγκατάσταση του φίλτρου

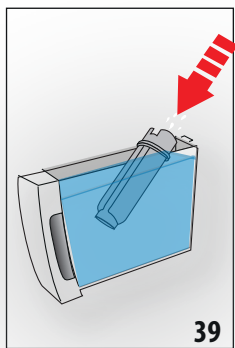
1. Μπείτε στο μενού σύμφωνα με την περιγραφή στην παράγραφο «6.1 Πρόσβαση στο μενού».
2. Πατήστε «WATER FILTER»
3. «TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS» (εικ. 37): αφαιρέστε το νέο φίλτρο (D4) από τη συσκευασία και περιστρέψτε τον δίσκο με την ένδειξη της ημερομηνίας ώστε να φαίνονται οι επόμενοι 2 μήνες χρήσης. Πατήστε ().



Σημαντικό

Η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμένει αχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.

4. «RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT» (εικ. 38) Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε να τρέξει το νερό της βρύσης στην οπή του φίλτρου όπως φαίνεται στην εικόνα μέχρι να αρχίσει το νερό να βγαίνει από τα πλάγια ανοίγματα για περισσότερο από ένα λεπτό. Πατήστε ().
5. Αφαιρέστε το δοχείο του νερού (A17) από τη μηχανή και γεμίστε το νερό.
6. «IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES» (εικ. 39): Εισάγετε το φίλτρο στη δεξαμενή νερού και βυθίστε το εντελώς για 10 δευτερόλεπτα, με κλίση και ελαφριά πίεση ώστε να φύγουν οι φυσαλίδες αέρα. Πίεστε ().



7. «INSERT FILTER IN HOUSING»: Τοποθετήστε το φίλτρο (D4) στην ειδική θέση (εικ. 36) και πιέστε το βαθιά. Πατήστε **Next >**.
8. «INSERT WATER TANK»: Ξανακλείστε το δοχείο με το καπάκι (A16) και τοποθετήστε το ξανά στη μηχανή (εικ. 4).
9. «POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER» (εικ. 6): τοποθετήστε το δοχείο κάτω από το στόμιο παροχής ζεστού νερού (D6) και πατήστε **Ok ✓**: «HOT WATER PLEASE WAIT» η παροχή ξεκινά και σταματά αυτόματα.

Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

15.2 Αντικατάσταση φίλτρου

Αντικαταστήστε το φίλτρο (D4) όταν στην οθόνη εμφανιστεί το μήνυμα «REPLACE WATER FILTER PRESS OK TO START»: αν θέλετε να προχωρήσετε αμέσως με την αντικατάσταση, πατήστε **Ok ✓** και ακολουθήστε τη διαδικασία από το σημείο 5. Για να κάνετε την αντικατάσταση κάποια άλλη στιγμή, πατήστε **Esc**: στην οθόνη το σύμβολο  (B8) σας υπενθυμίζει ότι πρέπει να γίνει αντικατάσταση του φίλτρου. Για την αντικατάσταση, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Μπείτε στο μενού σύμφωνα με την περιγραφή στην παράγραφο «6.1 Πρόσβαση στο μενού».
2. Πατήστε «WATER FILTER»
3. Πατήστε «REPLACE FILTER»
4. Προχωρήστε σύμφωνα με τις οδηγίες που απεικονίζονται στην προηγούμενη παράγραφο από το σημείο 3 αφαιρώντας πρώτα το δοχείο (A17) και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.

Σημαντικό!

Όταν παρέλθουν οι δύο μήνες (βλέπε ημερομηνία), ή αν η μηχανή δεν χρησιμοποιηθεί για 3 εβδομάδες, θα πρέπει να αφαιρέσετε το φίλτρο ακόμη και αν δεν το ζητήσει η μηχανή.

15.3 Αφαίρεση του φίλτρου

Αν επιθυμείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς φίλτρο (D4), θα πρέπει να το αφαιρέσετε και να επισιμάνετε την αφαίρεσή του. Ακολουθήστε τον παρακάτω τρόπο:

1. Αφαιρέστε το δοχείο (A17) και το χρησιμοποιημένο φίλτρο.
2. Μπείτε στο μενού σύμφωνα με την περιγραφή στην παράγραφο «6.1 Πρόσβαση στο μενού».
3. Πατήστε «WATER FILTER»
4. Πατήστε «REMOVE WATER FILTER».
5. «CONFIRM FILTER REMOVAL»: πατήστε **Ok ✓** (αν αντίθετα θέλετε να επιστρέψετε στο μενού των ρυθμίσεων, πατήστε **Esc**).
6. «FILTER REMOVED»: η μηχανή αποθήκευσε την αλλαγή. Πατήστε **Ok ✓** για να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα.

Σημαντικό!

Όταν παρέλθουν οι δύο μήνες (βλέπε ημερομηνία), ή αν η μηχανή δεν χρησιμοποιηθεί για 3 εβδομάδες, θα πρέπει να αφαιρέσετε το φίλτρο ακόμη και αν δεν το ζητήσει η μηχανή.

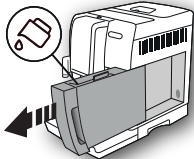
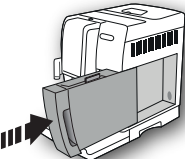
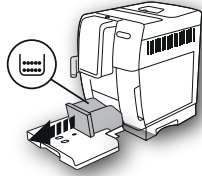
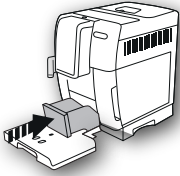
16. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

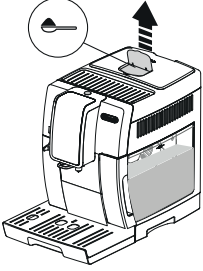
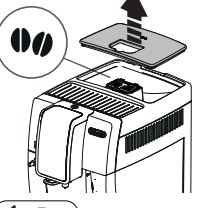
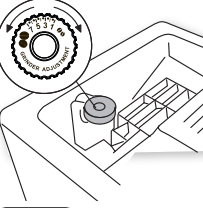
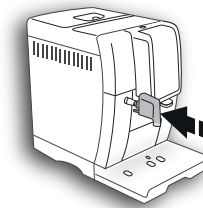
Τάση:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Ισχύς:	1450 W
Πίεση:	1,9 MPa (19 bar)
Χωρητικότητα δοχείου νερού:	1,8 l
Διαστάσεις ΜxΠxΥ:	240x440x360 mm
Μήκος καλωδίου:	1250 mm
Βάρος:	10 kg
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων:	300 g
Εύρος συχνότητας:	2400 - 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	10 mW

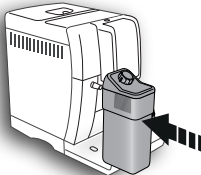
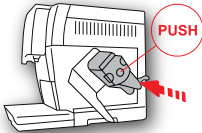
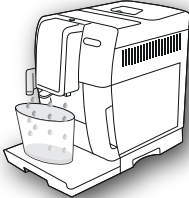
16.1 Συμβουλές για την Εξοικονόμηση Ενέργειας

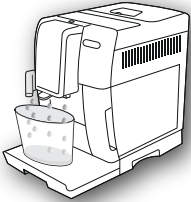
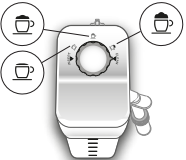
- Για να μειώσετε την κατανάλωση ενέργειας μετά την παρασκευή ενός ή περισσότερων ροφημάτων, αφαιρέστε το δοχείο (E) ή τα εξαρτήματα.
- Ρυθμίστε την αυτόματη απενεργοποίηση στα 15 λεπτά (δείτε παράγραφο «6.7 Αυτόματη απενεργοποίηση (standby)»):
- Ενεργοποιήστε την Εξοικονόμηση Ενέργειας (δείτε παράγραφο «6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας»).
- Όταν η μηχανή το απαιτεί, εκτελέστε τον κύκλο αφαλάτωσης (δείτε κεφάλαιο «13. Αφαλάτωση»).

17. ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
FILL TANK WITH FRESH WATER 	Το νερό στο δοχείο (A17) δεν είναι αρκετό.	Γεμίστε το δοχείο με νερό και τοποθετήστε το σωστά, πατώντας μέχρι τέλους για να δέσει.
INSERT WATER TANK 	Το δοχείο (A17) δεν είναι συνδεδεμένο ή δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο πατώντας το μέχρι τέλους.
EMPTY GROUNDS CONTAINER 	Το δοχείο υπολειμμάτων καφέ (A11) είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο των υπολειμμάτων, το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15) και προχωρήστε σε καθαρισμό, στη συνέχεια τοποθετήστε τα και πάλι. Σημαντικό: όταν αφαιρείτε το δίσκο συλλογής σταγόνων πρέπει πάντα να αδειάζετε το δοχείο για τα κατακάθια ακόμη και αν δεν έχει γεμίσει. Εάν δεν τον καθαρίσετε, φτιάχνοντας τους επόμενους καφέδες είναι πιθανόν να γεμίσει πάνω από το κανονικό το δοχείο για κατακάθια και να βουλώσει η μηχανή.
INSERT GROUNDS CONTAINER 	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει εισαχθεί το δοχείο για τα κατακάθια (A11).	Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και τοποθετήστε το δοχείο για κατακάθια.

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
ADD GROUND COFFEE MAX. ONE MEASURE  Ok ✓	Έχει επιλεγεί η παρασκευή καφέ με προ-αλεσμένο καφέ.	Βεβαιωθείτε ότι το χωνί (A4) δεν είναι βουλωμένο, έπειτα εισάγετε μια κοφτή μεζούρα (D2) προαλεσμένου καφέ και πατήστε OK στην οθόνη ακολουθώντας τις οδηγίες της παραγράφου «7.4 Προετοιμασία του καφέ χρησιμοποιώντας προαλεσμένο καφέ».
FILL BEANS CONTAINER  ↶ Esc	Οι κόκκοι του καφέ τελείωσαν. Το χωνί (A4) για την εισαγωγή του αλεσμένου καφέ έχει μπλοκώσει.	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων (A3) (εικ. 10). Αδειάστε το χωνί με τη βοήθεια του πινέλου (D5) όπως περιγράφεται στην παρ. «12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».
GROUND TOO FINE. ADJUST MILL  ↶ Esc	Το άλεσμα είναι πολύ λεπτό και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου. Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (D4) ενδέχεται να υπάρχει μία φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που θα έχει μπλοκάρει την παροχή.	Επαναλάβετε την παροχή καφέ και γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) (εικ. 12) κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, δεξιόστροφα, ενώ ο μύλος του καφέ λειτουργεί. Αν αφού έχετε κάνει τουλάχιστον 2 καφέδες, η παροχή είναι ακόμη πολύ αργή, επαναλάβετε τη διόρθωση από το κουμπί ρύθμισης κατά μια ακόμη θέση (παρ. «7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ»). Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (A17) έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω. Τοποθετήστε το σύστημα παροχής ζεστού νερού (D6) στη μηχανή και αφήστε να βγει λίγο νερό μέχρι να σταθεροποιηθεί η ροή. Αν το πρόβλημα παραμένει αφαιρέστε το φίλτρο (δείτε παρ. «15.3 Αφαίρεση του φίλτρου»).
INSERT WATER SPOUT 	Το σύστημα παροχής νερού (D6) δεν είναι συνδεδεμένο ή δεν τοποθετήθηκε σωστά	Τοποθετήστε το στόμιο παροχής ζεστού νερού μέχρι τέλους.

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
INSERT MILK CONTAINER 	Το δοχείο γάλακτος (Ε) δεν είναι συνδεδεμένο ή δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Εισάγετε το δοχείου γάλακτος πιέζοντας μέχρι τέλους.
INSERT INFUSER ASSEMBLY 	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει εισαχθεί ο εγχυτήρας (Α20).	Τοποθετήστε τον εγχυτήρα σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «12.9 Καθαρισμός του εγχυτήρα».
WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START  Ok ✓	Το υδραυλικό κύκλωμα είναι άδειο Έχει τοποθετηθεί νέο φίλτρο αποσκλήρυνσης (D4)	Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο «OK» και αφήστε να τρέξει νερό από το στόμιο (D6): η παροχή σταματά αυτόματα. Αν το πρόβλημα παραμένει, βεβαιωθείτε ότι το δοχείο νερού (Α17) έχει τοποθετηθεί μέχρι κάτω. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εκτελέσει σωστά τις υποδείξεις για την εισαγωγή του νέου φίλτρου (παρ. «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης»). Αν το πρόβλημα παραμένει αφαιρέστε το φίλτρο (δείτε παρ. «15.3 Αφαίρεση του φίλτρου»).
PRESS OK TO CLEAN PROCESS OR TURN DIAL  Ok ✓	Τοποθετήθηκε στο δοχείο γάλακτος με το κουμπί ρύθμισης αφρού (Ε1) στη θέση «CLEAN».	Αν θέλετε να συνεχίσετε με τη λειτουργία CLEAN, πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο «OK» ή στρέψτε το κουμπί ρύθμισης αφρού σε μία από τις θέσεις γάλακτος.

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
DESCALING INTERRUPTED PRESS NEXT TO CONTINUE  Next >	Η αφαλάτωση διακόπηκε ή δεν ολοκληρώθηκε σωστά.	Πατήστε NEXT για να ξαναρχίσει η διαδικασία αφαλάτωσης. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο κεφάλαιο «13. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ».
TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION  ↩ Esc	Μόλις γίνει παροχή γάλακτος και θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των εσωτερικών αγωγών του δοχείου του γάλακτος (E).	Περιστρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (E1) στη θέση CLEAN (εικ. 18).
TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL 	Τοποθετήθηκε στο δοχείο γάλακτος με το κουμπί ρύθμισης αφρού (E1) στη θέση «CLEAN».	Στρέψτε το κουμπί στη θέση που αντιστοιχεί στο αφρόγαλο που επιθυμείτε.
SELECT A Milder TASTE OR REDUCE COFFEE AMOUNT  ↩ Esc	Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα καφέ.	Επιλέξτε ένα ελαφρύτερο άρωμα πατώντας το κουμπί «AROMA» (C1) ή μειώστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ (1 μεζούρα το μέγιστο).
DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~45MIN)  ↩ Esc Ok ✓	Δείχνει ότι είναι απαραίτητο να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή.	Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο «OK» για να ξεκινήσει η αφαλάτωση ή «ESC» εάν θέλετε να την εκτελέσετε κάποια άλλη στιγμή. Είναι αναγκαία η εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης το συντομότερο δυνατό, όπως περιγράφει το κεφ. «13. Αφαλάτωση».

ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟ ΜΗΝΥΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
REPLACE WATER SOFTENER FILTER PRESS OK TO START   	Το φίλτρο αποσκλήρυντή (D4) έχει φθαρεί.	Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο «OK» για να αντικαταστήσετε το φίλτρο ή για να το αφαιρέσετε, ή «ESC» εάν θέλετε να το κάνετε κάποια άλλη στιγμή. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κεφ. «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».
GENERAL ALARM: CONSULT USER MANUAL 	Το εσωτερικό της μηχανής είναι πολύ βρώμικο.	Καθαρίστε προσεκτικά τη μηχανή όπως περιγράφει το κεφ. «12. Καθαρισμός». Αν μετά τον καθαρισμό, η μηχανή εξακολουθεί να εμφανίζει το μήνυμα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών ή/και με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης.
	Υπενθυμίζει ότι θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των εσωτερικών κυκλωμάτων του δοχείου γάλακτος (E).	Περιστρέψτε τη λαβή ρύθμισης αφρού (E1) στη θέση CLEAN (εικ. 18).
	υπενθυμίζει ότι η μηχανή χρειάζεται αντικατάσταση φίλτρου (D4).	Αντικαταστήστε το φίλτρο ή αφαιρέστε το ακολουθώντας τις οδηγίες του κεφ. «15. Φίλτρο αποσκλήρυνσης».
	Δείχνει ότι πρέπει να γίνει αφαλάτωση στη μηχανή.	Είναι αναγκαία η εκτέλεση του προγράμματος αφαλάτωσης το συντομότερο δυνατό, όπως περιγράφει το κεφ. «13. Αφαλάτωση».
	Υποδεικνύει ότι ο τρόπος εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργός.	Για την απενεργοποίηση της εξοικονόμησης ενέργειας, προχωρήστε όπως περιγράφει η παρ. «6.8 Εξοικονόμηση ενέργειας».
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ	Η συσκευή ζεσταίνεται για να φτάσει στη βέλτιστη θερμοκρασία	
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	Η συσκευή εντοπίζει ακαθαρσίες στο εσωτερικό της	Περιμένετε έως ότου η μηχανή είναι και πάλι έτοιμη για χρήση και επιλέξτε ξανά το ρόφημα που επιθυμείτε. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών ή/και με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο υποστήριξης.

18. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Παρακάτω αναφέρονται οι πιθανές δυσλειτουργίες.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί εφαρμόζοντας τις οδηγίες, απευθυνθείτε στην τεχνική υποστήριξη.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η μηχανή δεν ανάβει.	Το φως δεν είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.	Συνδέστε το φως στην πρίζα (εικ. 1).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Ο καφές δεν είναι ζεστός.	Δεν προθερμάνετε τα φλιτζάνια.	Ζεστάνετε με το ζεστό νερό τα φλιτζάνια (Σημ.: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ζεστό νερό).
	Τα εσωτερικά κυκλώματα της μηχανής έχουν κρυώσει καθώς έχουν περάσει 2/3 λεπτά από τον τελευταίο καφέ.	Πριν κάνετε τον καφέ, θερμάνετε τον εγχυτήρα με νερό από την αντίστοιχη λειτουργία (δείτε παρ. «6.3 Ξέβγαλμα »).
	Η θερμοκρασία του καφέ είναι χαμηλή.	Ρυθμίστε από το μενού υψηλότερη θερμοκρασία καφέ (δείτε παρ. «6.9 Θερμοκρασία καφέ »). Προσοχή: Η διακύμανση των θερμοκρασιών είναι πιο αποτελεσματική στα ροφήματα με μεγαλύτερη ποσότητα νερού.
	Πρέπει να προχωρήσετε σε αφαλάτωση της μηχανής	Ενεργήστε σύμφωνα με την περιγραφή του κεφ. «13. Αφαλάτωση». Στη συνέχεια επαληθεύστε τον βαθμό σκληρότητας του νερού («14.1 Μέτρηση της σκληρότητας του νερού») και επιβεβαιώστε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί σύμφωνα με την πραγματική σκληρότητα («14.2 Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού»).
Ο καφές δεν είναι γεμάτος ή έχει λίγο καϊμάκι.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ χοντρός.	Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) αριστερόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 1, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 12). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ»).
	Ο καφές δεν είναι κατάλληλος.	Χρησιμοποιείτε μείγμα καφέ για μηχανές espresso.
	Ο καφές δεν είναι φρέσκος.	Η συσκευασία του καφέ είναι ανοιχτή εδώ και πολύ καιρό και έχει χάσει τη γεύση του.
Ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή σε σταγόνες.	Ο αλεσμένος καφές είναι πολύ λεπτός.	Στρέψτε το διακόπτη ρύθμισης άλεσης (A5) κατά μία θέση δεξιόστροφα κατά μία θέση προς τον αριθμό 7, ενώ ο μύλος λειτουργεί (εικ. 12). Προχωρήστε κατά μια σκάλα τη φορά μέχρι να επιτύχετε ικανοποιητική παροχή. Το αποτέλεσμα γίνεται εμφανές μόνο μετά την παρασκευή 2 καφέδων (δείτε παρ. «7.5 Ρύθμιση του μύλου άλεσης καφέ»).
Ο καφές δεν τρέχει από το ένα ή και από τα δύο στόμια του συστήματος παροχής.	Τα ακροφύσια παροχής καφέ (A9) έχουν βουλώσει.	Καθαρίστε τα στόμια με μια οδοντογλυφίδα (εικ. 24B).
Ο καφές είναι πολύ αραιός.	Το χωνί (A4) έχει βουλώσει.	Καθαρίστε το χωνί με τη βοήθεια του πινέλου (D5) σύμφωνα με την περιγραφή στην παρ. «12.8 Καθαρισμός χωνιού για την εισαγωγή του προαλεσμένου καφέ».
Η συσκευή δεν παρέχει καφέ	Η συσκευή ανιχνεύει ακαθαρσίες στο εσωτερικό της: η οθόνη εμφανίζει «Καθαρισμός σε εξέλιξη».	Περιμένετε μέχρις ότου η μηχανή να είναι έτοιμη για χρήση και επιλέξτε ξανά το ρόφημα που επιθυμείτε. Αν το πρόβλημα παραμένει, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.
Ο εγχυτήρας δεν μπορεί να αφαιρεθεί.	Δεν έχει εκτελέσει σωστά τη διαδικασία οβρησίματος	Εκτελέστε την απενεργοποίηση πατώντας το κουμπί  (A7) (δείτε κεφ. «5. Σβήσιμο της μηχανής»).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Στο τέλος της αφαλάτωσης, η μηχανή θα ζητήσει ένα τρίτο ξέβγαλμα	Κατά τη διάρκεια των δύο κύκλων ξέβγαλματος, το δοχείο (A17) δεν γέμισε μέχρι το επίπεδο MAX	Συνεχίστε όπως απαιτεί η μηχανή, αδειάζοντας ωστόσο πρώτα το δοχείο συλλογής σταγόνων (A15), για να αποφύγετε την υπερχειλίση του νερού.
Το γάλα δεν τρέχει από το σωλήνα παροχής (E5)	Το καπάκι (E2) του δοχείου γάλακτος (E3) είναι βρώμικο	Καθαρίστε το καπάκι του γάλακτος όπως περιγράφει η παρ. «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γαλακτος».
	Το καπάκι (E2) δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά όλα τα εξαρτήματα σύμφωνα με τις οδηγίες στην παρ. «9.1 Γεμίστε και συνδέστε το δοχείο γάλακτος».
Το γάλα έχει μεγάλες φυσαλίδες ή τρέχει με διακοπές από το σωλήνα παροχής γάλακτος (E5) ή έχει λίγο αφρό	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο ή ο τύπος του γάλακτος δεν είναι κατάλληλος για το απαιτούμενο ρόφημα.	Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση πλήρως ή μερικώς αποβουτυρωμένο γάλα, σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Αν το αποτέλεσμα δεν είναι και πάλι το επιθυμητό, δοκιμάστε να αλλάξετε μάρκα γάλακτος.
	Ο διακόπτης ρύθμισης αφρού (E1) έχει ρυθμιστεί με λάθος τρόπο.	Ρυθμίστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφ. «9. Προετοιμασία ζεστών ροφημάτων με γάλα».
	Το καπάκι (E2) ή ο διακόπτης ρύθμισης αφρού (E1) του δοχείου γάλακτος είναι βρώμικα	Καθαρίστε το καπάκι και το κουμπί του δοχείου γάλακτος όπως περιγράφει η παρ. «12.10 Καθαρισμός του δοχείου γαλακτος».
	Στην εγκοπή που βρίσκεται κάτω από το κουμπί ρύθμισης αφρού (E1), υπάρχει νερό	Βγάλτε το κουμπί και στεγνώστε καλά.
	Χρησιμοποιούνται φυτικά ροφήματα.	Για να βελτιώσετε το αποτέλεσμα, χρησιμοποιήστε ρόφημα σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°C). Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού σύμφωνα με τις οδηγίες στην παρ. «9.2 Ρυθμίστε την ποσότητα του αφρού»
	Το ακροφύσιο ζεστού νερού (A8) είναι βρώμικο	Καθαρίστε το ακροφύσιο σύμφωνα με τις οδηγίες της παρ. «12.11 Καθαρισμός ακροφύσιου ζεστού νερού».
Η μηχανή δεν χρησιμοποιείτε και εκπέμπει ήχους ή μικρά συννεφάκια ατμού	Η μηχανή είναι έτοιμη για χρήση ή έχει σβήσει εδώ και λίγο και μερικές σταγόνες συμπυκνώματος πέφτουν μέσα στον ψεκαστή που είναι ακόμη ζεστός	Αυτό το φαινόμενο είναι μέρος της κανονικής λειτουργίας της συσκευής, για τον περιορισμό του φαινομένου, αδειάστε το δίσκο συλλογής σταγόνων.
Το ράφι φλιτζανιών (A12) είναι ζεστό.	Έχουν ετοιμαστεί πολλά ζεστά ροφήματα σε γρήγορη διαδοχή	
Μετά τον καθαρισμό δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση του δίσκου συλλογής σταγόνων (A15) στη μηχανή	Ο δίσκος συλλογής συμπυκνώματος (A15) δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος συλλογής συμπυκνώματος έχει τοποθετηθεί σωστά
Η συσκευή βγάζει συννεφάκια ατμού από το δίσκο συλλογής σταγόνων (A15) και/ή υπάρχει νερό στην επιφάνεια που έχει τοποθετηθεί η συσκευή.	Μετά τον καθαρισμό δεν έχει τοποθετηθεί η σχάρα του δίσκου (A10).	Τοποθετήστε ξανά στο δίσκο συλλογής σταγόνων τη σχάρα.

INNHALDSFORTEGNELSE

1. INNLEDNING	101
1.1 Bokstaver i parentes.....	101
1.2 Problemer og reparasjoner.....	101
2. BESKRIVELSE	101
2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 2 - A)	101
2.2 Beskrivelse av hjemmeside (hovedskjerm) (side 3 - B)	101
2.3 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 3 - C)	101
2.4 Beskrivelse av tilleggsutstyr (s. 3 - D)	101
2.5 Beskrivelse av melkebeholder (s. 3 - E)	101
3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET	101
4. SLÅ PÅ APPARATET	102
5. SLÅ AV APPARATET	102
6. MENYINNSTILLINGER	103
6.1 Gå inn i menyen	103
6.2 Gå ut av menyen	103
6.3 Skylling	103
6.4 Avkalkning	103
6.5 Vannfilter	103
6.6 Drikkeverdier	103
6.7 Autostopp (standby)	103
6.8 Energisparing	103
6.9 Kaffetemperatur	103
6.10 Vannhardhet	104
6.11 Velge språk	104
6.12 Lydsignal	104
6.13 Standardverdier	104
6.14 Statistikk	104
7. TILBEREDELSE AV KAFFE	104
7.1 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner	104
7.2 Valg av kaffearoma	105
7.3 Valg av kaffemengde	105
7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe.	105
7.5 Regulering av kaffekvern	105
7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe	106
8. KAFFEKANNE	106
9. TILBEREDELSE AV VARME DRIKKER MED MELK	107
9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass....	107
9.2 Regulere skummengde	107
9.3 Automatisk tilberedelse av Cappuccino og melkebaserte drikker.....	107
9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk	108
10. BRYGGING AV VARMT VANN	108
11. PERSONALISERE DRIKKER	109

12. RENGJØRING	109
12.1 Rengjøring av maskinen	109
12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen.....	109
12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut	110
12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensopsamler.	110
12.5 Innvendig rengjøring av maskinen.....	110
12.6 Rengjøring av vannbeholderen	110
12.7 Rengjøring av kaffedysene.....	110
12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe.....	111
12.9 Rengjøring av bryggeenheten.....	111
12.10 Rengjøring av melkebeholderen	111
12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann.....	112
13. AVKALKING	112
14. PROGRAMMERE VANNHARDHET	114
14.1 Måling av vannets hardhet	114
14.2 Innstilling av vannets hardhet	114
15. AVHERDINGSFILTER	114
15.1 Installasjon av filteret	114
15.2 Bytte filter.....	115
15.3 Fjerning av filter	115
16. TEKNISKE EGENSKAPER	115
16.1 Anbefalinger for å spare energi	115
17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAYET	116
18. PROBLEMLØSNING	120

1. INNLEDNING

Takk for at du valgte denne automatiske maskinen for kaffe og cappuccino.

Sett av noen minutter til å lese denne bruksanvisningen. Man unngår på denne måten farlige situasjoner og at det oppstår skader på maskinen.

1.1 Bokstaver i parentes

Bokstaver i parentes viser til oversikten som er gjengitt i beskrivelsen av apparatet (s. 2-3).

1.2 Problemer og reparasjoner

Dersom problemer oppstår må man prøve å løse disse ved å følge anvisningene som gjengis i kapittel "17. Meldinger som vises i displayet" og "18. Problemløsning".

Dersom det skulle vise seg at dette ikke fungerer, eller for eventuelt andre forklaringer, anbefales det å kontakte kundeservice på nummeret som er gjengitt i det vedlagte skrive "Kundeservice".

Dersom landet du bor i ikke finnes i dette skrive henvises det til nummeret som oppgis i garantierklæringen. For eventuelle reparasjoner henvises det til De'Longhi Teknisk Assistanse. Adressene er oppgitt i garantierklæringen som er vedlagt maskinen..

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse av apparatet (s. 2 - A)

- A1. Løkk på kaffebønnebeholder
- A2. Løkk til trakt for forhåndsmalt kaffe
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe
- A5. Reguleringsbryter for malegrad
- A6. Koppehylle
- A7. Tast : for å slå maskinen av eller på (standby)
- A8. Varmtvannsdysse
- A9. Kaffeuttak (kan reguleres i høyden)
- A10. Kondensoppsamler
- A11. Kaffegrutbeholder
- A12. Koppebrett
- A13. Nivåindikator for dryppeskål
- A14. Rist til dryppeskål
- A15. Dryppeskål
- A16. Løkk vannbeholder
- A17. Vannbeholder
- A18. Filterholder vannavherder
- A19. Luke på bryggeenhet
- A20. Bryggeenhet
- A21. Strømledning

2.2 Beskrivelse av hjemmeside (hovedskjerm)

(side 3 - B)

- B1. Symbol energisparing aktiv
- B2. Aroma valgt
- B3. Drikker med direktevalg
- B4. Valgpil
- B5. Valgt kaffestyrke
- B6. Alarm avkalkning nødvendig
- B7. Alarm rengjøring melkebeholder nødvendig
- B8. Alarm filterbytte nødvendig

2.3 Beskrivelse av kontrollpanel (s. 3 - C)

- C1.  : valg av aromatype
- C2.  : Meny med personlige drikkevalg For ytterligere informasjon henvises det til kapittel "11. Personalisere drikker".
- C3.  : meny for apparatinnstillinger
- C4.  : valg av kaffestyrke

2.4 Beskrivelse av tilleggsutstyr (s. 3 - D)

- D1. Reagensstrimmel "Total Hardness Test"
- D2. Måleskje for forhåndsmalt kaffe
- D3. Avkalkingsmiddel (*bare i noen modeller)
- D4. Avherdingsfilter (*bare i noen modeller)
- D5. Rengjøringskost
- D6. Varmtvannsuttak

2.5 Beskrivelse av melkebeholder (s. 3 - E)

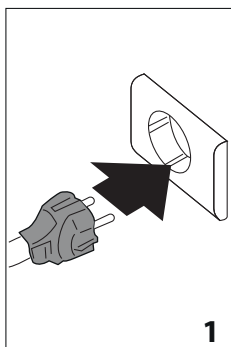
- E1. Reguleringsbryter for skum og CLEAN-funksjon
- E2. Løkk melkebeholder
- E3. Melkebeholder
- E4. Melkeslange
- E5. Rør for uttak av melkeskum (regulerbart)

3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

NB!

- Vannkretsen er tom når maskinen tas i bruk, og kan derfor være svært støyet. Denne ulyden vil forsvinne etterhvert som kretsen fylles opp.
- Maskinen er blitt testet med ekte kaffe ved fabrikken. Det er derfor helt normalt å finne kafferester i kvernen. Vi garanterer at denne maskinen er flunkende ny.
- Vi anbefaler at vannhardheten stilles inn ved å følge prosedyren i kapittel "14. Programmere vannhardhet".

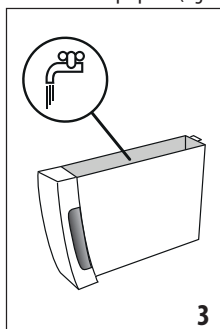
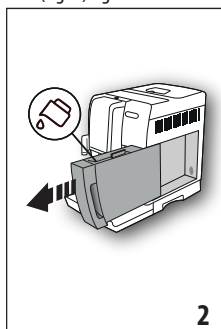
- 1. Koble apparatet til strømmettet (fig. 1).



2. Trykk på **Next >** inntil ønsket språk vises i displayet. Trykk deretter på flagget som tilsvarer ønsket språk.

Følg deretter instruksjonene i displayet på selve apparatet:

3. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 2) og fyll den med friskt vann opp til MAX-nivået (merket av på beholderen) (fig. 3) og sett deretter beholderen tilbake på plass (fig. 4).



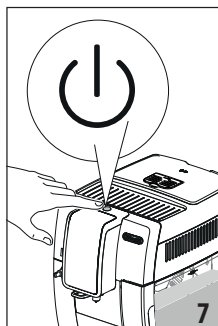
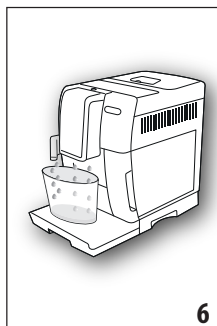
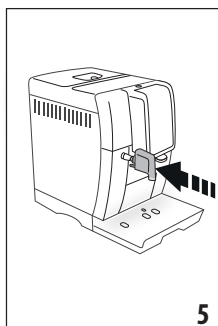
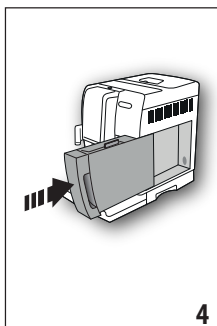
4. Kontroller at varmtvannsutttaket (D6) er satt inn på dysen (A8) (fig. 5) og sett en beholder med kapasitet på minst 200 ml under kaffeuttaket (A9) og varmtvannsutttaket (fig. 6).
5. Trykk **Ok ✓** for å bekrefte. Det kommer vann ut fra vannuttaket på apparatet.
6. Når tilberedelsen er fullført vil maskinen varmes opp og utføre en skyllesyklus med varmt vann som kommer ut fra kaffeuttaket.

Kaffemaskinen er nå klar for vanlig bruk.

NB!

- Første gang maskinen brukes må man tilberede 4-5 koppe cappuccino før man begynner å oppnå tilfredsstillende resultater.
- Ved tilberedelsen av de første 4-5 koppe med cappuccino vil man kunne høre lyden av vannet når det begynner å koke. Denne lyden vil etterhvert opphøre.
- For å forbedre maskinens ytelse anbefales det å installere et avherdingsfilter (D4) ved å følge anvisningene som

er gitt i kapittel "15. Avherdingsfilter". Hvis deres modell ikke er utstyrt med filter kan disse bestilles ved å kontakte De'Longhi teknisk assistanse.



4. SLÅ PÅ APPARATET

NB! Hver gang man slår på apparatet vil det automatisk utføre en syklus med forhåndsoppvarming og skylling som ikke kan avbrytes. Apparatet er klart til bruk etter at denne syklusen er gjennomført.

1. For å slå av apparatet trykker man på tasten **⏻** (A7) (fig. 7) slik at apparatet slår seg på.
2. Når oppvarmingen er ferdig starter en skyllefase med varmt vann fra kaffeuttaket. På denne måten vil apparatet varme opp de innvendige rørkretsene i maskinen, i tillegg til å varme opp kjelen (dampenheten) inne i maskinen.

Apparatet er klart for bruk når hovedmenyen vises (homepage).

5. SLÅ AV APPARATET

Hver gang man slår av apparatet vil en automatisk skylling gjennomføres dersom det har blitt tilberedt kaffe.

Fare for forbrenning!

Under skylling vil det komme ut litt varmt vann fra kaffeuttaket (A9) som vil samles opp i den underliggende dryppeskålen (A15). Man må være forsiktig så man ikke kommer i kontakt med vannspruten.

1. For å slå av apparatet trykker man på tasten  (A7) (fig. 7).
2. Hvis nødvendig vil apparatet foreta en skyllesyklus og deretter slå seg av stand-by).

NB!

Dersom apparatet ikke brukes over en lengre periode må det kobles fra strømmen.

OBS!

Ikke trekk ut støpslet når apparatet er påslått.

6. MENYINNSTILLINGER

6.1 Gå inn i menyen

1. Trykk på tasten  (C3) for å gå inn i menyen.
2. Bla i menyelementene ved å trykke på  inntil ønsket element vises.
3. Trykk på menyelementet man ønsker å velge.

6.2 Gå ut av menyen

Når reguleringen er fullført trykker man på  for å gå tilbake til hovedmenyen.

6.3 Skylling

Med denne funksjonen kan man skille ut varmt vann fra kaffeuttaket (A9) (hvis i bruk) slik at de innvendige rørene i maskinen varmes opp.

1. Sett en beholder med kapasitet på minst 100 ml under kaffeuttaket (fig. 8).
2. Når man har valgt elementet "SKYLLING", vil det etter noen sekunder komme varmt vann ut fra kaffeuttaket som renser og varmer opp den innvendige rørkretsen i maskinen (fig. 8).
3. For å avbryte skyllingen trykker man på  eller venter til operasjonen avbrytes automatisk.

NB!

- Hvis maskinen ikke blir brukt i løpet av 3-4 dager, bør man utføre 2-3 skyllinger før den igjen er klar til bruk.
- Etter at denne rengjøringen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A11).

6.4 Avkalkning

For instruksjoner angående avkalkning henvises det til kapittel "13. Avkalkning".

6.5 Vannfilter

Hva angår instruksjoner for installasjon av filter (D4), henvises det til kapittel "15. Avherdingsfilter".

6.6 Drikkeverdier

I denne seksjonen vises personlige innstillinger for hver enkelt drikk som kan tilbakestilles (reset) til standardverdier.

1. Når man er inne i programmeringsmenyen trykker man på "DRIKKEVERDIER": Displayet viser et panel med drikkeverdier for første drikkevalg.
 2. Verdiene vises som vertikale linjer. Standardverdien vises med symbolet  mens den aktuelle verdien vises ved oppfylningen av den vertikale linjen.
 3. For å gå tilbake til programmeringsmenyen trykker man på  For å bla i og vise drikkene trykker man på .
 4. For å tilbakestille den valgte drikk til standardverdi trykker man på .
 5. "BEKREFTE RESET?": for å bekrefte, trykk på  (for å avbryte, .
 6. "STANDARDVERDIER VALGT": Trykk .
- Drikken er nå omprogrammert med standardverdier. Fortsett med de andre drikkene, eller gå tilbake til hovedmenyen ved å trykke to ganger på .

6.7 Autostopp (standby)

Man kan stille inn automatisk stopp slik at maskinen enten slår seg av etter 15 minutter, 30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timer med bruk.

For å omprogrammere automatisk stopp gjør man som følger:

1. Trykk på "AUTOSTOPP"
2. Velg ønsket tidsintervall ved å trykke på valgpilene for  (økning) eller  (reduksjon) av verdien.
3. For å bekrefte trykker man på .

Autostopp er nå omprogrammert.

6.8 Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til europeiske lover.

For å deaktivere eller aktivere modus for "energisparing" gjør man som følger:

Trykk på "ENERGISPARING" for å deaktivere  eller aktivere  funksjonen.

I den øverste linjen på hovedmenyen vil det vises et symbol (B1) som angir at funksjonen er blitt aktivert.

NB:

Dersom Energisparing er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikk starter.

6.9 Kaffetemperatur

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet som brukes i kaffen, gjør man som følger:

1. Trykk på "KAFFETEMPERATUR": tilgjengelige verdier vil vises i displayet (aktuell verdi er understreket)

- Trykk på verdien man ønsker å stille inn (LAV, MEDIUM, HØY).

NB:

Temperaturendringer blir mer virksomme jo større drikkene er.

6.10 Vannhardhet

For instruksjoner angående innstilling av vannhardhet henvises det til kapittel "14. Programmere vannhardhet".

6.11 Velge språk

Hvis man ønsker å endre språket i displayet gjør man som følger:

- Trykk på "VELGE SPRÅL"
- Trykk på flagget som tilhører språket man ønsker å velge (trykk på  for å vise alle tilgjengelige språk).

6.12 Lydsignal

Med denne funksjonen aktiveres eller deaktiveres lydsignalet som maskinen gir fra seg hver gang ikonene trykkes på og ved hver innføring/fjerning av tilbehør. For å deaktivere eller aktivere lydsignalet gjør man som følger:

- Trykk på "LYDSIGNAL" for å deaktivere  eller aktivere  funksjonen.

6.13 Standardverdier

Med denne funksjonen nullstilles alle menyinnstillinger og alle egendefinerte valg som er foretatt av brukeren, slik at disse går tilbake til fabrikkinnstillinger (bortsett fra språk som forblir uforandret).

For å nullstille verdiene gjør man som følger:

- Trykk på "STANDARDVERDIER": Displayet viser "STILLE INN NYE STANDARDVERDIER": Trykk  for å bekrefte (eller trykk på  for å avbryte operasjonen).
- "STANDARDVERDIER VALGT": trykk på  for å bekrefte.

6.14 Statistikk

Med denne funksjonen åpner man maskinens statistiske menyvalg. For å vise disse gjør man som følger:

Trykk på "STATISTIKK" og kontroller alle statistiske data ved å bla med .

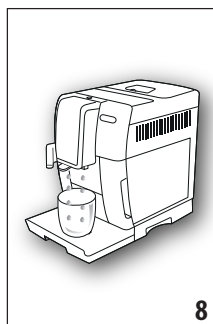
7. TILBEREDELSE AV KAFFE

7.1 Tilberedelse av kaffe med kaffebønner

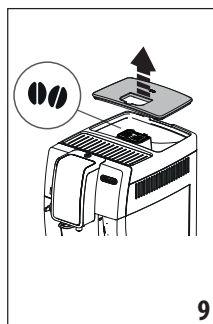
OBS!

Ikke bruk grønne kaffebønner eller kaffebønner med sukker eller glasur, da disse kan klebe seg fast til kaffekvernen og gjøre den ubrukelig.

- Hell kaffebønnene i beholderen (A3) (fig. 9).



8



9

- Sett en kopp under kaffeuttaket (A9) (fig.8).
- Senk uttaket slik at det kommer så nærme koppene som mulig (fig. 10). Dette vil gi en finere krem.
- Velg ønsket kaffedrikk:

Oppskrift	Mengde	Programmerbar mengde	Forhåndsvalgt aroma
ESPRESSO	≈ 40 ml	fra ≈ 20 til ≈ 180ml	
KAFFE	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	
LONG	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kopper	--	

- Tilberedelsen starter og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

NB:

- Det er mulig å tilberede 2 kopper med ESPRESSO ved å trykke "2X  " underveis i tilberedelsen av 1 Espresso (bildet vil forbli synlig i noen sekunder når tilberedelsen starter).
 - Mens maskinen tilbereder kaffe kan man avbryte denne prosessen når som helst ved å trykke på .
- Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB!

- Når apparater er i bruk vil displayet vise noen meldinger (FYLL BEHOLDER, TØM UT GRUTBEHOLDER, osv.). En forklaring av disse er gjengitt i kapittel "17. Meldinger som vises i displayet".

- For å oppnå en varmere kaffe henvises det til paragraf "7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe".
- Dersom kaffen kommer ut dråpevis eller med lite krem-lag, eller hvis den er for kald, henvises det til rådene i paragraf "7.5 Regulering av kaffekvern" og kapittel "18. Problemløsning".
- Tilberedelsen av hver enkelt drikk kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").

7.2 Valg av kaffe aroma

Trykk på tasten  (C1):

my 	Personlig (hvis programmert) / Standard
	X-MILD
	MILD
	MEDIUM
	STERK
	X-STERK
	(se "7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe")

Etter at tilberedelsen er fullført går aromaen tilbake til verdien my .

7.3 Valg av kaffemengde

Trykk på tasten  (C4):

my 	Personlig (hvis programmert) / Standard (se tabell i kapittel "11. Personalisere drikker")
	MENGDE SMALL
	MENGDE MEDIUM
	MENGDE LARGE
	MENGDE X-LARGE

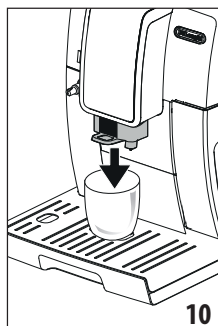
Etter at tilberedelsen er fullført går mengden tilbake til verdien my .

7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe

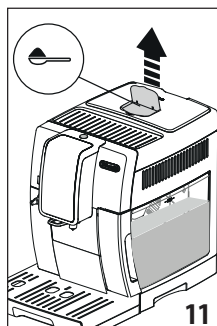
OBS!

- Det må ikke fylles på forhåndsmalt kaffe når maskinen er avslått, dette for å unngå at pulveret spres rundt i maskinen og skitner den til. Dersom dette skjer kan maskinen skades.
- - Bruk aldri mer enn 1 strøken måleskje (D2), ellers kan maskinen bli skitten innvendig, eller trakten (A4) kan tilstoppes.
- Hvis man bruker forhåndsmalt kaffe, kan man kun tilberede en kopp kaffe av gangen.

1. Trykk på tasten  (C1) inntil displayet viser "☞" (malt).
2. Velg ønsket kaffedrikk:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "FYLL PÅ MALT KAFFE MAX. EN MÅLESKE": åpne lokket på trakten for forhåndsmalt kaffe (A2).
4. Se til at trakten (A4) ikke er tett, og tilsett deretter en strøken måleskje forhåndsmalt kaffe (fig. 11).



10



11

5. Sett en kopp under tutene på kaffeuttaket (A9) (fig. 10).
6. Trykk på : Tilberedelsen starter og displayet viser et bilde av den valgte kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

OBS! Tilberedelse av LONG kaffe:

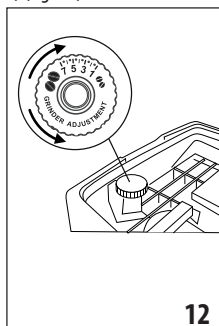
Midtveis i tilberedelsen vil maskinen etterspørre en ny strøken måleskje med forhåndsmalt kaffe. Fyll på og trykk på

.

7.5 Regulering av kaffekvern

Kaffekvernen trenger ikke reguleres, den er allerede blitt forhåndsinnstilt på fabrikken slik at man får riktig kaffeuttak.

Hvis man etter å ha laget de første kaffedrikkene merker at kaffen begynner å bli for tynn og med lite krem/langsom flyt (dråpevis), må man justere malegraden ved hjelp av reguleringsbryteren (A5) (fig. 12).



NB!

Reguleringsbryteren må kun brukes når kaffekvernen er i funksjon i første fase av kaffetilberedelsen.

Dersom kaffen kommer ut svært langsomt eller ikke i det hele tatt, må man vri bryteren med klokkeretning ett hakk mot nummer 7.

For å oppnå et langsommere kaffeuttak og forbedre utseendet på kaffekrem, må man vri bryteren ett hakk mot klokkeretning, mot nummer 1 (ikke mer enn et hakk om gangen ellers kan kaffen komme ut dråpevis).

Effekten av denne endringen vil først merkes etter at man har produsert minst 2 kaffedrikker. Dersom man ikke oppnår ønsket resultat, må man repetere korreksjonsprosedyren beskrevet tidligere.

7.6 Anbefalinger for en varmere kaffe

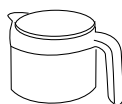
For å oppnå en varmere kaffe anbefales det:

- Foreta en skyllesyklus ved å velge funksjonen "Skylking" (avsnitt "6.3 Skylking").
- Varm opp koppene med varmt vann (bruk funksjonen for varmtvann, se kapittel "10. Brygging av varmt vann").
- Øke kaffetemperatur (avsnitt "6.9 Kaffetemperatur"). Temperaturendringer blir mer virksomme jo større drikke er.

8. KAFFEKANNE

Denne espressodrikken er en mild og balansert oppskrift. Den har et tynt kremslag, og er ideell til å deles i godt selskap.

Tilbehør på visse modeller:



Kaffekanne
(Kapasitet: 1 liter)

Modell: DLSC021

EAN: 8004399333642

For å tilberede drikken gjør man som følger:

Valgt mengde	Mengde (ml) *
2	≈ 250
4	≈ 500
6	≈ 750

(*) De oppgitte mengdene er omtrentlige og kan variere avhengig av kaffetype.

1. Trykk på "KAFFEKANNE".
2. Velg aroma og antall kopper.
3. Trykk på **Ok** ✓ for å gå videre til neste fase.
4. "FYLL BEHOLDEREN OG KAFFEBØNNEBEHOLDEREN": Fyll opp vannbeholderen (A17) og kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9) i henhold til anvisningene i displayet. Etter at man har kontrollert at mengden vann og kaffe er tilstrekkelig for den aktuelle tilberedelsen, trykker man på **Ok** ✓.
5. "SETT INN KANNE UNDER UTTAKENE": Sett en kanne under kaffeuttaket (A9). Man må huske på mengden som skal tilberedes når det velges kanne:
6. Trykk på **Ok** ✓: Etter noen sekunder starter apparatet tilberedelsen automatisk og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB:

- **Esc** : Trykk her hvis man ønsker å avbryte alle tilberedelser og gå tilbake til hovedmenyen.

SIKKERHETSMERKNADER:

Etter at en kanne med kaffe er blitt tilberedt må maskinen avkjøles i minst 5 minutter før en ny drikk tilberedes. Fare for overoppheting!

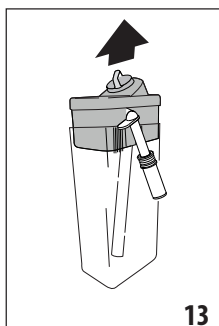
9. TILBEREDELSE AV VARME DRIKKER MED MELK

NB!

For å unngå at melken har lite skum eller store bobler, burde man rengjøre melkebeholderen (E2) og varmtvannsdysen (A8) som forklart i paragrafene "9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk", "12.10 Rengjøring av melkebeholderen" og "12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann".

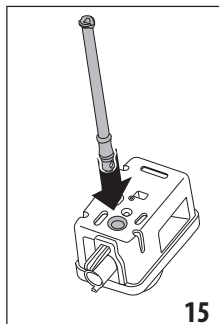
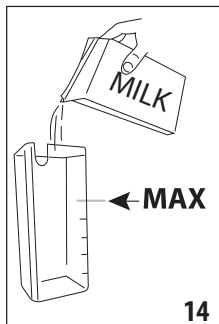
9.1 Fyll opp melkebeholderen og sett den på plass.

1. Ta av lokket (E2) (fig. 13).
2. Fyll melkebeholderen (E3) med en passende mengde melk, se til at man ikke overstiger nivået MAX på beholderen (fig. 14). Husk at hvert snitt langs siden av beholderen tilsvarer omtrent 100 ml melk.

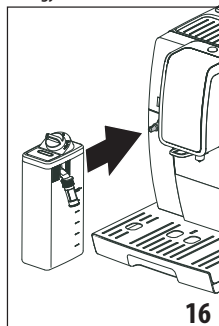


NB!

- For å oppnå et skum som er tykkere eller mer homogent må man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5° C).
 - Kvaliteten på skummet kan variere avhengig av:
 - Type melk eller vegetabilsk drikk.
 - Anvendt merke.
 - Ingredienser og næringsverdi.
 - Dersom modus for "Energisparing" er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter.
3. Se til at melkerøret (E4) er satt på plass i sporet nederst på lokket til melkebeholderen (fig. 15).



4. Sett lokket tilbake på melkebeholderen.
5. Trekk ut uttaket for varmtvann (D6).
6. Fest beholderen ved å trykke melkebeholderen (E3) helt inn på dysen (A8) (fig. 16). Maskinen vil skille ut et akustisk signal (hvis lydsignalet er aktivert).
7. Plasser en passe stor kopp under dysene på kaffeuttaket (A9) og under melkeskumuttaket (E5). Juster lengden på melkerøret slik at det kommer nærmere koppen. Dette gjøres ved å trekke det nedover (fig. 17).



8. Følg anvisningene som er gjengitt herunder for hver spesifikke funksjon.

9.2 Regulere skummengde

Vri på bryteren for regulering av skum (E1) for å velge mengden melkeskum som skal skilles ut under tilberedelsen av melkedrikkene.

Bryterposisjon	Beskrivelse	Anbefalt for...
	INGEN SKUM	VARME MELK (uten skum) / CAFFELATTE
	MINIMALT SKUM	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	MAKSIMALT SKUM	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / VARME MELK (med skum)

9.3 Automatisk tilberedelse av Cappuccino og melkebaserte drikker

1. Fyll opp og fest melkebeholderen (E3) som vist tidligere.
2. Velg ønsket drikk:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARME MELK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE

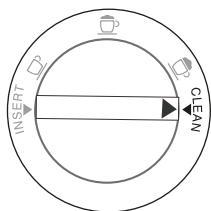
- FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. I displayet vil maskinen anbefale å vri skumbryteren (E1) i henhold til anvisningene i originaloppskriften. Vri deretter på bryteren som er plassert på lokket til melkebeholderen.
 4. Etter noen sekunder starter apparatet tilberedelsen automatisk og displayet viser et bilde av kaffedrikken sammen med en fremdriftslinje som fullføres etter hvert som tilberedelsen går fremover.

Når tilberedelsen er ferdig er apparatet igjen klart til bruk.

NB! Generelle anvisninger for alle melkeholdige drikker

-  : Trykk her hvis man ønsker å avbryte alle tilberedelser og gå tilbake til hovedmenyen.
-  : trykk for å avbryte tilberedelsen av melk eller kaffe og gå videre til neste punkt (hvis relevant) for å fullføre drikken.
- Alle melkedrikker kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").
- Melkebeholderen må ikke oppbevares utenfor kjøleskapet. For høye temperaturer vil kunne redusere kvaliteten på skummet (5°C er ideelt).

9.4 Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk

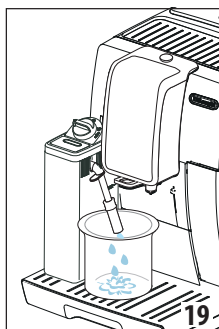
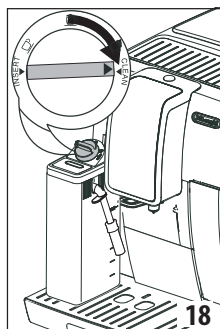


Hver gang melkefunksjonen brukes vil meldingen "VRI BRYTER TIL POSISJON CLEAN" vises i displayet for å minne brukeren på at lokket på melkeskummen må rengjøres:

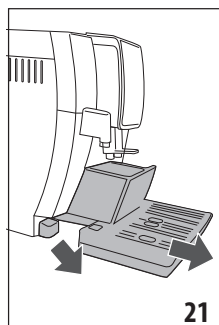
1. La melkebeholderen (E) stå i maskinen (det er ikke nødvendig å tømme

melkebeholderen)

2. Sett en kopp eller en beholder under uttaksrøret for melkeskum
3. Vri reguleringsbryteren for skum (E1) til "CLEAN" (fig. 18). Displayet viser "RENGJØRING PÅGÅR BEHOLDER UNDER UTTAK" sammen med en fremdriftslinje som fylles opp etterhvert som rengjøringen fullføres. Fra uttaksrøret for melkeskum kommer det ut damp blandet med varmt vann (fig. 19). Rengjøringen avbrytes automatisk.



4. Sett håndtaket på et av skumvalgene.
5. Ta ut melkebeholderen og rengjør alltid varmtvannsdysen (A8) med en svamp (fig. 20).



NB!

- Hvis man ønsker å tilberede flere kopper med melkedrikker burde rengjøring utføres etter den siste koppen. For å gå videre til de neste tilberedelsene trykker man på  når meldingen om CLEAN-funksjon vises.
- Hvis rengjøringen ikke utføres vil displayet vise symbolet  (B7) for å minne brukeren på at det må utføres rengjøring av melkebeholderen.
- Melkebeholderen kan oppbevares i kjøleskap.
- I noen tilfeller er det nødvendig å avvente til maskinen varmes opp.

10. BRYGGING AV VARMT VANN

1. Kontroller at varmtvannsuttaget (D6) er korrekt festet i varmtvannsdysen (A8).
2. Sett en kopp under uttaket.
3. Trykk på "VARMT VANN". Displayet viser aktuelt bilde, sammen med en fremdriftslinje som fyller seg opp etterhvert som tilberedelsen fullføres.
4. Maskinen skiller ut varmtvann og avbryter deretter tilberedelsen automatisk. For å avbryte uttaket av varmt vann må man trykke på .

NB!

- Hvis "Energisparing" er aktivert vil det ta noen sekunder før maskinen begynner å skille ut varmt vann.
- Tilberedelsen av varmt vann kan personaliseres (se kapittel "11. Personalisere drikker").

11. PERSONALISERE DRIKKER

Aroma (for relevante drikker) og mengde kan endres etter personlig smak.

1. Trykk på  (C2).
2. Velg drikken man ønsker å personalisere for å gå til menyen for personalisering. Alt tilleggsgutstyr må være innsatt.
3. (Kun kaffedrikker) Velg ønsket aroma ved å trykke på "-" eller "+" og trykk deretter på .
4. Tilberedelsen starter og apparatet viser skjermbildet for personalisering av kaffemengde med en vertikal linje. Stjernen ved siden av linjen angir den nåværende mengden.
5. Når kaffestyrken når den minste programmerbare mengde vil displayet vise .
6. Trykk på  når koppen inneholder ønsket mengde.
7. Trykk på  for å lagre (eller  for å avbryte).

Apparatet vil bekrefte hvis verdiene er blitt lagret (avhengig av det forrige valget). Trykk på .

Apparatet går tilbake til startsidene.

NB!

- **Melkedrikker:** kaffearoma lagres først, og deretter lagres mengden melk og kaffe enkeltvis for hver drikk.
- **Varmt vann:** Apparatet skiller ut varmt vann. Trykk på  for å lagre ønsket mengde.
- Det er mulig å forlate programmeringen ved å trykke på : verdiene vil ikke lagres.

Tabell for mengdevalg		
Drikk	Standard mengde	Programmerbar mengde
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
VARMT VANN	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. RENGJØRING

12.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- maskinens innvendige krets
- kaffegrutbeholder (A11)
- dryppeskål (A15), kondensopsamler (A10), rist på dryppeskål (A14) og nivåindikator i dryppeskål (A13)
- vannbeholder (A17)
- dyse på kaffeuttak (A9)
- påfyllingstrakt for forhåndsmalt kaffe (A4)
- bryggeenheten (A20), tilgjengelig etter at man har åpnet serviceluken (A19)
- melkebeholder (E)
- varmtvannsdysse (A8)
- Kontrollpanelet (C).

OBS!

- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit. Med de automatiske maskinene fra De'Longhi trenger man ikke bruke kjemiske tilsetninger i forbindelse med rengjøring av maskinen.
- Ingen av apparatets komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra risten på dryppeskålen (A14) og melkebeholderen (E).

kan vaskes i oppvaskmaskin	kun for hånd
	
rist på dryppeskål (A14)	koppebrett (A12)
melkebeholder (E)	vannbeholder (A17)
	uttrekkbar bryggeenhet (A20)
	dryppeskål (A15)
	kaffegrutbeholder (A11)

- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

12.2 Rengjøring av innvendig krets på maskinen

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3/4 dager anbefales det å slå på maskinen og utføre følgende:

- 2/3 skyllinger med funksjonen "Skylling" (paragraf "6.3 Skylling")
- la det skilles ut varmtvann noen sekunder (kapittel "10. Brygging av varmt vann").

NB!

Etter at denne rengjøringen er blitt utført vil det komme litt vann i beholderen for kaffegrut (A11).

12.3 Rengjøring av beholderen for kaffegrut

Når displayet viser "TØM GRUTBEHOLDER", må denne tømmes og rengjøres. Inntil man rengjør beholderen (A11) kan ikke maskinen lage kaffe. Apparatet vil varsle om at beholderen må tømmes 72 timer etter første tilberedelse. Dette vil skje uansett om beholderen er tom eller ikke (for at tellingen av de 72 timene skal være korrekt må maskinen aldri frakobles strømforsyningen).

OBS! Fare for forbrenninger

Hvis det lages flere melkedrikker etter hverandre vil koppebrettet i metall (A12) bli varmt. Vent til dette brettet avkjøles før det berøres. Ta alltid tak i den fremre delen.

For å utføre rengjøring (med maskinen slått på):

1. Trekk ut dryppeskålen (A15) og grutbeholderen (A11) (fig. 21).
2. Tøm og rengjør dryppeskålen og grutbeholderen grundig, og vær nøye med å fjerne alle restene som har festet seg til bunnen. Den medfølgende kosten (D5) er utstyrt med en spatel som er tilpasset denne operasjonen.
3. Kontroller kondensopsamleren (A10) (med rød farge) og tøm hvis nødvendig.
4. Sett på plass dryppeskålen (husk risten) og grutbeholderen.

OBS!

Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.4 Rengjøring av dryppeskål og kondensopsamler

OBS!

Dryppeskålen (A15) er utstyrt med en flottør (A13) (rød farge) som viser vannivået i beholderen (fig. 22). Før denne indikatoren begynner å stikke ut fra koppebrettet (A12), må man tømme beholderen og vaske den. Vann kan renne over og skade maskinen, benken den står på eller området rundt.

For å ta ut dryppeskålen gjør man som følger:

1. Trekk ut dryppeskålen og grutbeholderen (A11) (fig. 21).
2. Ta ut koppebrettet (A12), risten (A14), og tøm dryppeskålen og grutbeholderen. Rengjør alle komponenter.
3. Kontroller kondensopsamleren (A10) (med rød farge) og tøm hvis nødvendig.
4. Sett dryppeskålen tilbake på plass, komplett med rist og grutbeholder.

OBS!

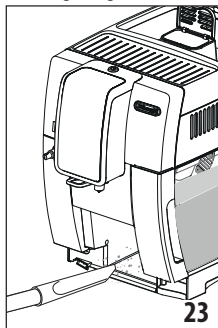
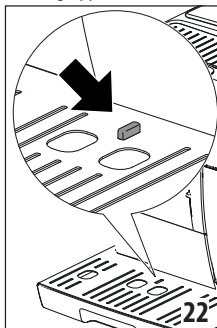
Når man tar ut dryppeskålen må man tømme grutbeholderen samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom denne operasjonen ikke utføres, kan det hende at beholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som fører til at maskinen tilstoppes.

12.5 Innvendig rengjøring av maskinen

Fare for elektriske støt!

Før man tar til med rengjøring av maskinens indre deler må maskinen slås av (se "5. Slå av apparatet") og koble den fra strømforsyningen. Man må aldri legge maskinen i vann.

1. Kontroller regelmessig (cirka en gang i måneden) at innsiden av maskinen (bak dryppeskålen) (A15) ikke er skitten. Om nødvendig kan man fjerne kafferester med den medfølgende børsten (D5) og en svamp.
2. Sug opp alle restene med en støvsuger (fig. 23).



12.6 Rengjøring av vannbeholderen

Man må rengjøre (cirka en gang i måneden og hver gang det byttes avherdingsfilter) (D4) vannbeholderen (på utvalgte modeller) (A17).

1. Trekk ut vannbeholderen (fig. 2).
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Tøm vannbeholderen og rengjør den med en fuktig klut og litt skånsomt oppvaskmiddel. Skyll grundig med vann.
4. Sett filteret tilbake (på utvalgte modeller), fyll beholderen med friskt vann til MAX-nivå og beholderen tilbake på plass.
5. (Bare for modeller med avherdingsfilter) La det renne ut omtrent 100ml varmt vann for å reaktivere filteret.

NB:

Hvis maskinen ikke skal brukes på 3-4 dager anbefales det å rengjøre tanken som forklart ovenfor.

12.7 Rengjøring av kaffedysene

1. Rengjør dysene på kaffeuttaket (A9) regelmessig med en svamp eller en klut (fig. 24A).

2. Kontroller at sporene i uttaket ikke er blitt tilstoppet. Om nødvendig kan kafferester fjernes med en tannpiker (fig. 24B).

12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe

Man må rengjøre påfyllingstrakten for kaffepulver regelmessig (cirka én gang i måneden) (A4). Gjør som følger:

1. Slå av maskinen (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Åpne luken på trakten (A2).
3. Rengjør trakten med den medfølgende kosten (D5).
4. Lukk luken til bryggeenheten.

OBS!

Etter rengjøringen må man være spesielt forsiktig slik ingenting blir værende i trakten: Fremmedlegemer so blir værende i trakten når den er i bruk kan føre til skader på maskinen.

12.9 Rengjøring av bryggeenheten

Bryggeenheten (A20) må rengjøres minst én gang i måneden.

OBS!

Bryggeenheten kan ikke trekkes ut når maskinen er slått på.

1. Se til at maskinen er blitt avslått på korrekt måte (se kapittel "5. Slå av apparatet").
2. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 2).
3. Åpne luken til høyre på bryggeenheten (A19) (fig. 25).



4. Trykk inn de to røde utløstertastene og trekk samtidig ut bryggeenheten (fig. 26).
5. Legg bryggeenheten i vann i cirka 5 minutter og skyll den deretter med vann.

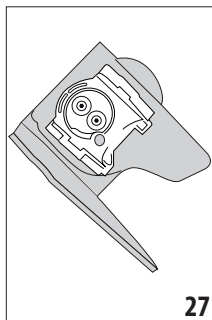
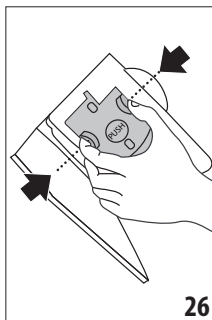
OBS!

SKYLL KUN MED VANN

IKKE BRUK VASKEMIDDEL – IKKE BRUK OPPVASKMASKIN

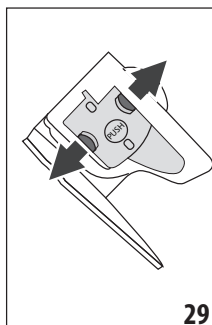
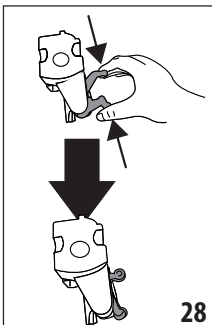
6. Rengjør bryggeenheten uten å anvende skadelige rengjøringsmidler.
7. Bruk børsten (D5) for å fjerne eventuelle kafferester fra holderen til bryggeenheten. Denne er synlig fra luken på bryggeenheten.

8. Etter rengjøring settes bryggeenheten på plass igjen ved å føre den inn på støtten (fig. 27). Trykk deretter på PUSH helt til du hører en klikkelyd.



NB!

Dersom bryggeenheten skulle være vanskelig å sette inn, vil det være nødvendig (før innsetting) å dimensjonere den ved å trykke på de to spakene som vist på figur. 28

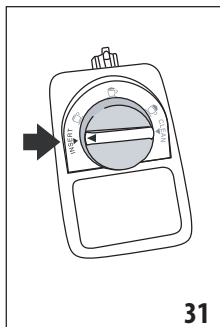
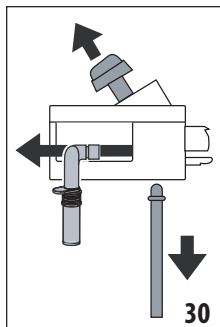


9. Når den er satt på plass, må man forsikre seg om at de to røde tastene har klikket på plass mot utsiden av apparatet (fig. 29).
10. Lukk igjen lokket på bryggeenheten.
11. Sett vannbeholderen på plass.

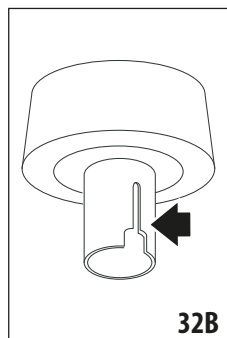
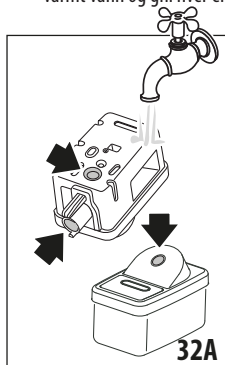
12.10 Rengjøring av melkebeholderen

Rengjør melkekannen (E) etter hver bruk, som forklart nedenfor:

1. Trekk ut lokket (E2).
2. Trekk ut slangen for uttak av melk (E5) og slangen for innsug av melk (E4) (fig. 30).
3. Vri reguleringsbryteren (E1) mot klokkeretning til posisjon "INSERT" (fig. 31) og trekk den oppover.



4. Vask den i oppvaskmaskin (anbefalt) eller for hånd, som forklart herunder:
 - **I oppvaskmaskin:** Skyll alle komponenter beskrevet før, i tillegg til melkebeholderen, med rennende varmt vann (minst 40°C). Legg dem i den øverste skuffen i oppvaskmaskinen og start et vaskeprogram på 50°C, for eksempel ECO standard.
 - **Skyll** alle komponenter og melkebeholderen grundig i rennende varmt vann (minst 40°C) slik at alle synlige melke rester fjernes. Se til at vannet renner igjennom alle de små hullene på lokket (fig. 32A): Legg deretter alle komponenter i varmt rent vann (minst 40°C) med oppvaskmiddel. Skyll alle komponenter som er blitt nevnt ovenfor grundig i rent varmt vann og gni hver enkelt komponent med hendene.



5. Vær spesielt oppmerksom på fordypningen og den lille kanalen under bryteren. Skrap ut eventuelle gjenværende melke rester ved hjelp av en tannpirker (fig. 32B).
6. Se til at alle rørene er rene og ikke viser tegn til tilstoppelse som følge av melke rester.
7. Skyll alle komponenter med en tørr og ren klut.
8. Sett sammen alle komponentene til lokket.
9. Sett på plass lokket på melkebeholderen.

12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann

Rengjør alltid dysen (A8) med en svamp etter tilberedelse av melk, og fjern deretter melke rester som har festet seg på tetningene (fig. 20).

13. AVKALKING

OBS!

- Før bruk må man lese alle instruksjoner samt informasjonen som er gjengitt på pakken med avkalkingsmiddel, (medfølger på utvalgte modeller og/eller kan kjøpes hos utvalgte autoriserte forhandlere).
- Det anbefales å bruke avkalkingsmidler utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.
- Avkalkingsmiddelet kan skade ømfintlige overflater. Hvis produktet veltes ved et uhell må man umiddelbart tørke av.

For å utføre avkalkning

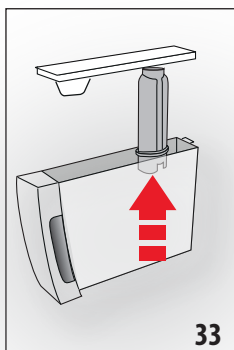
Avkalkingsmiddel	De'Longhi avkalkingsmiddel 'EcoDecalk'
Beholder	Anbefalt kapasitet: 2,0
Tid	~45min

Maskinen må avkalles når meldingen "AVKALKNING BEHØVES OK FOR Å STARTE (~45min)": hvis man ønsker å fortsette med avkalkningen trykker man på **OK ✓** og følger anvisningene fra punkt 3.

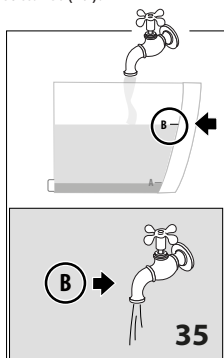
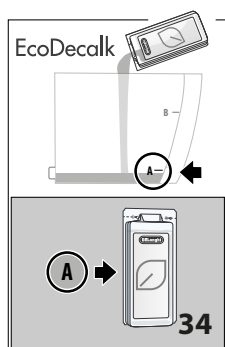
For å utsette avkalkningen til et senere tidspunkt anvendes knappen **↶ Esc**. I displayet vises symbolet  (B6) som minner brukeren om at maskinen må avkalles. (Meldingen vil vises hver gang apparatet slås på).

For å gå til menyen for avkalkning:

1. Trykk på tasten **⚙️** (C3) for å gå inn i menyen
2. Trykk på "AVKALKE" og følge anvisningene i displayet
3. "TA UT FILTER" (fig. 33). Ta ut vannbeholderen (A17), ta ut vannfilter (D4) (hvis montert), tøm vannbeholderen. Trykk på **Next >**.



4. "VANNAVHERDER (NIVÅ A) OG VANN (NIVÅ B)" Hell avkalkningsmiddel i vannbeholderen inntil nivå A (tilsvarer en pakke på 100 ml) som er avmerket på insiden av beholderen (fig. 34). Tilsett deretter vann (en liter) inntil nivå B (fig. 35) og sett vannbeholderen tilbake på plass. Trykk på **Next >**.
5. "TØMME DRYPPESKÅL" (fig. 21).
6. Ta ut, tøm og sett dryppeskålen (A15) tilbake på plass sammen med grutbeholderen (A11). Trykk på **Next >**.
7. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE": Sett en beholder med kapasitet på minst 2 liter under varmtvannsutttaket (D6) og under kaffeuttaket (A9).



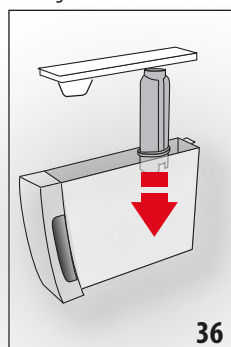
OBS! Fare for forbrenninger

Fra uttaket for varmtvann og fra kaffeuttaket vil det skilles ut varmt vann som inneholder syre. Vær forsiktig slik at du ikke kommer i kontakt med denne væsken.

8. Trykk på **Ok ✓** for å bekrefte at avkalkningsmiddelet er blitt tilsatt. Displayet viser "AVKALKNING PÅGÅR, VENNLIGST VENT": Avkalkningsprogrammet starter opp og avkalkningsmiddelet skilles ut fra varmtvannsdysen og kaffeuttak. Det vil utføres flere automatiske skylleintervaller for å fjerne alle rester etter kalk som finnes i maskinen.

Etter cirka 25 minutter vil apparatet avbryte avkalkningen.

9. "SKYLLE OG Fyll MED VANN OPP TIL MAX-NIVÅ" (fig. 3). Apparatet er nå klart for skylling med friskt vann. Tøm ut beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddelet, trekk ut og tøm vanntanken før den skylles i rennende vann. Fyll deretter opp til MAX-nivå med friskt vann og sett vanntanken tilbake i maskinen.
10. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE AVKALKNING". Sett den tomme beholderen for avkalkningsmiddel tilbake under kaffeuttaket og varmtvannsdamputtaket og trykk på **Ok ✓**.
11. Varmt vann skilles først ut fra kaffeuttaket. Displayet viser "SKYLING PÅGÅR, VENNLIGST VENT".
12. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevann når apparatet går tomt for vann.
13. (Hvis filter er installert) "SETT FILTERET PÅ Plass" (fig. 36). Trykk på **Next >** og trekk ut vannbeholderen. Sett inn vannavherdingsfilter hvis dette er blitt fjernet.



14. "SKYLLE OG Fylle MED VANN OPP TIL MAX-NIVÅ" (fig. 3): Fyll beholderen inntil MAX-nivå med friskt vann.
15. "SETT INN VANNBEHOLDER" (fig. 4): Sett vannbeholderen tilbake på plass.
16. "SETT INN 2L BEHOLDER TRYKK PÅ OK FOR Å STARTE AVKALKNING". Sett inn den tomme beholderen som ble brukt til å samle opp avkalkningsmiddel under varmtvannsdysen (fig. 8) og trykk på **Ok ✓**.
17. Varmt vann skilles ut fra uttaket for varmtvann/damp. Displayet viser "SKYLING PÅGÅR, VENNLIGST VENT".
18. "TØMME DRYPPESKÅL" (fig. 21): Når andre skylling er ferdig tømmer man beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevannet. Ta deretter ut dryppeskålen (A15) og grutbeholderen, (A11) skyll dem og sett dem tilbake på plass: Trykk på **Next >**.
19. "AVKALKNING FULLFØRT": trykk på **Ok ✓**.
20. "FYLL BEHOLDER MED FRISKT VANN": trekk ut og fyll vannbeholderen med friskt vann til MAX-nivå og sett den tilbake i maskinen.

Avkalkningen er nå fullført.

NB!

- Hvis avkalkingssyklusen ikke fullføres på korrekt måte (f.eks. hvis maskinen mangler strømforsyning) vil den fullføres neste gang maskinen slås på.
- Det er helt normalt at det kommer litt vann i grubeholderen (A11) etter at avkalkningen er blitt utført.
- Apparatet har behov for en tredje skylling hvis vannbeholderen ikke er helt full med vann. Dette gjøres for å garantere at det ikke er avkalkningsmiddel igjen i apparatets innvendige kretser. Før man starter skylleprosessen må man tømme ut dryppeskålen.

14. PROGRAMMERE VANNHARDHET

Meldingen "AVKALKING BEHØVES - OK FOR Å STARTE (~45MIN)  vil vises i displayet etter et forhåndsinnstilt tidsintervall som avhenger av vannets hardhetsgrad.

Det er mulig å stille inn maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor ofte denne meldingen vises.

14.1 Måling av vannets hardhet

1. Ta den medfølgende teststrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av forpakningen (D1).
2. Dypp strimmelen helt ned i et glass med vann i ca. et sekund.
3. Ta strimmelen ut av vannet og rist lett på den. Etter omtrent et minutt vil 1, 2, 3, eller 4 røde firkanter bli synlige, avhengig av vannets hardhet. Hver firkant tilsvarer 1 nivå.

14.2 Innstilling av vannets hardhet

1. Gå inn i menyen som forklart i paragraf "6.1 Gå inn i menyen".
2. Trykk på "VANNHARDHET"
3. Utfør prosedyren gjengitt i det forrige avsnittet for å finne hardhetsgraden i vannet.
4. "VANNHARDHET, NÅVÆRENDE UNDERSTREKET": Trykk på nivået avlest i forrige punkt som gjengitt i følgende tabell: (Nivå 1 = bløtt vann, Nivå 4 = svært hardt vann).

Reagensstrimmel	Vannhardhet
	Nivå 1 = bløtt vann
	Nivå 2 = middels hardt vann
	Nivå 3 = hardt vann
	Nivå 4 = svært hardt vann

5. Trykk på  for å gå tilbake til homepage.

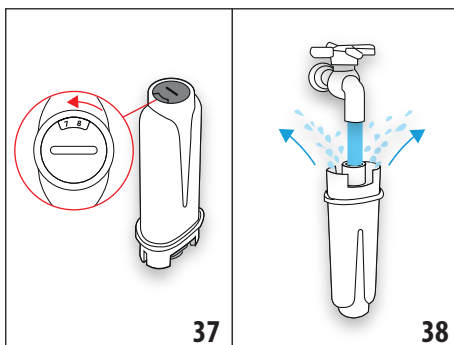
Nå er maskinen omprogrammert i henhold til den nye innstillingen for vannets hardhetsgrad.

15. AVHERDINGSFILTER

Noen modeller er utstyrt med avherdingsfilter (D4). Hvis din maskinen ikke har et slikt filter anbefaler vi at du kjøper dette hos et autorisert De'Longhi Servicesenter. For en korrekt bruk av filteret følges instruksjonene som gjengis under.

15.1 Installasjon av filteret

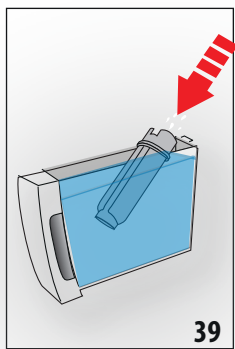
1. Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".
2. Trykk på "VANNFILTER"
3. "VRI TIDSVISER INNTIL NESTE 2 MÅNEDER" (fig. 37). Fjern det nye filteret (D4) fra pakken og vri skiven på tidsviseren til de neste 2 månedene vises. Trykk på .



NB:

Filteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

4. "LA VANNET RENNE INNTIL SKILLER UT" (fig. 38): For å aktivere filteret, la det renne vann fra kranen ned i filterets åpning (slik som angitt i figuren) inntil vannet kommer ut fra sideåpningene i over et minutt. Trykk på .
5. Ta beholderen (A17) ut av maskinen og fyll den med vann.
6. "DYPP FILTER LUFTUTSLIPP" (fig. 39): Sett filteret i vannbeholderen og trykk det under vann på skrå i cirka ti sekunder slik at luftboblene slippes ut. Trykk på .



7. "SETT FILTER PÅ Plass": Sett filteret (D4) på plass (fig. 36) og trykk det helt ned. Trykk på **Next >**.
8. "SETT INN BEHOLDER": Lukk beholderen ved å sette på lokket (A16) og sett hele beholderen inn i maskinen (fig. 4).
9. "POSISJON. BEHOLDER, OK FOR Å AKTIVERE FILTER" (fig. 6): Sett beholderen under varmtvannsutttaket (D6) og trykk på **Ok ✓**: "VARMT VANN VENNLIGST VENT". Uttaket starter opp og avbrytes automatisk.

Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

15.2 Bytte filter

Filteret (D4) må byttes når displayet viser "SKIFT UT VANNFILTER TRYKK OK FOR Å STARTE". Hvis man ønsker å skifte ut filteret umiddelbart trykker man på **Ok ✓** og følger anvisningene fra og med punkt 5.

For å utsette til et senere tidspunkt må man trykke på **Esc**. I displayet vil symbolet (B8) minne brukeren om at filteret må byttes. For å bytte filter gjør man som følger:

1. Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".
2. Trykk på "VANNFILTER".
3. Trykk på "SKIFT UT FILTER".
4. Fortsett ved å følge operasjonene som er illustrert i forrige avsnitt fra punkt 3, trekk først ut beholderen (A17) og det brukte filteret.

NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man fjerne filteret selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

15.3 Fjerning av filter

Hvis man ønsker å bruke maskinen uten filter (D4) må man fjerne dette og deretter oppdatere maskinen. Gjør som følger:

1. Trekk ut beholderen (A17) og filteret som skal skiftes
2. Gå inn i menyen som forklart i avsnitt "6.1 Gå inn i menyen".

3. Trykk på "VANNFILTER".
4. Trykk på "FJERN VANNFILTER".
5. "BEKREFTE FJERNET": Trykk på **Ok ✓** (hvis man ønsker å gå tilbake til programmeringsmenyen, trykker man på **Esc**).
6. "FJERNE FILTER": Apparatet har lagret endringen. Trykk på **Ok ✓** for å gå tilbake til hovedmenyen.

NB!

Når det har gått to måneder (se tidsviser) eller hvis apparatet står ubrukt i 3 uker, må man fjerne filteret selv om maskinen ikke viser denne meldingen i displayet.

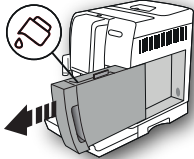
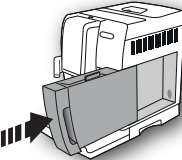
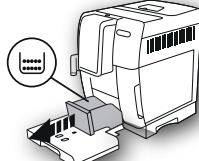
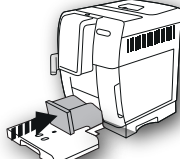
16. TEKNISKE EGENSKAPER

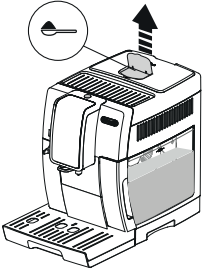
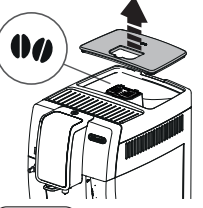
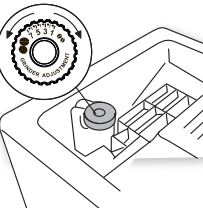
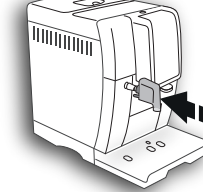
Spenning:	220-240 V ~ 50-60 Hz max. 10 A
Effekt:	1450 W
Trykk:	1,9 MPa (19 bar)
Kapasitet vannbeholder:	1,8 l
Dimensjoner LxDxH:	240x440x360 mm
Lengde på strømledning:	1250 mm
Vekt:	10 kg
Max. kapasitet bønnebeholder:	300 g
Frekvensbånd:	2400 - 2483,5 MHz
Maksimal driftseffekt	10 mW

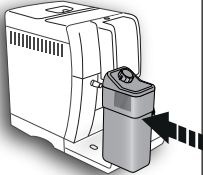
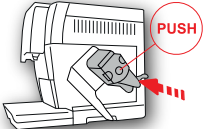
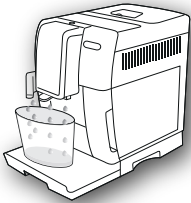
16.1 Anbefalinger for å spare energi

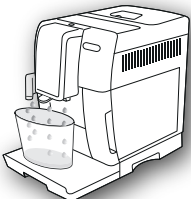
- For å redusere energiforbruk etter tilberedelse av en eller flere drikker kan man fjerne beholderen (E) eller tilleggsutstyrene.
- Still inn autostopp etter 15 minutter (se avsnitt "6.7 Autostopp (standby)").
- Aktiver Energisparing (se paragraf "6.8 Energisparing").
- Utfør avkalkningscyklus når maskinen gir beskjed om det (se kapittel "13. Avkalking").

17. MELDINGER SOM VISES I DISPLAYET

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL OPP BEHOLDEREN MED FRISKT VANN 	Det er ikke nok vann i beholderen (A17) .	Fyll vannbeholderen og sett den på plass på rett måte ved å trykke den helt ned til man hører at den festes.
SETT INN VANNBEHOLDER 	Beholderen (A17) er ikke satt inn, eller den er ikke satt inn korrekt.	Sett den på plass på riktig måte ved å trykke den helt ned.
TØM GRUTBEHOLDER 	Grutbeholderen (A11) er full.	Tøm grutbeholderen og dryppeskålen (A15), rengjør begge og sett dem tilbake på plass. Viktig: Når man drar ut dryppeskålen er det viktig at grutbeholderen også tømmes samtidig, selv om denne ikke er full. Dersom dette ikke gjøres kan det hende at grutbeholderen fylles opp de neste gangene man lager kaffe, noe som kan føre til at maskinen tetter seg.
SETT INN GRUTBEHOLDER 	Etter rengjøring er ikke grutbeholderen blitt satt inn igjen (A11).	Trekk ut dryppeskålen (A15) og sett inn grutbeholderen.

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
FYLL PÅ MALT KAFFE MAX. EN MÅLESKJE  Ok ✓	Det er blitt valgt tilberedelse med forhåndsmalt kaffe.	Se til at trakten (A4) ikke er tilstoppet, tilsett en strøken måleskje (D2) med forhåndsmalt kaffe, trykk på OK i displayet og følg anvisningene gjengitt i avsnittet "7.4 Tilberedelse av kaffe ved bruk av forhåndsmalt kaffe".
FYLL BEHOLDER KAFFEBØNNER  Esc	Det er tomt for kaffebønner. Trakten (A4) for forhåndsmalt kaffe er tilstoppet.	Fyll beholderen med kaffebønner (A4) (fig. 10). Bruk den lille kosten (D5) for å tømme trakten, slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
FOR FINMALT JUSTERE KVERN  Esc	Kaffen er for finmalt og kaffen renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt. Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (D4) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan blokkere flyten i kaffeuttaket.	Gjenta uttaket av kaffe og vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) (fig. 12) ett hakk med klokkeretningen til nummer 7, mens kaffekvernen er i funksjon. Dersom det etter uttak av 2 kaffe ikke har blitt bedre, må man gjenta operasjonen ved å flytte reguleringsbryteren et ytterligere hakk (par. "7.5 Regulering av kaffekvern"). Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt innsatt. Sett i uttaket for varmt vann (D6) og la det renne ut vann til flyten er regulert. Hvis problemet vedvarer må filteret fjernes (se par. "15.3 Fjerning av filter").
SETT PÅ VANDDYSE 	Vannuttaket (D6) er ikke satt i, eller det er satt i feil.	Sett vandndysen helt inn.

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
SETT INN MELKEBEHOLDER 	Melkebeholderen (E) er ikke satt inn, eller den er satt inn feil.	Sett i melkebeholderen og skyv den helt inn.
SETT INN BRYGGEENHET 	Etter rengjøring er ikke bryggeenheten blitt satt inn igjen (A20).	Sett i bryggeenheten som vist i par. "12.9 Rengjøring av bryggeenheten".
TOM VANNKRETS TRYKK OK FOR Å STARTE  Ok ✓	Vannkretsen er tom	Trykk på velgeren som viser til "OK" å la det renne vann fra uttaket (D6): tilberedelsen vil avbrytes automatisk. Hvis problemet fortsetter må man kontrollere at vannbeholderen (A17) er korrekt innsatt.
TRYKK OK FOR CLEAN ELLER VRI OM BRYTER  Ok ✓	Melkebeholderen er blitt satt inn med reguleringsbryteren for skumvalg (E1) i posisjon CLEAN.	Hvis man ønsker å bruke CLEAN-funksjonen trykker man på velgeren tilsvarende "OK", eller vrir skumreguleringsbryteren til melkeposisjon.

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
AVKALKING AVBRUTT TRYKK PÅ NEXT FOR Å FORTSETTE  Next >	Avkalking er blitt avbrutt eller ikke fullført på korrekt måte.	Trykk på NEXT for å gjenoppta avkalkingsprosessen. For ytterligere informasjon henvises det til kapittel "13. AVKALKING".
VRI BRYTER TIL POSISJON CLEAN  Esc	Det er blitt produsert melk og derfor nødvendig med rengjøring av de innvendige kretsene i melkebeholderen (E).	Vri reguleringsbryteren (E1) for skum til posisjon CLEAN (fig. 18).
VRI BRYTER REGULERE SKUM 	Melkebeholderen er blitt satt inn med reguleringsbryteren for skumvalg (E1) i posisjon CLEAN.	Vri bryteren til posisjonen som tilsvare ønsket mengde skum.
VELG MILDERE SMAK ELLER REDUSER KAFFEDOSE  Esc	Det er blitt brukt for mye kaffe.	Velg en mildere aroma ved å trykke på tasten "AROMA" (C1) eller reduser mengden malt kaffe (maksimalt 1 måleskje).
AVKALKNING BEHØVES OK FOR Å STARTE (~45MIN)  Esc Ok ✓	Viser at maskinen må avkalkes.	Trykk på velgeren som viser til "OK" for å starte avkalkingen, eller "ESC" hvis man ønsker å gjøre det på et senere tidspunkt. Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking".

MELDINGER SOM VISES	MULIG ÅRSAK	LØSNING
SKIFT UT VANNFILTER TRYKK OK FOR Å STARTE   	Avherdingsfilter (D4) er oppbrukt.	Trykk på velgeren som viser til "OK" for å skifte ut filter, eller "ESC" hvis man ønsker å gjøre det på et senere tidspunkt. Følg anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".
GENERELL ALARM: SLÅ OPP I HÅNDBOKEN 	Maskinen er veldig skitten innvendig.	Rengjør maskinen nøye som beskrevet i kap. "12. Rengjøring". Dersom maskinen etter rengjøring fremdeles viser denne meldingen, bes man ta kontakt med kundeservice eller et autorisert Servicesenter.
	Vi minner om at de innvendige kretsene (rør-ene) i melkebeholderen (E) må rengjøres.	Vri reguleringsbryteren (E1) for skum til posisjon CLEAN (fig. 18).
	Minner brukeren om at filteret (D4) må byttes.	Bytt filteret eller ta det ut i henhold til anvisningene i kap. "15. Avherdingsfilter".
	Angir at maskinen må avkalkes.	Man må iverksette avkalkningsprogrammet som er beskrevet i kap. "13. Avkalking".
	Viser at Energisparing er blitt aktivert.	For å deaktivere Energisparing gjør man som beskrevet i par. "6.8 Energisparing".
VENNLIGST VENT	Apparatet er under oppvarming for å nå optimal temperatur	
RENGJØRING PÅGÅR VENNLIGST VENT	Apparatet er skittent innvendig	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikk. Hvis problemet vedvarer bes man kontakte kundeservice og/eller et autorisert servicesenter.

18. PROBLEMLØSNING

Herunder er det gjengitt noen mulige feilfunksjoner.

Dersom problemet ikke løser seg ved å gjøre som beskrevet, ta kontakt med teknisk assistanse.

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Apparatet vil ikke slå seg på.	Støpslet er ikke satt inn i stikkkontakten.	Sett støpslet inn i stikkkontakten (fig. 1).

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	Koppene er ikke blitt forhåndsvarmet.	Skulle koppene i varmt vann (NB: man kan anvende varmtvannfunksjonen).
	De innvendige kretsene i apparatet er blitt avkjølt, det har gått 2/3 minutter siden forrige kaffe ble tilberedt.	Før man tilbereder kaffe må bryggeenheten varmes opp med funksjonen (se par. "6.3 Skylling").
	Den innstilte kaffetemperaturen er for lav.	Velg en høyere kaffetemperatur fra menyen (se par. "6.9 Kaffetemperatur"). NB: Temperaturendringer blir mer virksomme jo større drikkene er.
	Maskinen må avkalkes	Gjør som forklart i kap. "13. Avkalking". Kontroller deretter hardhetsgraden ("14.1 Måling av vannets hardhet") og kontroller at apparatet er blitt stilt inn til korrekt hardhetsgrad ("14.2 Innstilling av vannets hardhet").
Kaffen er ikke fyldig og har lite krem.	Kaffen er for grovmalt.	Vri reguleringsbryteren for malegrad (A5) ett hakk mot klokkeretningen (mot nummer 1), mens kaffekvernen er i funksjon (fig. 12). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.5 Regulering av kaffekvern").
	Kaffetypen er ikke egnet.	Bruk en kaffeblending som er egnet for espressomaskiner.
	Kaffetypen er ikke fersk.	Pakken har stått åpen lenge og har tapt seg i smak.
Kaffen renner for langsomt ut, eller den drypper.	Kaffen er for finmalt.	Vri håndtaket for justering av malegrad (A5) ett hakk mot nummer 7, mens kaffekvernen er i gang (fig. 12). Fortsett å vri bryteren ett hakk om gangen inntil man oppnår ønsket kaffeuttak. Man ser resultater etter uttak av 2 kaffe (se par. "7.5 Regulering av kaffekvern").
Kaffen kommer ikke ut hverken av den ene eller andre dysen på kaffeuttaket.	Dysene på kaffeuttaket (A9) er tette.	Rengjør dysene med en tannpirker (fig. 24B).
Den tilberedte kaffen er svært tynn.	Trakten (A4) er tett.	Bruk den lille kosten (D5) for å rengjøre trakten, slik som beskrevet i par. "12.8 Rengjøring av trakten for innlegging av malt kaffe".
Apparatet skiller ikke ut kaffe	Apparatet er skittent innvendig. Displayet viser "Rengjøring pågår".	Vent til apparatet igjen blir klart til bruk og velg deretter ønsket drikk. Hvis problemet fortsetter bes man kontakte et autorisert servicesenter.
Bryggeenheten kan ikke trekkes ut	Man har ikke slått av på riktig måte	Slå av maskinen med tasten  (A7) (se kap. "5. Slå av apparatet").

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Når en avkalkning er blitt utført må apparatet skylles for tredje gang.	Underveis i de to skyllesyklusene er ikke beholderen (A17) full (til MAX-nivå).	Følg anvisningene til apparatet. Tøm ut dryppeskålen (A15) for å unngå at vannet renner over.
Melken renner ikke ut av uttaksrør (E5)	Lokket (E2) til melkebeholderen (E3) er skittent	Rengjør lokket på melkebeholderen som beskrevet i par. "12.10 Rengjøring av melkebeholderen".
	Lokket (E2) er ikke blitt korrekt satt sammen.	Sett sammen alle komponenter som vist i par. "9.1 Fyll og sett på plass melkebeholder".
Det er store bobler i melken, den spruter ut fra melkeslangen (E5) eller den har lite skum	Melken er ikke tilstrekkelig kald, eller den er av en type som ikke er egnet for den aktuelle drikken.	Bruk lettmelk eller skummet melk som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Dersom resultatet fremdeles ikke er tilfredsstillende anbefales det å bytte melketype.
	Bryteren for regulering av skum (E1) er stilt inn feil.	Må reguleres i henhold til anvisningene i kap. "9. Tilberedelse av varme drikker med melk".
	Lokket (E2) eller reguleringsbryteren for skum (E1) på melkebeholderen er skitne.	Rengjør lokket og bryteren på melkebeholderen som forklart i par. "12.10 Rengjøring av melkebeholderen".
	Det er vann i kanalen under skumreguleringsbryteren (E1).	Trekk ut bryteren og tørk den godt.
	Det anvendes en vegetabilsk drikk.	For å forbedre resultatet anbefales det å bruke drikker som holder kjøleskapstemperatur (cirka 5°C). Reguler skummengden som vist i par. "9.2 Regulere skummengde"
	Varmtvannsdysen (A8) er skitten	Rengjør dysen som vist i par. "12.11 Rengjøring av dyse for varmt vann".
Maskinen brukes ikke, men støy og skiller ut damp.	Maskinen er klar til bruk eller er nettopp blitt avslått. Det drypper derfor vann på dampenheten inne i maskinen.	Dette fenomenet er del av maskinens normale funksjon. Tøm dryppeskålen for å begrense fenomenet.
Koppebrettet (A12) er for varmt.	Det er blitt produsert flere drikker etter hverandre.	
Etter rengjøringen er det ikke mulig å sette inn dryppeskålen (A15) i maskinen.	Kondensoppsamleren (A10) er ikke blitt korrekt posisjonert	Kontroller at kondensoppsamleren er blitt korrekt satt inn
Apparatet skiller ut noen små mengder damp fra dryppeskålen (A15) og/eller det er vann på benken hvor apparatet er plassert.	Etter rengjøring det ikke blitt satt på rist (A14).	Sett risten tilbake på dryppeskålen.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INLEDNING	124
1.1 Bokstäver inom parentes.....	124
1.2 Fel och reparationer	124
2. BESKRIVNING.....	124
2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A).....	124
2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild) (sid. 3 - B)	124
2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C)	124
2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D)	124
2.5 Beskrivning av mjölkbehållaren (sid. 3 - E)	124
3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN ..	124
4. PÅSLAGNING AV MASKINEN	125
5. STÄNGA AV APPARATEN	125
6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN	126
6.1 Gå till menyn.....	126
6.2 Lämna menyn.....	126
6.3 Sköljning	126
6.4 Avkalkning	126
6.5 Vattenfilter	126
6.6 Värden drycker	126
6.7 Automatisk avstängning (standby)	126
6.8 Energibesparing	126
6.9 Kaffetemperatur	127
6.10 Vattnets hårdhet	127
6.11 Ställ in språk	127
6.12 Ljudsignal	127
6.13 Fabriksvärden	127
6.14 Statistik	127
7. BEREDNING AV KAFFE	127
7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffeböror.....	127
7.2 Val av kaffearom	128
7.3 Val av mängd kaffe	128
7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe	128
7.5 Justering av kaffekvarnen	129
7.6 Råd för varmare kaffe.....	129
8. KAFFEKANNA	129
9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK	130
9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren	130
9.2 Justera mängden av skum.....	130
9.3 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaserade drycker.....	131
9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning ..	131
10. DISPENSERING AV VARMVATTEN	131

11. PERSONALISERA DRYCKERNA 132

12. RENGÖRING	132
12.1 Rengöring av maskinen	132
12.2 Rengöring av maskinens interna krets	132
12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump	133
12.4 Rengöring av droppkaret och kondensskaret.....	133
12.5 Rengöring av maskinens inandöme	133
12.6 Rengöring av vattenbehållaren	133
12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke	134
12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet	134
12.9 Rengöring av brygggruppen	134
12.10 Rengöring av mjölkbehållaren	134
12.11 Rengöring av varmvattenröret	135

13. AVKALKNING 135

14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÄRDHET 137

14.1 Mätning av vattnets hårdhet.....	137
14.2 Inställning av vattnets hårdhet	137

15. AVHÄRDNINGSFILTER 137

15.1 Installation av filtret.....	137
15.2 Byte av filter.....	138
15.3 Avlägsnande av filtret	138

16. TEKNISKA DATA 138

16.1 Råd för Energibesparing.....	138
-----------------------------------	-----

17. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN 139

18. ÅTGÄRDANDE AV FELEN 143

1. INLEDNING

Tack för att du valt en automatisk kaffe-och cappuccinomaskin. Ta dig ett par minuter för att läsa dessa bruksanvisningar. På så sätt kommer du att undvika faror och skador på maskinen.

1.1 Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes överensstämmer med förklaringen som återges i Beskrivning av maskinen (sid 2-3).

1.2 Fel och reparationer

Vid problem ska du först och främst försöka åtgärda felet genom att följa anvisningarna i kapitlen "17. Meddelanden som visas på displayen" och "18. Åtgärdande av felen".

Om dessa inte skulle vara tillräckliga eller för ytterligare förklaringar, rekommenderar vi att konsultera kundtjänst genom att ringa numret som anges i bladet "Kundtjänst" i bilaga.

Om ditt land inte skulle vara upptaget i bladet, ring numret som anges i garantin. För eventuella reparationer, vänd dig uteslutande till Teknisk Assistent hos De'Longhi. Adresserna återges på garantisedeln, som medföljer maskinen.

2. BESKRIVNING

2.1 Beskrivning av apparaten (sid. 2 - A)

- A1. Lock på behållaren för kaffeböner
- A2. Lock för tratten för förmålet kaffet
- A3. Behållare för kaffeböner
- A4. Tratt för förmålet kaffe
- A5. Ratt för justering av malningsgraden
- A6. Plan för koppar
- A7. Knapp : för att slå på och stänga av maskinen (stand by)
- A8. Munstycke för varmt vatten
- A9. Kaffemunstycke (justerbart i höjd)
- A10. Kondenskar
- A11. Behållare för kaffesump
- A12. Bricka för koppar
- A13. Vattennivåvisare för droppkaret
- A14. Droppkarets galler
- A15. Droppkar
- A16. Lock vattentank
- A17. Vattenbehållare
- A18. Utrymme för vattenavhärdningsfilter
- A19. Bryggglucka
- A20. Brygggrupp
- A21. Matningskabel

2.2 Beskrivning av hemsidan (huvudskärmbild)

(sid. 3 - B)

- B1. Symbol för aktiverad energibesparing
- B2. Arom vald

- B3. Drycker med direkt val
- B4. Valpil
- B5. Vald mängd
- B6. Larm för begärd avkalkning
- B7. Larm för begärd rengöring av mjölkbehållaren
- B8. Larm för begärt byte av filter

2.3 Beskrivning av manöverpanelen (sid. 3 - C)

- C1.  : val av dryckens arom
- C2.  : Meny för val av anpassade drycker. För ytterligare informationer, se kapitel "11. Personalisera dryckerna".
- C3.  : meny för inställning av maskinen
- C4.  : val av mängd dryck

2.4 Beskrivning av tillbehören (sid. 3 - D)

- D1. Reaktionssticka "Total Hardness Test"
- D2. Doseringsmått för förmålet kaffe
- D3. Avkalkningsmedel
- D4. Avhärdningsfilter (på vissa modeller)
- D5. Pensel för rengöring
- D6. Varmvattendispenser

2.5 Beskrivning av mjölkbehållaren (sid. 3 - E)

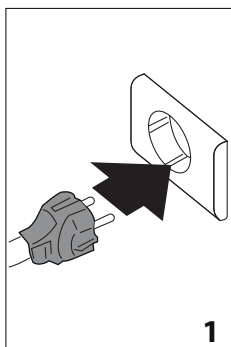
- E1. Skumreglage och funktion CLEAN
- E2. Lock för mjölkbehållaren
- E3. Mjölkbehållare
- E4. Mjölk insugningsslang
- E5. Slang för leverans av skummad mjölk (justeringsbar)

3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN

Observera!

- Vid den första användningen är vattenkretsen tom, av denna anledningen kan maskinen vara mycket bullrig: bullret avtar allteftersom kretsen fylls.
- Maskinen har kontrollerats vid fabriken, med användning av helt vanligt kaffe, varför det är möjligt att finna spår av kaffe i kvarnen. Det är emellertid garanterat att denna maskin är ny.
- Vi rekommenderar dig att snarast anpassa vattnets hårdhet enligt proceduren som beskrivs i kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".

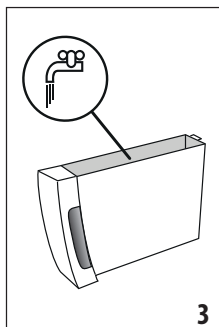
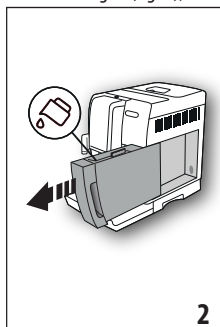
- 1. Anslut maskinen till elnätet (fig. 1).



2. Välj displayens språk, genom att trycka in **Next >** tills displayen visar önskat språk: tryck sedan på den lilla flaggan som motsvarar språket.

Fortsätt sedan genom att följa instruktionerna som anges på själva maskinens display:

3. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2), fyll till MAX linjen (tryckt på tanken) med färskt vatten (fig. 3); och för sedan in själva tanken igen (fig. 4);



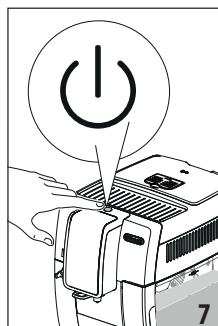
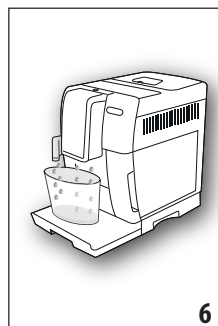
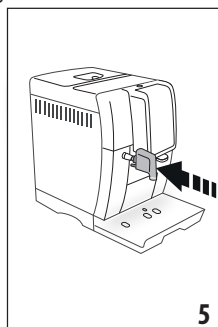
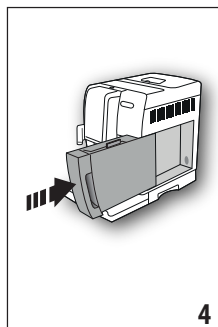
4. Kontrollera att varmvattendispensern (D6) är införd på munstycket (A8) (fig. 5) och placera en behållare med minimalkapacitet på 200 ml under kaffedispensern (A9) och varmvattendispensern (fig. 6);
5. Tryck in **Ok ✓** för att bekräfta: apparaten dispenserar vatten från dispensern.
6. När dispenseringen är avslutad, fortsätter maskinen med uppvärmningen genom att utföra en sköljning med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern.

Nu är maskinen klar för normal användning.

Observera!

- Vid den första användningen är det nödvändigt att bereda 4 - 5 cappuccino innan maskinen börjar ge ett tillfredsställande resultat.
- Under beredningen av de första 4 - 5 cappuccino, är det normalt att höra ljudet av kokande vatten: därefter kommer ljudet att avta.

- För maskinens förbättrade prestanda, rekommenderar vi att installera avhärtningsfiltret (D6) enligt instruktionerna i kapitel "15. Avhärtningsfilter". Om din modell inte har något medföljande filter, är det möjligt att beställa det från Auktoriserade De'Longhi Service Center.



4. PÅSLAGNING AV MASKINEN

Observera! Vid varje påslagning, utför maskinen automatiskt en föruppvärmnings- och sköljningscykel, som inte kan avbrytas. Maskinen är klar för användning endast efter utförandet av denna cykel.

1. För att slå på apparaten, tryck knappen **⏻** (A15) (fig. 7): apparaten slås på;
2. När uppvärmningen fullbordats, startar en sköljningsfas, med varmt vatten som kommer ut från kaffedispensern (A9); på detta sättet, låter maskinen, utöver att värma upp brygggruppen, varmt vatten flyta genom de interna kanalerna, så att även dessa värms upp.

Apparaten är klar för användning när huvudskärmbilden visas (homepage).

5. STÄNGA AV APPARATEN

Vid varje avstängning, utför maskinen en automatisk sköljning, om kaffe har beretts.

Fara för brännskador!

Under sköljningen kommer lite varmt vatten ut ur kaffedispenserns munstycken (A9), vilket kommer att samlas upp i droppkaret (A15) nedanför. Var försiktig att inte komma i kontakt med vattenstänk.

1. För att stänga av maskinen, tryck in knappen  (A15) (fig. 7).
2. Om förutsett, utför maskinen sköljningen och stängs sedan av (stand-by).

Obs!

Om maskinen inte används under en längre tid, koppla bort den från elnätet.

Varning!

Dra aldrig ut sladden när maskinen är påslagen.

6. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

6.1 Gå till meny

1. Tryck in knappen  (C3) för att gå in i meny;
2. Bläddra bland menyens titlar, genom att trycka in  tills önskad titel visas;
3. Tryck in meny på titeln som du önskar välja.

6.2 Lämna meny

När de önskade justeringarna har utförts, tryck in  tills du går tillbaka till hemsidan.

6.3 Sköljning

Med den här funktionen kan du släppa ut varmvatten från kaffedispensern (A9) för att rengöra och värma upp maskinens inre krets.

1. Placera en behållare med minimum kapacitet på 100ml under kaffedispensern (fig. 8).
2. När du sedan valt titeln "SKÖLJNING", kommer varmt vatten ut från kaffedispensern, efter någon minut, som sköljer maskinens interna krets (fig. 8).
3. För att avbryta sköljningen, tryck in  eller invänta det automatiska avbrottet.

Observera!

- För perioder av stillastående över 3-4 dagar rekommenderas starkt, när maskinen satts på igen, att utföra 2/3 sköljningar innan den används;
- Det är normalt efter att ha utfört denna funktionen, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

6.4 Avkalkning

För instruktioner om hur avkalkningen ska genomföras hänvisas till kapitlet "13. Avkalkning".

6.5 Vattenfilter

För instruktionerna beträffande installation av filtret (D6), hänvisas till kapitel "15. Avhärdningsfilter".

6.6 Värden drycker

I detta avsnittet kan du konsultera de anpassade inställningarna och eventuellt återställa fabriksvärdena för varje enskild dryck.

1. När du kommit in i inställningsmenyn, tryck in "VÄRDEN DRYCK": på displayen visas panelen för värdena för den första drycken;
2. Värdena visas på vertikala linjer: fabriksvärdet anges med symbolen  medan det aktuellt inställda värdet anges genom att det vertikala bandet fylls i;
3. För att gå tillbaka till inställningsmenyn, tryck in  För att bläddra och visa dryckerna, tryck in  ;
4. För att återställa drycken till fabriksvärden, tryck in  ;
5. "BEKRÄFTA ÅTERSTÄLLNING?": för att bekräfta, tryck in  (för att annullera, );
6. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck .

Drycken är nu återprogrammerad till fabriksvärden. Fortsätt med de övriga dryckerna eller gå tillbaka till startsidan genom att trycka in 2 gånger .

6.7 Automatisk avstängning (standby)

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 30 minuter eller efter 1, 2 eller 3 timmars användning.

För att programmera den automatiska avstängningen utför följande:

1. Tryck in "AUTOMATISK AVSTÄNGNING";
2. Välj önskad tidsintervall  (ökning) eller  (minskning) av värdet;
3. För att bekräfta, tryck in .

Nu är den automatiska avstängningen återprogrammerad.

6.8 Energibesparing

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

För att inaktivera eller aktivera funktionen "energibesparing", utför följande:

Tryck in "ENERGIBESPARING" för att inaktivera  eller aktivera  funktionen;

På startsidans övre fält, visas den relativa symbolen (B1) för att ange att funktionen har aktiverats.

Observera:

När energibesparingen är aktiverad, kan dispenseringen kräva några sekunders väntan.

6.9 Kaffetemperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

1. Tryck in "KAFFETEMPERATUR": displayen visar de valbara värdena (det aktuella värdet är understrukt);
2. Tryck in värdet som du önskar ställa in (LÅGT; MEDEL; HÖGT).

Observera:

Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

6.10 Vattnets hårdhet

För instruktionerna beträffande inställning av vattnets hårdhet, hänvisas till kapitel "14. Programmering av vattnets hårdhet".

6.11 Ställ in språk

Om du önskar modifiera språket på displayen, utför följande:

1. Tryck in "VÄLJ SPRÅK";
2. Tryck in den lilla flaggan, som motsvarar språket som du vill välja (tryck in  för att visa alla de tillgängliga språken).

6.12 Ljdsignal

Med denna funktionen aktiverar eller inaktiverar man ljudsignalen, som maskinen avger, vid varje tryck på ikonerna och vid varje införande/avlägsnande av tillbehören. För att aktivera/inaktivera ljudsignalen, utför följande:

1. Tryck in "LJDSIGNAL" för att inaktivera  eller aktivera  funktionen;

6.13 Fabriksvärden

Med denna funktionen återställs alla inställningar i meny och alla personaliseringar som utförts av kunden och återgår till fabriksvärdena (med undantag för språket, som förblir det inställda).

För att återställa fabriksvärdena, utför följande:

1. Tryck in "FABRIKSVÄRDEN": displayen visar "ÅTERSTÄLL FABRIKSVÄRDEN": tryck in  för att bekräfta (eller tryck in  för att annullera proceduren);
2. "FABRIKSVÄRDEN INSTÄLLDA": tryck in  för att bekräfta.

6.14 Statistik

Med denna funktionen visas maskinens statistiska data. För att visa dessa, utför följande:

Tryck in "STATISTIK" och kontrollera alla statistiska data genom att bläddra i titlarna med .

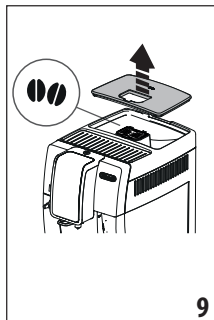
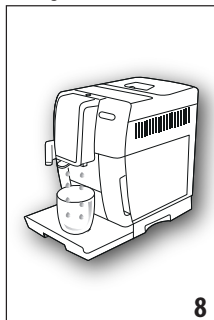
7. BEREDNING AV KAFFE

7.1 Beredning av kaffe med användning av kaffeböner

Varning!

Använd inte gröna, karamellerade eller kanderade kaffeböner eftersom dessa kan klibba fast i kaffekvarnen och göra den oanvändbar.

1. Inför kaffebönorna i den därför avsedda behållaren (A4) (fig. 9);



2. Placera en kopp under kaffedispensern (A9) (fig.8);
3. Sänk dispensern så att den kommer så nära kopparna som möjligt (fig. 10): på så sätt erhåller du bättre skum;
4. Välj önskat kaffe:

Recept	Mängd	Programmerbar mängd	Förhandsbestämd arom
ESPRESSO	≈ 40 ml	från ≈ 20 till ≈ 180ml	
KAFFE	≈ 180 ml	från ≈ 100 till ≈ 240ml	
LONG	≈ 160 ml	från ≈ 115 till ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	från ≈ 80 till ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 koppar	--	

5. Beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls in efter hand som beredningen pågår.

Observera:

- Det är möjligt att laga till 2 koppar ESPRESSO samtidigt, genom att trycka in "2X  " under beredningen av 1

Espresso (bilden visas under några sekunder från start av tillagningen).

- Dispenseringen kan stoppas när som helst under maskinens beredning av kaffet, genom att trycka in **Stop** .

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Obs!

- Under användningen visar displayen vissa meddelanden (FYLL VATTENTANKEN, TÖM SUMPBEHÅLLAREN, etc.) vars innebörd framgår av kapitel "17. Meddelanden som visas på displayen".
- För att erhålla varmare kaffe, hänvisas till avsnitt "7.6 Råd för varmare kaffe".
- Om kaffet kommer droppvis eller är tunt med lite skum eller är för kallt, läs råden som återges i avsnitt "7.5 Justering av kaffekvarnen" och i kapitel "18. Åtgärdande av felen".
- Beredningen av varje kopp kaffe kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").

7.2 Val av kaffearen

Tryck in knappen  (C1):

my 	Personlig (om programmerad) /Standard
    	X SVAG
    	SVAG
    	MEDIUM
    	STARK
    	X-STARK
	(se "7.4 Beredning av kaffe med användning av föroalel kaffe")

Efter dispenseringen, går inställningen av aromen tillbaka till värdet my .

7.3 Val av mängd kaffe

Tryck in knappen   (C4):

my 	Personlig (om programmerad) / Standard (se tabellen i kapitel "11. Personalisera dryckerna")
   	LITEN MÄNGD

   	MEDIUM MÄNGD
   	STOR MÄNGD
   	X-STOR MÄNGD

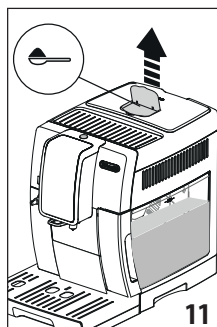
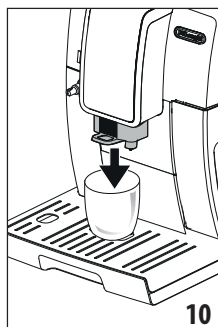
Efter dispenseringen, går inställningen av mängden tillbaka till värdet my .

7.4 Beredning av kaffe med användning av föroalel kaffe

Varning!

- Inför aldrig föroalel kaffe i maskinen när den är avstängd, för att undvika att det sprider sig inuti maskinen och smutsar ner den. I denna händelse kan maskinen ta skada.
- - Inför aldrig mer än 1 struket mått (D2), annars kan maskinens inandöme smutsas ner eller så kan tratten (A4) täppas igen.
- När du använder föroalel kaffe, är det möjligt att bereda endast en kopp kaffe åt gången.

1. Tryck in knappen  (C1) tills displayen visar "☞" (föroalel).
2. Välj önskat kaffe:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "HÄLL I MALET MAX ETT MÅTT" öppna locket på tratten för föroalel kaffe (A2).
4. Försäkra dig att tratten (A4) inte är igentäppt, för sedan in ett struket mått föroalel kaffe (fig. 11).



5. Placera en kopp under kaffedispenserns munstycken (A9) (fig. 10).
6. Tryck in **Ok** : beredningen startar och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

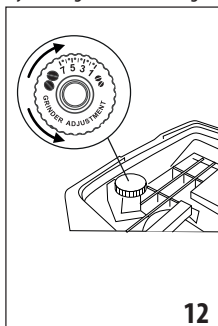
Varning! Beredning av kaffe LONG:

Efter halva beredningen, begär maskinen införande av ett nytt struket mått förmålet kaffe: gör så och tryck in **Ok** ✓.

7.5 Justering av kaffekvarnen

Kaffekvarnen ska inte justeras, åtminstone inte till en början, eftersom den redan förhandsinställts vid fabriken för att erhålla en korrekt dispensering av kaffet.

Om dispenseringen ändå, efter att ha berett de första kopparna kaffe, skulle vara tunn med lite skum eller alltför långsam (droppvis), är det nödvändigt att utföra en korrigering av malningsgraden med justeringsratten (A5) (fig. 12).



12

Obs!

Justeringsratten ska vridas endast medan kaffekvarnen är igång, under den första fasen av beredningen av kaffedryckerna.

Om kaffet rinner ut för långsamt eller inte rinner ut alls, ska du vrida ratten medurs ett steg mot nummer 7.

För att däremot erhålla ett högre flöde av kaffet och för att förbättra skummets utseende, vrid moturs ett hack mot

nummer 1 (inte mer än ett hack i taget, annars kan kaffet sedan komma droppvis).

Effekten av denna korrigering, märks endast efter dispensering av åtminstone 2 påföljande koppar kaffe. Om du efter denna justering inte har erhållit önskat resultat, är det nödvändigt att upprepa korrigeringen genom att vrida ratten med ytterligare ett hack.

7.6 Råd för varmare kaffe

För att erhålla varmare kaffe, rekommenderar vi att:

- utför en sköljning, genom att välja funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning" ☺);
- värma kopparna med varmt vatten (använd funktionen för varmt vatten, se kapitel "10. Dispensering av varmvatten");

- öka kaffetemperaturen (avsnitt "6.9 Kaffetemperatur ☺"). Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.

8. KAFFEKANNA

Denna dryck, baserad på espresso kaffe, är ett lätt och balanserat recept, med ett tunt skikt kräm, idealisk att dricka i sällskap.

Valfria tillbehör till vissa modeller:	
	Kaffekanna (Kapacitet: 1 liter)
	Modell: DLSC021
	EAN: 8004399333642

För att bereda en dryck, gör så här:

Vald dos	Mängd (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De angivna mängderna är ungefärliga och kan variera beroende på typen av kaffe.

1. Tryck in "KAFFEKANNA";
2. Välj arom och antal koppar;
3. Tryck in **Ok** ✓ för att gå till nästa fas.
4. "Fyll på tanken och bönbehållaren": fyll tanken med vatten (A17) och bönbehållaren (A3) (fig. 9) enligt anvisningarna på displayen: efter att ha kontrollerat att mängden vatten och kaffe är tillräckliga för beredningen, tryck in **Ok** ✓.
5. "Placera kanna under dispensrarna". Placera en kanna under kaffedispensern (A9): vid valet av kanna att använda, kom ihåg mängden som kommer att dispenseras, dvs.:
6. Tryck in **Ok** ✓: efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Observera:

- **Esc** : tryck in om du önskar avbryta beredningen helt och gå tillbaka till startsidan.

SÄKERHETSVARNING:

Efter beredningen av kaffekannan, låt apparaten svalna i 5 minuter innan du bereder en annan dryck. Risk för överhettning!

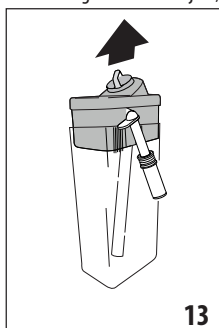
9. BEREDNING AV VARMA DRYCKER MED MJÖLK

Obs!

För att undvika att erhålla mjölk med lite skum eller med stora bubblor, rengör alltid mjölkbehållarens lock (E2) och varmvattenröret (A8) enligt beskrivningen i avsnitten "9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning", "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren" och "12.11 Rengöring av varmvattenröret".

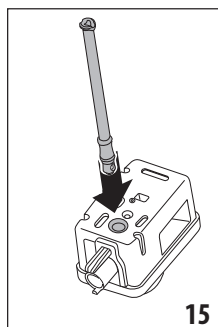
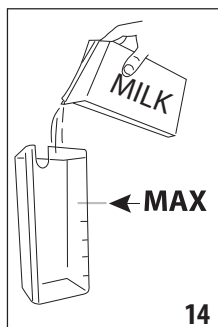
9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren

1. Ta av locket (E2) (fig. 13);
2. Fyll mjölkbehållaren (E3) med en tillräcklig mängd mjölk, utan att överskrida MAX nivån som är tryckt på behållaren (fig. 14). Kom ihåg att varje hack som är tryckt på behållarens sida motsvarar ungefär 100 ml mjölk;

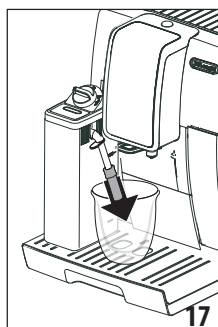
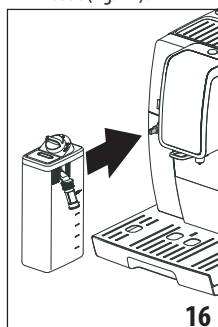


Obs!

- För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda mellanmjölk eller lättmjölk vid kylskåps-temperatur (ungefär 5° C).
 - Skummets kvalitet kan skifta beroende på:
 - typ av mjölk eller vegetabilisk dryck;
 - använt märke;
 - ingredienser och näringsvärden.
 - Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispensereringen av drycken kräva några sekunders väntan.
3. Försäkra dig att mjölkuppsugningsröret (E4) är väl infört i det därför avsedda utrymmet på botten av mjölkbehållarens lock (fig. 15);



4. Sätt tillbaka locket på mjölkbehållaren;
5. Om närvarande, dra ut varmvattenröret (D6);
6. Haka fast mjölkbehållaren (E3) genom att föra den till botten på munstycket (A8) (fig. 16) maskinen avger en akustisk signal (om funktionen för ljudsignalen är aktiverad);
7. Placera en tillräckligt stor kopp under kaffedispenserens munstycke (A9) och under röret för dispenserering av skummad mjölk (E5); justera längden för mjölkdispenserens rör, för att närma det till koppen, helt enkelt genom att dra det nedåt (fig. 17).



8. Följ nedanstående anvisningar för varje specifik funktion.

9.2 Justera mängden av skum

Genom att vrida justeringsratten för skum (E1), väljer du mängden mjölkskum, som kommer att dispensereras under beredningen av mjölkdryckerna.

Rattens position	Beskrivning	Rekommenderas för...
	INGET SKUM	VARM MJÖLK (utan skum) / CAFFELATTE
	MIN. SKUM	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	MAX SKUM	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO-NO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / VARM MJÖLK (med skum)

9.3 Automatisk beredning av cappuccino och mjölkbaserade drycker

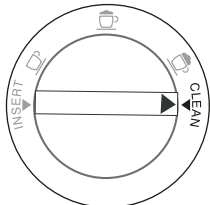
1. Fyll och fäst mjölkbehållaren (E3) som visats tidigare.
2. Välj önskad dryck:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MJÖLK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. På displayen råder maskinen att vrida reglaget för justering av skummet (E1) enligt mängden skum som originalreceptet förutsätter: vrid alltså reglaget på mjölkbehållarens lock.
4. Efter några sekunder startar beredningen och på displayen visas bilden av vald dryck och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår.

När beredningen avslutats, är maskinen redo för en ny användning.

Obs: allmänna anvisningar för beredning av samtliga mjölkdrycker

-  Esc : tryck in om du önskar avbryta beredningen fullständigt och gå tillbaka till startsidan.
-  Stop X : tryck in för att avbryta dispenseringen av mjölken eller kaffet och gå till nästa dispensering (om förutsedd) för att fullborda drycken.
- Beredningen av varje mjölkdryck kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").
- Lämna inte mjölkbehållaren utanför kylen en längre tid, ju mer mjölkens temperatur stiger (5°C idealisk), desto mera försämras skummets kvalitet.

9.4 Rengöring av behållaren efter varje användning



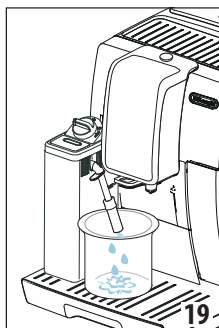
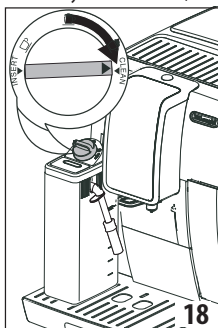
Efter varje användning med mjölkfunktionerna visas begäran "VRID REGLAGET TILL LÄGE CLEAN" och det är nödvändigt att utföra rengöringen av skumlocket:

1. Lämna mjölkbehållaren (E) monterad i maskinen (det är inte nödvändigt att tömma

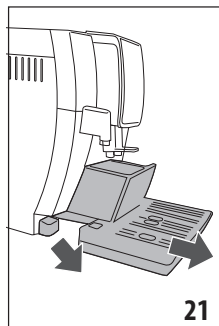
mjölkbehållaren);

2. Placera en kopp eller annan behållare under röret för dispensering av skummad mjölk;
3. Vrid reglaget för justering av skum (E1) till "CLEAN": (fig. 18): displayen visar "RENGÖRING AV MJÖLKBEHÅLLARE PÅGÅR" BEHÅLLARE UNDER MJÖLKDISPENSERN" tillsam-

mans med en progressiv linje som fylls i efterhand som rengöringen fullbordas. Från mjölkskummaren kommer ånga blandat med varmt vatten ut (fig. 19). Rengöringen avbryts automatiskt;



4. För tillbaka justeringsratten till ett av valen för skum;
5. Ta bort mjölkbehållaren och rengör alltid varmvatten munstycket (A8) med en svamp (fig. 20).



Observera!

- Om du ska bereda flera koppar med mjölkbaserade drycker, utför rengöringen av mjölkbehållaren efter den sista beredningen. För att gå vidare med de påföljande beredningarna, när meddelandet för funktionen CLEAN visas, tryck in  Esc .
- Om rengöringen inte utförs, visar displayen symbolen  (B7) för att påminna att det är dags att utföra rengöringen av mjölkbehållaren.
- Behållaren med mjölken kan förvaras i kylskåpet.
- I vissa fall är det, för att utföra rengöringen, nödvändigt att vänta tills maskinen varms upp.

10. DISPENSERING AV VARMVATTEN

1. Kontrollera att varmvattenröret (D6) är korrekt fasthakat på munstycket för varmt vatten (A8);
2. Placera en kopp under dispensern;

- Tryck in "VARMT VATTEN"; på displayen visas den motsvarande bilden och en progressiv linje som fylls i efter hand som beredningen pågår;
- Maskinen dispenserar det varma vattnet och avbryter sedan automatiskt dispensereringen. För att manuellt avbryta dispensereringen av varmt vatten, tryck in **Stop X**.

Observera!

- Om funktionen "Energibesparing" har aktiverats, kan dispensereringen av varmt vatten kräva några sekunders väntan.
- Beredningen av varmt vatten kan anpassas (se kapitel "11. Personalisera dryckerna").

11. PERSONALISERA DRYCKERNA

Arom (för dryckerna för vilka det förutses) och mängden av dryckerna kan anpassas.

- Tryck in **(my)** (C2);
- Välj drycken som du önskar anpassa för att nå skärmbilderna för anpassningen: de relativa tillbehören ska vara införda;
- (Endast kaffedrycker) Välj önskad smak, genom att trycka in "–" eller "+" och tryck in **Ok ✓**;
- Beredningen startar och apparaten visar skärmen för anpassning av mängden, vilket visas av en vertikal stapel. Stjärnan bredvid linjen representerar den aktuellt inställda mängden;
- När mängden uppnår den minst inställningsbara, visar displayen **Stop X**;
- Tryck in **Stop X** när önskad mängd uppnås i koppen;
- Tryck in **Ok ✓** för att spara (eller **↩ Esc** för att annullera).

Apparaten bekräftar om värdena har sparats eller inte (beroende på föregående val): tryck in **Ok ✓**.

Apparaten går tillbaka till startsidan.

Observera!

- Mjöldrycker:** man sparar kaffe aromen och sedan sparas enskilt de olika mängderna mjölk och kaffe;
- Varmt vatten:** apparaten dispenserar varmt vatten, tryck in **Stop X** för att spara önskad mängd.
- Det är möjligt att gå ut ur programmeringen, genom att trycka in **↩ Esc**: värdena kommer inte att sparas.

Tabell över drycksmängder		
Dryck	Standardmängd	Programmerbar mängd
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml

DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
VARMT VATTEN	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. RENGÖRING

12.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- maskinens interna krets;
- behållare för kaffesump (A11);
- droppkar (A15), kar för uppsamling av kondens (A10), karets galler (A14) och indikatorn för fullt kar (A13);
- vattentanken (A17);
- kaffedispenserns munstycken (A9);
- tratten för förmålet kaffe (A4);
- bryggruppen (A20), åtkomlig när serviceluckan öppnas (A19);
- mjölkbehållaren (E);
- munstycket för varmvatten (A8);
- manöverpanelen (C).

Varning!

- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen. För de superautomatiska De'Longhi maskinerna är det inte nödvändigt att använda kemiska tillsatser för rengöringen av maskinen.
- Ingen av apparatens komponenter tål maskindisk, förutom behållarens galler (A14) och mjölkbehållaren (E).

kan diskas i diskmaskin	endast handdisk
	
droppkarets galler (A14)	kopphylla (A12)
mjölkbehållare (E)	vattentank (A17)
	utdragbar bryggrupp (A20)
	droppkar (A15)
	behållare för kaffesump (A11)

- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall- och plastytorna.

12.2 Rengöring av maskinens interna krets

För perioder av stillastående över 3/4 dagar är det tillrådligt att före användningen slå på maskinen och dispensera:

- 2/3 sköljningar, genom att välja funktionen "Sköljning" (avsnitt "6.3 Sköljning");
- med varmt vatten i några sekunder (kapitel "10. Dispensering av varmvatten").

Observera!

Det är normalt efter att ha utfört denna rengöring, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).

12.3 Rengöring av behållaren för kaffesump

När displayen visar meddelandet "TÖM SUMPBEHÅLLAREN", är det nödvändigt att tömma den och rengöra den. Maskinen kan inte bereda kaffe förrän sumpbehållaren (A11) rengjorts. Maskinen meddelar behovet att tömma behållaren även om den inte är full, om 72 timmar har förflutit sedan den först utförda beredningen (för att räkningen av de första 72 timmarna ska utföras korrekt, får maskinen aldrig kopplas bort från matningen).

Varning! Fara för brännskador

Om flera mjölkdrycker tillagas i följd, blir kopphyllan i metall (A12) varm. Vänta till den kyls av innan du rör vid den och grip den endast i den främre delen.

För att utföra rengöringen (med påslagen maskin):

1. Dra ut droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11) (fig. 21).
2. Töm och rengör noggrant droppkaret och behållaren för kaffesump, med uppmärksamhet att avlägsna alla rester, som kan finnas på botten, den medföljande penseln (D5) är försedd med en spatel för detta skäl.
3. Kontrollera kondenskaret (A10) (rött) och töm det om det är fullt.
4. Sätt tillbaka droppbrickan komplett med galler och kaffesumpbehållaren.

Varning!

När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.4 Rengöring av droppkaret och kondenskaret

Varning!

Droppkaret (A15) är försett med en indikatorflottör (A13) (röd) för vattennivån i innehållat (fig. 22). Innan denna indikator börjar komma ut från kopphyllan (A12) är det nödvändigt att tömma karet och rengöra det annars kan vattnet rinna över kanten och skada apparaten, arbetsbordet eller intilliggande ytor.

För att avlägsna droppkaret, utför följande:

1. Dra ut droppkaret och kaffesumpbehållaren (A11) (fig. 21);
2. Avlägsna koppstället (A12), karets galler (A14), töm sedan droppkaret och sumpbehållaren och diska samtliga komponenter.
3. Kontrollera det röda kondenskaret (A10) och töm det om det är fullt;

4. Sätt tillbaka droppkaret fullständigt med kaffesumpbehållaren.

Varning!

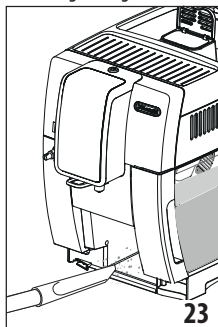
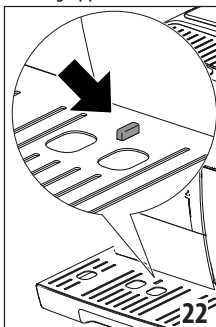
När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma sumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och att maskinen täpps igen.

12.5 Rengöring av maskinens innandöme

Risk för elektrisk stöt!

Innan du utför rengöringen av de invändiga delarna, ska maskinen vara avstängd (se "5. Stänga av apparaten") och bortkopplad från elnätet. Sänk aldrig ner maskinen i vatten.

1. Kontrollera regelbundet (ungefär en gång i månaden) att maskinens innandöme (ätkomligt när droppkaret har avlägsnats) (A15) inte är smutsigt. Om nödvändigt ska du avlägsna kafferester med den medföljande penseln (D5) eller en svamp.
2. Sug upp alla rester med en dammsugare (fig. 23).



12.6 Rengöring av vattenbehållaren

Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret (D6) (om förutsett) vattentanken (A17).

1. Dra ut vattentanken (fig. 2);
2. Avlägsna filtret (om befintligt) och skölj det med rinnande vatten;
3. Töm vattentanken och rengör den med en fuktig trasa och lite diskmedel. Skölj noggrant med vatten.
4. För in filtret igen (om förutsett), fyll tanken med färskt vatten till MAX nivån och för in tanken igen;
5. (Endast modeller med avhärdningsfilter) Dispensera cirka 100 ml varmt vatten för att återaktivera filtret.

Observera:

För perioder av stillastående över 3-4 dagar, rekommenderas det att utföra rengöringen av tanken, som beskrivs ovan.

12.7 Rengöring av kaffedispenserns munstycke

1. Rengör kaffedispenserns munstycken (A9) med en svamp eller en duk (fig. 24A);
2. Kontrollera att hålen i kaffedispensern inte är igentäppta. Om nödvändigt, avlägsna kafferesterna med en tandpeta-re. (fig. 24B).

12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet

Utför regelbundet (ungefär en gång i månaden) rengöringen av tratten för påfyllning av förmalet kaffe (A4). Gör så här:

1. Utför avstängningen av maskinen (se kapitel "5. Stänga av apparaten";
2. Öppna trattens lucka (A2);
3. Rengör tratten med den medföljande penseln (D5);
4. Stäng luckan.

Varning!

Efter rengöringen, var uppmärksam att inge lämna något till-behör i tratten: närvaron av främmande föremål inuti tratten under funktionen, kan orsaka skador på maskinen.

12.9 Rengöring av brygggruppen

Brygggruppen (A20) måste rengöras åtminstone en gång i månaden.

Varning!

Brygggruppen kan inte avlägsnas när maskinen är påslagen.

1. Försäkra dig om att maskinen blivit korrekt avstängd (se kapitel "5. Stänga av apparaten");
2. Dra ut vattentanken (A17) (fig. 2);
3. Öppna brygggruppens lucka (A19) (fig. 25), som är placerad på den högra sidan;



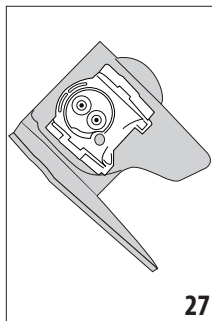
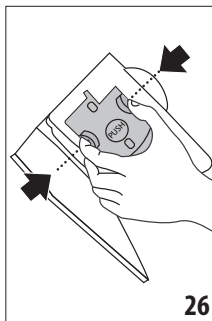
4. Tryck de två färgade knapparna för frisläppningen inåt och dra samtidigt ut brygggruppen (fig. 26);
5. Sänk brygggruppen ungefär 5 minuter i vatten och skölj den sedan under kranen;

Varning!

SKÖLJ ENDAST MED VATTEN

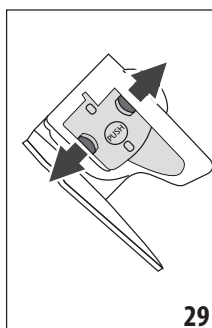
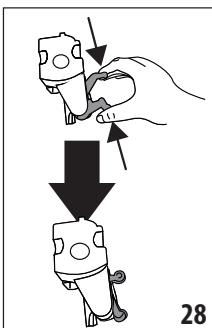
INGET DISKMEDEL - INGEN DISKMASKIN

6. Rengör brygggruppen, utan att använda diskmedel, efter-som dessa kan skada den.
7. Rengör, med hjälp av penseln (D5), eventuella kafferester från brygggruppens utrymme, synliga från brygggruppens lucka;
8. Efter rengöringen, sätt tillbaka brygggruppen, genom att föra in den i hållaren (fig. 27), tryck sedan på texten PUSH, tills du hör att den klickar fast;



Observera!

Om det är svårt att föra in brygggruppen, är det nödvändigt, (före införandet) att föra den till korrekt dimension, genom att trycka på de två spakarna, som anges på fig. 28 .

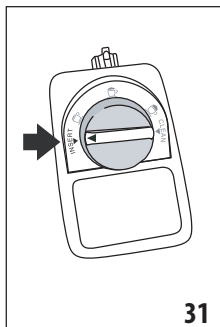
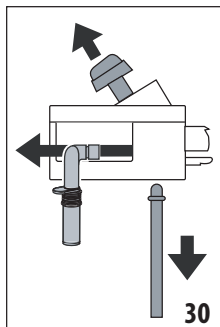


9. När den sedan är införd, försäkra dig att de två röda knapparna har skjutits ut (fig. 29);
10. Stäng brygggruppens lucka;
11. Sätt tillbaka vattenbehållaren.

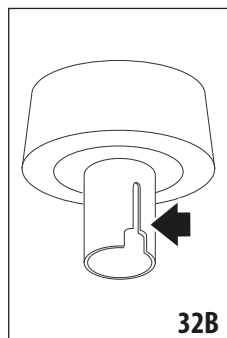
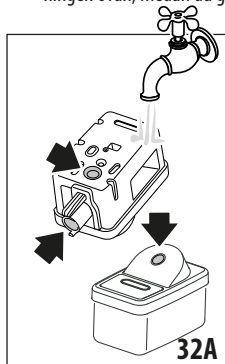
12.10 Rengöring av mjölkbehållaren

Rengör kaffekannan (E) efter varje användning, enligt beskrivningen nedan:

1. Dra ut locket (E2);
2. Dra ut mjölkörret (E5) och mjölkcuppsuget (E4) (fig. 30);
3. Vrid justeringsratten för skumjusteringen (E1) moturs till läget "INSERT" (fig. 31) och dra den uppåt;



4. Utför disken i diskmaskin (rekommenderas) eller för hand, enligt följande tillvägagångssätt:
 - **I diskmaskin:** Skölj alla komponenterna som beskrivs ovan och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C): placera dem sedan i diskmaskinens övre korg och starta diskprogrammet med 50°C, t ex ECO standard.
 - **För hand** Skölj noggrant alla komponenterna och mjölkkanan med varmt kranvatten (minst 40°C) för att avlägsna alla synliga rester av mjölk, med uppmärksamhet att låta vattnet rinna igenom alla hålen i locket (fig. 32A): sänk sedan ner alla komponenterna i minst 30 minuter, i varmt kranvatten (minst 40°C) med diskmedel. Skölj sedan alla komponenterna under rikligt med kranvatten enligt beskrivningen ovan, medan du gnider dem enskilt med händerna.



5. Var särskilt uppmärksam att mjölkrester inte kvarstår i urholkningen och kanalen under vredet: skrapa eventuellt kanalen med en tandpetare (fig. 32B);
6. Kontrollera även att uppsugningsröret och dispenseringsröret inte är igentäppta av mjölkrester;
7. Torka alla komponenterna med en torr och ren duk;
8. Återmontera locket och alla komponenter;
9. Haka fast locket på mjölkbehållaren igen.

12.11 Rengöring av varmvattenröret

Rengör munstycket (A8) efter varje mjölkstillredning med en trasa för att avlägsna de mjölkrester som fastnat på packningarna (fig. 20).

13. AVKALKNING

Varning!

- Före användningen, läs noggrant instruktionerna och etiketten på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets förpackning (medföljer vissa modeller och/eller kan köpas hos auktoriserade servicecenter).
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.
- Avkalkningsmedlet kan skada de känsliga ytorna Om produkten spills ut oavsiktligt, torka omedelbart upp.

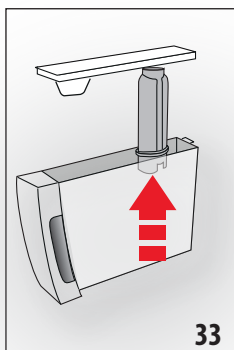
För att utföra avkalkningen	
Avkalkningsmedel	Avkalkningsmedel De'Longhi 'EcoDecalc'
Behållare	Rekommenderad kapacitet: 2,0
Tid	~45min

Avkalka maskinen när displayen visar "AVKALKNING NÖDVÄNDIG OK FÖR ATT STARTA (~45min)": om du vill utföra avkalkningen omedelbart, tryck in **Ok ✓** och följ procedurerna från punkt 3.

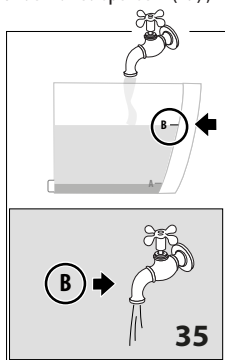
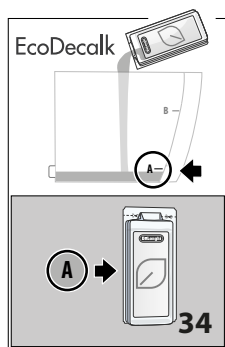
För att senarelägga avkalkningen, tryck in **↶ Esc**: på displayen påminner symbolen  (B6) att apparaten behöver avkalkas. (Meddelandet kommer att visas på nytt vid varje påslagning).

För att nå menyn för avkalkning:

1. Tryck in knappen  (C3) för att gå in i menyn;
2. Tryck in "AVKALKA" och följ indikationerna på displayen;
3. "TA BORT VATTENFILTRET" (fig. 33); dra ut vattentanken (A17), ta bort vattenfiltret (D6) (om närvarande), töm vattentanken. Tryck in **Next >** ;



4. **AVKALKNINGSMEDEL (NIVÅ A) OCH VATTEN (NIVÅ B).** Häll avkalkningsmedlet i vattentanken till nivå A (mot-svarande en förpackning på 100ml) som är tryckt på tankens baksida (fig. 34); och tillsätt sedan vatten (en liter) tills nivå **B** (fig. 35) uppnås; för in vattentanken igen. Tryck in **(Next >)**;
5. **"TÖM DROPPKARET"** (fig. 21):
6. Avlägsna, töm och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11). Tryck in **(Next >)**;
7. **"PLACERA EN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA"**: Placera en tom behållare med minimumkapacitet på 2 liter under varmvattenröret (D6) och under kaffedispensern (A9);

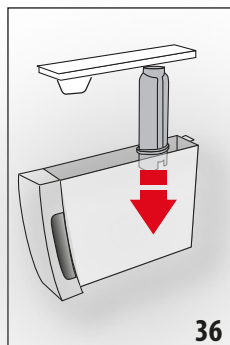


Varning! Fara för brännskador

Varmt vatten som innehåller syror kommer ut från varmvattenröret och kaffedispensern. Var försiktig att inte komma i kontakt med denna lösningen.

8. Tryck in **(Ok ✓)** för att bekräfta införande av avkalkningslösningen. Displayen visar "AVKALKNING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA": avkalkningsprogrammet startar och avkalkningslösningen kommer ut från både varmvattenröret och kaffedispensern och utför automatiskt en rad sköljningar i intervaller för att avlägsna kalkavlagringar från maskinens inandöme;

- Efter ungefär 25 minuter avbryter apparaten avkalkningen;
9. **"SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ"** (fig. 3): apparaten är nu klar för en sköljningsprocedur med färskt vatten. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningslösningen och dra ut vattentanken, töm den och skölj den med rinnande vatten, fyll den till MAX nivå med färskt vatten och sätt in vattentanken i maskinen;
 10. **"SÄTT IN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING"**: Sätt tillbaka behållaren, som använts för att samla upp avkalkningslösningen, tom under kaffedispensern och tryck in **(Ok ✓)**;
 11. Varmt vatten kommer först ut ur kaffedispensern och sedan från varmvattendispensern och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR, VAR GOD VÄNTA";
 12. När vattnet i tanken tar slut, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet;
 13. (Om filtret var installerat) **"FÖR IN FILTRET I DESS UTRYMME"** (fig. 36). Tryck in **(Next >)** och dra ut vattentanken, sätt tillbaka avhärtningsfiltret, om det avlägsnats tidigare;



14. **"SKÖLJ OCH FYLL MED VATTEN TILL MAX NIVÅ"** (fig. 3): Fyll behållaren upp till MAX med färskt vatten;
15. **"SÄTT IN VATTENTANKEN"** (fig. 4): Sätt tillbaka vattentanken;
16. **"SÄTT IN BEHÅLLARE 2L OK FÖR ATT STARTA SKÖLJNING"**: Placera behållaren, som använts för att samla upp avkalkningslösningen tom under varmvattenröret (fig. 8) och tryck in **(Ok ✓)**.
17. Varmt vatten kommer först ut från varmvatten/ångrröret och displayen visar "SKÖLJNING PÅGÅR, VAR GOD VÄNTA";
18. **"TÖM DROPPKARET"** (fig. 21): Vid slutet av den andra sköljningen, töm behållaren som använts för att samla upp sköljvattnet, avlägsna och för på nytt in droppkaret (A15) och sumpbehållaren (A11): tryck in **(Next >)**;
19. **"AVKALKNING FULLBORDAD"**: tryck in **(Ok ✓)**;

20. "FYLL TANKEN MED FÄRSKT VATTEN": dra ut och fyll på tanken med färskt vatten upp till MAX nivån och för in den i maskinen.

Avkalkningsproceduren är fullbordad.

Observera!

- Om avkalkningscykeln inte skulle avslutas korrekt (t ex strömavbrott) kommer maskinen att begära fullbordande när den slås på igen.
- Det är normalt efter att ha utfört avkalkningscykeln, att det finns vatten i behållaren för kaffesump (A11).
- Apparaten kräver en tredje sköljning, om vattentanken inte är fylld till maxnivån: detta för att garantera att det inte finns avkalkningsmedel i apparatens inre kretsar. Innan du startar sköljningen, kom ihåg att tömma droppbrickan.

14. PROGRAMMERING AV VATTNETS HÅRDHET

Meddelandet "AVKALKNING KRÄVS - OK FÖR ATT STARTA (~45MIN) !" visas efter en bestämd driftsperiod, som beror på vattnets hårdhet.

Om så önskas är det möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

14.1 Mätning av vattnets hårdhet

1. Ta ut den medföljande reaktionsstickan "TOTAL HARDNESS TEST" ur förpackningen (D1).
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra upp remsan ur vatten och skaka lätt. Efter ungefär en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet, varje ruta motsvarar 1 grad.

14.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";
2. Tryck in "VATTNETS HÅRDHET";
3. Utför proceduren som anges i föregående avsnitt och avläs vattnets hårdhetsgrad;
4. "VATTNETS AKTUELLA HÅRDHET UNDERSTRUKEN": Tryck på den avlästa nivån under föregående punkt, som specificeras i följande tabell: (Nivå 1 = mjukt vatten; Nivå 4 = mycket hårt vatten);

Reaktionssticka	Vatt. hårdh
	Nivå 1 = mjukt vatten
	Nivå 2 = inte särskilt hårt vatten
	Nivå 3 = hårt vatten
	Nivå 4 = mycket hårt vatten

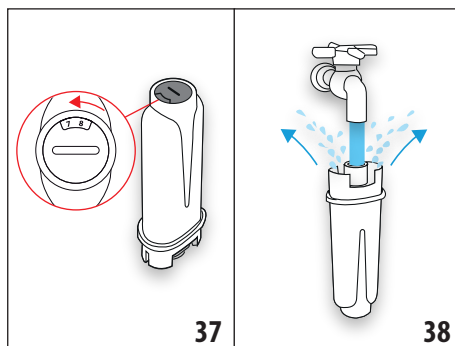
5. Tryck in  för att gå tillbaka till startsidan. Maskinen är nu omprogrammerad enligt den nya inställningen för vattnets hårdhet.

15. AVHÄRDNINGSFILTER

Vissa modeller är försedda med ett avhärtningsfilter (D6): om din modell saknar detta, rekommenderar vi att köpa det hos auktoriserade De'Longhi. service center. För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

15.1 Installation av filtret

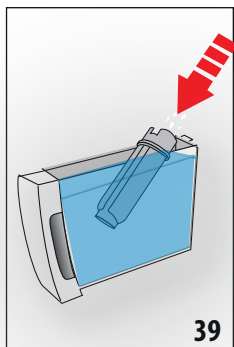
1. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. "VRID DATUMSKIVAN TILL DE FÖLJANDE 2 MÅNADERNA" (fig. 37): ta ut det nya filtret (D4) från förpackningen och vrid datumskivan tills de följande 2 månaderna av användning visas. Tryck in  ;



Observera

I filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

4. "LÅT VATTNET RINNA TILLS DET KOMMER UT" (fig. 38): För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets håll som anges på figuren, tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut. Tryck in  ;
5. Dra ut tanken (A17) från maskinen och fyll den med vatten.
6. "SÄNK NER FILTRET OCH LÅT LUFTBUBBLORNA KOMMA UT" (fig. 39): För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det för att tillåta luftbubblorna att komma ut.
Tryck in  ;



7. "SÄTT FILTRET I DESS UTRYMME": För in filtret (D6) i det avsedda utrymme (fig. 36) och tryck det till botten. Tryck in **Next** ➤ ;
8. "SÄTT IN VATTENTANKEN": Stäng tanken med locket (A17), och för sedan in tanken i maskinen igen (fig. 4);
9. "PLACERA BEHÅLLARE 0,5L, OK FÖR ATT AKTIVERA FILTRET" (fig. 6): placera en behållare under varmvattensdispensern (D6) och tryck in **OK** ✓ : "VARMVATTEN VAR GOD VÄNTA" dispenseringen startar och avbryts automatiskt.

Nu är filtret aktiverat och du kan börja använda maskinen.

15.2 Byte av filter

Byt ut filtret (D6) när displayen visar "BYT UT VATTENFILTRET, TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA": om du önskar utföra bytet omedelbart, tryck in **OK** ✓ och följ procedurerna från punkt 5.

För att skjuta upp bytet till ett senare tillfälle tryck in **Esc** ⬅ : på displayen påminner symbolen (B8) att det är nödvändigt att byta ut filtret. För utbytet, utför följande:

1. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";
2. Tryck in "VATTENFILTER";
3. Tryck in "BYT UT VATTENFILTRET"
4. Fortsätt enligt procedurerna som illustreras i föregående avsnitt från punkt 3 och dra först ut tanken (A17) och det uttjänta filtret.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

15.3 Avlägsnande av filtret

Om du vill fortsätta att använda apparaten utan filter (D6), är det nödvändigt att avlägsna det och meddela avlägsnandet. Gör så här:

1. Dra ut tanken (A17) och det uttjänta filtret;
2. Gå till meny, som anges i avsnitt "6.1 Gå till meny";

3. Tryck in "VATTENFILTER";
4. Tryck in "AVLÄGSNA FILTRET";
5. "BEKRÄFTA AVLÄGSNANDET AV FILTRET": tryck in **OK** ✓ (om du däremot vill gå tillbaka till inställningsmenyn, tryck in **Esc** ⬅);
6. "AVLÄGSNANDE AV FILTRET UTFÖRT": apparaten har sparat ändringen. Tryck in **OK** ✓ för att gå tillbaka till startsidan.

Observera!

När de två månader som gäller för filtrets varaktighet har löpt ut (se datummarkören), eller om apparaten inte har använts på 3 veckor, byt ut filtret även om maskinen inte begär det ännu.

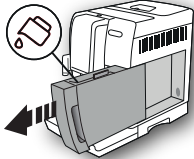
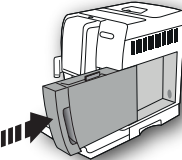
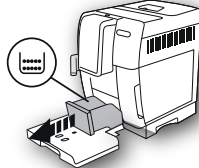
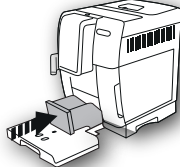
16. TEKNISKA DATA

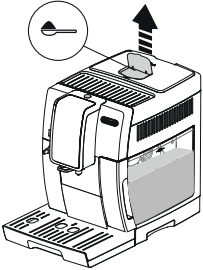
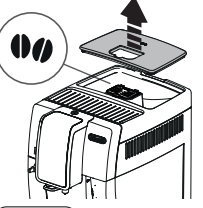
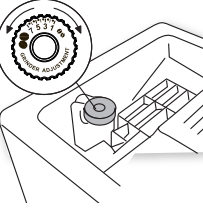
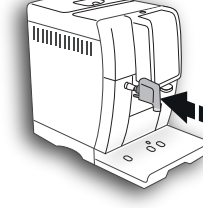
Spänning:	220-240 V~ 50-60 Hz max. 10 A
Kraft:	1450 W
Tryck:	1,9 MPa (19 bar)
Vattentankens volym:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Kabelns längd:	1250 mm
Vikt:	10 kg
Max kapacitet behållare för kaffebönor:	300 g
Frekvensband:	2400 - 2483,5 MHz
Max överföringskraft	10 mW

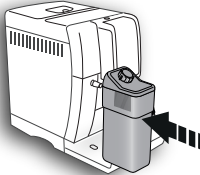
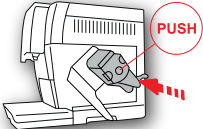
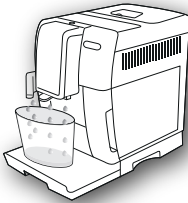
16.1 Råd för Energibesparing

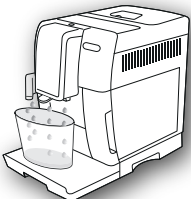
- För att spara energi, avlägsna efter varje dispensering, behållaren (E) eller tillbehören.
- Ställ in automatisk avstängning efter 15 minuter (se avsnitt "6.7 Automatisk avstängning (standby)");
- Aktivera Energibesparingen (se avsnitt "6.8 Energibesparing");
- Utför avkalkningscykeln när maskinen begär detta (se kapitel "13. Avkalkning").

17. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
FYLL VATTENTANK MED FÄRSKT VATTEN 	Vattnet i tanken (A17) är inte tillräckligt.	Fyll på vattentanken och/eller för in den korrekt, genom att föra in den tills du hör att den klickar fast.
SÄTT IN VATTENTANKEN 	Tanken (A17) är inte införd eller felaktigt införd.	För in behållaren korrekt och tryck in den till botten.
TÖM SUMPBEHÅLLAREN 	Kaffesumpbehållaren (A11) är full.	Töm kaffesumpbehållaren, droppkaret (A15) och utför rengöringen och sätt sedan tillbaka dem. Viktigt: När du drar ut droppkaret är det obligatoriskt att alltid tömma kaffesumpbehållaren även om den inte är full. Om denna procedur inte utförs, kan det inträffa att sumpbehållaren fylls mer än förutsett vid beredningen av påföljande kaffe och maskinen täpps igen.
FÖR IN SUMPBEHÅLLAREN 	Efter rengöringen har sumpbehållaren (A11) inte satts tillbaka.	Dra ut droppkaret (A15) och för in sumpbehållaren.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
HÅLL I MALET MAX. ETT MÅTT  Ok ✓	Beredning med förmalet kaffe har valts.	Försäkra dig att tratten (A4) inte är igensatt, för sedan in ett struket mått (D2) förmalet kaffe och tryck in OK, på displayen enligt anvisningarna i avsnitt "7.4 Beredning av kaffe med användning av förmalet kaffe".
FYLL BEHÅLLAREN FÖR KAFFEBÖNOR  Esc	Kaffebönorna har tagit slut. Tratten (A4) för det förmalna kaffet är igentäppt.	Fyll på bönbehållaren (A4) (fig. 10). Töm tratten med hjälp av penseln (D5), som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
FÖR FINMALET. JUSTERA KAFFEKVARNEN  Esc	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls. Om avhärdningsfiltret (D6) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen.	Upprepa dispenseringen av kaffe och vrid justeringsratten för malning (A5) (fig. 12) med ett hack mot nummer 7, medurs medan kaffekvarnen är igång. Om, efter att ha berett åtminstone 2 koppar kaffe, dispenseringen fortfarande skulle vara för långsam, upprepa korrigeringen med justeringsratten med ytterligare ett hack (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen"). Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt. Sätt i varmvattenröret (D6) i maskinen och dosera lite vatten tills flödet är jämnt. Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "15.3 Avlägsnande av filtret").
FÖR IN VATTENDISPENSERN 	Vattendispensern (D6) har inte satts i eller har satts i felaktigt	För in vattendispensern till botten.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
SÄTT I MJÖLKBEHÅLLAREN 	Mjölkbekållaren (E) är inte införd eller felaktigt införd.	För in mjölkbekållaren genom att föra den till botten.
FÖR IN BRYGGGRUPPEN 	Efter rengöringen har brygggruppen (A20) inte satts tillbaka.	Sätt in brygggruppen på plats enligt anvisningarna i avs. "12.9 Rengöring av brygggruppen".
TOM VATTENKRETS TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA  Ok ✓	Hydraulkretsen är tom	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" och låt vattnet rinna ut från dispensern (D6): dispensereringen avbryts automatiskt. Om problemet kvarstår, kontrollera att vattenbehållaren (A17) är isatt ordentligt.
	Ett nytt avhärningsfilter (D4) har förts in	Försäkra dig att du har följt anvisningarna för införande av det nya filtret korrekt (avs. "15. Avhärningsfilter"). Om felet kvarstår avlägsna filtret (se avs. "15.3 Avlägsnande av filtret").
TRYCK IN OK FÖR CLEAN ELLER VRID REGLAGET  Ok ✓	Mjölkbekållaren har förts in med reglaget för skumjustering (E1) i läge "CLEAN".	Om du vill utföra CLEAN funktionen, tryck in väljaren vid "OK", eller vrid skumreglaget till ett av mjöklägena.

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
AVKALKNING AVBRUTEN TRYCK IN NEXT FÖR ATT FORTSÄTTA  Next >	Avkalkningen har avbrutits eller har inte fullbordats korrekt.	Tryck in NEXT för att återuppta avkalkningsproceduren. För ytterligare informationer hänvisas till kapitel "13. AVKALKNING".
VRID REGLAGET TILL LÄGE CLEAN  Esc	Mjolk har just dispenserats och det är därför nödvändigt att utföra rengöringen av mjölkbehållarens (E) inre rör.	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
VRID SKUMREGLAGET 	Mjolkbehållaren har förts in med reglaget för skumjustering (E1) i läge "CLEAN".	Vrid reglaget till läget för önskat skum.
VÄLJ. SVAGARE SMAK ELLER MINSKA KAFFEDOSEN  Esc	För mycket kaffe har använts.	Välj en svagare smak, genom att trycka in knappen "AROM" (C1) eller minska mängden malet kaffe (max 1 mått).
AVKALKNING KRÄVS OK FÖR ATT STARTA (~45MIN)  Esc Ok ✓	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att starta avkalkningen eller "ESC" om du har för avsikt att utföra den vid ett senare tillfälle. Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalkning".

VISAT MEDDELANDE	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
BYT UT VATTENFILTRET TRYCK IN OK FÖR ATT STARTA   	Avhärtningsfiltret (D6) är uttjänt.	Tryck in väljaren som motsvarar "OK" för att byta ut filtret eller avlägsna det. eller "ESC" om du avser utföra det vid ett senare tillfälle. Följ instruktionerna i kapitel "15. Avhärtningsfilter".
ALLMÄNT LARM: KONSULTERA BROSCHYREN 	Maskinens inandöme är mycket smutsigt.	Rengör noggrant maskinen som beskrivs i kap. "12. Rengöring". Om maskinen efter rengöringen fortfarande visar meddelandet, kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.
	Anger att det är nödvändigt att utföra rengöringen av de interna rören i mjölkbehållaren (E).	Vrid skumreglaget (E1) till läge CLEAN (fig. 18).
	att det är nödvändigt att byta ut filtret (D6).	Byt ut filtret eller avlägsna det enligt instruktionerna i kap. "15. Avhärtningsfilter".
	Anger att det är nödvändigt att avkalka maskinen.	Du måste snarast möjligt köra avkalkningsprogrammet som beskrivs i kap. "13. Avkalkning".
	Anger att energibesparingen är aktiverad.	För att inaktivera funktionen, följ beskrivningen i avs. "6.8 Energibesparing".
VÄNL. VÄNTA	Maskinen värms upp för att uppnå optimal temperatur	
RENGÖRING PÅGÅR VAR GOD VÄNTA	Maskinen avläser orenheter i sitt inandöme	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår kontakta kundtjänst och/ eller ett auktoriserat servicecenter.

18. ÅTGÄRDANDE AV FELEN

Nedan listas en del möjliga felfunktioner upp.

Om problemet inte kan lösas på beskrivet sätt, måste du kontakta Teknisk Assistent.

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Maskinen slås inte på.	Kontakten är inte ansluten till nätet.	Anslut kontakten till uttaget (fig. 1).

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
kaffet är inte varmt.	Kopparna har inte förvärmats.	Värm kopparna genom att skölja dem med varmt vatten (OBS: du kan använda funktionen varmt vatten).
	Apparatens inre kretsar har kylts av eftersom 2/3 minuter har förflutit efter den sista kaffeberedningen.	Innan du bereder kaffet, värm brygggruppen med en sköljning, med hjälp av den därför avsedda funktionen (avs. "6.3 Sköljning").
	Den inställda kaffetemperaturen är mycket låg.	Ställ in en högre kaffetemperatur från menyn (se avs. "6.9 Kaffetemperatur"). Observera: Variationen av temperaturen är mera effektiv för drycker i stor kopp.
	Det är nödvändigt att avkalka maskinen	Utför vad som beskrivs i kap. "13. Avkalkning". Kontrollera därefter vattnets hårdhetsgrad ("14.1 Mätning av vattnets hårdhet") och kontrollera att maskinen är inställd enligt de verkliga hårdheten ("14.2 Inställning av vattnets hårdhet").
Kaffet är tunt och har lite skum.	Kaffet är för grovt malet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 1, moturs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
	Kaffet är inte lämpligt.	Använd kaffe för espresso maskiner.
	Kaffet är inte färskt.	Kaffepaketet har varit öppet sedan för lång tid och har förlorat smaken.
Kaffet kommer för långsamt eller droppvis.	Kaffet är för finmalet.	Vrid justeringsratten för malning (A5) med ett hack mot nummer 7, medurs, medan kaffekvarnen är igång (fig. 12). Fortsätt ett hack i taget tills du erhåller en tillfredsställande dispensering. Effekten märks först efter 2 koppar kaffe (se avs. "7.5 Justering av kaffekvarnen").
Kaffet kommer inte ut från dispenserns ena eller båda munstycken.	Kaffedispenserns munstycken (A9) är igentäppta.	Rengör munstyckena med en tandpetare (fig. 24B).
Det dispenserade kaffet är vattnigt.	Tratten (A4) är igensatt.	Rengör tratten med hjälp av penseln (D5) som beskrivs i avs. "12.8 Rengöring av tratten för matning av det förmalda kaffet".
Apparaten avger inget kaffe	Apparaten har upptäckt orenheter på insidan: på skärmen visas "Rengöring pågår".	Vänta tills maskinen åter är klar för användning och välj på nytt önskad dryck. Om problemet kvarstår, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
Brygggruppen kan inte dras ut	Avstängningen har inte utförts korrekt	Utför avstängningen genom att trycka in knappen  (A15) (se kap. "5. Stänga av apparaten").

FEL	MÖJLIG ORSAK	ÅTGÄRD
Vid avslutad avkalkning kräver maskinen en tredje sköljning	Under de två sköljningscyklerna, har inte tanken (A17) fyllts till MAX nivå	Utför vad som begärs av maskinen, töm först droppkaret (A15) för att undvika att vattnet flyter över.
Mjölken kommer inte ut från dispenseringsröret (E5)	Locket (E2) på mjölkbehållaren (E3) är smutsigt	Rengör mjölklocket enligt beskrivningen i par. "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	Locket (E2) är inte korrekt monterat.	Montera alla komponenterna korrekt som anges i avs. "9.1 Fyll på och haka fast mjölkbehållaren".
Mjölken har stora bubblor eller kommer ut sprutande från mjölkroret (E5) eller är lite skummad	Mjölken är inte tillräckligt kall eller typen av mjölk är inte lämplig för den begärda drycken.	Använd lättmjölk eller mellanmjölk. vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Om resultatet fortfarande inte är det önskade, försök att byta mjölmärke.
	Justeringsratten för skummet (E1) är fel justerad.	Justera enligt indikationerna i kap. "9. beredning av varma drycker med mjölk".
	Mjölkbehållarens lock (E2) eller justeringsratt för skum (E1) är smutsiga	Rengör mjölkbehållarens lock och ratt enligt beskrivningen i avs. "12.10 Rengöring av mjölkbehållaren".
	I kanalen under justeringsratten för skum (E1), finns vatten	Dra ut vredet och torka noggrant.
	Användning av vegetabiliska drycker.	För ett bättre resultat, använd drycker vid kylskåpstemperatur (ungefär 5°C). Justera mängden skum enligt anvisningarna i avsnitt "9.2 Justera mängden av skum"
	Munstycket för varmt vatten (A8) är smutsigt	Rengör munstycket enl. beskrivningen i avs. "12.11 Rengöring av varmvattenröret".
Apparaten är inte i användning och avger ljud eller små ångpuffar	Maskinen är klar för användning eller har just stängts av och några kondensdroppar faller inuti den fortfarande varma ångheten	Detta fenomen är del av apparatens normala funktion; för att begränsa fenomenet, töm droppkaret.
Avställningsytan för koppar (A12) är varm.	Flera drycker har tillagats i snabb följd	
Det går inte att föra in droppkaret (A15) i maskinen efter rengöringen	Kondensuppsamlingskaret (A10) är inte korrekt placerat	Kontrollera att kondensuppsamlingskaret är korrekt infört
Apparaten släpper ut ångpuffar från droppkaret (A15) och/eller så finns det vatten på ytan där maskinen är placerad .	Efter rengöringen har inte droppkarets galler satts tillbaka (A14).	Sätt tillbaka gallret på droppbrickan.

OVERSIGT

1. INDLEDNING	147
1.1 Bogstaver i parentes.....	147
1.2 Problemer og reparationer.....	147
2. BESKRIVELSE	147
2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 2 - A)	147
2.2 Beskrivelse af startsiden (hovedskærm) (side 3 - B).....	147
2.3 Beskrivelse af betjeningspanel (side 3 - C)	147
2.4 Beskrivelse af tilbehør (side 3 - D)	147
2.5 Beskrivelse af mælkebeholderen (side 3 - E)	147
3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN	147
4. TÆNDING AF KAFFEMASKINEN	148
5. SLUKNING AF APPARATET	148
6. INDSTILLINGER I MENUEN	149
6.1 Åbne menuen	149
6.2 For at lukke menuen	149
6.3 Skylning	149
6.4 Afkalkning	149
6.5 Vandfilter	149
6.6 Drikkenes indstillinger	149
6.7 Automatisk slukning (standby)	149
6.8 Energibesparelse	149
6.9 Kaffetemperatur	149
6.10 Vandets hårdhedsgrad	150
6.11 Indstilling af sprog	150
6.12 Lydsignal	150
6.13 Standardindstillinger	150
6.14 Statistik	150
7. TILBEREDNING AF KAFFEN	150
7.1 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	150
7.2 Valg af kaffearoma	151
7.3 Valg af kaffemængde	151
7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe.....	151
7.5 Justering af kaffekvænnen	152
7.6 Sådan får du en varmere kaffe	152
8. KAFFEKANDE.....	152
9. TILBEREDNING AF VARME DRIKKE MED MÆLK	153
9.1 Fyld mælkebeholderen og sæt den i maskinen	153
9.2 Justering af mængden af mælkeskum	153
9.3 Automatisk tilberedning af cappuccino og mælkedrikke	154
9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug	154
10. UDLEDNING AF VARMT VAND	154
11. PERSONALISER DRIKKENE	155

12. RENGØRING	155
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	155
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb.....	155
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	156
12.4 Rengøring af drypbakken og kondensopsamlere.....	156
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	156
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	156
12.7 Rengøring af kaffestudser.....	157
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	157
12.9 Rengøring af bryggeenheden	157
12.10 Rengøring af mælkebeholder.....	157
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	158
13. AFKALKNING	158
14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED	160
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	160
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad	160
15. KALKFILTER	160
15.1 Installation af filteret	160
15.2 Udskiftning af filteret.....	161
15.3 Udtagning af filter	161
16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	161
16.1 Råd til Energisparefunktionen.....	161
17. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET	162
18. LØSNING AF PROBLEMERNE	166

1. INDLEDNING

Tak fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccino-maskine.

Brug et par minutter til at læse instruktionerne i denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

1.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i beskrivelsen af apparatet (side 2-3).

1.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer bør du først af alt forsøge at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "17. Meddelelser vist på displayet" og "18. Løsning af problemerne".

Skulle anvisningerne være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, anbefaler vi, at du kontakter kundeservice på det telefonnummer, der er oplyst på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

2. BESKRIVELSE

2.1 Beskrivelse af apparatet (s. 2 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Tragttil påfyldning af formalet kaffe
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Plade til kopper
- A7. Knappen : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A8. Varmtvandsdyse
- A9. Kaffestuds (justerbar højde)
- A10. Kondensopsamler
- A11. Kaffegrumsbeholder
- A12. Bakke til kopper
- A13. Vandniveaumåler i drypbakke
- A14. Bakkerist
- A15. Drypbakke
- A16. Låg til vandbeholder
- A17. Vandbeholder
- A18. Holder til vandfilter
- A19. Luge bryggeenhed
- A20. Infusionsenhed
- A21. El-ledning

2.2 Beskrivelse af startside (hovedskærm)

(side 3 - B)

- B1. Symbol for aktiv energibesparelse
- B2. Valgt aroma
- B3. Drikke, som vælges direkte
- B4. Pil for at rulle op eller ned
- B5. Valgt længde
- B6. Alarm for påkrævet afkalkning
- B7. Alarm for påkrævet rengøring af mælkebeholder
- B8. Alarm for påkrævet filterudskiftning

2.3 Beskrivelse af betjeningspanel (side 3 - C)

- C1.  : Valg af drikkens aroma
- C2.  : Menu til valg af personaliserede drikke. For mere information se kapitlet "11. Personaliser drikken".
- C3.  : Menu, hvor du vælger apparatets indstillinger
- C4.  : Valg af drikkemængde

2.4 Beskrivelse af tilbehør (side 3 - D)

- D1. Teststrimmel "Total Hardness Test"
- D2. Måleske til formalet kaffe
- D3. Afkalkningsmiddel (kun på nogle modeller)
- D4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- D5. Pensel til rengøring
- D6. Varmtvandsudløb

2.5 Beskrivelse af mælkebeholderen (side 3 - E)

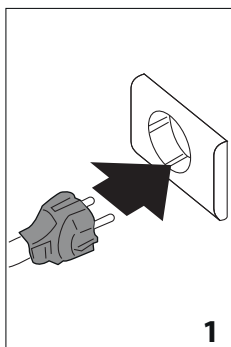
- E1. Håndtag til regulering af skum og funktionen CLEAN
- E2. Låg til mælkebeholder
- E3. Mælkebeholder
- E4. Opsugningsrør til mælk
- E5. Udlødningsrør til opskummet mælk (kan reguleres)

3. FØRSTE BRUG AF KAFFEMASKINEN

Bemærk!

- Ved første anvendelse er vandkredsløbet tomt, så kaffemaskinen larmer muligvis meget, men støjen dæmpes, efterhånden som kredsløbet fyldes op.
- På fabrikken bruger vi kaffe, når vi kontrollerer maskinen. Derfor er det helt normalt, at der er spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at denne maskine er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Programmering af vandets hårdhed".

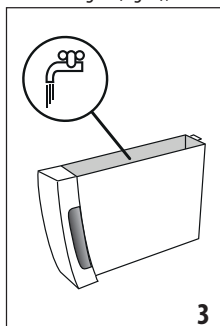
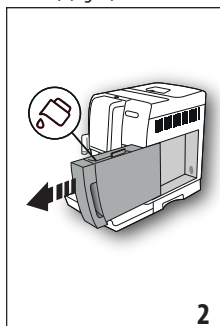
- 1. Tilslut apparatet til el-nettet (fig. 1).



- Tryk på **Next >** til displayet viser det valgte sprog:
Tryk derefter på flaget, der svarer til sproget.

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display:

- Træk vandbeholderen ud (A17) (fig. 2), fyld den med friskt vand til MAX-linjen (som er trykt på beholderens inderside) (fig. 3). Sæt derefter beholderen i igen (fig. 4);



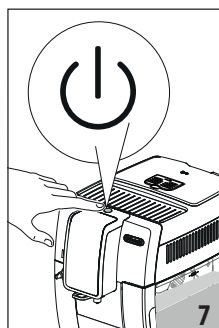
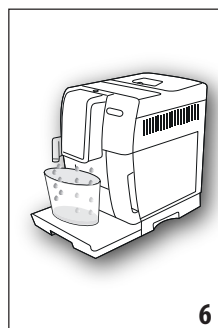
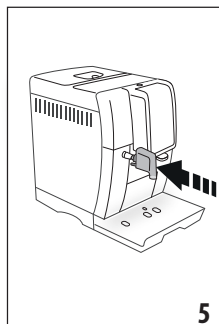
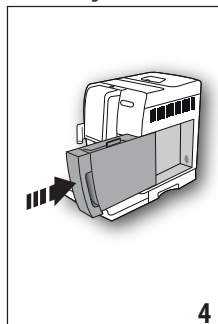
- Kontroller, at varmtvandsudløbet (D6) er sat på dysen (A8) (fig. 5), og anbring en beholder med en minimumskapacitet på 200 ml under kaffeudløbet (A9) og varmtvandsudløbet (fig. 6);
- Tryk **Ok ✓** for at bekræfte: apparatet udleder vand fra udløbet.
- Efter udløbet fortsætter maskinen med opvarmning ved at udføre en skylning med varmt vand fra kaffeudløbet.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.

Bemærk!

- Der skal laves 4 - 5 cappuccinoer, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- Det er normalt at høre lyden af vand, som koger, under tilberedningen af de første 4 - 5 cappuccinoer. Herefter forsvinder lyden langsomt.
- Du kan sikre, at din kaffemaskine altid fungerer optimalt ved at installere et kalkfilter (D4). Følg anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din

model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.



4. TÆNDING AF KAFFEMASKINEN

Bemærk! Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecycel, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.

- Tænd apparatet ved at trykke på knappen  (A7) (fig. 7): apparatet tænder.
- Når opvarmningen er udført påbegyndes en skylning med varmt vand fra kaffeudløbet (A9). På denne måde fortsætter maskinen med at udlede varmt vand i de interne kredsløb for at også disse opvarmes.

Apparatet er parat til brug, når startsidens (hjemmesiden) vises.

5. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.

Fare for skoldning!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A9), som opsamles i drypbakken (A15) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (A7) (fig. 7) for at slukke apparatet.
- Hvis relevant, udfører apparatet en skylning og slukker derefter (stand-by).

Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes.

Advarsel!

Træk aldrig stikket ud imens maskinen er tændt.

6. INDSTILLINGER I MENUEN

6.1 Åbne menuen

1. Tryk på knappen  (C3) for at åbne menuen;
2. Rul gennem punkterne i menuen ved at trykke på  til det valgte emne vises;
3. Tryk på det menuemne, du ønsker at vælge.

6.2 For at lukke menuen

Efter at de ønskede justeringer er foretaget, tryk på  for at vende tilbage til hjemmesiden.

6.3 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A9) så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op.

1. Placér en beholder med en minimum kapacitet på 100ml under kaffeudløbet (fig. 8).
2. Nogle få sekunder efter man har valgt punktet "RINSING" løber der varmt vand, som renser og opvarmer maskinens indvendige kredsløb, ud af kaffeudløbet (fig. 8).
3. For at afbryde skylningen, tryk på  eller vent på den automatiske afbrydelse.

Bemærk!

- Ved perioder uden brug, som overskrider 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at gennemføre 2/3 skylninger, når maskinen tændes, inden du bruger den;
- Efter skyllefunktionen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

6.4 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henviser vi til kapitlet "13. Afkalkning".

6.5 Vandfilter

Du kan finde anvisninger for installation af filteret (D4) i kapitel "15. Kalkfilter".

6.6 Drikkenes indstillinger

I dette afsnit kan du hente information om de personaliserede indstillinger og eventuelt ændre til fabriksindstillingerne for hver enkelt drik.

1. I menuen med indstillinger tryk på "DRINK SETTINGS": På displayet vises panelet med indstillingerne for den første drik;

2. Værdien for indstillingerne vises på lodrette linjer: Fabriksværdien vises med symbolet , mens den aktuelt indstillede værdi er vist ved hjælp af den udfyldte lodrette linje;
 3. Tryk på  for at vende tilbage til menuen Indstillinger. Tryk på  for at for vise drikken og blade igennem dem;
 4. For at sætte den viste drik på displayet tilbage til fabriksindstillingerne, tryk på ;
 5. "CONFIRM RESET?": Bekræft ved at trykke på  (for at annullere );
 6. "DEFAULT VALUE SET" Tryk på .
- Drikken er genprogrammeret med de fabriksindstillede værdier. Fortsæt med de andre drikke, eller vend tilbage til hjemmesiden ved at trykke 2 gange på .

6.7 Automatisk slukning (standby)

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på denne måde:

1. Tryk på "AUTO-OFF";
2. Vælg det ønskede tidsinterval ved at trykke på pilene ud for  (øge) eller  (mindsk) værdien;
3. For at bekræfte tryk på .

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

6.8 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energibesparelse" deaktiveres eller genaktiveres på denne måde:

Tryk på vælgeren ud for "ENERGY SAVING" for at deaktivere  eller aktivere  funktionen;

På hjemmesidens øvre linje, vises det pågældende symbol (B1) for at angive at funktionen er aktiveret.

Bemærk:

Hvis energibesparelsen er aktiveret, er det muligt at udledningen kræver nogle sekunders ventetid.

6.9 Kaffetemperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Tryk på "COFFEE TEMPERATURE": Displayet viser værdierne, der kan vælges (den aktuelle værdi er understreget);
2. Tryk på den værdi, som ønskes indstillet (LOW, MEDIUM, HIGH).

Bemærk:

Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

6.10 Vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Programmering af vandets hårdhed".

6.11 Indstilling af sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet, skal du gøre følgende:

1. Tryk på "SET LANGUAGE";
2. Tryk på flaget med sproget, som man ønsker at indstille (tryk på  for at vise alle de tilgængelige sprog).

6.12 Lydsignal

Denne funktion aktiverer og deaktiverer lydsignalet, som maskinen udsender hver gang, du trykker på en ikon, og hver gang dele tages af eller sættes på. Lyssignalet deaktiveres eller genaktiveres på følgende måde:

1. Tryk på "BEEP" for at deaktivere  eller aktivere  funktionen;

6.13 Standardindstillinger

Med denne funktion nulstilles alle indstillingerne i menuen og alle tilpasninger udført af brugeren, og sætter dem tilbage til standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det allerede indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på "DEFAULT VALUES": displayet viser "DEFAULT VALUES CONFIRM?" tryk på  for at bekræfte (eller tryk på  for at annullere indgrebet);
2. "DEFAULT VALUE SET": tryk  for at bekræfte.

6.14 Statistik

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

Tryk på "STATISTICS" og kontrollér alle de statistiske data ved at bladre op og ned i emnerne med .

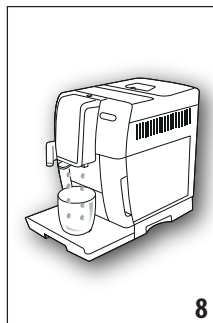
7. TILBEREDNING AF KAFFEN

7.1 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

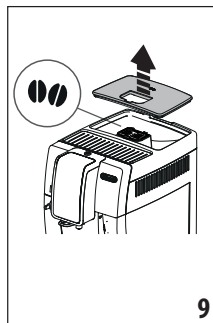
Advarsel!

Undgå at bruge grønne, karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3) (fig. 9);



8



9

2. Placer en kop under kaffeudløbet (A9) (fig.8);
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme det koppen mest muligt (fig. 10): Det giver en bedre creme;
4. Vælg den ønskede kaffe:

Opskrift	Mængde	Programmerbar mængde	Standard- aroma
ESPRESSO	≈ 40 ml	fra ≈ 20 til ≈ 180ml	
KAFFE	≈ 180 ml	fra ≈ 100 til ≈ 240ml	
LONG	≈ 160 ml	fra ≈ 115 til ≈ 250 ml	
DOPPIO+	≈ 120 ml	fra ≈ 80 til ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml til 2 kopper	--	

5. Tilberedningen starter, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Det er muligt at tilberede 2 kopper ESPRESSO samtidig ved også at trykke på vælgeren ud for "2X  " under tilberedningen af 1 ESPRESSO (billedet vises nogle sekunder på displayet, når tilberedningen starter).
- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på .

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER, etc), hvis be-

tydninger er beskrevet i kapitel "17. Meddelelser vist på displayet".

- Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du læser kapitel "7.6 Sådan får du en varmere kaffe".
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller er for tynd med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i afsnittet "7.5 Justering af kaffekværnen" og kapitlet "18. Løsning af problemerne".
- Tilberedningen af hver enkelt kop kaffe kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personaliser drikken").

7.2 Valg af kaffearoma

Tryk på knappen  (C1):

my 	Personaliseret (hvis programmeret) / Standard
	X-LIGHT
	LIGHT
	MEDIUM
	STRONG
	X-STRONG
	(se "7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe")

Efter tilberedningen vender aromaindstillingen tilbage til værdien my .

7.3 Valg af kaffemængde

Tryk på knappen  (C4):

my 	Personaliseret (hvis programmeret) / Standard (se tabellen i kapitel "11. Personaliser drikken")
	SMALL SIZE
	MEDIUM SIZE
	LARGE SIZE
	X-LARGE SIZE

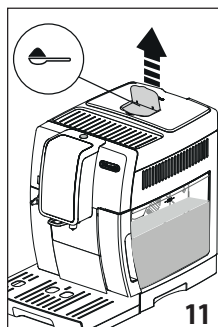
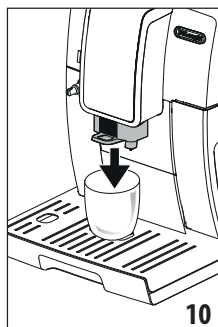
Efter tilberedningen vender mængden tilbage til værdien my .

7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe

Advarsel!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (D2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller tragten (A4) tilstoppet.
- Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

1. Tryk på knappen  (C1) til displayet viser ""
2. Vælg den ønskede kaffe:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "ADD GROUND COFFEE MAX ONE MEASURE": åben låget til kaffepulvertragten (A2).
4. Kontrollér, at tragten (A4) ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske formalet kaffe (fig. 11).



5. Placer en kop under kaffeudløbet (A9) (fig. 10).
6. Tryk på : Tilberedningen starter, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes takt med, at tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Advarsel! Tilberedning af kaffen LONG:

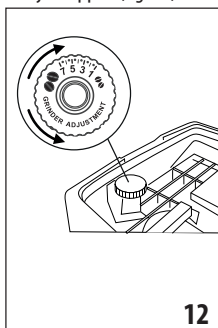
Halvejs inde i brygningen anmoder maskinen om at indsætte en ekstra formalet og strøget måleske: fortsæt og tryk

.

7.5 Justering af kaffekværnen

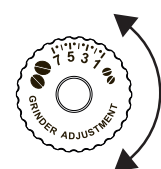
Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden (A5) ved hjælp af drejeknappen (fig. 12).



Bemærk!

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang i den indledende fase for tilberedning af kaffedrikke.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke

mere end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

7.6 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmer kaffe, anbefaler vi, at du:

- udfør en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" (afsnit "6.3 Skylning");
- opvarm kopperne med varmt vand (brug varmtvandsfunktionen, se kapitel "10. Udledning af varmt vand");
- Øg kaffetemperaturen (afsnit "6.9 Kaffetemperatur"). Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.

8. KAFFEKANDE

Denne drik, på basis af espresso-kaffe, er en let og afbalanceret opskrift med et tyndt lag creme, der er ideel til hygge i selskab med venner.

Ekstraudstyr på nogle modeller:	
	Kaffekande (Kapacitet: 1 liter)
	Model: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Gør som følger for at tilberede drikken:

Valgt portion	Mængde (ml)*
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) De angivne mængder er vejledende og kan variere efter kaffetype.

1. Tryk på "COFFEE POT";
2. Vælg aroma og antal kopper;
3. Tryk på for at gå til næste fase.
4. "FILL WATER TANK AND BEANS CONTAINER": fyld vandbeholderen (A17) og bønnebeholderen (A3) (fig. 9) som vist på displayet: efter at have kontrolleret at mængden af vand og kaffe er tilstrækkelig til tilberedningen, tryk på .
5. "PUT A CARAFE UNDER SPOUTS". Placer en kande under kaffeudløbet (A9): For at vælge kanden som skal anvendes, skal den udledte mængde tages i betragtning, dvs.:
6. Tryk på : Efter nogle sekunder starter maskinen automatisk tilberedningen, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk:

- :Tryk hvis du ønsker helt af afbryde tilberedningen og gå tilbage til startside.

SIKKERHEDSANVISNINGER:

Efter tilberedning af en kande kaffe, vent på, at maskinen køler af i 5 minutter, før en anden drik tilberedes. Risiko for overophedning!

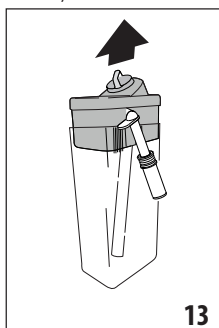
9. TILBEREDNING AF VARME DRIKKE MED MÆLK

Bemærk!

For at undgå at mælken skummer for lidt eller får store bobler, bør låget til mælkebeholderen (E2) og varmtvandsdysen (A8) altid renses som beskrevet i afsnittene "9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug", "12.10 Rengøring af mælkebeholder" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

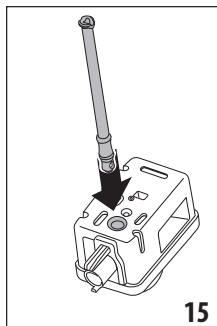
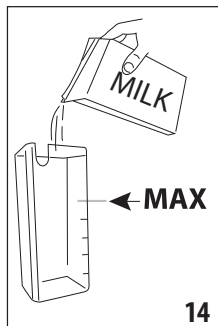
9.1 Fyld mælkebeholderen og sæt den i maskinen

1. Fjern låget (E2) (fig. 13);
2. Fyld beholderen (E3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 14). Husk, at hver rille, som er afmærket på siden af beholderen, svarer til ca. 100 ml mælk;

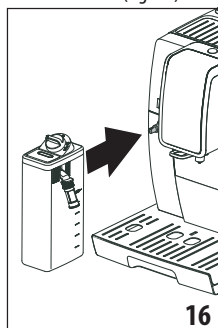


Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
 - Skumkvaliteten kan variere afhængigt af:
 - typen af mælk eller vegetabilsk drik;
 - anvendt mærke;
 - ingredienser og næringsværdi.
 - Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af drikken begynder.
3. Det skal sikres, at røret, som opsuger mælken (E4), er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 15);



4. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen.
5. Hvis installeret, fjern varmtvandsudløbet (D6);
6. Sæt mælkebeholderen (E3) på dysen (A8) ved at trykke den helt i bund (fig. 16): Kaffemaskinen udsender et lyd-signal (hvis denne funktion er aktiveret);
7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsen (A9) og studsen, som udleder opskummet mælk (E5). Justér længden af mælkestudsen for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 17).



8. Følg nedenstående indikationer for hver enkelt funktion.

9.2 Justering af mængden af mælkeskum

Ved at dreje skumregulatoren (E1) vælges den skummængde, som bliver udledt under tilberedningen af mælkedrikken.

Regulatorens position	Beskrivelse	Anbefales til...
	INGEN SKUM	HOT MILK (ikke opskummet) /CAFFELATTE
	MIN FROTH	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE
	MAX FROTH	CAPPUCCINO/CAPPUCCINO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / HOT MILK (opskummet)

9.3 Automatisk tilberedning af cappuccino og mælkedrikke

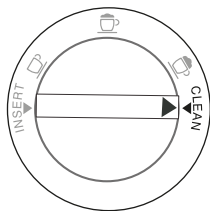
1. Fyld mælkebeholderen (E3) og sæt den i maskinen som vist i det foregående.
2. Vælg den ønskede drik:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (VARM MÆLK)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. På displayet anbefaler maskinen at dreje skumregulatoren (E1) afhængigt af den skummængde, som den originale opskrift kræver. Drej derefter vælgeren på mælkebeholderens låg.
4. Efter nogle sekunder starter maskinen automatisk tilberedningen, og displayet viser billedet af den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk: Generelle anvisninger for alle mælkedrikke

-  Esc: Tryk, hvis du ønsker helt at afbryde tilberedningen og gå tilbage til startside.
-  Stop: Tryk for at afbryde mælke- eller kaffeudløbet og fortsætte det næste udløb (hvis planlagt) for at afslutte tilberedningen af drikken.
- Tilberedningen af hver enkelt mælkedrik kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personaliser drikken").
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælken temperatur er (5°C er ideelt), jo dårligere skummer den.

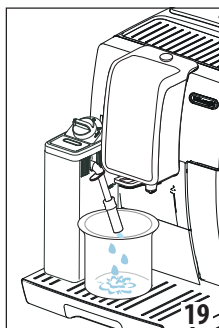
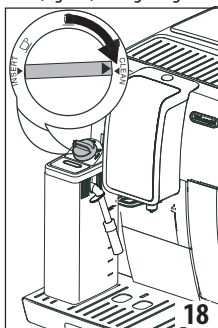
9.4 Rengøring af mælkebeholderen efter brug



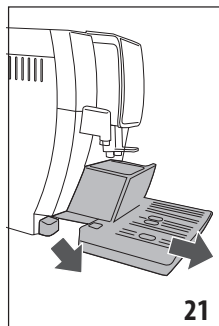
Hver gang en af mælkefunktionerne har været brugt vises teksten "DREJ SKUMREGULATOREN TIL POSITIONEN CLEAN, og det er nødvendigt at fortsætte med rengøring af mælkeskummerens låg:

1. Lad mælkebeholderen (E) sidde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen);
2. Placer en kop eller en anden beholder under mælkeudløbet;
3. Drej skumregulatoren (E1) til positionen "CLEAN" (fig. 18): Displayet viser "CLEANING UNDERWAY RECIPIENT UNDER SPOUT" sammen med en statuslinje, som udfyldes, efter-

hånden som rengøringen skrider frem. Der løber varmt damp blandet med varmt vand ud af mælkeudløbsrøret (fig. 19). Rengøringen slutter automatisk



4. Drej reguleringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkebeholderen, og gør altid varmtvandsdysen (A8) ren med en svamp (fig. 20).



Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere kopper med mælkedrikke, skal rengøringen af mælkebeholderen udføres, når den sidste kop er tilberedt. For at fortsætte med efterfølgende tilberedning, når meddelelsen for CLEAN funktionen vises, tryk på  Esc.
- Hvis rengøringen ikke udføres, viser displayet symbolet  (B7) for at minde om, at det er nødvendigt at udføre rengøringen af mælkebeholderen.
- Mælkebeholderen med mælk kan opbevares i køleskabet.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at tænde for maskinens opvarmning for at udføre rengøringen.

10. UDLEDNING AF VARMT VAND

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (D6) er sat korrekt på varmtvandsdysen (A8);
2. Sæt en kop under udløbet;

- Tryk på "HOT WATER"; på displayet vises det tilhørende bilde og en statuslinje, som udfyldes, som tilberedningen skrider frem;
- Maskinen udleder varmt vand. Derefter afbrydes udledningen automatisk. For at afbryde udledningen af varmt vand automatisk, tryk på **Stop X**.

Bemærk!

- Hvis funktionen "Energy saving" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand begynder.
- Tilberedningen af varmt vand kan personaliseres (se kapitlerne "11. Personaliser drikken").

11. PERSONALISER DRIKKENE

Drikkenes aroma (hvor det er forudsat) og mængde kan personaliseres.

- Tryk på **my** (C2);
- Vælg den drik, du ønsker at personalisere for at få adgang til personaliseringsens skærm billeder: De relevante tilbehør skal være tilkoblet;
- (Kun kaffebaserede drikke) Vælg den ønskede aroma ved at trykke "-" eller "+" og tryk **Ok** ✓;
- Tilberedningen starter, og apparatet viser skærmen med personalisering af længden, som illustreres med en lodret linje. Stjernen ved siden af linjen repræsenterer den længde, som aktuelt er indstillet;
- Når længden når den mængde, som mindst kan programmeres, viser displayet **Stop X**;
- Tryk på **Stop X** når den ønskede mængde er løbet ned i koppen;
- Tryk på **Ok** ✓ for at gemme (eller på **Esc** for at annullere).

Apparatet bekræfter hvis værdien er gemt eller ej (afhængigt af det forrige valg): tryk på **Ok** ✓.
Apparatet går tilbage til startside.

Bemærk!

- Mælkebaserede drikke:** Gem kaffearomaen, og derefter enkeltvis mælke- og kaffemængde;
- Varmt vand:** Apparatet udleder varmt vand: Tryk på **Stop X** for at gemme den ønskede mængde.
- Det er muligt at afbryde programmeringen ved at trykke på **Esc**: Værdierne bliver ikke gemt.

Tabeller over drikkenes mængde		
Drikkevarer	Standard-mængde	Programmerbar mængde
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 -180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115-250 ml

COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100-240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80-180 ml
HOT WATER	≈ 250 ml	≈ 20-420 ml

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb;
- kaffegrumsbeholder (A11);
- drypbakken (A15), kondensopsamlere (A10), bakkeristen (A14) og indikatoren for fuld bakke (A13);
- vandbeholderen (A17);
- kaffestudserne (A9);
- kaffepulvertrægen (A4);
- bryggeenheden (A20), tilgængelig efter åbning af service-lugen (A19);
- mælkebeholderen (E);
- varmtvandsdysen (A8);
- betjeningspanelet (C).

Advarsel!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. Det er ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af De'Longhis superautomatiske kaffemaskiner.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra bakkeristen (A14) og mælkebeholderen (E).

tåler opvaskemaskine	tåler kun vask i hånden
Bakkerist (A14)	kopbakke (A12)
mælkebeholder (E)	vandbeholder (A17)
	aftagelig bryggeenhed (A20)
	drypbakke (A15)
	kaffegrumsbeholder (A11)

- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3/4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udleder:

- 2/3 skylningerved at vælge funktionen "Rinsing" (afsnit "6.3 Skylning");

- udleder varmt vand i nogle sekunder (kapitel "10. Udløsing af varmt vand").

Bemærk!

Efter rengøringen er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER", er det nødvendigt at tømme beholderen og gøre den rent. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A11), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også selvom den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer udføres korrekt, må maskinen aldrig frakobles strømforsyningen).

Advarsel! Fare for skoldning

Hvis man tilbereder flere mælkedrikke, bliver kopbakken i metal (A12) varm. Vent med at røre den til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

1. Tag drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21).
2. Tøm og rengør drypbakken og kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (D5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
3. Kontrollér kondensopsamleren (A10) (rød) og tøm den, hvis den er fuld.
4. Sæt drypbakken, risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.4 Rengøring af drypbakken og kondensopsamleren

Advarsel!

Drypbakken (A15) er udstyret med en (rød) flydeindikator (A13), som viser vandniveauet i bakken (fig. 22). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A12), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på denne måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A11) (fig. 21);

2. Fjern kopbakken (A12), bakkeristen (A14) og tøm derefter drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vask alle dele.
3. Kontrollér den røde kondensopsamler (A10) og tøm den, hvis den er fyldt;
4. Sæt drypbakken med risten og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

Advarsel!

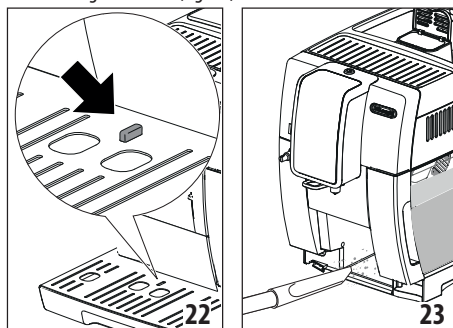
Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen

Fare for elektrisk stød!

Før de indvendige dele rengøres, skal maskinen slukkes (jf. "5. Slukning af apparatet") og el-nettet frakobles. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (A15) (fjern drypbakken for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeflejringer med den medfølgende pensel (D5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 23).



12.6 Rengøring af vandbeholderen

Rengør jævnligt (cirka en gang om måneden) og ved hver udskiftning af kalkfilteret (D4) (hvis planlagt) vandbeholderen (A17).

1. Træk vandbeholderen ud (fig. 2);
2. Fjern filteret (hvis anvendt), og skyl det under rindende vand;
3. Tøm vandbeholderen og rengør den med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Skyl grundigt med vand.
4. Genindsæt filtret (hvis planlagt), fyld beholderen med frisk vand ind til MAX niveau og genindsæt beholderen;
5. (Kun modeller med kalkfilter) Hæld ca. 100ml varmt vand gennem filteret for at genaktivere det.

Bemærk:

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi at rengøre beholderen som beskrevet ovenfor.

12.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnlgt kaffestudserne (A9) med en svamp eller en klud (fig. 24A);
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsen ikke er tilstoppede. Fjern eventuelle kaffeaflæjringer med en tandstik (fig. 24B).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Rengør jævnligt (ca. en gang om måneden) tragten til formålet kaffe (A4). Gå frem som følger:

1. Udfør slukning af maskinen (se kapitel "5. Slukning af apparatet");
2. Åben tragtens luge (A2);
3. Rens tragten med den medfølgende pensel (D5);
4. Luk lugen.

Advarsel!

Efter rengøring skal man passe på ikke at efterlade noget tilbehør i tragten: Tilstedeværelsen af fremmedlegemer inde i tragten under drift kan forårsage skade på maskinen.

12.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A20) skal gøres rent mindst en gang om måneden.

Advarsel!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Kontrollér, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (jf. Kapitel "5. Slukning af apparatet");
2. Tag vandbeholderen (A17) ud (fig. 2);
3. Åbn lugen til bryggeenheden (A19) (fig. 25) på højre side af kaffemaskinen;



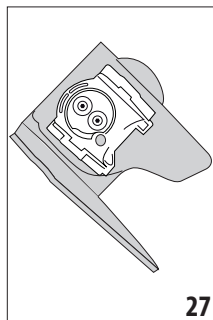
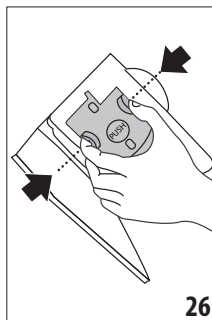
4. Tryk de to røde udløserknapper indad, og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 26);
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter, og skyl den derefter under hanen.

Advarsel!

SKYL KUN MED VAND

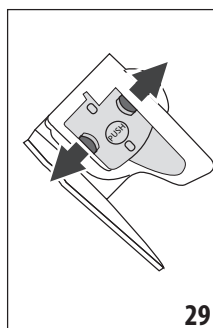
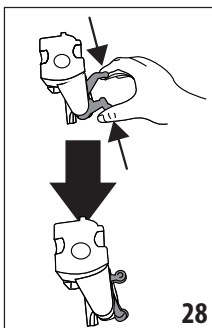
INGEN RENGØRINGSMIDLER – INGEN OPVASKEMASKINE

6. Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.
7. Ved hjælp af penslen (D5) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge;
8. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 27) og trykke på PUSH, til der høres et klik;



Bemærk!

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 28.

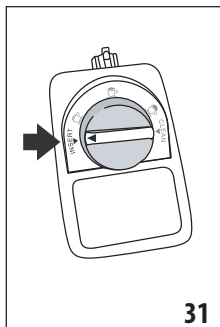
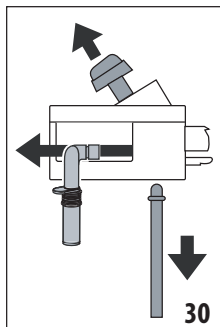


9. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 29);
10. Luk lugen til bryggeenheden.
11. Indsæt vandbeholderen.

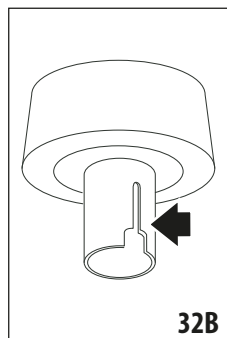
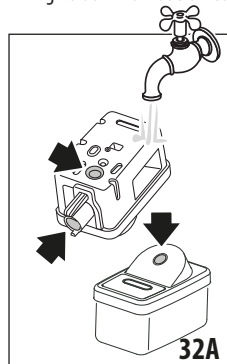
12.10 Rengøring af mælkebeholder

Rengør mælkekanden (E) efter hvert brug som beskrevet her:

1. Tag låget ud (E2);
2. Træk mælkeudløbsrør (E5) og opsugningsrør (E4) ud (fig. 30);
3. Drej skumregulatoren (E1) mod urets retning frem til positionen "INSERT" (fig. 31), og træk den opad.



4. Fortsæt med at vaske i opvaskemaskinen (anbefales) eller i hånden, som følger:
 - **I opvaskemaskinen:** Skyl alle de ovenfor beskrevne komponenter og mælkebeholderen med varmt vand (mindst 40 °C): læg dem derefter på den øverste kurv i opvaskemaskinen og start et 50 °C-vaskeprogram, for eksempel ECO-standard.
 - **I hånden** Skyl alle komponenter og mælkebeholderen grundigt med varmt rindende vand (mindst 40°C) for at fjerne synlige rester af mælk, og sørg for at lade vandet passere gennem alle hullerne i låget (fig. 32A): nedsænk derefter alle komponenter i varmt vand (mindst 40°C) med opvaskemiddel i mindst 30 minutter. Skyl derefter alle komponenterne grundigt under varmt vand som beskrevet ovenfor, og gnid dem individuelt med hænderne.



5. Vær særlig opmærksom på, at der ikke er mælk tilbage i udhulingen og i rillen placeret under knappen: Skrab om nødvendigt rillen med en tandstik (fig. 32B);
6. Kontrollér, at sugerøret og udløbsrøret ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Tør alle komponenter af med en ren og tør klud;
8. Saml derefter alle lågets komponenter igen;
9. Sæt låget fast på mælkebeholderen igen.

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A8) efter hver tilberedning af mælkedrikke. Brug en svamp til at fjerne mælkerester fra tætningerne (fig. 20).

13. AFKALKNING

Advarsel!

- Før brug skal man læse instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning (leveres med nogle modeller og/eller kan købes hos de autoriserede servicecentre).
- Vi anbefaler, at du kun bruger De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
- Afkalkningsmidlet kan beskadige sart overflader. Hvis produktet, ved et uheld, hældes ud, skal man straks tørre det op.

Sådan afkalker du

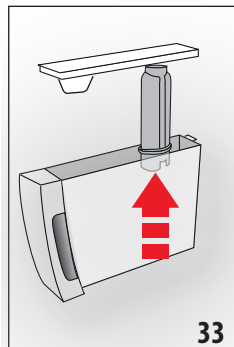
Afkalkningsmiddel	De'Longhi afkalkningsmiddel 'EcoDecalk'
Beholder	Anbefalet kapacitet: 2,0
Tid	~45min

Afkalk maskinen når "DESCALING NEEDED OK TO START (~45min)" vises på displayet: Hvis man ønsker straks at fortsætte med afkalkningen trykkes på **Ok ✓** og fortsæt fra trin 3.

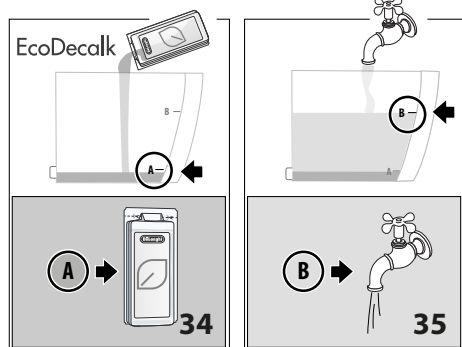
Hvis man ønsker at udskyde afkalkningen til et andet tidspunkt, tryk på **Esc**. På displayet minder symbolet (B6) om, at apparatet skal afkalkes. (Beskeden vises hver gang maskinen tændes).

Sådan åbner du afkalkningsmenuen:

1. Tryk på knappen "⚙️" (C3) for at gå ind i menuen;
2. Tryk på "DESCALING" og følg anvisningerne på displayet;
3. "REMOVE WATER FILTER" (fig. 33). Fjern vandbeholderen (A17), fjern vandfilteret (D4) (hvis installeret), og tøm vandbeholderen. Tryk på **Next >** ;



4. "DESCALER (LEVEL A) AND WATER (LEVEL B)". Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside (fig. 34). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 35), og sæt vandbeholderen på plads igen. Tryk på **Next >** ;
5. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 21):
6. Fjern, tøm og indsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11). Tryk på **Next >** ;
7. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START": Placer en tom beholder med en kapacitet på mindst 2 liter under varmtvands-/dampudløbet (D6) og kaffeudløbet (A9);

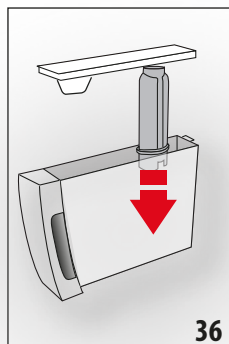


Advarsel! Fare for skoldning

Det varme vand, som løber ud af varmtvandsdysen og kaffedy-sen, indeholder syre. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med afkalkningsmidlet.

8. Tryk på **Ok ✓** for at bekræfte, at afkalkningsopløsningen er påfyldt. Displayet viser "DESCALING UNDERWAY PLEASE WAIT": Programmet starter afkalkningsprogrammet, og opløsningen med afkalkningmidlets løber ud af både varmtvands-/dampudløbet og kaffeudløbet. Med mellemrum udfører maskinen automatisk en række skylninger for at fjerne kalkrester indvendigt i maskinen;
- Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen;
9. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 3): Nu er apparatet klar til en skylning med rent vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, og skyl den under rindende vand. Fyld den op med rent vand til MAX-niveauet, og sæt den tilbage i maskinen;
10. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING": Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under varmtvandsudløbet og kaffeudløbet og tryk på **Ok ✓** ;

11. Det varme vand løber først ud af kaffeudløbet og derefter af varmtvands-dampudløbet og displayet viser "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
12. Når vandet i beholderen er brugt op tømmes beholderen, som er brugt til at opsamle skyllevandet.
13. (Hvis filteret er installeret) "INSERT FILTER INTO ITS HOUSING" (fig. 36). Tryk på **Next >** og fjern vandbeholderen, sæt kalkfilteret tilbage, hvis det forinden er blevet fjernet;



14. "RINSE AND FILL WATER TANK UP TO MAX LEVEL" (fig. 3): Fyld beholderen med rent vand til niveauet MAX;
15. "INSERT WATER TANK" (fig. 4): Indsæt vandbeholderen;
16. "POSITION 2I CONTAINER OK TO START RINSING": Genindsæt den tomme beholder brugt til at opsamle afkalkningsopløsningen under kaffe- og varmtvands-/dampudløbet (fig. 8) og tryk på **Ok ✓** .
17. Det varme vand løber ud af varmtvands-/dampudløbet, og displayet viser "RINSING UNDERWAY, PLEASE WAIT";
18. "EMPTY DRIP TRAY" (fig. 21): Ved afslutningen af anden skylning tømmes beholderen, der bruges til at opsamle skyllevandet, fjern, tøm og genindsæt drypbakken (A15) og kaffegrumsbeholderen (A11): tryk på **Next >** ;
19. "DESCALE COMPLETE": Tryk på **Ok ✓** ;
20. "FILL WATER TANK WITH FRESH WATER": fjern og fyld vandbeholderen op med frisk vand op til MAKSNiveauet, og sæt den ind i maskinen igen.

Afkalkningen er nu slut.

Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (fx ved strømsvigt), kræver maskinen, at den afsluttes, næste gang maskinen tændes.
- Når afkalkningscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A11).
- Apparatet kræver en tredje skylning hvis vandbeholderen ikke er blevet fyldt til max-niveauet. Dette sikrer, at der ikke er noget afkalkningsmiddel tilbage i maskinens ind-

vendige kredsløb. Husk at tømme drybakken før skylnin-
gen påbegyndes.

14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED

Meddelelsen "DESCALING NEEDED - PRESS OK TO START (~45MIN)  vises efter en forudbestemt periode i brug, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststrimmel "TOTAL HARDNESS TEST" ud af pakningen (D1).
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.

14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
2. Tryk på "WATER HARDNESS";
3. Udfør proceduren angivet i det forrige afsnit og aflæs vandets hårdhedsgrad;
4. "WATER HARDNESS, CURRENT UNDERLINED": Tryk på det niveau, der blev registreret i det foregående trin, som angivet i følgende tabel: (Niveau 1 = blødt vand; Niveau 4 = meget hårdt vand);

Målestrimmel	Vandets hårdhedsgrad
	Niveau 1 = blødt vand
	Niveau 2 = lidt hårdt vand
	Niveau 3 = hårdt vand
	Niveau 4 = meget hårdt vand

5. Tryk på  Esc for at gå tilbage til startsidens. Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

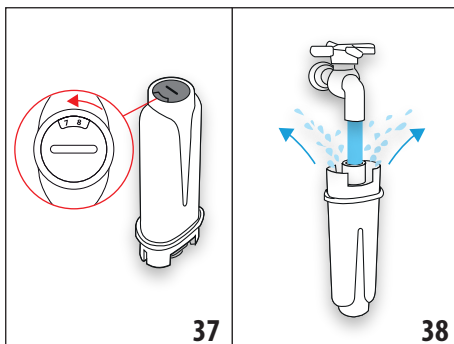
15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (D4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter. For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger.

15.1 Installation af filteret

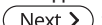
1. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
2. Tryk på "WATER FILTER";

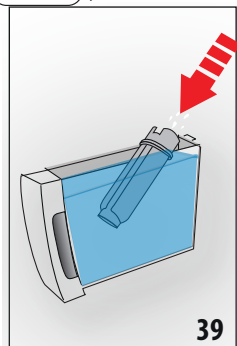
3. "TURN DATE INDICATOR TO NEXT 2 MONTHS" (fig. 37): fjern det nye filter (D4) fra indpakningen og roter datotælleren indtil de næste 2 måneders brug vises. Tryk på  ;

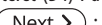


Bemærk

IFilteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.

4. "RUN WATER INTO FILTER HOLE UNTIL IT COMES OUT" (fig. 38): Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul som vist på figuren, så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut. Tryk på  ;
5. Tag vandbeholderen (A17) ud af kaffemaskinen, og fyld den med vand.
6. "IMMERSE FILTER TO EXPEL AIR BUBBLES" (fig. 39): Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud. Tryk på  ;



7. "INSERT FILTER IN HOUSING": Sæt filteret (D4) i dets leje (fig. 36), og tryk det i bund. Tryk på  ;

8. "INSERT WATER TANK": Luk låget på beholderen (A16), og sæt den tilbage på maskinen (fig. 4);
9. "POSITION 0.5L CONTAINER, OK TO ENABLE FILTER" (fig. 6): placer beholderen under varmtvandsudløbet (D6) og tryk på : "HOT WATER, PLEASE WAIT" brygningen begynder og afbrydes automatisk.

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Udskift filteret (D4) når displayet viser "REPLACE WATER FILTER, PRESS OK TO START": Hvis man ønsker straks at fortsætte med udskiftningen, tryk på  og følg trinnene fra punkt 5.

Hvis udskiftningen ønskes udskudt til et andet tidspunkt tryk på  Esc: Symbolet  (B8), der vises på displayet, minder om, at filteret skal udskiftes. Udskift filteret ved at følge disse trin:

1. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
2. Tryk på "WATER FILTER";
3. Tryk på "REPLACE FILTER"
4. Fortsæt ved at følge de handlinger, der er illustreret i det foregående afsnit fra punkt 3, og træk først tanken (A17) og det brugte filter ud.

Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

15.3 Udtagning af filter

Hvis man fortsat ønsker at anvende maskinen uden filteret (D4) skal man fjerne filteret og notere afmonteringen. Gå frem som følger:

1. Tag vandbeholderen (A17) og det brugte filter ud;
2. Åbn menuen som vist i afsnit "6.1 Åbne menuen";
3. Tryk på "WATER FILTER";
4. Tryk på "REMOVE WATER FILTER";
5. "CONFIRM FILTER REMOVAL": tryk på  (hvis man derimod ønsker at vende tilbage til menuen til indstillinger, tryk på  Esc);
6. "FILTER REMOVED": Apparatet har gemt ændringer i hukommelsen. Tryk på  for at gå tilbage til startskærmen.

Bemærk!

Efter to måneders brug (se datoindikationen), eller hvis apparatet ikke har været brugt i 3 uger, skal filteret fjernes, også selvom maskinen ikke anmoder om det.

Effekt:	1450 W
Tryk:	1,9 MPa (19 bar)
Vandbeholderens kapacitet:	1,8 l
Dimensioner LxDxH:	240x440x360 mm
Ledningslængde:	1250 mm
Vægt:	10 kg
Maks. kapacitet bønnebeholder:	300 g
Frekvensbånd:	2400 - 2483,5 MHz
Maksimal transmissionseffekt	10 mW

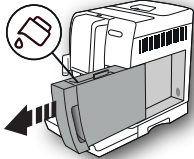
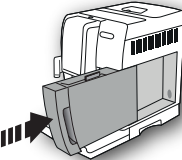
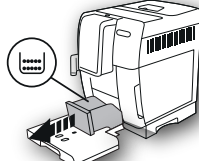
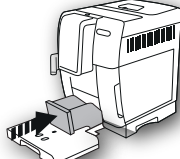
16.1 Råd til Energisparefunktionen

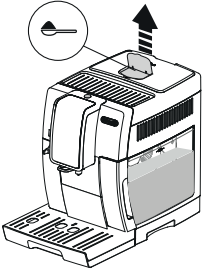
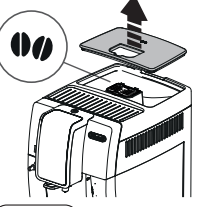
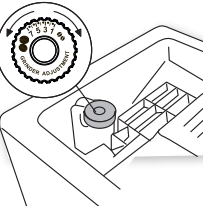
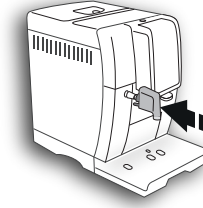
- Fjern beholderen (E) og andet udstyr for at reducere energiforbruget efter udledning af en eller flere drikke.
- Indstil autosluk til 15 minutter (se afsnit "6.7 Automatisk slukning (standby)");
- Aktiver Energisparefunktion (se afsnit "6.8 Energibesparelse").
- Udfør en afkalkningscyklus, når maskinen anmoder om det (se kapitel "13. Afkalkning").

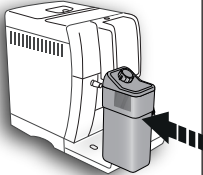
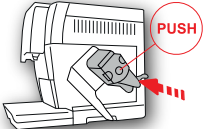
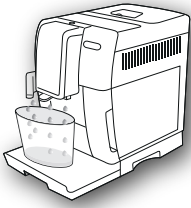
16. TEKNISKE SPECIFIKATIONER

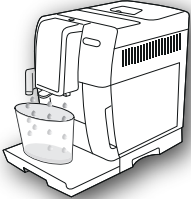
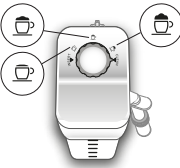
Spænding: 220-240 V ~ 50-60 Hz maks. 10 A

17. MEDDELELSER VIST PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK WITH FRESH WATER 	Der er ikke tilstrækkeligt med vand i beholderen (A17).	Fyld beholderen med vand, og indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik.
INSERT WATER TANK 	Beholderen (A17) er ikke sat i eller ikke sat i ordentligt.	Indsæt beholderen korrekt ved at trykke den i bund.
EMPTY GROUNDS CONTAINER 	Kaffegrumsbeholderen (A11) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A15), rengør dem og sæt dem på plads igen. Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
INSERT GROUNDS CONTAINER 	Kaffegrumsbeholderen (A11) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Træk drypbakken (A15) ud og indsæt kaffegrumsbeholderen.

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
ADD GROUND COFFEE MAX ONE MEASURE  Ok ✓	Der er valgt en tilberedning med formalet kaffetype.	Sørg for, at tragten (A4) ikke er tilstoppet, indsæt derefter et strøget målebæger (D2) formalet kaffe, og tryk på OK på displayet ved at følge instruktionerne i afsnittet "7.4 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe".
FILL BEANS CONTAINER  Esc	Der er ikke flere kaffebønner. Kaffepulvertragten (A4) er tilstoppet.	Fyld bønnebeholderen (A3) (Fig. 10). Tøm tragten vha. penslen (D5) som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
GROUND TOO FINE. ADJUST MILL  Esc	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud. Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (D4) kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsskruen (A5) (fig. 12) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udlædningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsskruen et hak til (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund. Sæt varmtvandsudløbet (D6) i maskinen, og lad lidt vand løbe ud, indtil strømmen er jævn. Tag filtret ud hvis problemet fortsætter (se afsn. "15.3 Udtagning af filter").
INSERT WATER SPOUT 	Varmtvandsudløbet (D6) er ikke indsat eller sat forkert i	Tryk varmtvandsudløbet helt i bund.

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
INSERT MILK CONTAINER 	Mælkebeholderen (E) er ikke sat i eller er ikke sat i ordentligt.	Tryk mælkebeholderen helt i bund.
INSERT INFUSER ASSEMBLY 	Bryggeenheden (A20) er ikke blevet indsat efter rengøringen.	Sæt bryggeenheden i maskinen som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggeenheden".
WATER CIRCUIT EMPTY PRESS OK TO START  Ok ✓	Vandkredsløbet er tomt	Tryk på vælgeren ud for "OK" og lad vandet løbe af udløbet (D6): Udløbet afbrydes automatisk. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A17) er sat i helt i bund.
	Der er indsat et nyt kalkfilter (D4)	Kontrollér, at anvisningerne for isættelse af nyt kalkfilter er blevet fulgt rigtigt (afs. "15. Kalkfilter"). Tag filtret ud hvis problemet fortsætter (se afsn. "15.3 Udtagning af filter").
PRESS OK TO CLEAN, OR TURN DIAL  Ok ✓	Mælkebeholderen er sat i med skumregulatoren (E1) i positionen "CLEAN".	Hvis du ønsker at fortsætte med funktionen CLEAN, tryk på vælgeren ud for "OK", eller drej skumregulatoren til en af positionerne for mælkedrikke.

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
DESCALE INTERRUPTED PRESS NEXT TO CONTINUE  Next >	Afkalkningen er blevet afbrudt eller er ikke udført korrekt.	Tryk på NEXT for at genoptage afkalkningen. For yderligere informationer se kapitel "13. AFKALKNING".
TURN MILK FROTH ADJUSTMENT DIAL TO CLEAN POSITION  Esc	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkebeholderen (E) rent.	Drej skumregulatoren (E1) til positionen CLEAN (fig. 18).
TURN FROTH ADJUSTMENT DIAL 	Mælkebeholderen er sat i med skumregulatoren (E1) i positionen "CLEAN".	Drej skumregulatoren til positionen for det ønskede skum.
SELECT A Milder TASTE OR REDUCE COFFEE AMOUNT  Esc	Der er blevet brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på vælgeren ud for "AROMA" (C1) , eller reducer kaffemængden (maks. 1 måleske).
DESCALING NEEDED PRESS OK TO START (~45MIN)  Esc Ok ✓	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen.	Tryk på vælgeren ud for "OK" for at starte afkalkningen eller "ESC" hvis man ønsker at udføre den på et andet tidspunkt. Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
REPLACE WATER SOFTENER FILTER PRESS OK TO START   	Kalkfilteret (D4) er opbrugt.	Tryk på vælgeren ud for "OK" hvis du ønsker at fjerne eller udskifte filteret, eller ESC, hvis man ønsker at gøre det på et andet tidspunkt. Følg instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
GENERAL ALARM: CONSULT USER MANUAL 	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "12. Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til kundeservice og/eller et autoriseret servicecenter.
	Husk, at det er nødvendigt at rengøre mælkebeholderens indvendige kredsløb (E).	Drej skumregulatoren (E1) til positionen CLEAN (fig. 18).
	Minder om, at det er nødvendigt at udskifte filteret (D4).	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".
	Husk, at det er nødvendigt at afkalke kaffemaskinen.	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".
	Angiver, at energisparefunktionen er aktiv.	Energisparefunktionen deaktiveres som beskrevet i afsnit "6.8 Energibesparelse".
PLEASE WAIT	Maskinen er ved at varme op for at nå den optimale temperatur	
CLEANING UNDERWAY PLEASE WAIT	Maskinen registrerer indvendig tilsmudsning	Vent til maskinen er klar til brug, og vælg den ønskede drik igen. Kontakt kundeservice og/eller et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

18. LØSNING AF PROBLEMERNE

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet fortsætter, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Maskinen tænder ikke.	Stikket er ikke sat til.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Varm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: varmtvandsfunktionen kan bruges).
	Apparatets indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning af den sidste kaffe.	Opvarm bryggeenheden med en skylning, inden du tilbereder kaffe, ved at bruge funktionen (se afsnit "6.3 Skylning").
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (se afs. "6.9 Kaffetemperatur"). Bemærk: Temperaturvariation er mere effektiv i drikke med meget vand.
	Du skal afkalke kaffemaskinen	Følg trinnene i kap. "13. Afkalkning". Kontrollér derefter vandets hårdhedsgrad ("14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad") og kontrollér, om apparatet er indstillet i henhold til den reelle hårdhed ("14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
	Kaffen er ikke frisk.	Kaffeposen har mistet smagen, fordi den har været åben i for lang tid.
Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 12). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsn. "7.5 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge udløb på kaffestudsen.	Kaffestudserne (A9) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 24B).
Den tilberedte kaffe er fortyndet.	Tragten (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (D5) som beskrevet i afsn. "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
Apparatet udleder ikke kaffe	Apparatet registrerer snavs indeni: Displayet viser "Maskine rengøres".	Vent til apparatet er klart til brug, og vælg igen den ønskede drik. Hvis problemet fortsætter skal det autoriserede servicecenter kontaktes.
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A7) (jf kap. "5. Slukning af apparatet").

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Når afkalkningen er afsluttet, anmoder apparatet om en tredje skylning	Under de to skyllecycluser er beholderen (A17) ikke blevet fyldt til niveauet MAX	Forsæt som anmodet af apparatet, men tøm drypbakken (A15) inden for at undgå, at vandet løber over.
Mælken løber ikke ud af udløbsrøret (E5)	Låget (E2) på mælkebeholderen (E3) er snavset	Rengør låget som beskrevet i afsn. "12.10 Rengøring af mælkebeholder".
	Låget (E2) er ikke samlet korrekt.	Saml alle komponenterne korrekt som vist i afsn. "9.1 Fyld mælkebeholderen og sæt den i maskinen".
Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udløbsrøret (E5) eller er ikke tilstrækkelig opskummet	Mælken er ikke kold nok eller typen af mælk egner sig ikke til den valgte drik.	Anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummet-mælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (E1) er reguleret forkert.	Juster i henhold til anvisningerne i kapitel "9. tilberedning af varme drikke med mælk".
	Låget (E2) eller skumregulatoren (E1) på mælkebeholderen er snavset	Rengør omhyggeligt låget og regulatoren som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholder".
	I rillen placeret under håndtaget der regulerer skummet(E1), er der vand	Tag håndtaget ud og tør det godt.
	Brug af vegetabiliske drikke.	Brug kølekabskolde væsker for at forbedre resultatet (ca. 5°C). Justering af mængden af mælkeskum som angivet i afsn. "9.2 Justering af mængden af mælkeskum"
	Varmtvandsdysen (A8) er tilsmudset	Rengør dysen som beskrevet i afsn. "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
Maskinen er ikke i brug og udsender støj eller små damppust	Maskinen er klar til brug, eller er blevet slukket for nylig, og dråber af varm kondensat drypper inde i fordamperen	Dette er en del af apparatets normale drift; tøm drypbakken for at begrænse det.
Kopbakkepladen (A12) er varm.	Der er blevet tilberedt flere drikke hurtigt efter hinanden	
Efter rengøringen er det ikke muligt at indsætte drypbakken (A15) i maskinen	Drypbakken (A10) er ikke placeret korrekt	Kontrollér at drypbakken er indsat korrekt
Maskinen udsender damppust fra drypbakken (A15) og/eller der er vand på bordet, hvor maskinen står.	Bakkeristen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A14).	Sæt bakkeristen i drypbakken igen.

SISÄLTÖ

1. JOHDANTO	170
1.1 Suluissa olevat kirjaimet	170
1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet	170
2. KUVAAUS	170
2.1 Keittimen kuvaus (sivu 2 - A)	170
2.2 Kotisivun kuvaus (päänäyttö) (sivu 3 - B)	170
2.3 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 3 - C)	170
2.4 Varusteiden kuvaus (sivu 3 - D)	170
2.5 Maitosäiliön kuvaus (sivu 3 - E)	170
3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA	170
4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS	171
5. KEITTIMEN SAMMUTUS	171
6. VALIKON ASETUKSET	172
6.1 Siirry valikkoon	172
6.2 Valikosta poistuminen	172
6.3 Huuhtelu	172
6.4 Kalkinpoisto	172
6.5 Vedensuodatin	172
6.6 Juoman asetukset	172
6.7 Automaattinen sammutus (standby)	172
6.8 Energian säästö	172
6.9 Kahvin lämpötila	172
6.10 Veden kovuus	173
6.11 Aseta kieli	173
6.12 Äänimerkki	173
6.13 Oletusarvot	173
6.14 Tilastotiedot	173
7. KAHVIN VALMISTUS	173
7.1 Kahvin valmistus kahvipavuista	173
7.2 Kahvin maun valinta	174
7.3 Kahvimäärän valinta	174
7.4 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista	174
7.5 Kahvimyllyn säätö	174
7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia	175
8. KAHVIKANNU	175
9. KUUMIEN MAITOUJUMIEN VALMISTUS	175
9.1 Maitosäiliön täyttö ja kiinnitys	175
9.2 Vaahtomäärän säätö	176
9.3 Cappuccinon ja maitoujumien automaattinen valmistus	176
9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen ..	177
10. KUUMAN VEDEN ANNOSTELU	177
11. JUOMIEN YKSILÖLLISTÄMINEN	177
12. PUHDISTUS	178

12.1 Keittimen puhdistus	178
12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus	178
12.3 Sakkasäiliön puhdistus	178
12.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus ..	179
12.5 Keittimen sisäosien puhdistus	179
12.6 Vesisäiliön puhdistus	179
12.7 Kahvisuuttimien puhdistus	179
12.8 Kahvijauheen suppilon puhdistus	179
12.9 Uutinyksikön puhdistus	179
12.10 Maitosäiliön puhdistus	180
12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus	181
13. KALKINPOISTO	181
14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI	182
14.1 Veden kovuuden mittaus	182
14.2 Veden kovuuden ohjelmointi	182
15. PEHMENNYSSUODATIN	183
15.1 Suodattimen asentaminen	183
15.2 Suodattimen vaihto	183
15.3 Suodattimen poisto	184
16. TEKNISET TIEDOT	184
16.1 Vinkit energian säästämiseksi	184
17. NÄYTÖSSÄ NÄKYVÄT VIESTIT	185
18. VIANMÄÄRITYS	189

1. JOHDANTO

Kiitämme, että valitsit valmistamamme automaattisen kahvi- ja cappuccinokeittimen.

Varaa itsellesi muutama minuutti tutustuaksesi käyttöohjeisiin. Näin välttyä vaaratilanteilta tai keittimen vahingoittumiselta.

1.1 Suluissa olevat kirjaimet

Sulkumerkkien välissä olevilla kirjaimilla viitataan laitteen kuvauksen yhteydessä annettuihin selityksiin (sivu 2-3).

1.2 Ongelmat ja korjaustoimenpiteet

Yritä ratkaista mahdolliset ongelmat noudattamalla varoituksia, jotka on annettu luvuissa "17. Näytössä näkyvät viestit" ja "18. Vianmääritys".

Mikäli näistä ohjeista ei ole apua tai kaipaat lisätietoja, ota yhteyttä asiakaspalveluun soittamalla liitteenä olevassa asiakaspalvelulehtisessä osoitettuun numeroon.

Soita takuutodistuksessa osoitettuun puhelinnumeroon, mikäli asuinmaasi ei ole lehtisessä. Jos korjauksia tarvitaan, käänny ainoastaan De'Longhin teknisen huoltopalvelun puoleen. Osoitteet on lueteltu keittimen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

2. KUVAUUS

2.1 Keittimen kuvaus (sivu 2 - A)

- A1. Kahvipapussäiliön kansi
- A2. Esijauhetun kahvin suppilon kansi
- A3. Kahvipapussäiliö
- A4. Suppilo esijauhetun kahvin lisäämiseksi
- A5. Jauhatuskarkeuden säätönappi
- A6. Kuppialusta
- A7. Näppäin : keittimen käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi (standby)
- A8. Kuumavesiputki
- A9. Korkeussuunnassa säädettävä kahvisuutin
- A10. Kondenssiveden alusta
- A11. Sakkasäiliö
- A12. Kuppialusta
- A13. Tippa-alustan veden tason osoitin
- A14. Alustan ritilä
- A15. Tippa-alusta
- A16. Vesisäiliön kansi
- A17. Vesisäiliö
- A18. Veden pehmennysuodattimen paikka
- A19. Uutinyksikön luukku
- A20. Uutinyksikkö
- A21. Virtajohto

2.2 Kotisivun kuvaus (päänäyttö) (sivu 3 - B)

- B1. Aktiivisen energiansäästön symboli

- B2. Valittu maku
- B3. Suoravalintaiset juomat
- B4. Selausnuoli
- B5. Valittu määrä
- B6. Pyydetyn kalkinpoiston hälytys
- B7. Pyydetyn maitosäiliön puhdistuksen hälytys
- B8. Pyydetyn suodattimen vaihdon hälytys

2.3 Ohjauspaneelin kuvaus (sivu 3 - C)

- C1.  : juoman maun valinta
- C2.  : Omien juomien valintavalikko. Lue lisää luvusta "11. Juomien yksilöllistäminen".
- C3.  : keittimen asetusvalikko
- C4.  : juoman määrän valinta

2.4 Varusteiden kuvaus (sivu 3 - D)

- D1. "Total Hardness Test" -reagenssilusika
- D2. Esijauhetun kahvin annoslusikka
- D3. Kalkinpoistoaine (vain joissakin malleissa)
- D4. Pehmennysuodatin (vain joissakin malleissa)
- D5. Puhdistussuti
- D6. Kuumavesisuutin

2.5 Maitosäiliön kuvaus (sivu 3 - E)

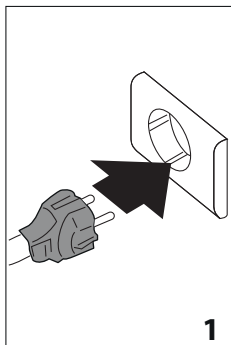
- E1. Vaahdon ja CLEAN-toiminnon säätönappi
- E2. Maitosäiliön kansi
- E3. Maitosäiliö
- E4. Maidon imuputki
- E5. Vaahdotetun maidon suutin (säädettävä)

3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA

Huomaa!

- Ensimmäisellä käyttökerralla vesipiiri on tyhjä. Tämän vuoksi keitin saattaa olla meluisa. Melu vaimenee piirin täyttyessä.
- Keitin on tarkastettu tehtaalla kahvia käyttämällä, joten on täysin normaalia, että löydät jonkin verran kahvia kahvimyllystä. Vakuutamme kuitenkin, että tämä keitin on täysin uusi.
- Säädä veden kovuus mahdollisimman pian noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "14. Veden kovuuden ohjelmointi".

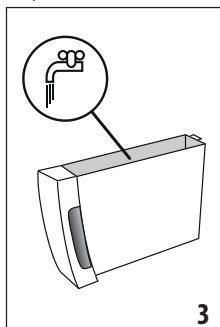
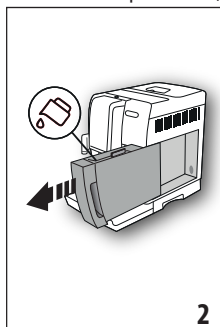
- 1. Kytke laite sähkövirtaan (kuva 1).



2. Valitse näytön kieli painamalla **Next >** , kunnes näyttöön ilmestyy haluamasi kieli. Paina sitten kieltä vastaavaa lippua.

Toimi tämän jälkeen keittimen näytölle ilmestyvien ohjeiden mukaisesti:

3. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 2), täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti (merkitty säiliöön) (kuva 3) ja laita se siten takaisin paikoilleen (kuva 4).



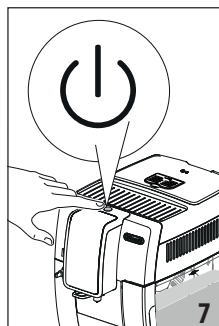
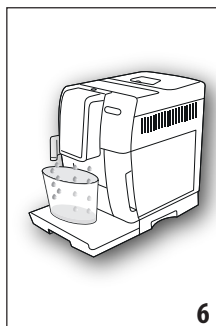
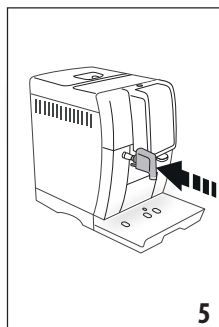
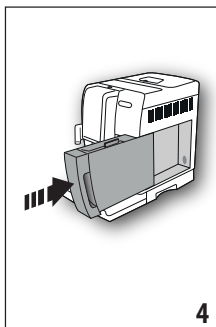
4. Tarkista, että kuumavesisuutin (D6) on laitettu putkeen (A8) (kuva 5) ja laita vähintään 200 ml:n astia kahvisuuttimen (A9) ja kuumavesisuuttimen alle (kuva 6).
5. Paina **Ok ✓** vahvistaaksesi: keitin annostelee vettä suuttimesta.
6. Kun annostelu on päättynyt, keitin suorittaa lämmityksen huuhtelemalla kuumalla vedellä, joka tulee ulos kahvisuuttimesta.

Nyt kahvinkeitin on valmis normaaliin käyttöön.

Huomaa!

- Valmista keittimen ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä 4–5 cappuccinoa. Vasta tämän ensikäytön jälkeen maku on paras mahdollinen.
- Ensimmäisten 4–5 cappuccinon valmistuksen aikana on täysin normaalia, että veden kiehuaan liittyvä ääni kuuluu: myöhemmin ääni vaimenee.

- Keittimen parhaan suorituskyvyn vuoksi kannattaa asentaa pehmennyssuodatin (D4) noudattamalla ohjeita luvusta "15. Pehmennyssuodatin". Jos mallissasi ei ole suodatinta, sellaisen voi pyytää De'Longhin valtuutetuista huoltokeskuksista.



4. KEITTIMEN KÄYNNISTYS

Huomaa! Keitin suorittaa esikuumennus- ja huuhteluohjelman aina käynnistymisen yhteydessä. Älä keskeytä tätä ohjelmaa. Kahvinkeitin on käyttövalmis vasta tämän ohjelman suorittamisen jälkeen.

1. Käynnistä keitin painamalla näppäintä **⏻** (A7) (kuva 7): laite käynnistyy.
2. Kun lämmitys on suoritettu, alkaa huuhteluvaihe kuumalla vedellä kahvisuuttimesta (A9); tällä tavalla keitin lämmitää säiliön vesikanavan ja juoksuuttaa vettä sisäisissä piireissä, jotta nekin lämpenisivät.

Keitin on käyttövalmis, kun päänäyttö (etusivu) tulee näkyviin.

5. KEITTIMEN SAMMUTUS

Jokaisen sammutuksen yhteydessä keitin suorittaa automaattisen huuhtelun, mikäli kahvia on valmistettu.

Palovammavaara!

Huuhtelun aikana kahvisuuttimen putkista (A9) valuu jonkin verran kuumaa vettä. Vesi kerätään alla olevalle tippa-alustalle

(A15). Ole erityisen varovainen, ettei kuumaa vettä pääse roiskumaan päällesi.

1. Keitin sammutetaan painamalla näppäintä  (A7) (kuva 7).
2. Jos kuuluu ohjelmaan, keitin suorittaa huuhtelun ja sammuu (stand-by).

Huomaa!

Mikäli et aio käyttää keitintä pitkään aikaan, kytke se irti verkkovirrasta.

Varoitus!

Älä irrota koskaan pistoketta, kun keitin on päällä.

6. VALIKON ASETUKSET

6.1 Siirry valikkoon

1. Paina näppäintä  (C3) valikkoon siirtymiseksi;
2. Selaa valikon kohtia painamalla , kunnes olet haluamassasi kohdassa;
3. Paina sitä valikon kohtaa, jonka tahdot valita.

6.2 Valikosta poistuminen

Kun halutut säädöt on tehty, paina , kunnes palaat etusivulle.

6.3 Huuhtelu

Tällä toiminnolla kuumaa vettä voidaan annostella kahvisuutimesta (A9) niin, että keittimen sisäinen piiri puhdistuu ja lämpenee.

1. Laita kahvisuuttimen alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 8).
2. Kun on valittu "HUUHTELU"-kohta, muutaman sekunnin kuluttua kahvisuutimesta tulee kuumaa vettä, joka puhdistaa ja lämmittää keittimen sisäisen piirin (kuva 8).
3. Huuhtelu voidaan keskeyttää painamalla  tai odottamalla automaattista keskeytystä.

Huomaa!

- Jos keitintä ei käytetä 3–4 päivään, seuraavalla käyttökerralla kannattaa tehdä 2–3 huuhtelua ennen käyttöä.
- On aivan normaalia, että kyseisen toiminnon jälkeen sakasäiliössä (A11) on vettä.

6.4 Kalkinpoisto

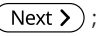
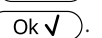
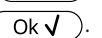
Kalkinpoistoon liittyviä ohjeita varten ks. luku "13. Kalkinpoisto".

6.5 Vedensuodatin

Suodattimen asennuksen ohjeita (D4) on luvussa "15. Pehmennysuodatin".

6.6 Juoman asetukset

Tässä osassa voit tutustua muokattuihin asetuksiin ja palauttaa tarvittaessa jokaisen yksittäisen juoman oletusarvot.

1. Kun asetusvalikkoon on siirrytty, paina "JUOMAN ASETUKSET": näyttöön ilmestyy paneeli, jossa on ensimmäisen juoman arvot;
2. Arvot näkyvät pystypalkeissa. Oletusarvon kohdalla on symboli , ja voimassa olevan arvon kohdalla on täytetty pystypalkki;
3. Aetusvalikkoon palaamiseksi paina  Esc Juomien selaamiseksi ja näkemiseksi paina  Next > ;
4. Jos haluat palauttaa näytössä näkyvän juoman oletusasetuksiin, paina  Reset  ;
5. "VAHVISTA NOLLAUS?": vahvista painamalla  Ok  (peruuta painamalla  Esc);
6. "OLETUSARVOT ASETETTU": paina  Ok .

Juoma on ohjelmoitu uudelleen oletusarvoihin. Jatka seuraavista juomista tai palaa etusivulle painamalla 2 kertaa .

6.7 Automaattinen sammutus (standby)

Voit asettaa automaattisen sammutuksen, jotta keitin sammusi 15 tai 30 minuutin tai 1, 2 tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käyttökerrasta.

Automaattinen sammutus ohjelmoidaan seuraavalla tavalla:

1. Paina "AUT. SAMMUTUS".
2. Valitse haluamasi aikaväli arvon valintanuolista  (lisäys) tai  (vähennys).
3. Vahvista painamalla  Ok .

Nyt automaattinen sammutus on ohjelmoitu uudelleen.

6.8 Energian säästö

Tämän toiminnon avulla energiansäästötila voidaan kytkeä päälle tai pois päältä. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Energiansäästötila laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

Paina "ENERGIAN SÄÄSTÖ" laittaaksesi toiminnon pois päältä  OFF tai päälle  ON);

Etusivun yläpalkkiin ilmestyy vastaava symboli (B1), mikä osoittaa, että toiminto on aktivoitu.

Tärkeää:

Kun energian säästö on päällä, annostelu saattaa kestää jonkin sekunnin ajan.

6.9 Kahvin lämpötila

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Paina "KAHVIN LÄMPÖTILA": näyttöön ilmestyvät valittavissa olevat arvot (nykyinen arvo on alleviivattu);
2. Paina sen arvon kohtaa, jonka haluat asettaa (ALHAINEN, NORMAALI, KORKEA).

Tärkeää:

Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

6.10 Veden kovuus

Katso veden kovuuden ohjelmointiin liittyviä ohjeita luvusta "14. Veden kovuuden ohjelmointi".

6.11 Aseta kieli

Jos haluat muuttaa näytön kieltä, toimi seuraavasti:

1. Paina "ASETA KIELI";
2. Paina sen kielen lippua, jonka haluat valita (paina **Next** > nähdäksesi kaikki valittavissa olevat kielet).

6.12 Äänimerkki

Tämän toiminnon avulla on mahdollista laittaa äänimerkki päälle tai pois päältä. Äänimerkki soi, kun kuvakkeita painetaan ja kun varusteita asetetaan/irrotetaan. Äänimerkki laitetaan päälle ja pois päältä seuraavasti:

1. Paina "ÄÄNIMERKKI" laittaaksesi toiminnon pois päältä (OFF) tai päälle (ON);

6.13 Oletusarvot

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa valikon kaikki asetukset ja kaikki käyttäjän suorittamat muutokset ja palata oletusarvoihin (poikkeuksena kieliasetus, joka pysyy ennallaan).

Oletusarvot palautetaan seuraavalla tavalla:

1. Paina "OLETUSARVOT": näytössä näkyy "ASETA OLETUSARVOT": paina **Ok** ✓ vahvistaaksesi (tai paina **Esc** toimenpiteen peruuttamiseksi);
2. "OLETUSARVOT ASETETTU": paina **Ok** ✓ vahvistaaksesi.

6.14 Tilastotiedot

Tämän toiminnon avulla voidaan tarkastella keittimen tilastotietoja. Tarkastele niitä toimimalla seuraavasti:

Paina "TILASTOTIEDOT" ja tarkista kaikki tilastotiedot selaamalla kohtia seuraavasta: **Next** > .

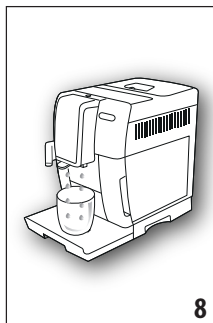
7. KAHVIN VALMISTUS

7.1 Kahvin valmistus kahvipavuista

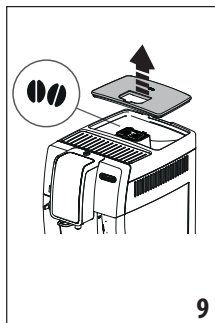
Varoitus!

Älä käytä kahvimyllyssä vihreitä, sokeroituja tai täytettyjä kahvipapuja, sillä ne saattavat tarttua kahvimyllyyn ja vahingoittaa sen korvauskelvottomaksi.

1. Kaada kahvipavut tarkoitusta varten olevaan kahvipavu-säiliöön (A3) (kuva 9).



8



9

2. Aseta kuppi kahvisuuttimen alle (A9) (kuva 8).
3. Madalla suutinta niin, että se on mahdollisimman lähellä kuppia (kuva 10). Näin saat parempaa vaahtoa.
4. Valitse haluamasi kahvi:

Juoma	Määrä	Ohjelmoitava määrä	Määritetty maku
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20 – ≈ 180ml	● ● ● ● ●
KAHVI	≈ 180 ml	≈ 100 – ≈ 240 ml	● ● ● ● ●
LONG	≈ 160 ml	≈ 115 – ≈ 250 ml	● ● ● ● ●
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80 – ≈ 180 ml	--
2X ESPRESSO	≈ 40 ml x 2 kupillista	--	● ● ● ● ●

5. Valmistus alkaa ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Huomaa:

- Voit valmistaa samanaikaisesti 2 ESPRESSO-kupillista painamalla "2X" 1 espresson valmistuksen aikana (kuva jää näkyviin joidenkin sekuntien ajaksi valmistuksen alussa).
 - Keittimen valmistaessa kahvia annostelu voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla **Stop** X.
- Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Huomaa!

- Käytön aikana näyttöön voi ilmestyä joitakin viestejä (TÄYTÄ VESISÄILIÖ, TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ jne.). Niiden merkitys on annettu luvussa "17. Näytössä näkyvät viestit".
- Jos tahdot kuumempaa kahvia, tutustu kappaleeseen "7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia".

- Jos kahvi valuu tippumalla tai se on liian laihaa, vaahtoa on liian vähän tai se on liian kylmää, lue ohjeet, jotka on annettu käyttöohjeiden kappaleessa "7.5 Kahvimyllyn säätö" ja luvussa "18. Vianmääritys".
- Jokaisen kahvin valmistus voidaan yksilöllistää (katso luku "11. Juomien yksilöllistäminen").

7.2 Kahvin maun valinta

Paina näppäintä  (C1):

my 	Oma (jos ohjelmoitu) / Vakio
	X-MIETO
	MIETO
	NORMAALI
	VOIMAKAS
	X-VOIMAKAS
	(katso "7.4 Kahvin valmistus esijauhettusta kahvista")

Annostelun jälkeen makuasetus palaa arvoon my .

7.3 Kahvimäärän valinta

Paina näppäintä  (C4):

my 	Oma (jos ohjelmoitu) / Vakio (katso taulukkoa luvussa "11. Juomien yksilöllistäminen")
	MÄÄRÄ SMALL
	MÄÄRÄ MEDIUM
	MÄÄRÄ LARGE
	MÄÄRÄ X-LARGE

Annostelun jälkeen asetukset palautuvat arvoon my .

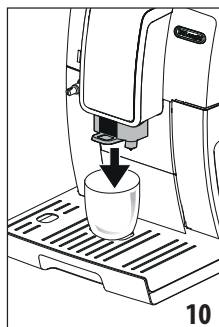
7.4 Kahvin valmistus esijauhettusta kahvista

Varoitus!

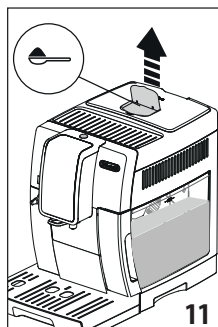
- Älä koskaan kaada esijauhettua kahvia keittimeen silloin kun se on sammutettuna. Kahvi saattaa joutua keittimen sisäosiin ja liata sen. Muuten keitin saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan kaada suppiloon yhtä tasaista annoslusikallista (D2) enempää kahvia. Muuten kahvia voi joutua keittimen sisään ja liata sen tai suppilo (A4) voi tukkeutua.

- Kahvijauhetta kahvia käyttäessäsi voit valmistaa vain yhden kahvikupillisen kerrallaan.

1. Paina näppäintä  (C1), kunnes näyttöön ilmestyy "☞" (jauhettu).
2. Valitse haluamasi kahvi:
 - ESPRESSO
 - LONG
 - COFFEE
3. "LISÄÄ KAHVIJAUHE KORK. 1 ANNOSLUSIKALLINEN": avaa esijauhettun kahvin supillon kansi (A2).
4. Varmista, ettei suppilo (A4) ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen esijauhettua kahvia (kuva 11).



10



11

5. Aseta kuppi kahvisuuttimien alle (A9) (kuva 10).
6. Paina : valmistus alkaa, ja näyttöön ilmestyy valitun juoman kuva ja palkki, joka täyttyä valmistuksen edetessä.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

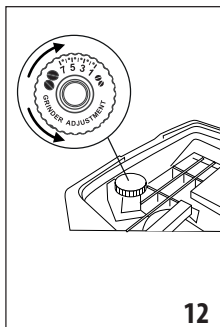
Varoitus! LONG-kahvin valmistus:

Valmistuksen puolessavälissä keitin pyytää lisäämään uuden tasaisen annoslusikallisen esijauhettua kahvia. Lisää kahvi ja paina .

7.5 Kahvimyllyn säätö

Kahvimylly on säädetty tehtaalla jauhatukselle, joka sopii erittäin hyvin kahvin valmistukseen. Älä siis säädä sitä heti ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä.

Muuta säätöä jauhatuskarkeuden säätönupista (A5) (kuva 12), mikäli huomaat ensimmäisen kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi on laihaa ja siinä on vähän vaahtoa tai että kahvi valuu liian hitaasti (tippumalla).



Huomaa!

Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia ainoastaan silloin, kun kahvimylly on päällä kahvijuomien valmistuksen alkuvaiheessa.



Jos kahvi valuu liian hitaasti tai ei valu lainkaan, väännä nuppia myötäpäivää yhden naksahduksen verran kohti lukua 7.

Käännä nuppia yhden naksahduksen verran vastapäivään numeron 1 suuntaan (ei enää naksahdus kerrallaan, muutoin kahvi saattaa valua sen jälkeen tippumalla), jolloin kahvi on täyteläisempää ja vaahto syntyy paremmin.

Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta seuraavien kahden kupillisen valmistuksen jälkeen. Jos tämän säädön jälkeen tulos ei ole tyydyttävä, toista toimenpide kääntämällä nuppia toisen naksahduksen verran.

7.6 Jos haluat kuumempaa kahvia

Saadaksesi kahvista kuumempaa, toimi seuraavasti:

- tee huuhtelu valitsemalla "Huuhtelu"-toiminto (kappale "6.3 Huuhtelu");
- lämmitä kupit kuumalla vedellä (käytä kuumavesitoimintoa, katso luku "10. Kuumen veden annostelu");
- lisää kahvin lämpötilaa (kappale "6.9 Kahvin lämpötila"). Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.

8. KAHVIKANNU

Tämä espressopohjainen kahvi on kevyt ja tasapainoinen. Siinä on kevyt vaahtokerros, ja se sopii erinomaisesti hyvässä seurassa nautittavaksi.

Lisävaruste vain joissakin malleissa:	
	Kahvikannu (Tilavuus: 1 litra)
	Malli: DLSC021
	EAN: 8004399333642

Valmista juoma seuraavasti:

Valittu annos	Määrä (ml) *
	≈ 250
	≈ 500
	≈ 750

(*) Annetut määrät ovat suuntaa antavia, ja ne voivat vaihdella kahvityypin mukaan.

1. Paina "KAHVIKANNU";
2. Valitse maku ja kuppien määrä;
3. Paina seuraavaan vaiheeseen siirtymiseksi.
4. "TÄYTÄ SÄILIÖ JA KAHVIPAPUSÄILIÖ": täytä vesisäiliö (A17) ja kahvipapusäiliö (A3) (kuva 9) näytössä olevan viestin mukaan. Kun olet tarkistanut, että veden ja kahvin määrä riittävät valmistukseen, paina .
5. "LAITA KANNU SUUTINTEN ALLE". Aseta kannu kahvisuuttimen (A9) alle: kannua valittaessa on otettava huomioon annosteltava määrä seuraavasti:
6. Paina : muutaman sekunnin kuluttua juoman valmistus alkaa automaattisesti ja näytölle ilmestyy valitun juoman kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää:

- : paina , jos tahdot keskeyttää valmistuksen kokonaan ja palata etusivulle.

TURVALLISUUSVAROITUS:

Kun kannullinen kahvia on valmistettu, anna keittimen jäähtyä 5 minuutin ajan ennen seuraavan juoman valmistusta. Ylikuumentamisen vaara!

9. KUUMIEN MAITOUJOMIEN VALMISTUS

Huomaa!

Jotta vaahto ei olisi vähäistä tai suurikuplaista, muista aina puhdistaa maitosäiliön kansi (E2) ja kuumavesisuutin (A8) noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleissa "9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen", "12.10 Maitosäiliön puhdistus" ja "12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus".

9.1 Maitosäiliön täyttö ja kiinnitys

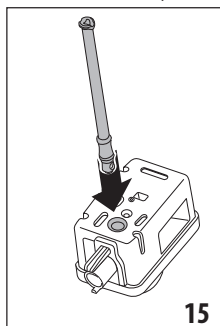
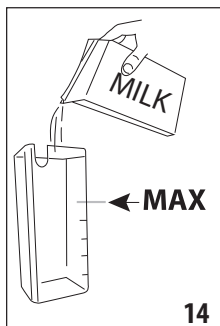
1. Ota kansi pois (E2) (kuva 13).

2. Kaada maitosäiliöön (E3) riittävä määrä maitoa, mutta älä ylitä kuitenkaan säiliön merkittyä MAX-tasoa (kuva 14). Ota huomioon, että jokainen säiliön merkitty raja vastaa noin 100 ml maitoa.

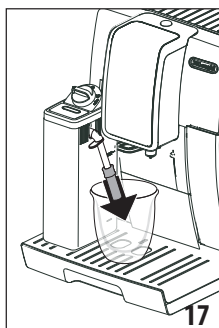
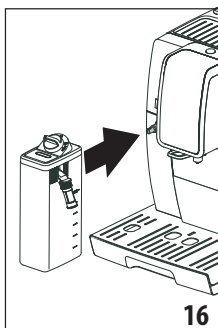


Huomaa!

- Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja tasaisemman vaahdon, käytä jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
- Vaahdon laatu voi vaihdella seuraavien seikkojen perusteella:
 - maito- tai kasvijuomatyyppi
 - käytetty merkki;
 - ainesosat ja ravintoarvot.
- Jos "Energian säästö" -tila on päällä, juoman annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- 3. Varmista, että maidon imuputki (E4) on asettunut oikein maitosäiliön kannessa sitä varten olevaan uraan (kuva 15).



4. Aseta maitosäiliön kansi takaisin paikoilleen.
5. Jos kuumavesisuutin (D6) on asennettuna, irrota se;
6. Kiinnitä työntämällä maitosäiliö (E3) putken (A8) pohjaan (kuva 16). Keitin antaa äänimerkin (jos äänimerkkitoiminto on päällä).
7. Aseta riittävän suuri kuppi kahvisuuttimen (A9) sekä vaahdotetun maidon suuttimen (E5) alle. Aseta maidon suutin kupin lähelle vetämällä sitä alasuuntaan (kuva 17).



8. Alla on annettu ohjeita, joita on noudatettava kutakin toimintoa käytettäessä.

9.2 Vaahdomäärän säätö

Maitojuoman valmistuksen aikana annosteltavan maitovaahdon määrä valitaan kääntämällä vaahdon säätönuppia (E1).

Nupin asento	Kuvaus	Suositellaan...
	EI VAAHTOA	KUUMA MAITO (ei vaahdotettua) / CAFFELATTE
	VÄHÄN VAAHTOA	LATTE MACCHIATO / FLAT WHITE
	PALJON VAAHTOA	CAPPUCCINO / CAPPUCCINO-NO+ / CAPPUCCINO MIX / ESPRESSO MACCHIATO / KUUMA MAITO (vaahdotettu)

9.3 Cappuccinon ja maitojuomien automaattinen valmistus

1. Täytä maitosäiliö (E3) ja kiinnitä se edellä annettujen ohjeiden mukaan.
2. Valitse haluamasi juoma:
 - CAPPUCCINO
 - LATTE MACCHIATO
 - MILK (KUUMA MAITO)
 - CAPPUCCINO+
 - CAPPUCCINO MIX
 - CAFFELATTE
 - FLAT WHITE
 - ESPRESSO MACCHIATO
3. Näytöllä keitin suosittelee vaahdon säätönupin (E1) kääntämistä alkuuperäisessä reseptissä annetun vaahdomäärän mukaan. Käännä siis maitosäiliön kannen nuppia.
4. Muutaman sekunnin kuluttua juoman valmistus alkaa automaattisesti ja näytölle ilmestyy valitun juoman

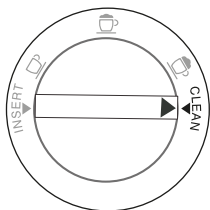
kuvake ja palkki, joka näyttää vaihe vaiheelta juoman valmistumisen.

Keitin on heti uudelleen käyttövalmis valmistuksen jälkeen.

Tärkeää: yleisiä ohjeita kaikkien maitopohjaisten juomien valmistamiseen

- **Esc**: paina, jos haluat keskeyttää valmistuksen kokonaan ja palata etusivulle.
- **Stop X**: paina, jos haluat keskeyttää maidon tai kahvin annostelun ja siirtyä seuraavaan annosteluun (jos suunniteltu) juoman loppuun valmistamiseksi.
- Jokaisen maitojuoman valmistus voidaan yksilöllistää (katso lukuja "11. Juomien yksilöllistäminen").
- Älä jätä maitosäiliötä pitkäksi aikaa jääkaapin ulkopuolelle. Mitä enemmän maidon lämpötila nousee (ihanteellinen lämpötila on 5°C), sitä huonompi on vaahdon laatu.

9.4 Maitosäiliön puhdistus jokaisen käytön jälkeen



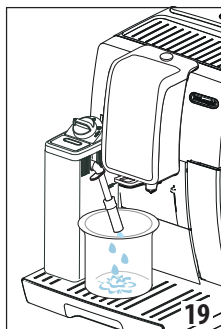
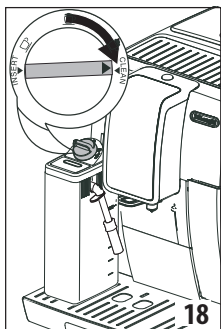
Jokaisen maitotoiminnon käytön jälkeen esiin tulee pyyntö "VÄÄNNÄ NUPPI ASENTOON CLEAN" ja maidonvaahdottimen kansi on puhdistettava:

1. Jätä maitosäiliö (E) kiinni keittimeen (maitosäiliötä ei tarvitse tyhjentää).

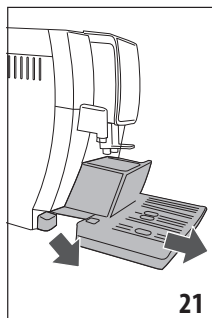
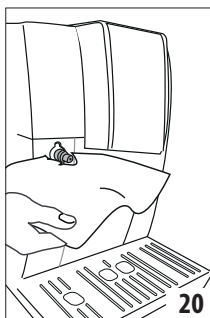
2. Aseta kuppi tai jokin

muu astia maitovaahdon annosteluputken alle;

3. Käännä vaahdon säätönuppi (E1) asentoon "CLEAN" (kuva 18): näytölle ilmestyy "PUHD. MENEILLÄÄN ASTIA SUUTTIMEN ALLA" ja palkki, joka täyttyy vähän kerrallaan puhdistuksen edistessä. Maitovaahdotuksesta tulee höyryä ja kuumaa vettä (kuva 19). Puhdistus keskeytyy automaattisesti.



4. Käännä säätönuppi takaisin vaahdon valinnan kohdalle.
5. Irrota maitosäiliö ja puhdista kuumavesisuutin (A8) sienellä (kuva 20).



Huomaa!

- Jos valmistetaan useita maitojuomia, puhdista maitosäiliö viimeisen valmistuksen jälkeen. Jos haluat jatkaa seuraaviin valmistuksiin, kun CLEAN-toiminnon viesti ilmestyy, paina **Esc**.
- Jos puhdistusta ei suoriteta, näyttöön ilmestyy symboli **B7**, joka muistuttaa maitosäiliön puhdistuksen suorittamisesta.
- Kannuun jäänyttä maitoa voi säilyttää jääkaapissa.
- Joissakin tapauksissa ennen puhdistusta on tarpeen odottaa, että keitin kuumenee.

10. KUUMAN VEDEN ANNOSTELU

1. Tarkista, että kuumavesisuutin (D6) on asetettu oikein kuumavesiputkeen (A8).
2. Laita kuppi suuttimen alle;
3. Paina "KUUMA VESI"; näyttöön ilmestyy vastaava kuva ja palkki, joka täyttyy valmistuksen edetessä.
4. Keitin annostelee kuumaa vettä ja keskeyttää annostelun sitten automaattisesti. Keskeytä kuuman veden annostelu manuaalisesti painamalla **Stop X**.

Huomaa!

- Jos "Energian säästö" -tila on päällä, kuuman veden annostelu saattaa kestää muutaman sekunnin.
- Jokaisen kahvin valmistus voidaan yksilöllistää (katso lukuja "11. Juomien yksilöllistäminen").

11. JUOMIEN YKSILÖLLISTÄMINEN

Juomien makua (juomissa, joissa on tämä valintamahdollisuus) ja määrää voidaan muokata.

1. Paina **my** (C2);
2. Valitse juoma, jota haluat muokata, siirtyäksesi muokausnäyttöihin: vastaavien varusteiden on oltava paikoillaan.
3. (Vain kahvipohjaiset juomat) Valitse haluamasi maku painamalla "-" tai "+" ja painamalla sitten **Ok** ✓;
4. Valmistus alkaa, ja keittimen näyttöön ilmestyy määrän muokkaamiseen kuuluva näyttö, jota pystysuuntainen

- palkki kuvastaa. Palkin vieressä oleva tähti osoittaa nyt asetettua määrää.
- Kun määrä saavuttaa ohjelmoitavissa olevan minimimäärän, näyttöön ilmestyy **Stop X**.
 - Paina **Stop X**, kun kupissa on haluttu määrä.
 - Paina **Ok ✓** tallentaaksesi (tai **↶ Esc** peruuttaaksesi).

Keitin vahvistaa, onko arvot tallennettu (edellisen valinnan perusteella): paina **Ok ✓**.
Keitin palaa kotisivulle.

Huomaa!

- Maitopohjaiset juomat:** ensin tallennetaan kahvin maku ja sitten maidon ja kahvin määrät tallennetaan erikseen;
- Kuuma vesi:** keitin annostelee kuumaa vettä: paina **Stop X** tallentaaksesi haluamasi määrän.
- Ohjelmoinnista voi poistua painamalla **↶ Esc**: arvoja ei tallenneta.

Juomamäärien taulukko		
Juoma	Vakiomäärä	Ohjelmoitava määrä
ESPRESSO	≈ 40 ml	≈ 20–180 ml
LONG	≈ 160 ml	≈ 115–250 ml
COFFEE	≈ 180 ml	≈ 100–240 ml
DOPPIO+	≈ 120 ml	≈ 80–180 ml
KUUMA VESI:	≈ 250 ml	≈ 20–420 ml

12. PUHDISTUS

12.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- keittimen sisäinen piiri;
- sakkasäiliö (A11);
- tippa-alusta (A15), kondenssiveden alusta (A10), alustan ritilä (A14) ja täyden alustan osoitin (A13);
- vesisäiliö (A17);
- kahvisuuttimet (A9);
- esijauhutun kahvin suppilo (A4);
- uutinyksikkö (A20), johon päästään, kun avataan huolto-luukku (A19);
- maitosäiliö (E);
- kuumavesiputki (A8);
- ohjauspaneeli (C).

Varoitus!

- Älä käytä liuotainaineita, hankausaineita tai denaturoitua spritiä keittimen puhdistukseen. Kemiallisten lisäaineiden käyttö ei ole tarpeen De'Longhin täysin automaattisten keittimien puhdistuksessa.

- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, alustan ritilää (A14) ja maitosäiliötä (E) lukuun ottamatta.

konepestävät	vain käsinpesu
	
alustan ritilä (A14)	kuppialusta (A12)
maitosäiliö (E)	vesisäiliö (A17)
	irrotettava uutinyksikkö (A20)
	tippa-alusta (A15)
	sakkasäiliö (A11)

- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.

12.2 Keittimen sisäpiirin puhdistus

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, ennen käyttöä keitin on käynnistettävä ja siitä on annosteltava seuraavasti:

- 2–3 huuhtelua valitsemalla "Huuhtelu"-toiminnon (kap-pale "6.3 Huuhtelu");
- kuumaa vettä muutaman sekunnin ajan (luku "10. Kuuman veden annostelu").

Huomaa!

On aivan normaalia, että kyseisen puhdistuksen jälkeen sakkasäiliössä (A11) on vettä.

12.3 Sakkasäiliön puhdistus

Aina kun näytölle ilmestyy viesti "TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ", tämä tulee tyhjentää ja puhdistaa. Ennen sakkasäiliön (A11) puhdistamista kahvia ei voi valmistaa. Keitin ilmoittaa, että säiliö on tyhjennettävä, vaikkei se olisikaan täynnä, jos ensimmäisestä valmistuksesta on kulunut 72 tuntia (jotta nämä 72 tuntia laskettaisiin oikein, keitintä ei tule koskaan kytkeä irti virrasta).

Varoitus! Palovammojen vaara

Jos tehdään peräkkäin eri maitojuomia, metallinen kuppialusta (A12) kuumenee. Odota, että se jäähtyy ennen kuin kosket siihen ja tartu siihen ainoastaan etuosaan.

Puhdistuksen suorittamiseksi (keitin päällä):

- Vedä tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11) pois paikoiltaan (kuva 21).
- Tyhjennä ja puhdista tippa-alusta ja sakkasäiliö huolellisesti. Ole tarkkana, että poistat kaikki jäämät, joita pohjaan on saattanut kertyä. Mukana toimitetussa sudissa (D5) on sopivat harjakset tähän toimenpiteeseen.
- Tarkista kondenssiveden alusta (A10) (punainen). Jos se on täynnä, tyhjennä.

4. Aseta tippa-alusta ja ritilä sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Varoitus!

Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.4 Tippa-alustan ja kondenssiveden alustan puhdistus

Varoitus!

Tippa-alustassa (A15) on punaisella kellukkeella (A13) varustettu veden tason osoitin (kuva 22). Ennen kuin osoitin tulee ulos kuppialustasta (A12), astia on tyhjennettävä ja puhdistettava. Muuten vesi saattaa tulla ulos alustasta ja vahingoittaa keitintä, alustaa tai sen ympäröivää aluetta.

Poista tippa-alusta seuraavalla tavalla:

1. Vedä tippa-alusta ja sakkasäiliö pois paikoiltaan (A11) (kuva 21).
2. Irrota kuppialusta (A12), alustan ritilä (A14) ja tyhjennä tippa-alusta ja sakkasäiliö. Pese sitten kaikki osat.
3. Tarkista kondenssiveden alusta (A10) (punainen). Jos se on täynnä, tyhjennä.
4. Aseta tippa-alusta ritilöineen sekä sakkasäiliö takaisin paikoilleen.

Varoitus!

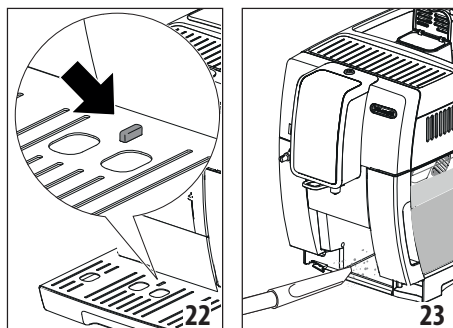
Tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikei se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.

12.5 Keittimen sisäosien puhdistus

Sähköiskuvaara!

Varmista ennen minkään sisäosiin liittyvän puhdistustoimenpiteen aloittamista, että keitin on sammutettu (ks. "5. Keittimen sammutus") ja kytketty irti sähköverkosta. Älä koskaan upota keitintä veteen.

1. Varmista säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa), etteivät keittimen sisäosat (joihin päästään, kun tippa-alusta on irrotettu) (A15) ole likaisia. Poista kahvijäämät tarvittaessa varustuksiin kuuluvalla sudilla (D5) ja sienellä.
2. Poista kaikki jäämät pölynimurilla (kuva 23).



12.6 Vesisäiliön puhdistus

Puhdista vesisäiliö (A17) säännöllisesti (noin kerran kuussa) ja aina pehmennyssuodattimen vaihdon yhteydessä (D4) (jos on).

1. Irrota vesisäiliö (kuva 2);
2. Irrota suodatin (jos kuuluu varustuksiin) ja huuhtelee se juoksevalle vedelle.
3. Tyhjennä vesisäiliö ja puhdista se kostealla liinalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Huuhtelee huolellisesti vedellä.
4. Laita takaisin suodatin (jos on), täytä säiliö raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita säiliö takaisin.
5. (Vain pehmennyssuodattimella varustetut mallit.) Valuta noin 100 ml kuumaa vettä, jotta suodatin olisi jälleen toimintakunnossa.

Tärkeää:

Jos keitintä ei käytetä yli 3–4 päivään, säiliötä suositellaan puhdistettavaksi yllä kerrotulla tavalla.

12.7 Kahvisuuttimien puhdistus

1. Puhdista kahvisuuttimet (A9) säännöllisin väliajoin sientä tai liinaa käyttämällä (kuva 24A).
2. Varmista, etteivät kahvisuuttimen reiät ole tukossa. Poista kahvijäämät tarvittaessa hammastikulla (kuva 24B).

12.8 Kahvijauheen suppilon puhdistus

Puhdista säännöllisesti (noin kerran kuussa) esijauhetun kahvin syöttösuppilo (A4). Toimi seuraavalla tavalla:

1. Sammuta keitin (katso luku "5. Keittimen sammutus").
2. Avaa suppilon luukku (A2);
3. Puhdista suppilo mukana toimitetulla sudilla (D5).
4. Sulje luukku uudelleen.

Varoitus!

Puhdistuksen jälkeen ole tarkkana, ettet jätä mitään lisävarusteita suppiloon: jos suppiloon jää vieraita esineitä toiminnan ajaksi, keitin saattaa vaurioitua.

12.9 Uutinyksikön puhdistus

Puhdista uutinyksikkö (A20) vähintään kerran kuukaudessa.

Varoitus!

Uutinyksikköä ei voi irrottaa, kun keitin on päällä.

1. Varmista, että keitin on sammunut oikein (ks. luku "5. Keittimen sammutus").
2. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 2).
3. Avaa uutinyksikön luukku (A19) (kuva 25), joka on oikealla sivulla.



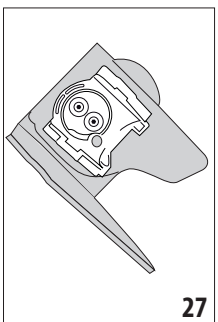
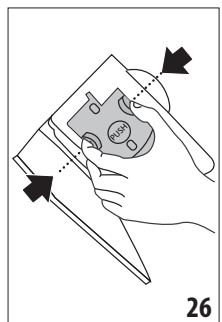
4. Paina kahta värillistä vapautuspainiketta sisäänpäin ja vedä uutinyksikkö samanaikaisesti ulos (kuva 26).
5. Upota uutinyksikkö noin 5 minuutin ajaksi veteen ja huuhtele se sitten vesihanan alla;

Varoitus!

HUUHTELE VAIN VEDELLÄ

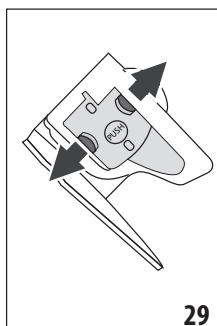
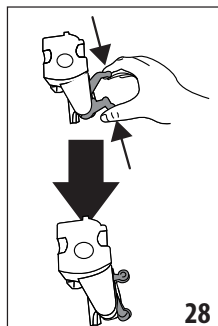
ÄLÄ KÄYTÄ PESUAINEITA ÄLÄKÄ ASTIANPESUKONETTA

6. Älä puhdista uutinyksikköä pesuaineilla, sillä ne saattavat vahingoittaa sitä.
7. Puhdista mahdolliset uutinyksikköön jääneet kahvijäämät, jotka näkyvät uutinyksikön luukusta, sudilla (D5).
8. Aseta uutinyksikkö takaisin paikoilleen (kuva 27) puhdistuksen jälkeen. Paina sitten PUSH-kirjoituksella varustettua kohtaa, kunnes kuulet naksahduksen.



Huomaa!

Jos uutinyksikön paikalleen asettamisessa ilmenee ongelmia, purista yksikkö oikeisiin mittoihinsa painamalla (ennen paikoilleen asetusta) molempia vipuja kuvassa 28 osoitettuun tapaan.

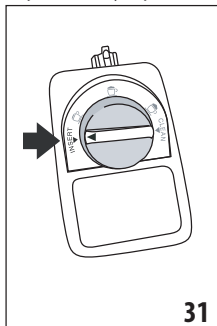
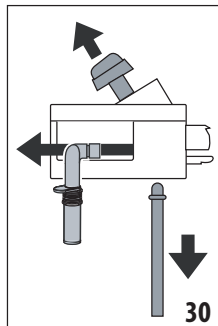


9. Varmista paikoilleen asettamisen jälkeen, että kaksi värillistä painiketta naksauttavat ulospäin (kuva 29).
10. Sulje uutinyksikön luukku;
11. Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.

12.10 Maitosäiliön puhdistus

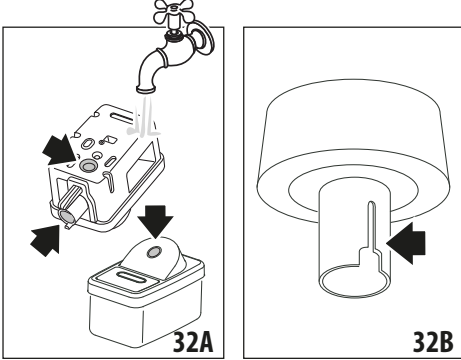
Puhdista maitokannu (E) jokaisen käyttökerran jälkeen seuraavassa kerrotulla tavalla:

1. Irrota kansi (E2).
2. Vedä maitosuuttimen putki (E5) ja imuputki (E4) pois paikaltaan (kuva 30).
3. Kierrä vaahdon säätönuppia (E1) vastapäivään "INSERT"-asentoon (kuva 31) asti ja vedä sitä ylöspäin.



4. Pese astianpesukoneessa (suositeltu) tai käsin seuraavassa kerrotulla tavalla:
 - **Astianpesukoneessa:** Huuhtele kaikki aiemmin kuvailut osat ja maitosäiliö juoksevalle lämpimällä vedellä (vähintään 40°C): laita ne sitten astianpesukoneen yläkoriin ja käynnistä 50°C:n pesuohjelma, esimerkiksi ECO standard.
 - **Käsin** Huuhtele huolellisesti kaikki osat ja maitosäiliö lämpimällä juoksevassa juomavedessä (vähintään 40°C) poistaaksesi kaikki näkyvät maitojäämät. Ole tarkkana, että vettä valutetaan kannen kaikista rei'istä (kuva 32A): upota sitten kaikki osat vähintään 30 minuutiksi lämpimään juomaveteen (vähintään 40°C) astianpesuaineella. Huuhtele

sitten kaikki osat yllä kuvatulla tavalla runsaalla lämpimällä juomavedellä: hankaa niitä yksittäin käsin.



- Ole erityisen tarkkana, että nupin alla olevaan kanavaan ja uraan ei jää maitojäämiä: puhdista kanava tarvittaessa hammastikulla (kuva 32B);
- Tarkista myös, etteivät maitojäämät ole tukkineet imuputkea ja suuttimen putkea.
- Kuivaa kaikki osat kuivalla ja puhtaalla liinalla.
- Kokoa kaikki kannen osat.
- Kiinnitä kansi uudelleen maitosäiliöön.

12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus

Puhdista putki (A8) jokaisen maidon valmistuksen jälkeen sie- nellä poistamalla tiivisteisiin jääneet maitojäämät (kuva 20).

13. KALKINPOISTO

Varoitus!

- Ennen käyttöä lue kalkinpoistoaineen ohjeet ja merkintä, jotka ovat kalkinpoistoaineen pakkauksessa (toimitetaan joi- denkin mallien mukana ja/tai voidaan ostaa valtuutetuista huoltokeskuksista).
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kal- kinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyt- täminen, tai jos kalkinpoistoa ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.
- Kalkinpoistoaine voi vahingoittaa herkkiä pintoja. Jos tuo- tetta läikkyv vahingossa, kuivaa välittömästi.

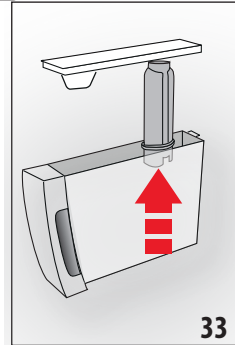
Kalkinpoiston ohjeet	
Kalkinpoistoaine	De'Longhin kalkinpoistoaine 'EcoDecalc'
Astia	Suositteltu tilavuus: 2,0
Aika	N. 45 min

Suorita keittimen kalkinpoisto silloin, kun näytölle ilmestyy "KALKINPOISTO SUORITETTAVA OK ALOITTAUKSESI (~45min)":

jos haluat suorittaa kalkinpoiston välittömästi, paina **Ok ✓** ja suorita toimenpiteet kohdasta 3 alkaen. Jos haluat suorittaa kalkinpoiston myöhemmin, paina **Esc** : näytöllä oleva symboli (B6) muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava. (Viesti näytetään uudelleen jokaisen käynnistysten yhteydessä).

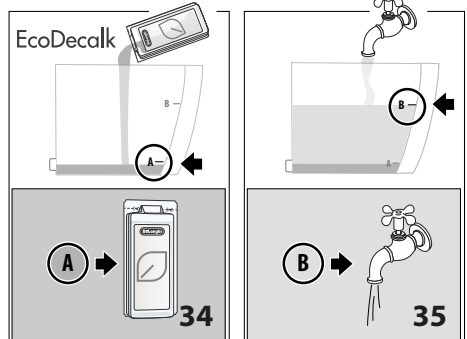
Kalkinpoistovalikkoon siirrytään seuraavasti:

- Paina näppäintä "⚙️" (C3) valikkoon siirtymiseksi.
- Paina "KALKINPOISTO" ja noudata näytössä näkyviä ohjeita;
- "POISTA VEDENSUODATIN" (kuva 33); poista vesisäiliö (A17), irrota vedensuodatin (D4) (jos on) ja tyhjennä vesisäiliö. Paina **Next >** ;



- "KALKINPOISTOAINETTA (TASOON A) JA VETTÄ (TASOON B)" Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön tämän taakse merkittyyn A-tasoon asti (kuva 34) (vastaa noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä (yksi litra) tasoon B (kuva 35) saakka. Aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen. Paina **Next >** ;
- "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" (kuva 21):
- Irrota, tyhjennä ja aseta tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö (A11) takaisin paikoilleen. Paina **Next >** ;
- "SIJOITA 2 L ASTIA OK ALOITTAMISEKSI".

Aseta kuumavesisuuttimen (D6) ja kahvisuuttimen (A9) alle tyhjä astia, jonka vähimmäistilavuus on 2 litraa.



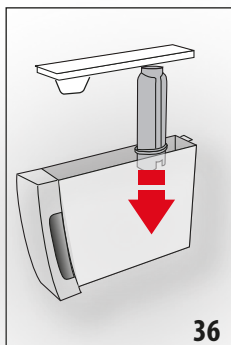
Varoitus! Palovammojen vaara

Kuumavesisuuttimesta ja kahvisuuttimesta valuu happoja sisältävää kuumaa vettä. Ole siis erityisen varovainen, ettei kyseistä liuosta pääse roiskumaan päällesi.

8. Paina **Ok ✓** vahvistaaksesi kalkinpoistonesteen laitton. Näyttöön ilmestyy "KALKINPOISTO MENEILLÄÄN, ODOTA, OLE HYVÄ": kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja kalkinpoistoneste tulee ulos kuumavesisuuttimesta ja kahvisuuttimesta. Ohjelma suorittaa automaattisesti huuhtelujaksoarjan kahvinkeitTIMEN sisällä olevien kalkijäämien poistamiseksi.

Keitin keskeyttää kalkinpoiston noin 25 minuutin kuluttua;

9. "HUUHELE JA TÄYTÄ VEDELLÄ AINA MAX-TASOON SAAKKA" (kuva 3): keitin on nyt valmis raikkaalla vedellä suoritettavaa huuhtelujaksoa varten. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja irrota vesisäiliö, tyhjennä se, huuhtele se juoksevalla vedellä, täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se keittimeen.
10. "SIJOITA 21 ASTIA PAIKOILLEEN OK HUUHTELUN ALOITAMIS." : Aseta kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia tyhjänä kahvisuuttimen ja kuumavesisuuttimen alle ja paina **Ok ✓**.
11. Kuumaa vettä tulee ensin kahvisuuttimesta ja sitten kuumavesisuuttimesta. Näytössä näkyy "HUUHELE MENEILLÄÄN ODOTA, OLE HYVÄ".
12. Kun säiliössä oleva vesi loppuu, tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia.
13. (Jos suodatin oli asennettu) "LAITA SUODATIN PAIKOILLEEN" (kuva 36). Paina **Next >** ja poista vesisäiliö. Aseta pehmenys-suodatin uudelleen, mikäli se oli irrotettu.



14. "HUUHELE JA TÄYTÄ VEDELLÄ AINA MAX-TASOON SAAKKA" (kuva 3). Täytä säiliö MAX-tasoon saakka raikkaalla vedellä.
15. ASETA VESISÄILIÖ PAIKOILLEEN (kuva 4). Laita vesisäiliö uudelleen paikoilleen.
16. "SIJOITA 21 ASTIA PAIKOILLEEN OK HUUHTELUN ALOITAMIS." : Aseta kalkinpoistoliuoksen keräyksessä käytetty

astia tyhjänä kuumavesisuuttimen (kuva 8) alle ja paina

Ok ✓.

17. Kuumaa vettä tulee kuumavesi-/höyrysuuttimesta ja näyttöön ilmestyy "HUUHELE MENEILLÄÄN, ODOTA, OLE HYVÄ".
18. "TYHJENNÄ TIPPA-ALUSTA" (kuva 21): Kun toinen huuhtelu on päättynyt, tyhjennä huuhteluveden talteenotossa käytetty astia, irrota, tyhjennä ja aseta tippa-alusta (A15) ja sakkasäiliö takaisin paikoilleen (A11): paina **Next >**.
19. "KALKINP. SUORITETTU": paina **Ok ✓**.
20. "TÄYTÄ VESISÄILIÖ RAIKKAALLA VEDELLÄ": irrota ja täytä vesisäiliö raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti ja laita se takaisin keittimeen.

Kalkinpoistotoimenpide on nyt tehty.

Huomaa!

- Jos kalkinpoistojakso ei pääty oikeaoppisesti (esim. Sähkökatkoksen vuoksi), keitin pyytää sen loppuunsaattamista, kun se käynnistetään uudelleen.
- On aivan normaalia, että sakkasäiliössä on vettä kalkinpoistojakson jälkeen (A11).
- Jos vesisäiliötä ei ole täytetty max-tasoon asti, keitin pyytää kolmatta huuhtelua, jotta keittimen sisäosissa ei varmasti olisi kalkinpoistoliuosta. Muista tyhjentää tippa-alusta ennen huuhtelun aloittamista.

14. VEDEN KOVUUDEN OHJELMOINTI

Viesti "KALKINPOISTO SUORITETTAVA - OK ALOITTAMISEKSI (~45MIN) **!**" ilmestyy näyttöön veden kovuuden perusteella määrittyvän keittimen toiminta-ajan jälkeen.

Voit halutessasi ohjelmoida keittimen myös alueesi todelliselle veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoisto on tehtävä harvemmin.

14.1 Veden kovuuden mittaus

- Ota varustuksiin kuuluva reagenssiluoksa pois pakkauksesta "TOTAL HARDNESS TEST" (D1).
- Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
- Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.

14.2 Veden kovuuden ohjelmointi

- Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
- Paina "VEDEN KOVUUS";
- Tee edellisessä kappaleessa kerrotut toimenpiteet ja mittaa veden kovuuden taso.

4. "VEDEN KOVUUS, NYKYINEN ALLEVIIVATTU": Paina edellisessä kohdassa havaittua tasoa seuraavan taulukon mukaisesti: (Taso 1 = pehmeä vesi; Taso 4 = erittäin kova vesi);

Reagenssiliuska	Veden kovuus
	Taso 1 = pehmeä vesi
	Taso 2 = hieman kova vesi
	Taso 3 = kova vesi
	Taso 4 = erittäin kova vesi

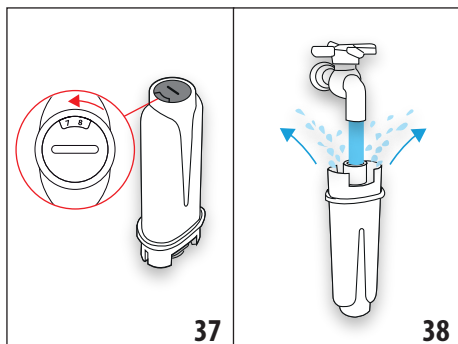
5. Paina etusivulle palaamiseksi. Nyt keitin on ohjelmoitu veden uuden kovuuden mukaisesti.

15. PEHMENNYSSUODATIN

Joiissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin (D4). Jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta. Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

15.1 Suodattimen asentaminen

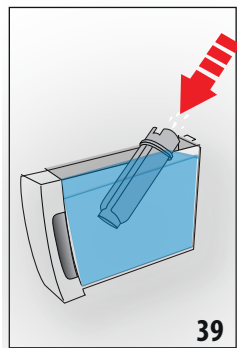
1. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
2. Paina "VEDEN SUODATIN";
3. "KÄÄNNÄ PÄIVYRIÄ, KUNNES SEURAAVAT 2 KUUKAUTTA" (kuva 37): poista uusi suodatin (D4) pakkauksesta ja käännä päivyriin levyä, kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta näkyvät. Paina ;



Tärkeää

luodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitinä käytetään normaaliin tapaan. Jos keitin jää käyttämättä suodatin paikallaan asennettuna, suodatin on vaihdettava vähintään 3 viikon välein.

4. "VALUTA VETTÄ KUNNES SETULEE ULOS" (kuva 38): Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen aukosta kuvassa osoitettuun tapaan, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan. Paina .
5. Irrota säiliö (A17) keittimestä ja täytä se vedellä.
6. "UPOTA SUODATIN, ANNA ILMAN POISTUA" (kuva 39): Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos. Paina ;



7. "LAITA SUODATIN PAIKOILLEEN": Laita suodatin (D4) omalle paikalleen (kuva 36) ja paina se pohjaan asti. Paina ;
8. "ASETA VESISÄILIÖ": Sulje säiliö kannella (A16) ja laita se sitten paikoilleen keittimeen (kuva 4);
9. "SIJOITA 0,5 L:N ASTIA, OK SUODATTIMEN AKTIVOINTI" (kuva 6): aseta astia kuumavesisuuttimen (D6) alle ja paina : "KUUMAA VETTÄ SUUTTIMISTA": anostelu alkaa ja keskeytyy automaattisesti. Nyt suodatin on päällä ja keitintä voidaan käyttää.

15.2 Suodattimen vaihto

Vaihda suodatin (D4), kun näytölle ilmestyy "VAIHDA VEDEN SUODATIN PAINA OK ALOITTAMISEKSI" : jos haluat vaihtaa heti, paina ja noudata ohjeita kohdasta 5 alkaen. Jos haluat vaihtaa myöhemmin, paina : näytön symboli (B8) muistuttaa, että suodatin on vaihdettava. Vaihda ne toimimalla seuraavasti:

1. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
2. Paina "VEDENSUODATIN".
3. Paina "VAIHDA VEDENSUODATIN".
4. Etene noudattamalla toimenpiteitä, jotka on kerrottu edellisen kappaleen kohdasta 3 alkaen. Irrota ensin säiliö (A17) ja loppunut suodatin.

Huomaa!

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin on poistettava, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

15.3 Suodattimen poisto

Jos haluat jatkaa keittimen käyttöä ilman suodatinta (D4), suodatin on poistettava ja sen poistosta on ilmoitettava. Toimi seuraavalla tavalla:

1. Irrota vesisäiliö (A17) ja loppuun kulunut suodatin;
2. Siirry valikkoon noudattamalla ohjeita kappaleesta "6.1 Siirry valikkoon".
3. Paina "VEDEN SUODATIN";
4. Paina "POISTA VEDENSUODATIN".
5. "VAHVISTA SUODATTIMEN POISTO": paina
(jos haluat sen sijaan palata asetusten valikkoon, paina - 6. "SUODATIN POISTETTU": keitin on tallentanut muutoksen.
Paina etusivulle palaamiseksi.

Huomaa!

Kun on kulunut kaksi kuukautta (katso päivyri), tai kun keitintä ei ole käytetty 3 viikkoon, suodatin on poistettava, vaikka keitin ei siitä vielä ilmoita.

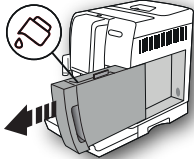
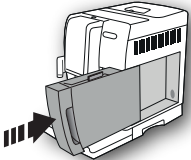
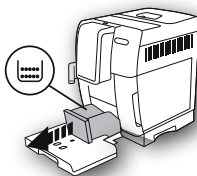
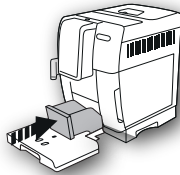
16. TEKNISET TIEDOT

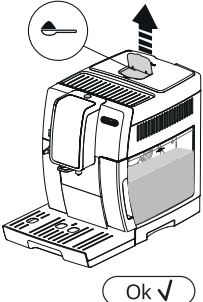
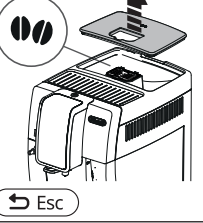
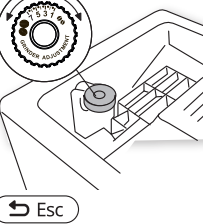
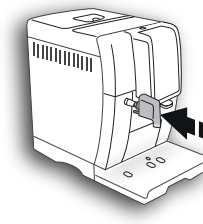
Jännite:	220-240 V ~ 50-60 Hz enint. 10 A
Teho:	1450 W
Paine:	1,9 MPa (19 bar)
Vesisäiliön tilavuus:	1,8 l
Mitat LxSxK:	240x440x360 mm
Johdon pituus:	1250 mm
Paino:	10 kg
Kahvipapusäiliön max tilavuus:	300 g
Taajuuskaista:	2400–2483,5 MHz
Lähetysmaksimiteho	10 mW

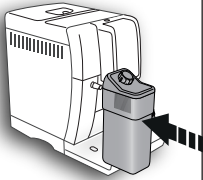
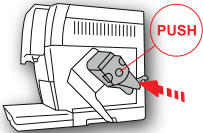
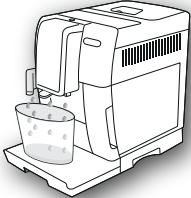
16.1 Vinkit energian säästämiseksi

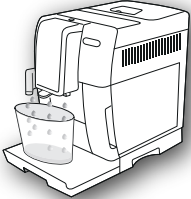
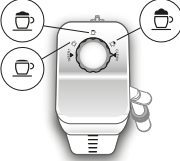
- Voit vähentää energian kulutusta yhden tai useamman juoman annostelun jälkeen irrottamalla säiliön (E) ja tarvikkeet.
- Aseta automaattinen sammutus 15 minuuttiin (katso kappale "6.7 Automaattinen sammutus (standby)");
- Laita energiansäästö päälle (katso kappale "6.8 Energian säästö").
- Suorita kalkinpoistojakso, kun keitin pyytää sitä (katso luku "13. Kalkinpoisto").

17. NÄYTÖSSÄ NÄKYVÄT VIESTIT

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
TÄYTÄ VESISÄILIÖ RAIKKAALLA VEDELLÄ 	Säiliössä (A17) oleva vesi ei riitä.	Täytä vesisäiliö ja aseta se oikein paikoilleen painamalla se pohjaan saakka, kunnes kuulet naksahduksen.
ASETA VESISÄILIÖ 	Säiliö (A17) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta säiliö kunnolla paikoilleen painamalla se pohjaan.
TYHJENNÄ SAKKASÄILIÖ 	Sakkasäiliö (A11) on täynnä.	Tyhjennä sakkasäiliö ja tippa-alusta (A15). Puhdista ne ja aseta ne sitten uudelleen paikoilleen. Tärkeää: tippa-alustan poistamisen yhteydessä myös sakkasäiliö on ehdottomasti tyhjennettävä, vaikka se olisikaan täynnä. Jos tätä toimenpidettä ei suoriteta, seuraavien kahvikupillisten valmistuksen yhteydessä sakkasäiliö täyttyy normaalia nopeammin, jolloin keitin voi tukkeutua.
ASETA SAKKASÄILIÖ PAIKOILLEEN 	Sakkasäiliötä (A11) ei ole asetettu paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Irrota tippa-alusta (A15) ja aseta sakkasäiliö paikoilleen.

NÄKYVÄ VIESTI	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
LISÄÄ KAHVIJAUHE KORK. 1 ANNOSLUSIKALLINEN 	On valittu esijauhetusta kahvista valmistus.	Varmista, ettei suppilo (A4) ole tukossa ja kaada suppiloon sitten yksi tasainen annoslusikallinen (D2) esijauhettua kahvia ja paina OK näytössä ja noudata ohjeita kappaleesta "7.4 Kahvin valmistus esijauhetusta kahvista".
TÄYTÄ KAHVIPAPUSÄILIÖ 	Kahvipavut ovat loppuneet. Esijauhetun kahvin suppilo (A4) on tukossa.	Täytä kahvipapusäiliö (A3) (kuva 10). Tyhjennä suppilo sudilla (D5), kuten on kuvattu kappaleessa "12.8 Kahvijauheen suppilon puhdistus".
KARKEUS LIIAN HIENOA. SÄÄDÄ MYLLYÄ 	Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Toista kahvin annostelu ja käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) (kuva 12) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa. Jos huomaat vähintään kahden kahvikupillisen valmistuksen jälkeen, että kahvi valuu vieläkin liian hitaasti, toista toimenpide säätämällä nuppia toisen naksahduksen verran (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö"). Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.
LAITA VESISUUTIN 	Vesisuutin (D6) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta vesisuutin paikoilleen työntämällä se pohjaan.

NÄKYVÄ VIEСТИ	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
ASETA MAITOSÄILIÖ PAIKOILLEEN 	Maitosäiliö (E) ei ole paikoillaan tai se on asetettu väärin.	Aseta maitosäiliö työntämällä se pohjaan.
ASETA UUTINYKSIKKÖ PAIKOILLEEN 	Uutinyksikköä (A20) ei ole asetettu takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.	Aseta uutinyksikkö noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.9 Uutinyksikön puhdistus".
PIIRI TYHJÄ PAINA OK ALOITTAMISEKSI  Ok ✓	Vesipiiri on tyhjä	Paina "OK"-kohdan valitsinta ja valuta vettä suuttimesta (D6): annostelu keskeytyy automaattisesti. Jos ongelma jatkuu, tarkista, että vesisäiliö (A17) on asennettuna pohjaan asti.
	On laitettu uusi pehmenyysuodatin (D4).	Varmista, että olet noudattanut oikeaoppisesti uuden suodattimen asetusohjeita (kappaleet "15. Pehmenyysuodatin"). Jos ongelma jatkuu, poista suodatin (ks. kappale "15.3 Suodattimen poisto").
PAINA OK JA CLEAN ALKAA TAI KÄÄNNÄ NUPPIA  Ok ✓	Maitosäiliö on asetettu vaahdon säätönupin (E1) ollessa asennossa "CLEAN".	Jos haluat jatkaa toiminnolla CLEAN, paina valitsinta kohdassa "OK" tai käännä vaahdon säätönuppia johonkin maitoasentoon.

NÄKYVÄ Viesti	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
KALKINPOISTO KESKEYTETTY PAINA OK JATKAAKSESI  Next >	Kalkinpoisto on keskeytetty tai sitä ei ole suoritettu loppuun oikeaoppisesti.	Paina NEXT jatkaaksesi kalkinpoistomenetelmää. Lue lisää luvusta "13. KALKINPOISTO".
VÄÄNNÄ NUPPI ASEENTON CLEAN  Esc	Maitoa on juuri annosteltu, joten maitosäiliön sisäiset putket (E) on puhdistettava.	Käännä vaahdon säätönuppi (E1) CLEAN-asentoon (kuva 18).
KÄÄNNÄ MAITOVAAHDON SÄÄTÖNUPPI 	Maitosäiliö on asetettu vaahdon säätönupin (E1) ollessa asennossa "CLEAN".	Käännä nuppia mieluisesti vaahdon asentoon.
VALITSE MIEDOMPI MAKU TAI VÄHENNÄ KAHVIN MÄÄRÄÄ  Esc	Kahvia on käytetty liikaa.	Valitse miedompi maku painamalla näppäintä "MAKU" (C1) tai vähennä esijauhetun kahvin määrää (enintään 1 mittalusikallinen).
KALKINPOISTO SUORITETTAVA OK ALOITTAMISEKSI (~45MIN)  Esc Ok ✓	Osoittaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Paina valitsinta, joka vastaa kohtaa "OK", aloittaaksesi kalkinpoiston tai "ESC", jos haluat suorittaa sen joskus muulloin. Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto".

NÄKYVÄ Viesti	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
VAIHDA VEDEN SUODATIN PAINA OK ALOITTAMISEKSI   	Pehmennyssuodatin (D4) on kulunut loppuun.	Paina valitsinta, joka vastaa kohtaa "OK", vaihdaaksesi suodattimen tai irrottaaksesi sen, tai "ESC", jos haluat suorittaa sen joskus muulloin. Noudata ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennyssuodatin".
YLEINEN HÄLYTYS: TUTUSTU VIHKOSEEN 	Keittimen sisäosat ovat likaiset.	Puhdista keitin huolellisesti noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Puhdistus". Jos viesti näkyy keittimessä yhä puhdistuksen jälkeen, ota yhteyttä asiakaspalveluun ja/tai valtuutettuun huoltokeskukseen.
	Muista, että maitosäiliön sisäiset putket (E) on puhdistettava.	Käännä vaahdon säätönuppi (E1) CLEAN-asentoon (kuva 18).
	muistuttaa, että suodatin (D4) on vaihdettava.	Vaihda suodatin tai irrota se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "15. Pehmennyssuodatin".
	Muistuttaa, että keittimen kalkinpoisto on suoritettava.	Suorita mahdollisimman pian kalkinpoisto-ohjelma, joka on kuvattu luvussa "13. Kalkinpoisto".
	Osoittaa, että energian säästötila on päällä.	Jos haluat ottaa energiansäästötilan pois päältä, noudata ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "6.8 Energian säästö".
ODOTA, OLE HYVÄ	Keitin lämpenee optimaaliseen lämpötilaan	
PUHD. MENEILLÄÄN ODOTA, OLE HYVÄ	Keitin havaitsee sisällään olevat liat	Odota, että keitin on jälleen käyttövalmis, ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun ja/tai valtuutettuun huoltokeskukseen.

18. VIANMÄÄRITYS

Seuraavassa on lueteltu joitakin mahdollisia toimintahäiriöitä.

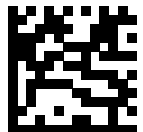
Mikäli et kykene poistamaan ongelmaa ohjeiden avulla, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Keitin ei käynnisty.	Pistoketta ei ole laitettu pistorasiaan.	Kytke pistoke pistorasiaan (kuva 1).

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Kahvi ei ole kuumaa.	Kuppeja ei ole esilämmitetty.	Lämmitä kahvikupit huuhtelemalla ne kuumalla vedellä (HUOM. voit käyttää kuumaa vesi-toimintoa).
	Keittimen sisäpiirit ovat jäähtyneet, koska viimeisen kahvin valmistuksesta on kulunut 2-3 minuuttia.	Lämmitä uutinyksikkö ennen kahvin valmistusta vartavastisesta toiminnosta (ks. kappale "6.3 Huuhtelu").
	Asetettu kahvin lämpötila on alhainen.	Aseta korkeampi kahvin lämpötila valikosta (ks. kappale "6.9 Kahvin lämpötila"). Tärkeää: Lämpötilojen vaihtelu on tehokkaampi pitkissä juomissa.
	Keittimen kalkinpoisto on suoritettava	Noudata ohjeita kappaleesta "13. Kalkinpoisto". Tarkista sitten veden kovuus ("14.1 Veden kovuuden mittausta") ja varmista, että keitin on asetettu todellisen kovuuden mukaan ("14.2 Veden kovuuden ohjelmointi").
Kahvi ei ole täyteläistä tai siinä on vähän vahtoa.	Kahvi on jauhettu liian karkeaksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) yhden naksahduksen verran vastapäivään numeroa 1 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 12). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö").
	Kahvi ei ole sopivaa.	Käytä espressokeittimelle tarkoitettua kahviseosta.
	Kahvi ei ole tuoretta.	Kahvipakkaus on ollut auki liian pitkään ja sen maku on heikentynyt.
Kahvi valuu liian hitaasti tai tipoitain.	Kahvi on jauhettu liian hienoksi.	Käännä jauhatuskarkeuden säätönuppia (A5) yhden naksahduksen verran myötäpäivään numeroa 7 kohden kahvimyllyn toimiessa (kuva 12). Käännä yksi naksahdus kerrallaan, kunnes kahvi valuu parhaalla mahdollisella tavalla. Huomaat tapahtuneen muutoksen vaikutuksen vasta 2 kupillisen valmistuksen jälkeen (ks. kappale "7.5 Kahvimyllyn säätö").
Kahvi ei valu yhdestä tai kummasta-kaan suuttimesta.	Kahvisuuttimen putket (A9) ovat tukossa.	Puhdista putket hammastikulla (kuva 24B).
Annosteltu kahvi on vetistä.	Suppilo (A4) on tukossa.	Puhdista suppilo sudilla (D5) noudattamalla ohjeita kappaleesta "12.8 Kahvijauheen supilon puhdistus".
Keitin ei annostele kahvia	Keitin havaitsee, että sen sisäpuolella on epäpuhtauksia: näytössä lukee "Puhd. meneillään".	Odota, että keitin on jälleen käyttövalmis ja valitse sitten haluamasi juoma uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä huoltokeskukseen.

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	KORJAUSTOIMENPIDE
Uutinyksikköä ei voi irrottaa	Sammutusta ei ole suoritettu oikein	Sammuta painamalla näppäintä  (A7) (katso luku "5. Keittimen sammutus").
Kun kalkinpoisto on tehty, keitin pyytää kolmatta huuhtelua	Kahden huuhtelusyklin aikana säiliötä (A17) ei ole täytetty MAX-merkintään saakka.	Toimi keittimen osoittamalla tavalla, mutta muista tyhjentää ensin tippa-alusta (A15), jotta vesi ei valuisi yli.
Maitoa ei valu suuttimesta (E5)	Maitosäiliön kansi (E2) (E3) on likainen	Puhdista maitosäiliön kansi kuten on osoitettu kappaleessa "12.10 Maitosäiliön puhdistus".
	Kantta (E2) ei ole koottu oikein.	Kokoa kaikki osat oikein, kuten kerrottu kappaleessa "9.1 Maitosäiliön täyttö ja kiinnitys".
Maitoon muodostuu suuria kuplia tai se roiskuu maidon suuttimesta (E5) tai se on vähän vaahdottunut.	Maito ei ole riittävän kylmää tai se ei muuten sovellu pyydettyyn juomaan.	Käytä jääkaappikylmää (noin 5°C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa. Vaihda maitotyyppiä, mikäli vaahdot ei ole vielä tämän jälkeenkään sopivaa.
	Vaahdon säätönuppi (E1) on säädetty väärin.	Säädä se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "9. kuumien maitojuomien valmistus".
	Maitosäiliön kansi (E2) tai vaahdon säätönuppi (E1) on likainen.	Puhdista maitosäiliön kansi ja säätönuppi noudattamalla ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeiden kappaleessa "12.10 Maitosäiliön puhdistus".
	Vaahdon säätönupin alla olevassa kanavassa (E1), on vettä	Irrota nuppi ja kuivaa se huolellisesti.
	Kasvijuomia käytetään.	Tuloksen parantamiseksi käytä jääkaappikylmiä juomia (noin 5°C). Säädä vaahdon määrää noudattamalla ohjeita kappaleesta "9.2 Vaahdotmäärän säätö"
	Kuumavesisuutin (A8) on likainen	Puhdista putki noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "12.11 Kuumavesisuuttimen puhdistus".
Keitin ei ole käytössä ja siitä kuuluu ääntä tai se puhalttaa vähän höyryä	Keitin on käyttövalmis tai se on juuri sammutettu, ja kondenssivesitippoja putoaa vielä lämpimän höyrystimen sisään.	Tämä kuuluu keittimen normaaliin toimintaan. Sen estämiseksi tippa-alusta on tyhjennettävä.
Kuppitaso (A12) on kuuma.	Eri juomia on valmistettu tiheään tahtiin	
Tippa-alustaa (A15) ei kyetä laittamaan keittimeen puhdistuksen jälkeen	Kondenssiveden alustaa (A10) ei ole laitettu oikein	Tarkista, että kondenssiveden alusta on laitettu oikein
Keitin päästää höyryä tippa-alustasta (A15) ja/tai keittimen alustalla on vettä.	Alustan ritilää ei ole asetettu uudelleen paikoilleen puhdistuksen jälkeen (A14).	Laita tippa-alusta ja alustan ritilä takaisin paikoilleen.

Register Now 
www.delonghi.com/register



De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso, Italy www.delonghi.com

57132C7945_00_0322